



| | | | |
|-------|--|-----------------------------|-----|
| [EN] | Wireless Unit Adaptor | INSTRUCTION MANUAL | 4 |
| [FR] | Adaptateur Sans Fil | MANUEL D'INSTRUCTIONS | 9 |
| [DE] | Funk-Netzadapter | BETRIEBSANLEITUNG | 15 |
| [IT] | Adattatore per unità senza fili | ISTRUZIONI PER L'USO | 21 |
| [NL] | Draadloos-eenheidadapter | GEBRUIKSAANWIJZING | 27 |
| [ES] | Adaptador de Transmisión Inalámbrica | MANUAL DE INSTRUCCIONES | 33 |
| [PT] | Adaptador para Unidade de Comunicação sem Fio (Wireless) | MANUAL DE INSTRUÇÕES | 39 |
| [DA] | Trådløs enhedsadapter | BRUGSANVISNING | 45 |
| [EL] | Προσαρμογέας ασύρματης μονάδας | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ | 50 |
| [TR] | Kablosuz Ünitesi Adaptörü | KULLANMA KILAVUZU | 56 |
| [SV] | Trådlös adapterenhet | BRUKSANVISNING | 61 |
| [NO] | Adapter for batteridrevet enhet | BRUKSANVISNING | 66 |
| [FI] | Langattoman käytön sovitinyksikkö | KÄYTTÖOHJE | 71 |
| [LV] | Bezvadu ierīces adapters | LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | 76 |
| [LT] | Belaidžio bloko adapteris | NAUDOTIMO INSTRUKCIJA | 81 |
| [ET] | Juhtmeta seadme adapter | KASUTUSJUHEND | 87 |
| [PL] | Adapter Bezprzewodowy | INSTRUKCJA OBSŁUGI | 92 |
| [HU] | Vezeték nélküli egység adapter | HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV | 98 |
| [SK] | Adaptér bezdrôtovej jednotky | NÁVOD NA OBSLUHU | 104 |
| [CS] | Adaptér bezdrátové jednotky | NÁVOD K OBSLUZE | 109 |
| [SL] | Adapter brezžične enote | NAVODILA ZA UPORABO | 114 |
| [SQ] | Përshtatësi i njësisë me valë | MANUALI I PËRDORIMIT | 119 |
| [BG] | Адаптер за безжично устройство | РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ | 125 |
| [HR] | Prilagodnik za bežičnu jedinicu | PRIRUČNIK S UPUTAMA | 132 |
| [MK] | Адаптер за безжичниот уред | УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА | 137 |
| [RO] | Adaptor unitate wireless | MANUAL DE INSTRUCȚIUNI | 143 |
| [SR] | Адаптер за бежичну јединицу | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ | 148 |
| [RU] | Адаптер Беспроводного Блока | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | 154 |
| [UK] | Адаптер бездротового модуля | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 161 |
| [HTW] | 藍牙適配器 | 使用說明書 | 167 |

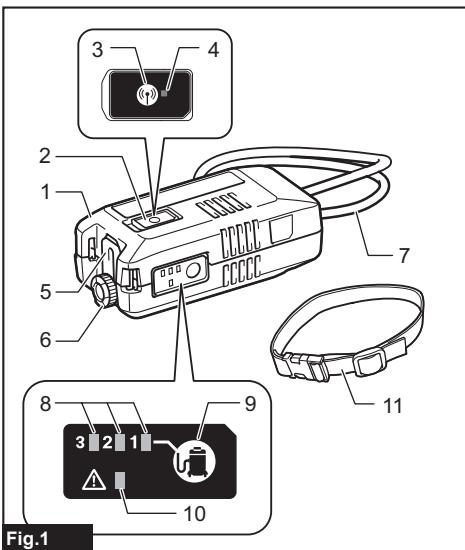


Fig.1

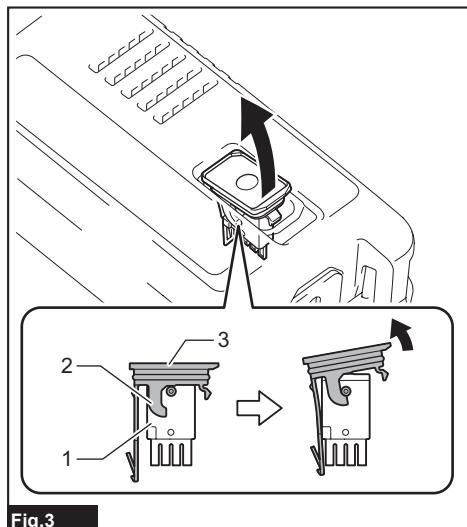


Fig.3

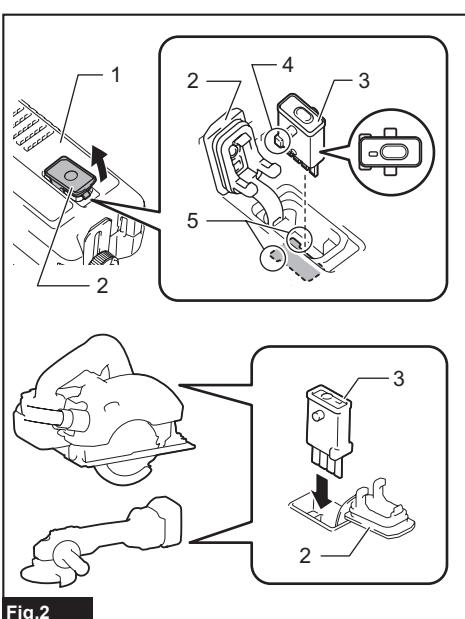


Fig.2

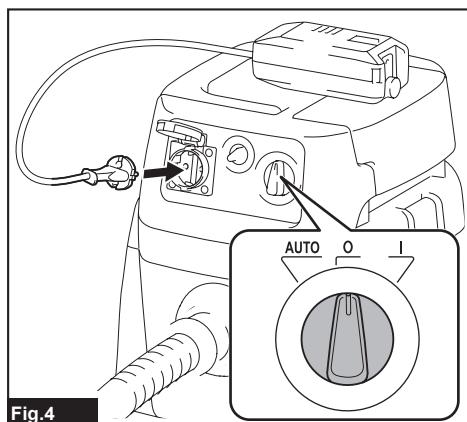


Fig.4

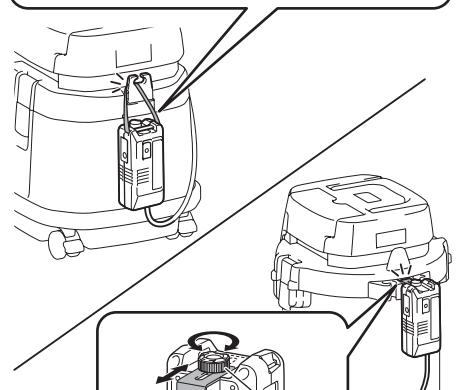
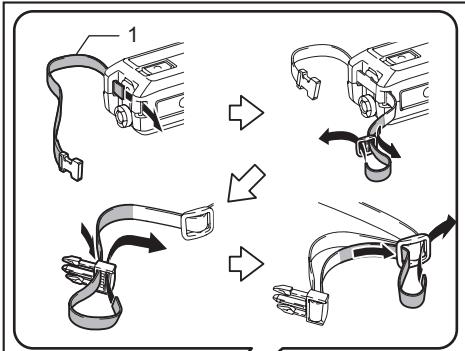


Fig.5

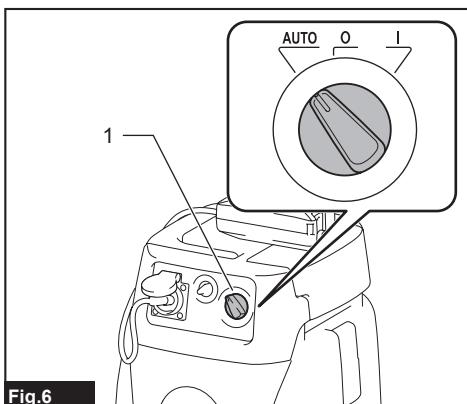


Fig.6

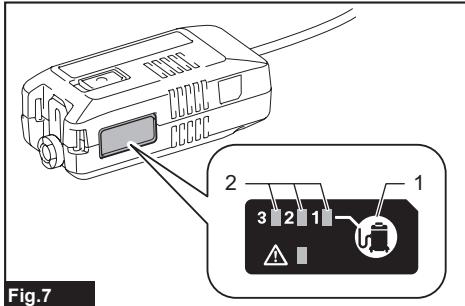


Fig.7

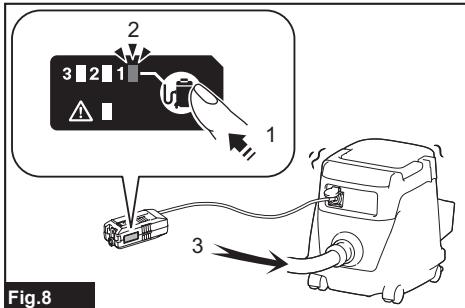


Fig.8

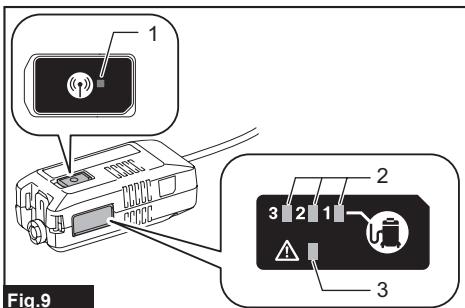


Fig.9

SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Dimensions (L x W x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Net weight | 0.41 kg |

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.

Symbols

The followings show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

| | |
|--|---|
| | Take particular care and attention. |
| | Read the instruction manual. |
| | DOUBLE INSULATION |
| | Do not expose to moisture. |
| | Only for EU countries Do not dispose of electric equipment together with household waste material! In observance of the European Directive, on Waste Electric and Electronic Equipment and its implementation in accordance with national law, electric equipment that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility. |

SAFETY WARNINGS

NOTE: The wireless unit adaptor is hereinafter referred to as "adaptor" in this instruction manual.

WARNING: Be sure to thoroughly read and understand this instruction manual as well as the instruction manuals of the vacuum cleaner, tool, and wireless unit to be used with this product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Important safety instructions for the adaptor and wireless unit

1. Do not disassemble or tamper with the wireless unit and the adaptor.
2. Keep the wireless unit and adaptor away from young children. If the wireless unit is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.
3. Use the wireless unit only with Makita tools.
4. Never handle the adaptor with wet hands. Doing so may cause electric shock.
5. Do not block the vents on the adaptor.
6. Do not use the adaptor's cord for carrying and unplugging.
7. Do not expose the wireless unit and the adaptor to rain or wet conditions. Liquid come inside the appliance may cause malfunction and/or electric shock.
8. Do not use the wireless unit in places where the temperature exceeds 50°C (122°F).
9. Do not operate the wireless unit in places where medical instruments, such as heart pace makers are near by.
10. Do not operate the wireless unit in places where automated devices are near by. If operated, automated devices may develop malfunction or error.
11. Do not operate the wireless unit in places under high temperature or places where static electricity or electrical noise could be generated.
12. The wireless unit can produce electromagnetic fields (EMF) but they are not harmful to the user.
13. The wireless unit is an accurate instrument. Be careful not to drop or strike the wireless unit.
14. Avoid touching the terminal of the wireless unit with bare hands or metallic materials.
15. Always remove the battery on the product when installing the wireless unit into it.
16. When opening the lid of the slot, avoid the place where dust and water may come into the slot. Always keep the inlet of the slot clean.
17. Always insert the wireless unit in the correct direction.
18. Do not press the wireless activation button on the wireless unit too hard and/or press the button with an object with a sharp edge.
19. Always close the lid of the slot when operating.
20. Do not remove the wireless unit from the slot while the power is being supplied. Doing so may cause a malfunction of the wireless unit.
21. Do not remove the sticker on the wireless unit.
22. Do not put any sticker on the wireless unit.
23. Do not leave the wireless unit in a place where static electricity or electrical noise could be generated.
24. Do not leave the wireless unit and the adaptor in a place subject to high heat, such as a car sitting in the sun.
25. Do not leave the wireless unit and the adaptor in a dusty or powdery place or in a place corrosive gas could be generated.
26. Sudden change of the temperature may bedew the wireless unit. Do not use the wireless unit until the dew is completely dried.

27. When cleaning the wireless unit, gently wipe with a dry soft cloth. Do not use benzine, thinner, conductive grease or the like.
28. When storing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.
29. Do not insert any devices other than Makita wireless unit into the slot on the adaptor and the tool.

30. Do not use the tool and/or adaptor with the lid of the slot damaged. Water, dust, and dirt come into the slot may cause malfunction.
31. Do not pull and/or twist the lid of the slot more than necessary. Restore the lid if it comes off.
32. Replace the lid of the slot if it is lost or damaged.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

INTRODUCTION

Parts description

► Fig.1

| | | | |
|----|----------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Adaptor | 2 | Lid |
| 3 | Wireless activation button | 4 | Wireless activation lamp |
| 5 | Hook | 6 | Clamping screw |
| 7 | Cord | 8 | Channel number indicator |
| 9 | Channel setting button | 10 | Caution lamp |
| 11 | Band | - | - |

Intended use

This adaptor enables to use supported Makita battery-powered tools when using the auto start/stop function of a mains-operated vacuum cleaner.

The adaptor connected to a Makita vacuum cleaner receives the signal from the tool wirelessly and transmit it to the vacuum cleaner to support to determine the starting or stopping of the vacuum cleaner. (wireless activation function)

Installing the adaptor

NOTICE: Do not insert the adaptor's plug into the outlet of other appliances than the outlet of the vacuum cleaner for auto start/stop function.

Make sure that the stand-by switch on the vacuum cleaner is set to "O (OFF)".

Plug the vacuum cleaner's power cord into the mains and then plug the adaptor's cord into the cleaner's outlet.

► Fig.4

NOTE: Due to the detecting method of vacuum cleaner's auto start/stop function, some vacuum cleaner may automatically run for a few seconds when;

- Plugging the adaptor's cord when the stand-by switch on the vacuum cleaner is set to "AUTO" or equivalent or;
- Changing the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO" or equivalent with the adaptor's plug connected to the outlet of the vacuum cleaner.

This is not a malfunction.

To prevent the adaptor from falling off, always secure it with the band or hook, or place it on a stable surface. Use the band or hook for securing the adaptor onto the vacuum cleaner. To use the hook, loosen the clamping screw and extend the hook and then tighten the clamping screw. When not using the adaptor, disconnect the adaptor's cord from the vacuum cleaner.

► Fig.5: 1. Band 2. Hook 3. Clamping screw

INITIAL SETUP

Installing the wireless unit

NOTE: The wireless unit is supplied as an optional accessory in some countries.

NOTICE: For the precautions for handling the wireless unit, refer to the instruction manual of the tool to be used with this adaptor.

Install the wireless units into the adaptor and tool as illustrated. When inserting the wireless unit, align the projections with the recessed portions on the slot.

► Fig.2: 1. Adaptor 2. Lid 3. Wireless unit
4. Projection 5. Recessed portion

To remove the wireless unit, open the lid slowly. The hooks on the back of the lid will lift the wireless unit as you pull up the lid.

► Fig.3: 1. Wireless unit 2. Hook 3. Lid

After removing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.

NOTICE: Always use the hooks on the back of the lid when removing the wireless unit. If the hooks do not catch the wireless unit, close the lid completely and open it slowly again.

Tool registration for the adaptor

To register a tool to the adaptor (wireless unit), follow the instructions in the instruction manual of the tool to be used with this adaptor. Refer to the section about "tool registration".

NOTE: In the tool's instruction manual, follow the instructions by substituting the wireless activation button/lamp "on the vacuum cleaner" with "on the adaptor".

NOTE: Make sure that the wireless unit is installed to the adaptor and the adaptor is plugged into the outlet of the vacuum cleaner before starting tool registration.

NOTE: The tool registration information is saved to the wireless unit inserted to the adaptor. You can use a pair of wireless units, of which the tool registration has been finished, with another tool and vacuum cleaner.

Channel setting

The suitable communication channel varies depending on the vacuum cleaner to be used with the adaptor. Perform the channel setting when;

- Using the adaptor for the first time or;
- Using another vacuum cleaner which have not been used with the adaptor.

NOTE: The last channel that you set will be saved even after you unplug the adaptor.

1. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".

► Fig.6: 1. Stand-by switch

NOTE: On some cleaners, the stand-by switch "AUTO" is described as an icon or different word. In this case, set the vacuum cleaner to auto start/stop function.

2. Confirm the number beside the lighted channel number indicator. It is the channel number currently being selected.

► Fig.7: 1. Channel setting button 2. Channel number indicator

3. Push and hold the channel setting button for longer than 2 seconds for testing.

The channel number indicator will blink in green for 15 seconds.

► Fig.8: 1. Holding the channel setting button (2 seconds or longer) 2. Channel number indicator blinks (for 15 seconds) 3. Vacuum cleaner runs while the channel number indicator is blinking

4. Check if the vacuum cleaner automatically runs correctly while the channel number indicator is blinking. If so, the channel setting is completed.

If the vacuum cleaner does not run or run incorrectly, go on to the next step.

NOTE: For example, when the vacuum cleaner runs incorrectly; the vacuum cleaner runs but stops soon or; the level of the suction power is different from the setting on the vacuum cleaner.

5. Push the channel setting button briefly to select another channel number.

6. Hold the channel setting button for longer than 2 seconds for testing and check if the vacuum cleaner runs correctly.

If not, repeat the step 5 to 6 again.

If the vacuum cleaner does not run in any of the channel number, the vacuum cleaner may not be supported or there may be a problem in the configuration.

OPERATION

For the following operations, refer to the instruction manual of the tool to be used with this adaptor:

- Starting the wireless activation function
- Cancelling tool registration

NOTE: In the tool's instruction manual, follow the instructions by substituting the wireless activation button/lamp "on the vacuum cleaner" with "on the adaptor".

NOTE: Before performing the above operations, be sure to;

- Install the wireless unit to the adaptor and;
- Plug the adaptor into the outlet of the vacuum cleaner with the stand-by switch on the vacuum cleaner "O (OFF)".

NOTE: The wireless transmission distance varies depending on the vacuum cleaner model to be used.

Erasing all tool registrations

You can erase all tool registrations from the adaptor (wireless unit) as follows.

1. Make sure that the stand-by switch on the vacuum cleaner is set to "O (OFF)" and then plug the vacuum cleaner's power cord into the mains.

2. Install the wireless units to the adaptor.

3. Plug the adaptor's cord into the cleaner's outlet.

4. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".

NOTE: On some cleaners, the stand-by switch "AUTO" is described as an icon or different word. In this case, set the vacuum cleaner to auto start/stop function.

5. Hold down the wireless activation button on the adaptor for about 6 seconds until the wireless activation lamp blinks in red (about twice per one second).

6. When the wireless activation lamp starts blinking in red, release your finger from the wireless activation button. Thereafter, hold down the wireless activation button again for about 6 seconds.

7. When the wireless activation lamp starts blinking fast (about 5 times per one second) in red, release your finger from the wireless activation button. When the wireless activation lamp lights up in red and later lights off, all tool registrations are erased.

NOTE: If the wireless activation lamp does not blink in red, press the wireless activation button briefly and try again.

Description of the lamp status

Refer to the below table for the meaning of the lamp status.

► Fig.9: 1. Wireless activation lamp 2. Channel number indicator 3. Caution lamp

| Lamp | Status | Color | On | Blinking | Duration | Description |
|--------------------------|-------------------------------------|-------|----|----------|--------------------------------------|---|
| Wireless activation lamp | Standby | Blue | | | Adaptor: continuing Tool: 2 hours | Waiting for the tool registration or the wireless activation function is available. The lamp on the adaptor blinks when the stand-by switch on the vacuum cleaner is set to "AUTO" or equivalent. The lamp on the tool blinks when the wireless activation button is pushed. The lamp on the tool will automatically turn off when no operation is performed for 2 hours. |
| | | | | | | When the tool is running. |
| | Tool registration | Green | | | 20 seconds | Ready for the tool registration. Searching the tool to be registered. |
| | | | | | | 2 seconds |
| | Cancelled/erasing tool registration | Red | | | 20 seconds (slow: 2 times/sec.) | Ready for the cancellation of the tool registration. Searching the tool to be cancelled. |
| | | | | | | When the wireless activation button is pressed down. |
| | | | | | 2 seconds | Ready to erase all tool registrations. |
| | Others | Red | | | 3 seconds | The tool registration has been cancelled/erased. The wireless activation lamp will start blinking in blue. |
| | | | | | | The power is supplied to the wireless unit and the wireless activation function is starting up. |
| | Channel number indicator | Green | | | Continuing | The lighted channel number is selected. |
| | Testing | Green | | | 15 seconds | The adaptor is testing the communication to the vacuum cleaner through the selected channel number. |
| Caution lamp | Overheated or other trouble | Red | | | Continuing | The adaptor is overheated or in other trouble. Unplug the adaptor from the vacuum cleaner. Clean the vents on the adaptor and cool it down for a while and then check if it works properly. If the adaptor does not work properly, contact our authorized service center for repairs. |

Troubleshooting for wireless activation function

Before starting the troubleshooting, check following:

- The wireless unit is installed into the adaptor.
- The adaptor is plugged into the outlet of the vacuum cleaner.

Conduct your own inspection first before asking for repairs. Also refer to the troubleshooting section of tool's instruction manual. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

| State of abnormality | Probable cause (malfunction) | Remedy |
|--|---|--|
| Cannot finish tool registration / cancelling tool registration successfully. | The tool registration procedures for the tool or adaptor has not been finished. | Perform the tool registration procedures for both the tool and the adaptor at the same timing. |
| The vacuum cleaner does not run along with the switch operation of the tool. | The wireless activation button on the tool has not been pushed. The stand-by switch on the vacuum cleaner is not set to "AUTO". The tool and adaptor is away from each other (out of the transmission range). Incorrect channel setting Using a vacuum cleaner which is not supported. More than 10 tools are registered to the adaptor. The adaptor erased all tool registrations. | Push the wireless activation button briefly and make sure that the wireless activation lamp is blinking in blue. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO". Get the tool and adaptor closer each other. The maximum transmission distance is approximately 10 m however it may vary according to the circumstances. The current channel setting is not appropriate for the vacuum cleaner being used. Refer to "Channel setting" for how to configure. Use a Makita cleaner with auto start/stop function. Perform the tool registration again. If more than 10 tools are registered to the adaptor, the tool registered earliest will be cancelled automatically. Perform the tool registration again. |
| Cannot erase all tool registrations | Pressing the wireless activation button on the tool. The stand-by switch on the vacuum cleaner is not set to "AUTO". The wireless activation button is not held down correctly. | Press the wireless activation button on the adaptor for erasing all tool registrations. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO". Hold down the wireless activation button for more than 6 seconds and then release it when the wireless activation lamp blinks in red. Hold down the wireless activation button for more than 6 seconds again until the wireless activation button rapidly blinks in red and then release the button. |
| The vacuum cleaner automatically runs when; - Plugging the adaptor to the vacuum cleaner or; - Changing the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO". | The detecting method of vacuum cleaner's auto start/stop function. | If the vacuum cleaner stops running in a few seconds, you can use the wireless activation function as usual. If the vacuum cleaner continues to run for 20 seconds or longer, and you can stop it by unplugging the adaptor, the malfunction of the adaptor can be thought. Contact our authorized service center. |

NOTE: On some cleaners, the stand-by switch "AUTO" is described as an icon or different word. In this case, set the vacuum cleaner to auto start/stop function.

MAINTENANCE

CAUTION: Always be sure that the adaptor is unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Wireless unit

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPÉCIFICATIONS

| | |
|------------------------|------------------------|
| Modèle : | WUT02 |
| Dimensions (L x l x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Poids net | 0,41 kg |

- Étant donné l'évolution constante de notre programme de recherche et de développement, les spécifications contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.
- Les spécifications peuvent varier suivant les pays.

Symboles

Vous trouverez ci-dessous les symboles utilisés pour l'appareil. Veillez à comprendre leur signification avant toute utilisation.

| | |
|--|---|
| | Veuillez être prudent et rester attentif. |
| | Lire le mode d'emploi. |
| | DOUBLE ISOLATION |
| | Ne pas exposer à l'humidité. |
| | Uniquement pour les pays de l'Union européenne Ne pas jeter les appareils électriques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi qu'à son application en conformité avec les lois nationales, les appareils électriques qui ont atteint la fin de leur durée de service doivent être collectés séparément et renvoyés à un établissement de recyclage respectueux de l'environnement. |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

NOTE : L'adaptateur sans fil est appelé par la suite « adaptateur » dans ce manuel d'instructions.

AVERTISSEMENT : Veillez à lire et comprendre dans son intégralité ce manuel d'instructions ainsi que le mode d'emploi de l'aspirateur, de l'outil et du connecteur sans fil qui seront utilisés avec ce produit. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou de graves blessures.

Consignes de sécurité importantes pour l'adaptateur et le connecteur sans fil

1. Ne démontez ni ne modifiez le connecteur sans fil et l'adaptateur.
2. Conservez le connecteur sans fil et l'adaptateur hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion accidentelle du connecteur sans fil, consultez immédiatement un médecin.
3. Utilisez le connecteur sans fil uniquement avec des outils Makita.
4. Ne manipulez jamais l'adaptateur avec les mains mouillées. Vous risqueriez autrement de vous électrocuter.
5. N'obstruez pas les orifices d'aération de l'adaptateur.
6. Ne transportez ni ne débranchez l'adaptateur par son cordon.
7. N'exposez pas le connecteur sans fil et l'adaptateur à la pluie ou à l'humidité. Un liquide pénétrant à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un dysfonctionnement et/ou une électrocution.
8. N'utilisez pas le connecteur sans fil dans un endroit où la température dépasse 50 °C.
9. Ne faites pas fonctionner le connecteur sans fil dans un endroit où des appareils médicaux comme des simulateurs cardiaques sont utilisés.
10. Ne faites pas fonctionner le connecteur sans fil dans un endroit où des appareils automatiques sont utilisés. Sinon, ces appareils pourraient présenter un dysfonctionnement ou une erreur.
11. N'utilisez pas le connecteur sans fil dans un endroit à température élevée ou dans un endroit susceptible de générer de l'électricité statique ou du bruit électrique.
12. Le connecteur sans fil peut produire des champs électromagnétiques (CEM), mais ceux-ci ne sont pas dangereux pour l'utilisateur.
13. Le connecteur sans fil est un instrument de précision. Évitez de laisser tomber ou de cogner le connecteur sans fil.
14. Évitez de toucher la borne du connecteur sans fil avec les mains nues ou avec des objets métalliques.
15. Retirez toujours la batterie du produit avant d'y installer le connecteur sans fil.
16. Évitez d'ouvrir le couvercle de la fente dans un endroit où de la poussière ou de l'eau pourrait pénétrer dans la fente. Maintenez toujours propre l'entrée de la fente.
17. Insérez toujours le connecteur sans fil dans le bon sens.
18. N'appuyez pas trop fort sur le bouton d'activation sans fil du connecteur sans fil, ni n'appuyez dessus avec un objet pointu.
19. Fermez toujours le couvercle de la fente pendant le fonctionnement.

20. Ne retirez pas le connecteur sans fil de la fente alors qu'il est sous tension. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement du connecteur sans fil.
 21. Ne retirez pas l'autocollant du connecteur sans fil.
 22. Ne placez pas d'autocollant sur le connecteur sans fil.
 23. Ne laissez pas le connecteur sans fil dans un endroit susceptible de générer de l'électricité statique ou du bruit électrique.
 24. Ne laissez pas le connecteur sans fil et l'adaptateur dans un endroit soumis à une forte chaleur, comme une voiture en plein soleil.
 25. Ne laissez pas le connecteur sans fil et l'adaptateur dans un endroit poussiéreux ou sablonneux ou dans un endroit susceptible de générer des gaz corrosifs.
 26. De la condensation peut se former sur le connecteur sans fil en cas de brusque changement de température. N'utilisez pas le connecteur sans fil tant que la condensation n'a pas complètement séché.
27. Pour nettoyer le connecteur sans fil, essuyez-le délicatement avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de benzine, diluant, graisse conductrice ou autre.
 28. Rangez le connecteur sans fil en le conservant dans l'étui fourni ou dans un récipient anti-statique.
 29. N'insérez pas d'autres dispositifs que le connecteur sans fil Makita dans la fente sur l'adaptateur et l'outil.
 30. N'utilisez pas l'outil et/ou l'adaptateur si le couvercle de la fente est endommagé. L'eau, la poussière ou la saleté pourraient pénétrer dans la fente provoquant un dysfonctionnement.
 31. Ne tirez, ni ne tordez plus que nécessaire le couvercle de la fente. Remettez le couvercle en place s'il se détache.
 32. Remplacez le couvercle de la fente si vous le perdez ou l'endommez.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

INTRODUCTION

Description des pièces

► Fig.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Adaptateur | 2 | Couvercle |
| 3 | Bouton d'activation sans fil | 4 | Témoin d'activation sans fil |
| 5 | Crochet | 6 | Vis de serrage |
| 7 | Cordon | 8 | Indicateur du numéro de canal |
| 9 | Bouton de réglage du canal | 10 | Témoin d'avertissement |
| 11 | Lanière | - | - |

Utilisation prévue

Cet adaptateur permet d'utiliser des outils Makita fonctionnant sur batterie pris en charge lorsque vous utilisez la fonction de démarrage/arrêt automatique d'un aspirateur fonctionnant sur le secteur.

L'adaptateur connecté à un aspirateur Makita reçoit le signal sans fil depuis l'outil et le transmet à l'aspirateur pour déterminer le démarrage ou l'arrêt de l'aspirateur. (fonction d'activation sans fil)

Installez les connecteurs sans fil dans l'adaptateur et l'outil comme illustré. Lors de l'insertion du connecteur sans fil, alignez les parties saillantes avec les parties creuses sur la fente.

► Fig.2: 1. Adaptateur 2. Couvercle 3. Connecteur sans fil 4. Partie saillante 5. Partie creuse

Pour retirer le connecteur sans fil, ouvrez lentement le couvercle. Les crochets au dos du couvercle soulèveront le connecteur sans fil à mesure que vous tirez le couvercle vers le haut.

► Fig.3: 1. Connecteur sans fil 2. Crochet 3. Couvercle

Après avoir retiré le connecteur sans fil, gardez-le dans l'étui fourni ou dans un récipient anti-statique.

REMARQUE : Utilisez toujours les crochets au dos du couvercle lorsque vous retirez le connecteur sans fil. Si les crochets ne s'attachent pas au connecteur sans fil, fermez complètement le couvercle, puis rouvrez-le lentement.

CONFIGURATION INITIALE

Installation du connecteur sans fil

NOTE : Le connecteur sans fil est fourni en tant qu'accessoire en option dans certains pays.

REMARQUE : Pour les précautions de manipulation du connecteur sans fil, reportez-vous au mode d'emploi de l'outil qui sera utilisé avec cet adaptateur.

Installation de l'adaptateur

REMARQUE : N'insérez pas la fiche de l'adaptateur dans la prise d'autres appareils que l'aspirateur pour la fonction de démarrage/arrêt automatique.

Assurez-vous que le bouton de veille sur l'aspirateur est placé sur « O (Arrêt) ».

Branchez le cordon d'alimentation de l'aspirateur dans la prise secteur, puis branchez le cordon de l'adaptateur dans la prise de l'aspirateur.

► Fig.4

NOTE : En raison de la méthode de détection de la fonction de démarrage/arrêt automatique de l'aspirateur, il se peut que certains aspirateurs fonctionnent automatiquement pendant quelques secondes lorsque :

- Vous branchez le cordon de l'adaptateur avec le bouton de veille de l'aspirateur placé sur « AUTO » ou équivalent, ou
 - Vous placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO » ou équivalent avec la fiche de l'adaptateur connectée à la prise de l'aspirateur.
- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Pour empêcher la chute de l'adaptateur, fixez-le toujours avec la lanière ou le crochet, ou bien placez-le sur une surface stable. Utilisez la lanière ou le crochet pour maintenir en place l'adaptateur sur l'aspirateur. Pour utiliser le crochet, desserrez la vis de serrage et ouvrez le crochet, puis serrez la vis de serrage. Lorsque vous n'utilisez pas l'adaptateur, débranchez le cordon de l'adaptateur de l'aspirateur.

► Fig.5: 1. Lanière 2. Crochet 3. Vis de serrage

Enregistrement de l'outil pour l'adaptateur

Pour enregistrer un outil sur l'adaptateur (connecteur sans fil), suivez les instructions du mode d'emploi de l'outil qui sera utilisé avec cet adaptateur. Consultez la section à propos de l'« enregistrement de l'outil ».

NOTE : Dans le mode d'emploi de l'outil, suivez les instructions en remplaçant le bouton/témoin d'activation sans fil « sur l'aspirateur » par « sur l'adaptateur ».

NOTE : Assurez-vous que le connecteur sans fil est installé sur l'adaptateur et que l'adaptateur est branché dans la prise de l'aspirateur avant de commencer l'enregistrement de l'outil.

NOTE : Les informations d'enregistrement de l'outil sont sauvegardées sur le connecteur sans fil inséré dans l'adaptateur. Vous pouvez utiliser deux connecteurs sans fil dont l'enregistrement de l'outil est terminé, avec un autre outil et un autre aspirateur.

Réglage du canal

Le canal de communication adéquat dépend de l'aspirateur qui sera utilisé avec l'adaptateur. Procédez au réglage du canal lorsque :

- Vous utilisez l'adaptateur pour la première fois ou
- Vous utilisez un autre aspirateur qui n'a pas été utilisé avec l'adaptateur.

NOTE : Le dernier canal que vous avez réglé sera sauvegardé même si vous débranchez l'adaptateur.

1. Placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO ».

► Fig.6: 1. Bouton de veille

NOTE : Sur certains aspirateurs, le bouton de veille « AUTO » est représenté par une icône ou un mot différent. Dans ce cas, réglez l'aspirateur sur la fonction de démarrage/arrêt automatique.

2. Confirmez le numéro à côté de l'indicateur du numéro de canal allumé. Il s'agit du numéro de canal actuellement sélectionné.

► Fig.7: 1. Bouton de réglage du canal 2. Indicateur du numéro de canal

3. Maintenez enfoncé le bouton de réglage du canal pendant plus de 2 secondes pour test.

L'indicateur du numéro de canal clignotera en vert pendant 15 secondes.

► Fig.8: 1. Maintenir enfoncé le bouton de réglage du canal (2 secondes ou plus) 2. L'indicateur du numéro de canal clignote (pendant 15 secondes) 3. L'aspirateur fonctionne pendant que l'indicateur du numéro de canal clignote

4. Vérifiez si l'aspirateur fonctionne automatiquement et correctement alors que l'indicateur du numéro de canal clignote. Le cas échéant, le réglage du canal est terminé.

Si l'aspirateur ne fonctionne pas ou fonctionne mal, passez à l'étape suivante.

NOTE : Par exemple, lorsque l'aspirateur fonctionne mal, lorsqu'il fonctionne mais s'arrête rapidement ou lorsque le niveau de la puissance d'aspiration est différent du réglage sur l'aspirateur.

5. Appuyez brièvement sur le bouton de réglage du canal pour sélectionner un autre numéro de canal.

6. Maintenez enfoncé le bouton de réglage du canal pendant plus de 2 secondes pour test et vérifiez si l'aspirateur fonctionne correctement.

Le cas contraire, répétez les étapes 5 à 6.

Si l'aspirateur ne fonctionne avec aucun des numéros de canal, il se peut qu'il ne soit pas pris en charge ou qu'il y ait un problème de configuration.

UTILISATION

Pour les opérations suivantes, reportez-vous au mode d'emploi de l'outil qui sera utilisé avec cet adaptateur :

- Démarrage de la fonction d'activation sans fil
- Annulation de l'enregistrement de l'outil

NOTE : Dans le mode d'emploi de l'outil, suivez les instructions en remplaçant le bouton/témoin d'activation sans fil « sur l'aspirateur » par « sur l'adaptateur ».

NOTE : Avant d'effectuer les opérations ci-dessus, veillez à :

- Installer le connecteur sans fil sur l'adaptateur et
- Brancher l'adaptateur dans la prise de l'aspirateur avec le bouton de veille de l'aspirateur sur « O (Arrêt) ».

NOTE : La distance de transmission sans fil dépend du modèle d'aspirateur utilisé.

Effacement de tous les enregistrements d'outils

Vous pouvez effacer tous les enregistrements d'outils de l'adaptateur (connecteur sans fil) comme suit.

1. Assurez-vous que le bouton de veille sur l'aspirateur est placé sur « O (Arrêt) », puis branchez le cordon d'alimentation de l'aspirateur dans la prise secteur.
2. Installez les connecteurs sans fil sur l'adaptateur.
3. Branchez le cordon de l'adaptateur dans la prise de l'aspirateur.
4. Placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO ».

NOTE : Sur certains aspirateurs, le bouton de veille « AUTO » est représenté par une icône ou un mot différent. Dans ce cas, réglez l'aspirateur sur la fonction de démarrage/arrêt automatique.

5. Maintenez enfoncé le bouton d'activation sans fil sur l'adaptateur pendant 6 secondes environ jusqu'à ce que le témoin d'activation sans fil clignote en rouge (environ deux fois par seconde).

6. Lorsque le témoin d'activation sans fil se met à clignoter en rouge, relâchez votre doigt du bouton d'activation sans fil. Ensuite, maintenez à nouveau enfoncé le bouton d'activation sans fil pendant 6 secondes environ.

7. Lorsque le témoin d'activation sans fil se met à clignoter rapidement en rouge (environ 5 fois par seconde), relâchez votre doigt du bouton d'activation sans fil. Lorsque le témoin d'activation sans fil s'allume en rouge, puis s'éteint, tous les enregistrements d'outils sont effacés.

NOTE : Si le témoin d'activation sans fil ne clignote pas en rouge, appuyez brièvement sur le bouton d'activation sans fil et réessayez.

Description du statut du témoin

Consultez le tableau ci-dessous pour la signification du statut du témoin.

► Fig.9: 1. Témoin d'activation sans fil 2. Indicateur du numéro de canal 3. Témoin d'avertissement

| Témoin | Statut | Couleur | Allumé | Clignotant | Durée | Description |
|-------------------------------|--|---------|------------|----------------|--|---|
| Témoin d'activation sans fil | Veille | Bleu | | | Adaptateur : continue Outil : 2 heures | En attente de l'enregistrement de l'outil ou la fonction d'activation sans fil est disponible. Le témoin sur l'adaptateur clignote lorsque le bouton de veille de l'aspirateur est placé sur « AUTO » ou équivalent. Le témoin sur l'outil clignote lorsque le bouton d'activation sans fil est enfoncé. Le témoin sur l'outil s'éteint automatiquement en l'absence d'opérations pendant 2 heures. |
| | | | | | Pendant le fonctionnement de l'outil. | L'activation sans fil de l'aspirateur est disponible et l'outil fonctionne. |
| | Enregistrement de l'outil | Vert | | | 20 secondes | Prêt pour l'enregistrement de l'outil. Recherche en cours de l'outil à enregistrer. |
| | | | | | 2 secondes | L'enregistrement de l'outil est terminé. Le témoin d'activation sans fil se met à clignoter en bleu. |
| | Annulation/effacement de l'enregistrement de l'outil | Rouge | | | 20 secondes | Prêt pour l'annulation de l'enregistrement de l'outil. Recherche en cours de l'outil à annuler. |
| | | | | | (lent : 2 fois/seconde) | Lorsque le bouton d'activation sans fil est enfoncé. |
| | | | | | 2 secondes | Prêt à effacer tous les enregistrements d'outils. |
| Autres | Rouge | | | 3 secondes | L'enregistrement de l'outil a été annulé/effacé. Le témoin d'activation sans fil se met à clignoter en bleu. | |
| | Éteint | - | - | - | Le bouton de veille de l'aspirateur n'est pas placé sur « AUTO » ou équivalent. | |
| Indicateur du numéro de canal | Sélection du numéro de canal | Vert | | Continu | Le numéro de canal allumé est sélectionné. | |
| | Test | Vert | | 15 secondes | L'adaptateur teste la communication avec l'aspirateur via le numéro de canal sélectionné. | |
| Témoin d'avertissement | Surchauffe ou autre problème | Rouge | | Continu | L'adaptateur présente une surchauffe ou un autre problème. Débranchez l'adaptateur de l'aspirateur. Nettoyez les orifices d'aération sur l'adaptateur et laissez-le refroidir pendant un moment, puis vérifiez s'il fonctionne correctement. Si l'adaptateur ne fonctionne pas correctement, contactez notre centre de service après-vente agréé pour réparation. | |

Guide de dépannage de la fonction d'activation sans fil

Avant de procéder au dépannage, vérifiez les points suivants :

- Le connecteur sans fil est installé dans l'adaptateur.
- L'adaptateur est branché dans la prise de l'aspirateur.

Réalisez d'abord votre propre inspection avant de demander une réparation. Reportez-vous également à la section Guide de dépannage du mode d'emploi de l'outil.

Si vous rencontrez un problème non documenté dans le mode d'emploi, n'essayez pas de démonter l'outil.

Demandez plutôt à un centre de service après-vente Makita agréé d'effectuer la réparation au moyen de pièces de rechange Makita.

| État d'anomalie | Cause probable (dysfonctionnement) | Solution |
|--|--|--|
| Impossible de terminer correctement l'enregistrement de l'outil/l'annulation de l'enregistrement de l'outil. | Les procédures d'enregistrement de l'outil pour l'outil ou l'adaptateur ne sont pas terminées. | Procédez à l'enregistrement de l'outil à la fois pour l'outil et l'adaptateur en même temps. |
| L'aspirateur ne se met pas en marche avec l'utilisation de l'interrupteur de l'outil. | Le bouton d'activation sans fil de l'outil n'a pas été enfoncé. | Appuyez brièvement sur le bouton d'activation sans fil et assurez-vous que le témoin d'activation sans fil clignote en bleu. |
| | Le bouton de veille de l'aspirateur n'est pas placé sur « AUTO ». | Placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO ». |
| | L'outil et l'adaptateur sont éloignés l'un de l'autre (hors de la portée de transmission). | Rapprochez l'outil de l'adaptateur. La distance de transmission maximum est d'environ 10 m, toutefois elle peut varier selon les circonstances. |
| | Réglage incorrect du canal | Le réglage du canal actuel ne convient pas à l'aspirateur utilisé. Reportez-vous à « Réglage du canal » pour la configuration. |
| | Vous utilisez un aspirateur non pris en charge. | Utilisez un aspirateur Makita pourvu de la fonction de démarrage/arrêt automatique. |
| | Plus de 10 outils sont enregistrés sur l'adaptateur. | Recommencez l'enregistrement de l'outil. Si plus de 10 outils sont enregistrés sur l'adaptateur, l'outil enregistré le plus tôt sera automatiquement annulé. |
| Impossible d'effacer tous les enregistrements d'outils | L'adaptateur a effacé tous les enregistrements d'outils. | Recommencez l'enregistrement de l'outil. |
| | Vous appuyez sur le bouton d'activation sans fil sur l'outil. | Appuyez sur le bouton d'activation sans fil sur l'adaptateur pour effacer tous les enregistrements d'outils. |
| | Le bouton de veille de l'aspirateur n'est pas placé sur « AUTO ». | Placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO ». |
| L'aspirateur fonctionne automatiquement lorsque : - Vous branchez l'adaptateur sur l'aspirateur ou - Vous placez le bouton de veille de l'aspirateur sur « AUTO ». | Le bouton d'activation sans fil n'est pas maintenu enfoncé correctement. | Maintenez enfoncé le bouton d'activation sans fil pendant plus de 6 secondes, puis relâchez-le lorsque le témoin d'activation sans fil clignote en rouge. Maintenez à nouveau enfoncé le bouton d'activation sans fil pendant plus de 6 secondes jusqu'à ce que le bouton d'activation sans fil clignote rapidement en rouge, puis relâchez-le. |
| | La méthode de détection de la fonction de démarrage/arrêt automatique de l'aspirateur. | Si l'aspirateur cesse de fonctionner au bout de quelques secondes, vous pouvez utiliser la fonction d'activation sans fil comme d'habitude. Si l'aspirateur continue de fonctionner pendant 20 secondes ou plus, et que vous pouvez l'arrêter en débranchant l'adaptateur, il peut s'agir d'un dysfonctionnement de l'adaptateur. Consultez notre centre de service agréé. |

NOTE : Sur certains aspirateurs, le bouton de veille « AUTO » est représenté par une icône ou un mot différent. Dans ce cas, réglez l'aspirateur sur la fonction de démarrage/arrêt automatique.

ENTRETIEN

ATTENTION : Assurez-vous toujours que l'adaptateur est débranché avant d'y effectuer tout travail d'inspection ou d'entretien.

REMARQUE : N'utilisez jamais d'essence, benzine, diluant, alcool ou autre produit similaire. Cela risquerait de provoquer la décoloration, la déformation ou la fissuration de l'outil.

Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, toute réparation, tout travail d'entretien ou de réglage doivent être effectués par un centre d'entretien Makita agréé, avec des pièces de rechange Makita.

ACCESOIRES EN OPTION

ATTENTION : Ces accessoires ou pièces complémentaires sont recommandés pour l'utilisation avec l'outil Makita spécifié dans ce mode d'emploi. L'utilisation de tout autre accessoire ou pièce complémentaire peut comporter un risque de blessure. N'utilisez les accessoires ou pièces complémentaires qu'aux fins auxquelles ils ont été conçus.

Pour obtenir plus de détails sur ces accessoires, contactez votre centre d'entretien local Makita.

- Connecteur sans fil

NOTE : Il se peut que certains éléments de la liste soient compris dans l'emballage de l'outil en tant qu'accessoires standard. Ils peuvent varier d'un pays à l'autre.

Informations spécifiques au pays

Uniquement En France



Points de collecte sur www.quefairedemescdchets.fr

TECHNISCHE DATEN

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Modell: | WUT02 |
| Abmessungen (L x B x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettogewicht | 0,41 kg |

- Wir behalten uns vor, Änderungen der technischen Daten im Zuge der Entwicklung und des technischen Fortschritts ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.
- Die technischen Daten können von Land zu Land unterschiedlich sein.

Symbole

Nachfolgend werden die für das Gerät verwendeten Symbole beschrieben. Machen Sie sich vor der Benutzung mit ihrer Bedeutung vertraut.

| | |
|--|--|
| | Besondere Umsicht und Aufmerksamkeit erforderlich. |
| | Betriebsanleitung lesen. |
| | DOPPELTE ISOLIERUNG |
| | Keiner Feuchtigkeit aussetzen. |
| | Nur für EU-Länder Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!! Unter Einhaltung der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung gemäß den Landesgesetzen müssen Elektrogeräte, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Recycling-Einrichtung zugeführt werden. |

SICHERHEITSWARNUNGEN

HINWEIS: Der Funk-Netzadapter wird im Folgenden in dieser Bedienungsanleitung als „Adapter“ bezeichnet.

WANRUNG: Lesen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung sowie die Bedienungsanleitungen von Sauggerät, Werkzeug und Funk-Adapter, die mit diesem Produkt zu benutzen sind, gründlich durch, um sich mit ihrem Inhalt vertraut zu machen. Eine Missachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Wichtige Sicherheitsanweisungen für Adapter und Funk-Adapter

- Unterlassen Sie Zerlegen oder Manipulieren des Funk-Adapters und des Adapters.
- Halten Sie den Funk-Adapter und den Adapter von kleinen Kindern fern. Falls der Funk-Adapter versehentlich verschluckt wird, suchen Sie sofort ärztliche Behandlung auf.
- Benutzen Sie den Funk-Adapter nur mit Makita-Werkzeugen.
- Fassen Sie den Adapter niemals mit nassen Händen an. Andernfalls kann ein elektrischer Schlag verursacht werden.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Adapters.
- Missbrauchen Sie das Kabel des Adapters nicht zum Tragen und Trennen.
- Setzen Sie den Funk-Adapter und den Adapter keinem Regen oder Nässe aus. In das Gerät eindringende Flüssigkeit kann eine Funktionsstörung und/oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Benutzen Sie den Funk-Adapter nicht an Orten, wo die Temperatur 50 °C überschreitet.
- Betreiben Sie den Funk-Adapter nicht an Orten, in deren Nähe sich medizinische Geräte, wie z. B. Herzschrittmacher, befinden.
- Betreiben Sie den Funk-Adapter nicht an Orten, in deren Nähe sich automatisierte Geräte befinden. Bei Betrieb kann in den automatisierten Geräten eine Funktionsstörung oder ein Fehler entstehen.
- Betreiben Sie den Funk-Adapter nicht an Orten unter hohen Temperaturen oder an Orten, wo statische Elektrizität oder elektrisches Rauschen erzeugt werden könnte.
- Der Funk-Adapter kann elektromagnetische Felder (EMF) erzeugen, die aber für den Benutzer nicht gesundheitsschädlich sind.
- Der Funk-Adapter ist ein Präzisionsinstrument. Achten Sie darauf, dass der Funk-Adapter nicht fallen gelassen oder Stößen ausgesetzt wird.
- Vermeiden Sie Berühren der Kontakte des Funk-Adapters mit bloßen Händen oder Metallgegenständen.
- Entfernen Sie stets den Akku vom Produkt, bevor Sie den Funk-Adapter installieren.
- Öffnen Sie den Deckel des Steckplatzes nicht an Orten, wo Staub und Wasser in den Steckplatz eindringen können. Halten Sie den Einlass des Steckplatzes stets sauber.
- Führen Sie den Funk-Adapter stets in der korrekten Richtung ein.
- Drücken Sie nicht zu fest und/oder mit einem scharfkantigen Gegenstand auf die Funk-Aktivierungstaste des Funk-Adapters.
- Halten Sie den Deckel des Steckplatzes beim Betrieb immer geschlossen.

20. Entfernen Sie den Funk-Adapter nicht aus dem Steckplatz, während Strom zugeführt wird. Andernfalls kann eine Funktionsstörung des Funk-Adapters verursacht werden.
 21. Entfernen Sie nicht den Aufkleber vom Funk-Adapter.
 22. Kleben Sie keinen anderen Aufkleber auf den Funk-Adapter.
 23. Lassen Sie den Funk-Adapter nicht an einem Ort liegen, wo statische Elektrizität oder elektrisches Rauschen erzeugt werden könnte.
 24. Lassen Sie den Funk-Adapter und den Adapter nicht an einem Ort liegen, der starker Hitze ausgesetzt ist, wie z. B. in einem in praller Sonne geparkten Auto.
 25. Lassen Sie den Funk-Adapter und den Adapter nicht an einem Ort liegen, der Staub oder Puder aufweist, oder an dem ein korrosives Gas erzeugt werden könnte.
 26. Plötzliche Temperaturschwankungen können den Funk-Adapter betauen. Benutzen Sie den Funk-Adapter nicht eher, bis der Tau vollständig getrocknet ist.
27. Wischen Sie den Funk-Adapter zum Reinigen sachte mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, kein leitfähiges Fett, keinen Verdünner oder dergleichen.
 28. Bewahren Sie den Funk-Adapter zur Lagerung in der mitgelieferten Schachtel oder einem statikfreien Behälter auf.
 29. Führen Sie keine anderen Geräte außer dem Makita-Funk-Adapter in den Steckplatz des Adapters und des Werkzeugs ein.
 30. Benutzen Sie das Werkzeug und/oder den Adapter nicht, wenn der Deckel des Steckplatzes beschädigt ist. Wasser, Staub und Schmutz, die in den Steckplatz eindringen, können eine Funktionsstörung verursachen.
 31. Ziehen und/oder verdrehen Sie den Deckel des Steckplatzes nicht mehr als nötig. Bringen Sie den Deckel wieder an, falls er sich löst.
 32. Ersetzen Sie den Deckel des Steckplatzes, falls er verloren geht oder beschädigt wird.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

EINLEITUNG

Beschreibung der Teile

► Abb.1

| | | | |
|----|------------------------|----|------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Deckel |
| 3 | Funk-Aktivierungstaste | 4 | Funk-Aktivierungslampe |
| 5 | Aufhänger | 6 | Klemmschraube |
| 7 | Kabel | 8 | Kanalnummernanzeige |
| 9 | Kanaleinstelltaste | 10 | Warnlampe |
| 11 | Band | - | - |

Verwendungszweck

Dieser Adapter ermöglicht den Gebrauch unterstützter akkubetriebener Makita-Werkzeuge, wenn die automatische Start/Stopp-Funktion eines netzstrombetriebenen Sauggerätes benutzt wird. Der mit einem Makita-Sauggerät verbundene Adapter empfängt das Signal drahtlos vom Werkzeug und überträgt es zum Sauggerät, um das Bestimmen des Startens oder Stoppons des Sauggerätes zu unterstützen. (Funk-Aktivierungsfunktion)

Installieren Sie die Funk-Adapter in den Adapter und das Werkzeug, wie dargestellt. Wenn Sie den Funk-Adapter einführen, richten Sie die Vorsprünge auf die Vertiefungen des Steckplatzes aus.

► Abb.2: 1. Adapter 2. Deckel 3. Funk-Adapter
4. Vorsprung 5. Vertiefung

Zum Entfernen des Funk-Adapters öffnen Sie den Deckel langsam. Die Haken an der Rückseite des Deckels heben den Funk-Adapter an, wenn Sie den Deckel hochziehen.

► Abb.3: 1. Funk-Adapter 2. Haken 3. Deckel

Bewahren Sie den Funk-Adapter nach der Entnahme in der mitgelieferten Schachtel oder einem statikfreien Behälter auf.

ANMERKUNG: Verwenden Sie immer die Haken an der Rückseite des Deckels zum Entfernen des Funk-Adapters. Falls die Haken den Funk-Adapter nicht greifen, schließen Sie den Deckel vollständig, und öffnen Sie ihn dann wieder langsam.

ERSTEINRICHTUNG

Installieren des Funk-Adapters

HINWEIS: Der Funk-Adapter wird in manchen Ländern als Sonderzubehör geliefert.

ANMERKUNG: Vorsichtshinweise zur Handhabung des Funk-Adapters entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des mit diesem Adapter zu benutzenden Werkzeugs.

ANMERKUNG: Stecken Sie den Stecker des Adapters nicht in die Steckdose anderer Geräte außer der Steckdose des Sauggerätes für die automatische Start/Stopp-Funktion.

Vergewissern Sie sich, dass sich der Bereitschaftsschalter am Sauggerät in der Stellung „O (AUS)“ befindet.

Schließen Sie das Netzkabel des Sauggerätes an das Stromnetz an, und stecken Sie dann den Stecker des Adapters in die Steckdose des Sauggerätes.

► Abb.4

HINWEIS: Aufgrund der Erkennungsmethode der automatischen Start/Stopp-Funktion des Sauggerätes können manche Sauggeräte automatisch für einige Sekunden laufen, wenn:

- der Stecker des Adapters eingesteckt wird, während sich der Bereitschaftsschalter des Sauggerätes in der Stellung „AUTO“ oder einer entsprechenden Stellung befindet, oder:
- der Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“ oder eine entsprechende Stellung gestellt wird, während der Stecker des Adapters in die Steckdose des Sauggerätes eingesteckt ist.

Dies ist keine Funktionsstörung.

Um Herunterfallen des Adapters zu verhindern, sichern Sie ihn immer mit dem Band oder dem Aufhänger, oder legen Sie ihn auf eine stabile Fläche. Verwenden Sie das Band oder den Aufhänger, um den Adapter am Sauggerät zu sichern. Um den Aufhänger zu benutzen, lösen Sie die Klemmschraube, ziehen Sie den Aufhänger heraus, und ziehen Sie dann die Klemmschraube an.

Wenn Sie den Adapter nicht benutzen, trennen Sie das Kabel des Adapters vom Sauggerät.

► Abb.5: 1. Band 2. Aufhänger 3. Klemmschraube

Werkzeugregistrierung für den Adapter

Um ein Werkzeug im Adapter (Funk-Adapter) zu registrieren, folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Werkzeugs, das mit diesem Adapter zu benutzen ist. Siehe den Abschnitt über „Werkzeugregistrierung“.

HINWEIS: Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Werkzeugs, indem Sie die Funk-Aktivierungstaste/-lampe „am Sauggerät“ durch „am Adapter“ ersetzen.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Funk-Adapter am Adapter installiert und der Adapter in die Steckdose des Sauggerätes eingesteckt ist, bevor Sie mit der Werkzeugregistrierung beginnen.

HINWEIS: Die Werkzeugregistrierungsinformationen werden in dem in den Adapter eingesetzten Funk-Adapter gespeichert. Sie können ein Paar von Funk-Adapttern, bei denen die Werkzeugregistrierung beendet worden ist, mit einem anderen Werkzeug und Sauggerät verwenden.

Kanaleinstellung

Der geeignete Kommunikationskanal hängt von dem mit dem Adapter zu benutzenden Sauggerät ab. Führen Sie die Kanaleinstellung durch:

- wenn Sie den Adapter zum ersten Mal benutzen, oder:
- wenn Sie ein anderes Sauggerät verwenden, das nicht mit dem Adapter benutzt worden ist.

HINWEIS: Der von Ihnen zuletzt eingestellte Kanal bleibt gespeichert, selbst nachdem Sie den Adapter getrennt haben.

1. Stellen Sie den Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“.

► Abb.6: 1. Bereitschaftsschalter

HINWEIS: Bei einigen Sauggeräten ist die Stellung „AUTO“ des Bereitschaftsschalters als ein Symbol oder mit einem anderen Ausdruck beschrieben. Stellen Sie das Sauggerät in diesem Fall auf die automatische Start/Stopp-Funktion ein.

2. Überprüfen Sie die Nummer neben der leuchtenden Kanalnummernanzeige. Es ist die gegenwärtig ausgewählte Kanalnummer.

► Abb.7: 1. Kanaleinstelltaste
2. Kanalnummernanzeige

3. Halten Sie die Kanaleinstelltaste zum Testen länger als 2 Sekunden gedrückt.

Die Kanalnummernanzeige blinkt 15 Sekunden lang in Grün.

► Abb.8: 1. Kanaleinstelltaste gedrückt halten (2 Sekunden oder länger)
2. Kanalnummernanzeige blinkt (für 15 Sekunden)
3. Sauggerät läuft, während Kanalnummernanzeige blinkt

4. Prüfen Sie, ob das Sauggerät automatisch korrekt läuft, während die Kanalnummernanzeige blinkt. Wenn das der Fall ist, ist die Kanaleinstellung abgeschlossen. Falls das Sauggerät überhaupt nicht oder falsch läuft, gehen Sie zum nächsten Schritt über.

HINWEIS: Zum Beispiel, wenn das Sauggerät falsch läuft: das Sauggerät läuft, bleibt aber sofort wieder stehen, oder: die Stufe der Saugkraft ist anders als die Einstellung am Sauggerät.

5. Wählen Sie eine andere Kanalnummer durch kurzes Drücken der Kanaleinstelltaste.

6. Halten Sie die Kanaleinstelltaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um einen Test durchzuführen und zu prüfen, ob das Sauggerät korrekt läuft.

Ist das nicht der Fall, wiederholen Sie die Schritte 5 und 6. Falls das Sauggerät bei keiner der Kanalnummern läuft, wird das Sauggerät möglicherweise nicht unterstützt, oder es kann ein Problem in der Konfiguration vorliegen.

BETRIEB

Nehmen Sie für die folgenden Vorgänge auf die Bedienungsanleitung des mit diesem Adapter zu benutzenden Werkzeugs Bezug:

- Starten der Funk-Aktivierungsfunktion
- Aufheben der Werkzeugregistrierung

HINWEIS: Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Werkzeugs, indem Sie die Funk-Aktivierungstaste/-lampe „am Sauggerät“ durch „am Adapter“ ersetzen.

HINWEIS: Bevor Sie die obigen Vorgänge durchführen, sollten Sie unbedingt:

- den Funk-Adapter am Adapter installieren und;
- den Adapter in die Steckdose des Sauggerätes einstecken, während sich der Bereitschaftsschalter am Sauggerät in der Stellung „O (AUS)“ befindet.

HINWEIS: Die Funkübertragungsreichweite hängt von dem zu benutzenden Sauggerätemodell ab.

Löschen aller Werkzeugregistrierungen

Sie können alle Werkzeugregistrierungen wie folgt vom Adapter (Funk-Adapter) löschen.

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Bereitschaftsschalter am Sauggerät in der Stellung „O (AUS)“ befindet, und schließen Sie dann das Netzkabel des Sauggerätes an das Stromnetz an.
2. Installieren Sie die Funk-Adapter in den Adapter.
3. Stecken Sie den Stecker des Adapters in die Steckdose des Sauggerätes.
4. Stellen Sie den Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“.

HINWEIS: Bei einigen Sauggeräten ist die Stellung „AUTO“ des Bereitschaftschalters als ein Symbol oder mit einem anderen Ausdruck beschrieben. Stellen Sie das Sauggerät in diesem Fall auf die automatische Start/Stopp-Funktion ein.

5. Halten Sie die Funk-Aktivierungstaste am Adapter etwa 6 Sekunden lang gedrückt, bis die Funk-Aktivierungslampe in Rot blinkt (etwa zweimal pro Sekunde).

6. Sobald die Funk-Aktivierungslampe in Rot zu blinken beginnt, nehmen Sie den Finger von der Funk-Aktivierungstaste. Halten Sie danach die Funk-Aktivierungstaste erneut etwa 6 Sekunden lang gedrückt.

7. Sobald die Funk-Aktivierungslampe schnell in Rot zu blinken beginnt (etwa 5-mal pro Sekunde), nehmen Sie den Finger von der Funk-Aktivierungstaste. Wenn die Funk-Aktivierungslampe in Rot aufleuchtet und später erlischt, werden alle Werkzeugregistrierungen gelöscht.

HINWEIS: Falls die Funk-Aktivierungslampe nicht in Rot blinkt, drücken Sie die Funk-Aktivierungstaste kurz, und versuchen Sie es erneut.

Beschreibung des Lampenzustands

Die Bedeutung des Lampenzustands ist aus der nachstehenden Tabelle ersichtlich.

► Abb.9: 1. Funk-Aktivierungslampe 2. Kanalnummernanzeige 3. Warnlampe

| Lampe | Zustand | Farbe | Ein | Blinkend | Dauer | Beschreibung |
|-------------------------------|--|-------|---------------------------|----------|--|--|
| Funk-Aktivierungs-lampe | Bereitschaft | Blau | | | Adapter: andau-ernd Werkzeug: 2 Stunden | Warten auf die Werkzeugregistrierung, oder die Funk-Aktivierungsfunktion ist verfügbar. Die Lampe am Adapter blinkt, wenn der Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“ oder eine entsprechende Stellung gestellt ist. Die Lampe am Werkzeug blinkt, wenn die Funk-Aktivierungstaste gedrückt wird. Die Lampe am Werkzeug erlischt automatisch, wenn 2 Stunden lang keine Bedienung erfolgt. |
| | | | | | Wenn das Werkzeug läuft. | Die Funk-Aktivierung des Sauggerätes ist verfügbar, und das Werkzeug läuft. |
| | Werkzeugregis-trie- rung | Grün | | | 20 Sekunden | Bereit für die Werkzeugregistrierung. Suchen des zu registrierenden Werkzeugs. |
| | | | | | 2 Sekunden | Die Werkzeugregistrierung ist beendet worden. Die Funk-Aktivierungslampe beginnt, in Blau zu blinken. |
| | Aufheben/ Löschen der Werk- zeugregist- rierung | Rot | (langsam: 2-mal/Sek.) | | 20 Sekunden | Bereit für die Aufhebung der Werkzeugregistrierung. Suchen des aufzuhebenden Werkzeugs. |
| | | | (schnell: 5-mal/Sek.) | | Wenn die Funk-Aktivierungstaste gedrückt wird. | Bereit, alle Werkzeugregistrierungen zu löschen. |
| | | | | | 2 Sekunden | Die Werkzeugregistrierung ist aufgehoben/gelöscht worden. Die Funk-Aktivierungslampe beginnt, in Blau zu blinken. |
| Sonstiges | Rot | | | | 3 Sekunden | Der Funk-Adapter wird mit Strom versorgt, und die Funk-Aktivierungsfunktion wird gestartet. |
| | Aus | - | - | - | - | Der Bereitschaftsschalter am Sauggerät ist nicht auf „AUTO“ oder eine entsprechende Stellung gestellt. |
| Kanalnum- mernan- zeige | Kanalnum- mernauswahl | Grün | | | Andauernd | Die leuchtende Kanalnummer wird ausgewählt. |
| | Testen | Grün | | | 15 Sekunden | Der Adapter testet die Kommunikation mit dem Sauggerät durch die ausgewählte Kanalnummer. |
| Warnlampe | Überhitzt oder anderes Problem | Rot | | | Andauernd | Der Adapter ist überhitzt oder hat ein anderes Problem. Trennen Sie den Adapter vom Sauggerät. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen am Adapter, lassen Sie ihn eine Zeitlang abkühlen, und prüfen Sie dann, ob er ordnungsgemäß funktioniert. Falls der Adapter nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie unser autorisiertes Kundendienstzentrum für Reparaturen. |

Fehlersuche für Funk-Aktivierungsfunktion

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie mit der Fehlersuche beginnen:

- Der Funk-Adapter ist in den Adapter installiert.
- Der Adapter ist in die Steckdose des Sauggerätes eingesteckt.

Führen Sie zuerst Ihre eigene Inspektion durch, bevor Sie Reparaturen anfordern. Nehmen Sie auch auf den Abschnitt Fehlersuche in der Bedienungsanleitung des Werkzeugs Bezug.

Falls Sie ein Problem finden, das nicht in der Anleitung erläutert wird, versuchen Sie nicht, das Werkzeug zu zerlegen. Wenden Sie sich stattdessen an autorisierte Makita-Kundendienstzentren, und achten Sie darauf, dass stets Makita-Ersatzteile für Reparaturen verwendet werden.

| Zustand der Unregelmäßigkeit | Wahrscheinliche Ursache (Funktionsstörung) | Abhilfemaßnahme |
|--|--|---|
| Die Werkzeugregistrierung/Aufhebung der Werkzeugregistrierung kann nicht erfolgreich beendet werden. | Die Verfahren der Werkzeugregistrierung für das Werkzeug oder den Adapter sind nicht beendet worden. | Führen Sie die Verfahren der Werkzeugregistrierung sowohl für das Werkzeug als auch den Adapter zum selben Zeitpunkt durch. |
| Das Sauggerät läuft bei der Schalterbetätigung des Werkzeugs nicht an. | Die Funk-Aktivierungstaste am Werkzeug ist nicht gedrückt worden. | Drücken Sie die Funk-Aktivierungstaste kurz, und vergewissern Sie sich, dass die Funk-Aktivierungslampe in Blau blinkt. |
| | Der Bereitschaftsschalter am Sauggerät ist nicht auf „AUTO“ gestellt. | Stellen Sie den Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“. |
| | Der Abstand zwischen Werkzeug und Adapter ist zu groß (außerhalb der Übertragungsreichweite). | Verkleinern Sie den Abstand zwischen Werkzeug und Adapter. Die maximale Übertragungsreichweite beträgt ungefähr 10 m, sie kann aber je nach den Umständen schwanken. |
| | Falsche Kanaleinstellung | Die aktuelle Kanaleinstellung ist für das verwendete Sauggerät ungeeignet. Angaben zum Konfigurieren finden Sie unter „Kanaleinstellung“. |
| | Das verwendete Sauggerät wird nicht unterstützt. | Verwenden Sie ein Makita-Sauggerät mit automatischer Start/Stopp-Funktion. |
| | Es sind mehr als 10 Werkzeuge im Adapter registriert. | Führen Sie die Werkzeugregistrierung erneut durch. Wenn mehr als 10 Werkzeuge im Adapter registriert werden, wird die Registrierung des ersten Werkzeugs automatisch gelöscht. |
| | Der Adapter hat alle Werkzeugregistrierungen gelöscht. | Führen Sie die Werkzeugregistrierung erneut durch. |
| Es können nicht alle Werkzeugregistrierungen gelöscht werden. | Drücken der Funk-Aktivierungstaste am Werkzeug. | Drücken Sie die Funk-Aktivierungstaste am Adapter, um alle Werkzeugregistrierungen zu löschen. |
| | Der Bereitschaftsschalter am Sauggerät ist nicht auf „AUTO“ gestellt. | Stellen Sie den Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“. |
| | Die Funk-Aktivierungstaste wird nicht korrekt gedrückt gehalten. | Halten Sie die Funk-Aktivierungstaste länger als 6 Sekunden gedrückt, und lassen Sie sie dann los, wenn die Funk-Aktivierungslampe in Rot blinkt. Halten Sie die Funk-Aktivierungstaste erneut länger als 6 Sekunden gedrückt, bis die Funk-Aktivierungslampe schnell in Rot blinkt, und lassen Sie dann die Taste los. |
| Das Sauggerät läuft automatisch an, wenn: - der Adapter in das Sauggerät eingesteckt wird, oder; - wenn der Bereitschaftsschalter am Sauggerät auf „AUTO“ gestellt wird. | Erkennungsmethode der automatischen Start/Stopp-Funktion des Sauggerätes. | Falls das Sauggerät nach wenigen Sekunden stehen bleibt, können Sie die Funk-Aktivierungsfunktion wie gewöhnlich verwenden. Falls das Sauggerät 20 Sekunden oder länger weiterläuft und durch Trennen des Adapters gestoppt werden kann, liegt vermutlich eine Funktionsstörung des Adapters vor. Kontaktieren Sie unser autorisiertes Kundendienstzentrum. |

HINWEIS: Bei einigen Sauggeräten ist die Stellung „AUTO“ des Bereitschaftsschalters als ein Symbol oder mit einem anderen Ausdruck beschrieben. Stellen Sie das Sauggerät in diesem Fall auf die automatische Start/Stopp-Funktion ein.

WARTUNG

⚠️ VORSICHT: Vergewissern Sie sich stets, dass der Adapter getrennt ist, bevor Sie versuchen, eine Inspektion oder Wartung durchzuführen.

ANMERKUNG: Verwenden Sie auf keinen Fall Benzin, Waschbenzin, Verdünner, Alkohol oder dergleichen. Solche Mittel können Verfärbung, Verformung oder Rissbildung verursachen.

Um die SICHERHEIT und ZUVERLÄSSIGKEIT dieses Produkts zu gewährleisten, sollten Reparaturen und andere Wartungs- oder Einstellarbeiten nur von Makita-Vertragswerkstätten oder Makita-Kundendienstzentren unter ausschließlicher Verwendung von Makita-Originalersatzteilen ausgeführt werden.

SONDERZUBEHÖR

⚠️ VORSICHT: Die folgenden Zubehörteile oder Vorrichtungen werden für den Einsatz mit dem in dieser Anleitung beschriebenen Makita-Werkzeug empfohlen. Die Verwendung anderer Zubehörteile oder Vorrichtungen kann eine Verletzungsgefahr darstellen. Verwenden Sie Zubehörteile oder Vorrichtungen nur für ihren vorgesehenen Zweck.

Wenn Sie weitere Einzelheiten bezüglich dieser Zubehörteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre Makita-Kundendienststelle.

- Funk-Adapter

HINWEIS: Manche Teile in der Liste können als Standardzubehör im Werkzeugsatz enthalten sein. Sie können von Land zu Land unterschiedlich sein.

DATI TECNICI

| | |
|------------------------|------------------------|
| Modello: | WUT02 |
| Dimensioni (L x P x A) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Peso netto | 0,41 kg |

- A causa del nostro programma continuativo di ricerca e sviluppo, i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- I dati tecnici possono variare da nazione a nazione.

Simboli

La figura seguente mostra i simboli utilizzati per l'apparecchio. Accertarsi di comprendere il loro significato prima dell'uso.

| | |
|--|---|
| | Adottare cura e attenzione particolari. |
| | Leggere il manuale d'uso. |
| | DOPPIO ISOLAMENTO |
| | Non esporre all'umidità. |
| | Solo per le nazioni della UE Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici! In conformità alla Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), e alla sua implementazione in base alla legge nazionale, gli apparecchi elettrici che hanno raggiunto la fine della loro vita utile devono essere sottoposti a raccolta differenziata e conferiti a una struttura di riciclaggio ecocompatibile. |

AVVERTENZE DI SICUREZZA

NOTA: Di seguito, nelle presenti istruzioni per l'uso, l'adattatore per unità senza fili viene chiamato "adattatore".

AVVVERTIMENTO: Accertarsi di aver letto e compreso le presenti istruzioni per l'uso, nonché le istruzioni per l'uso dell'aspirapolvere, dell'utensile e dell'unità senza fili da utilizzare con questo prodotto. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può risultare in scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

Istruzioni importanti per la sicurezza dell'adattatore e dell'unità senza fili

1. Non smontare né manomettere l'unità senza fili e l'adattatore.
2. Tenere l'unità senza fili e l'adattatore lontani dai bambini piccoli. Qualora l'unità senza fili venga inghiottita accidentalmente, richiedere immediatamente assistenza medica.
3. Utilizzare l'unità senza fili esclusivamente con utensili Makita.

4. **Non maneggiare mai l'adattatore con le mani bagnate.** In caso contrario, si potrebbero causare scosse elettriche.
5. **Non coprire le aperture di ventilazione sull'adattatore.**
6. **Non utilizzare il cavo elettrico dell'adattatore per trasportarlo e scollarlo.**
7. **Non esporre l'unità senza fili e l'adattatore alla pioggia o a condizioni di bagnato.** Qualora dei liquidi penetrino nell'elettrodomestico, potrebbero causare un guasto e/o una scossa elettrica.
8. **Non utilizzare l'unità senza fili in luoghi in cui la temperatura superi i 50°C.**
9. **Non utilizzare l'unità senza fili in luoghi in cui siano presenti strumenti medici, ad esempio pacemaker, nelle vicinanze.**
10. **Non utilizzare l'unità senza fili in luoghi in cui siano presenti dispositivi automatizzati nelle vicinanze.** In caso contrario, i dispositivi automatizzati potrebbero sviluppare un malfunzionamento o un errore.
11. **Non far funzionare l'unità senza fili in ubicazioni con temperatura ambiente elevata o in ubicazioni in cui potrebbero venire generati elettricità statica o disturbi elettrici.**
12. L'unità senza fili può produrre campi elettromagnetici (EMF) ma questi ultimi non sono dannosi per l'utente.
13. L'unità senza fili è uno strumento preciso. Fare attenzione a non far cadere e a non colpire l'unità senza fili.
14. **Evitare di toccare il terminale dell'unità senza fili a mani nude o con materiali metallici.**
15. Rimuovere sempre la batteria sul prodotto quando si intende installare su quest'ultimo l'unità senza fili.
16. Quando si intende aprire il coperchio dell'alloggiamento, evitare ubicazioni in cui polvere e acqua potrebbero penetrare nell'alloggiamento. Mantenere sempre l'apertura di entrata dell'alloggiamento pulita.
17. Inserire sempre l'unità senza fili nella direzione corretta.
18. **Non premere con forza eccessiva il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili sull'unità senza fili, né premere il pulsante con un oggetto dal bordo affilato.**
19. Chiudere sempre il coperchio dell'alloggiamento durante il funzionamento.
20. Non rimuovere l'unità senza fili dall'alloggiamento mentre viene fornita l'alimentazione. In caso contrario, si potrebbe causare un malfunzionamento dell'unità senza fili.
21. **Non rimuovere l'adesivo sull'unità senza fili.**
22. **Non applicare alcun adesivo sull'unità senza fili.**
23. **Non lasciare l'unità senza fili in un'ubicazione in cui potrebbero venire generati elettricità statica o disturbi elettrici.**

24. Non lasciare l'unità senza fili e l'adattatore in ubicazioni soggette a calore elevato, ad esempio in un'auto parcheggiata al sole.
25. Non lasciare l'unità senza fili e l'adattatore in ubicazioni polverose o in ubicazioni in cui potrebbero venire generati gas corrosivi.
26. Una variazione improvvisa di temperatura potrebbe far bagnare di condensa l'unità senza fili. Non utilizzare l'unità senza fili fino alla completa asciugatura della condensa.
27. Quando si intende pulire l'unità senza fili, passarvi sopra delicatamente un panno morbido asciutto. Non utilizzare benzina per pulizia, diluenti, grasso conduttivo o simili.
28. Quando si intende riporre l'unità senza fili, conservarla nella custodia in dotazione o in un contenitore antistatico.

INTRODUZIONE

Descrizione delle parti

► Fig.1

| | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Adattatore | 2 | Coperchio |
| 3 | Pulsante di attivazione della comunicazione senza fili | 4 | Indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili |
| 5 | Gancio | 6 | Vite di fissaggio |
| 7 | Cavo elettrico | 8 | Indicatore del numero del canale |
| 9 | Pulsante di impostazione del canale | 10 | Indicatore luminoso di attenzione |
| 11 | Cinturino | - | - |

Utilizzo previsto

Questo adattatore consente di utilizzare gli utensili Makita alimentati a batteria supportati, quando si utilizza la funzione di avvio/arresto automatico di un aspirapolvere alimentato dalla rete elettrica.
L'adattatore, collegato a un aspirapolvere Makita, riceve il segnale senza fili dall'utensile e lo trasmette all'aspirapolvere per supportare ed eseguire l'avvio o l'arresto dell'aspirapolvere. (funzione di attivazione della comunicazione senza fili)

CONFIGURAZIONE INIZIALE

Installazione dell'unità senza fili

NOTA: L'unità senza fili viene fornita come accessorio opzionale in alcune nazioni.

AVVISO: Per informazioni sulle precauzioni relative all'utilizzo dell'unità senza fili, fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'utensile da utilizzare con questo adattatore.

29. Non inserire dispositivi diversi dall'unità senza fili Makita nell'alloggiamento presente sull'adattatore e sull'utensile.
30. Non utilizzare l'utensile e/o l'adattatore con il coperchio dell'alloggiamento danneggiato. Qualora nell'alloggiamento penetrino acqua, polveri e sporco, potrebbero causare un malfunzionamento.
31. Non tirare e/o torcere il coperchio dell'alloggiamento oltre il necessario. Qualora il coperchio si stacchi, riapplicarlo.
32. Qualora il coperchio dell'alloggiamento vada perso o venga danneggiato, sostituirlo.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI.

Installare le unità senza fili nell'adattatore e nell'utensile, come indicato nella figura. Quando si inserisce l'unità senza fili, allineare le sporgenze con le rientranze presenti nell'alloggiamento.

► Fig.2: 1. Adattatore 2. Coperchio 3. Unità senza fili 4. Sporgenza 5. Rientranza

Per rimuovere l'unità senza fili, aprire lentamente il coperchio. I ganci sul retro del coperchio sollevano l'unità senza fili mentre si tira su il coperchio.

► Fig.3: 1. Unità senza fili 2. Gancio 3. Coperchio

Dopo aver rimosso l'unità senza fili, conservarla nella custodia in dotazione o in un contenitore antistatico.

AVVISO: Utilizzare sempre i ganci sul retro del coperchio, quando si intende rimuovere l'unità senza fili. Qualora i ganci non afferrino l'unità senza fili, chiudere completamente il coperchio e riaprirlo lentamente.

Installazione dell'adattatore

AVVISO: Non inserire la spina dell'adattatore in prese elettriche di altri elettrodomestici diverse dalla presa elettrica dell'aspirapolvere per la funzione di avvio/arresto automatico.

Accertarsi che il commutatore di standby sull'aspirapolvere sia impostato su "O (SPENTO)".

Collegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere alla rete elettrica, quindi inserire il cavo elettrico dell'adattatore nella presa elettrica dell'aspirapolvere.

► Fig.4

NOTA: A causa del metodo di rilevamento della funzione di avvio/arresto automatico dell'aspirapolvere, alcuni aspirapolveri potrebbero avviarsi automaticamente per qualche secondo nelle situazioni seguenti:

- Quando si inserisce il cavo elettrico dell'adattatore mentre il commutatore di standby sull'aspirapolvere è impostato su "AUTO" o una funzione equivalente, oppure;
- Quando si sposta il commutatore di stand-by sull'aspirapolvere su "AUTO" o una funzione equivalente, con la spina dell'adattatore collegata alla presa elettrica dell'aspirapolvere.

Non si tratta di un malfunzionamento.

Per evitare che l'adattatore cada, fissarlo sempre con il cinturino o il gancio, oppure collocarlo su una superficie stabile. Utilizzare il cinturino o il gancio per fissare l'adattatore sull'aspirapolvere. Per utilizzare il gancio, allentare la vite di fissaggio e allungare il gancio, quindi serrare la vite di fissaggio. Quando non si intende utilizzare l'adattatore, scollegare il cavo elettrico dell'adattatore dall'aspirapolvere.

► Fig.5: 1. Cinturino 2. Gancio 3. Vite di fissaggio

Registrazione dell'utensile per l'adattatore

Per registrare un utensile sull'adattatore (unità senza fili), seguire le istruzioni nel manuale d'uso dell'utensile da utilizzare con questo adattatore. Fare riferimento alla sezione relativa alla "registrazione dell'utensile".

NOTA: Nelle istruzioni per l'uso dell'utensile, attenersi alle istruzioni riferendole al pulsante/indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili presente sull'adattatore, anziché a quello presente sull'aspirapolvere.

NOTA: Prima di iniziare la registrazione dell'utensile, accertarsi che l'unità senza fili sia installata nell'adattatore e che quest'ultimo sia collegato alla presa elettrica dell'aspirapolvere.

NOTA: Le informazioni di registrazione dell'utensile vengono salvate nell'unità senza fili inserita nell'adattatore. È possibile utilizzare una coppia di unità senza fili, per le quali sia stata completata la registrazione dell'utensile, con un altro utensile e un altro aspirapolvere.

Impostazione del canale

Il canale di comunicazione idoneo varia a seconda dell'aspirapolvere da utilizzare con l'adattatore. Effettuare l'impostazione del canale nelle situazioni seguenti:

- Quando si utilizza l'adattatore per la prima volta, oppure;
- Quando si intende utilizzare un altro aspirapolvere che non sia stato utilizzato con l'adattatore.

NOTA: L'ultimo canale impostato viene salvato anche dopo aver scollegato l'adattatore dall'alimentazione elettrica.

1. Impostare il commutatore di standby sull'aspirapolvere su "AUTO".

► Fig.6: 1. Commutatore di standby

NOTA: Su alcuni aspiratori, il commutatore di standby "AUTO" viene descritto come un'icona o con un termine diverso. In questo caso, impostare l'aspirapolvere sulla funzione di avvio/arresto automatico.

2. Controllare il numero accanto all'indicatore del numero del canale illuminato. Si tratta del numero del canale correntemente selezionato.

► Fig.7: 1. Pulsante di impostazione del canale
2. Indicatore del numero del canale

3. Premere e tenere premuto il pulsante di impostazione del canale per più di 2 secondi per effettuare un test.

L'indicatore del numero del canale lampeggiava in verde per 15 secondi.

► Fig.8: 1. Tenere premuto il pulsante di impostazione del canale (per almeno 2 secondi)
2. L'indicatore del numero del canale lampeggiava (per 15 secondi) 3. L'aspirapolvere entra in funzione mentre l'indicatore del numero del canale sta lampeggiando

4. Verificare se l'aspirapolvere funzioni automaticamente in modo corretto mentre l'indicatore del numero del canale sta lampeggiando. In tal caso, l'impostazione del canale è stata completata.

Qualora l'aspirapolvere non funzioni o funzioni in modo errato, passare al punto successivo.

NOTA: Ad esempio: quando l'aspirapolvere funziona in modo errato; quando l'aspirapolvere entra in funzione, ma si arresta subito; oppure, quando il livello della potenza di aspirazione è diverso dall'impostazione sull'aspirapolvere.

5. Premere brevemente il pulsante di impostazione del canale per selezionare un altro numero di canale.

6. Tenere premuto il pulsante di impostazione del canale per più di 2 secondi per effettuare un test e verificare se l'aspirapolvere entri in funzione correttamente. In caso contrario, ripetere le operazioni da 5 a 6.

Qualora l'aspirapolvere non entri in funzione con alcun numero di canale, l'aspirapolvere potrebbe non essere supportato, oppure potrebbe sussistere un problema nella configurazione.

FUNZIONAMENTO

Per informazioni sulle operazioni seguenti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'utensile da utilizzare con questo adattatore:

- Avvio della funzione di attivazione della comunicazione senza fili
- Annullamento della registrazione dell'utensile

NOTA: Nelle istruzioni per l'uso dell'utensile, attenersi alle istruzioni riferendole al pulsante/indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili presente sull'adattatore, anziché a quello presente sull'aspirapolvere.

NOTA: Prima di effettuare le operazioni indicate sopra, accertarsi di effettuare le operazioni seguenti:

- Installare l'unità senza fili nell'adattatore, quindi;
- Inserire la spina dell'adattatore nella presa elettrica dell'aspirapolvere con il commutatore di standby sull'aspirapolvere sulla posizione "O (SPENTO)".

NOTA: La distanza di trasmissione senza fili varia a seconda del modello di aspirapolvere da utilizzare.

Cancellazione di tutte le registrazioni degli utensili

È possibile cancellare tutte le registrazioni degli utensili dall'adattatore (unità senza fili) nel modo seguente.

1. Accertarsi che il commutatore di standby sull'aspirapolvere sia impostato su "O (SPENTO)", quindi collegare il cavo di alimentazione dell'aspirapolvere alla rete elettrica.
2. Installare l'unità senza fili nell'adattatore.
3. Inserire il cavo elettrico dell'adattatore nella presa elettrica dell'aspirapolvere.
4. Impostare il commutatore di standby sull'aspirapolvere su "AUTO".

NOTA: Su alcuni aspiratori, il commutatore di standby "AUTO" viene descritto come un'icona o con un termine diverso. In questo caso, impostare l'aspirapolvere sulla funzione di avvio/arresto automatico.

5. Tenere premuto il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili sull'adattatore per circa 6 secondi, fino a quando l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili lampeggi in rosso (circa due volte al secondo).

6. Quando l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili inizia a lampeggiare in rosso, rilasciare il dito dal pulsante di attivazione della comunicazione senza fili. Quindi, tenere premuto di nuovo il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili per circa 6 secondi.

7. Quando l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili inizia a lampeggiare rapidamente (circa 5 volte al secondo) in rosso, rilasciare il dito dal pulsante di attivazione della comunicazione senza fili. Quando l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili si illumina in rosso e successivamente si spegne, tutte le registrazioni degli utensili sono state cancellate.

NOTA: Qualora l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili non lampeggi in rosso, premere brevemente di nuovo il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili e riprovare.

Descrizione dello stato dell'indicatore luminoso

Per informazioni sul significato dello stato dell'indicatore luminoso, fare riferimento alla tabella seguente.

- **Fig.9:** 1. Indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili 2. Indicatore del numero del canale
3. Indicatore luminoso di attenzione

| Indicatore luminoso | Stato | Colore |  Acceso |  Lampeggiante | Durata | Descrizione |
|---|---|--------|--|--|---|--|
| Indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili | Standby | Blu |  |  | Sull'adattatore: continua Sull'utensile: 2 ore | In attesa di registrazioni dell'utensile, oppure la funzione di attivazione della comunicazione senza fili è disponibile. L'indicatore luminoso sull'adattatore lampeggia quando il commutatore di standby sull'aspirapolvere è impostato su "AUTO" o una funzione equivalente. L'indicatore luminoso sull'utensile lampeggia quando viene premuto il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili. L'indicatore luminoso sull'utensile si spegne automaticamente quando non viene eseguita alcuna operazione per 2 ore. |
| | | | | |  | Quando l'utensile è in funzione. |
| | Registrazione dell'utensile | Verde |  |  | 20 secondi | L'attivazione della funzione di comunicazione senza fili dell'aspirapolvere è disponibile e l'utensile è in funzione. |
| | | | | | 2 secondi | La registrazione dell'utensile è stata completata. L'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili inizia a lampeggiare in blu. |
| | Annullamento/cancellazione della registrazione dell'utensile in corso | Rosso |  |  | 20 secondi | Pronto all'annullamento della registrazione dell'utensile. Ricerca dell'utensile da annullare in corso. |
| | | | | | 20 secondi | Pronto a cancellare tutte le registrazioni degli utensili. |
| | | |  |  | 2 secondi | La registrazione dell'utensile è stata annullata/cancellata. L'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili inizia a lampeggiare in blu. |
| Indicatore del numero del canale | Altro | Rosso |  | - | 3 secondi | L'alimentazione è fornita all'unità senza fili e la funzione di attivazione della comunicazione senza fili si sta avviando. |
| | Spento | - | - | - | - | Il commutatore di standby sull'aspirapolvere non è impostato su "AUTO" o una funzione equivalente. |
| Indicatore del numero del canale | Selezione del numero del canale | Verde |  | Continuativa | - | Il numero del canale illuminato è quello selezionato. |
| | Test in corso | Verde |  | 15 secondi | - | L'adattatore sta verificando la comunicazione con l'aspirapolvere attraverso il numero del canale selezionato. |
| Indicatore luminoso di attenzione | Surriscaldamento o altro problema | Rosso |  | Continuativa | - | L'adattatore è surriscaldato o presenta un altro problema. Scollegare l'adattatore dall'aspirapolvere. Pulire le aperture di ventilazione sull'adattatore e farlo raffreddare per un po' di tempo, quindi verificare se funzioni correttamente. Qualora l'adattatore non funzioni correttamente, contattare il nostro centro di assistenza autorizzato per la riparazione. |

Risoluzione dei problemi per la funzione di attivazione della comunicazione senza fili

Prima di iniziare la procedura di risoluzione dei problemi, controllare quanto segue:

- Che l'unità senza fili sia installata nell'adattatore.
- Che l'adattatore sia collegato alla presa elettrica dell'aspirapolvere.

Eseguire la propria ispezione, prima di chiedere la riparazione. Inoltre, fare riferimento alla sezione di risoluzione dei problemi del manuale d'uso dell'utensile.

Qualora si rilevi un problema che non è illustrato nel manuale, non tentare di smontare l'utensile. Rivolgersi, invece, a un centro di assistenza autorizzato Makita, utilizzando sempre pezzi di ricambio Makita per le riparazioni.

| Stato di anomalia | Causa probabile (guasto) | Azione correttiva |
|---|---|---|
| Impossibile completare con esito positivo la registrazione dell'utensile o l'annullamento della registrazione dell'utensile. | Le procedure di registrazione per l'utensile o per l'adattatore non sono state complete. | Eseguire le procedure di registrazione dell'utensile sia per l'utensile che per l'adattatore allo stesso tempo. |
| L'aspirapolvere non entra in funzione insieme all'attivazione dell'interruttore dell'utensile. | Il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili sull'utensile non è stato premuto. | Premere brevemente il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili e accertarsi che l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili stia lampeggiando in blu. |
| | Il commutatore di standby sull'aspirapolvere non è impostato su "AUTO". | Impostare il commutatore di standby sull'aspirapolvere su "AUTO". |
| | L'utensile e l'adattatore sono lontani l'uno dall'altro (fuori dalla portata di trasmissione). | Avvicinare l'utensile e l'adattatore tra di loro. La distanza massima di trasmissione è di circa 10 m, ma può variare in base alle circostanze. |
| | Impostazione errata del canale | L'impostazione corrente del canale non è appropriata per l'aspirapolvere utilizzato. Per informazioni su come effettuare la configurazione, fare riferimento alla sezione "Impostazione del canale". |
| | Si sta utilizzando un aspirapolvere non supportato. | Utilizzare un aspiratore Makita dotato di funzione di avvio/arresto automatico. |
| | Sull'adattatore sono registrati più di 10 utensili. | Effettuare di nuovo la registrazione dell'utensile. Qualora sull'adattatore siano registrati più di 10 utensili, l'utensile registrato per primo viene annullato automaticamente. |
| | L'adattatore ha cancellato tutte le registrazioni degli utensili. | Effettuare di nuovo la registrazione dell'utensile. |
| Non si riesce a cancellare tutte le registrazioni degli utensili | Si è premuto il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili sull'utensile. | Per cancellare tutte le registrazioni degli utensili, premere il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili sull'adattatore. |
| | Il commutatore di standby sull'aspirapolvere non è impostato su "AUTO". | Impostare il commutatore di standby sull'aspirapolvere su "AUTO". |
| | Non si sta tenendo premuto correttamente il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili. | Tenere premuto il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili per più di 6 secondi, quindi rilasciarlo quando l'indicatore luminoso di attivazione della comunicazione senza fili lampeggia in rosso. Tenere premuto di nuovo il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili per più di 6 secondi, fino a quando il pulsante di attivazione della comunicazione senza fili lampeggià rapidamente in rosso, quindi rilasciare il pulsante. |
| L'aspirapolvere entra in funzione automaticamente nei casi seguenti: - Quando si collega l'adattatore all'aspirapolvere, oppure; - Quando si sposta il commutatore di standby sull'aspirapolvere su "AUTO". | Il metodo di rilevamento della funzione di avvio/arresto automatico dell'aspirapolvere. | Se l'aspirapolvere smette di funzionare entro pochi secondi, è possibile utilizzare la funzione di attivazione della comunicazione senza fili normalmente. Qualora l'aspirapolvere continui a funzionare per 20 secondi o più, è possibile arrestarlo scollegando l'adattatore, e si può presumere un malfunzionamento dell'adattatore. Contattare un nostro centro di assistenza autorizzato. |

NOTA: Su alcuni aspiratori, il commutatore di standby "AUTO" viene descritto come un'icona o con un termine diverso. In questo caso, impostare l'aspirapolvere sulla funzione di avvio/arresto automatico.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Accertarsi sempre che l'adattatore sia scollegato prima di tentare di effettuare ispezioni o manutenzione.

AVVISO: Non utilizzare mai benzina, benzene, solventi, alcol o altre sostanze simili. In caso contrario, si potrebbero causare scolorimenti, deformazioni o crepe.

Per preservare la SICUREZZA e l'AFFIDABILITÀ del prodotto, le riparazioni e qualsiasi altro intervento di manutenzione e di regolazione devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato Makita, utilizzando sempre ricambi Makita.

ACCESSORI OPZIONALI

ATTENZIONE: Questi accessori o componenti aggiuntivi sono consigliati per l'uso con l'utensile Makita specificato nel presente manuale. L'impiego di altri accessori o componenti aggiuntivi può costituire un rischio di lesioni alle persone. Utilizzare gli accessori o i componenti aggiuntivi solo per il loro scopo prefissato.

Per ottenere ulteriori dettagli relativamente a questi accessori, rivolgersi a un centro di assistenza Makita.

- Unità senza fili

NOTA: Alcuni articoli nell'elenco potrebbero essere inclusi nell'imballaggio dell'utensile come accessori standard. Tali articoli potrebbero variare da nazione a nazione.

TECHNISCHE GEGEVENS

| | |
|------------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Afmetingen (l x b x h) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettogewicht | 0,41 kg |

- In verband met ononderbroken research en ontwikkeling, behouden wij ons het recht voor de bovenstaande technische gegevens zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.
- De technische gegevens kunnen van land tot land verschillen.

Symbolen

Hieronder staan de symbolen die voor het gereedschap worden gebruikt. Zorg ervoor dat u weet wat ze betekenen alvorens het gereedschap te gebruiken.

| | |
|--|--|
| | Wees vooral voorzichtig en let goed op. |
| | Lees de gebruiksaanwijzing. |
| | DUBBEL GEÏSOLEERD |
| | Stel niet bloot aan vocht. |
| | Alleen voor EU-landen Geef elektrisch gereedschap niet met het huisvuil mee! Volgens de Europese richtlijn inzake oude elektrische en elektronische apparaten en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dient gebruik elektrisch gereedschap gescheiden te worden ingezameld en te worden afgevoerd naar een recyclebedrijf dat voldoet aan de geldende milieu-eisen. |

VEILIGHEIDSWAAR-SCHUWINGEN

OPMERKING: De draadloos-eenheidadapter wordt hierna "adapter" genoemd in deze gebruiksaanwijzing.

WAARSCHUWING: U dient deze gebruiksaanwijzing en de gebruiksaanwijzingen van de stofzuiger, het gereedschap en de draadloos-eenheid die u met dit apparaat gaat gebruiken, te lezen en volledig te begrijpen. Het niet volgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Belangrijke veiligheidsinstructies voor de adapter en draadloos-eenheid

- Haal de draadloos-eenheid en de adapter niet uit elkaar en knoei er niet aan.
- Houd de draadloos-eenheid en de adapter uit de buurt van kinderen. Indien de draadloos-eenheid per ongeluk wordt ingeslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.
- Gebruik de draadloos-eenheid uitsluitend met Makita-gereedschap.
- Hanteer de adapter nooit met natte handen. Anders kan een elektrische schok worden veroorzaakt.
- Dek de luchttuitstroomopeningen van de adapter niet af.
- Gebruik het snoer van de adapter niet om het te dragen of uit het stopcontact te trekken.
- Stel de draadloos-eenheid en de adapter niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Als vloeistof in het apparaat komt, kan een storing en/of een elektrische schok worden veroorzaakt.
- Gebruik de draadloos-eenheid niet op plaatsen waar de temperatuur hoger is dan 50 °C.
- Bedien de draadloos-eenheid niet op plaatsen in de buurt van medische instrumenten, zoals een pacemaker.
- Bedien de draadloos-eenheid niet op plaatsen in de buurt van geautomatiseerde apparaten. Bij bediening ervan kan in de geautomatiseerde apparaten een storing of fout optreden.
- Bedien de draadloos-eenheid niet op plaatsen met een hoge temperatuur of op plaatsen waar statische elektriciteit of elektrische ruis kan worden gegenereerd.
- De draadloos-eenheid kan elektromagnetische velden genereren, maar deze zijn niet schadelijk voor de gebruiker.
- De draadloos-eenheid is een nauwkeurig instrument. Wees voorzichtig dat u de draadloos-eenheid niet laat vallen of ergens tegenaan stoot.
- Raak de aansluitpunten van de draadloos-eenheid niet aan met blote handen of metaalachtige materialen.
- Verwijder altijd de accu uit het apparaat wanneer u de draadloos-eenheid erin aanbrengt.
- Open de afdekking van de gleuf niet op plaatsen waar stof of vocht in de gleuf kan binnendringen. Houd de ingang van de gleuf altijd schoon.
- Breng de draadloos-eenheid altijd in de juiste richting aan.
- Druk niet te hard op de knop voor draadloos inschakelen op de draadloos-eenheid en/of druk niet op de knop met een scherp voorwerp.
- Sluit altijd de afdekking van de gleuf tijdens gebruik.
- Verwijder de draadloos-eenheid niet uit de gleuf terwijl voeding wordt geleverd. Anders kan een storing optreden in de draadloos-eenheid.
- Verwijder de sticker op de draadloos-eenheid niet.
- Plak geen stickers op de draadloos-eenheid.
- Laat de draadloos-eenheid niet liggen op een plaats waar statische elektriciteit of elektrische ruis kan worden gegenereerd.

24. Laat de draadloos-eenheid en de adapter niet liggen op een plaats die is blootgesteld aan hoge temperaturen, zoals in een auto die in de zon staat geparkeerd.
25. Laat de draadloos-eenheid en de adapter niet liggen op een plaats met veel stof of poeder, of op een plaats waar corrosief gas kan worden gegenereerd.
26. Door een plotselinge verandering in temperatuur kan condens op de draadloos-eenheid worden gevormd. Gebruik de draadloos-eenheid niet voordat de condens volledig is verdampd.
27. Veg de draadloos-eenheid voorzichtig schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen wasbenzine, thinner, geleidend vet en dergelijke.
28. Bewaar de draadloos-eenheid in de bijgeleverde doos of een antistatische container.
29. Breng geen andere apparaten dan een draadloos-eenheid van Makita aan in de gleuf van de adapter en het gereedschap.
30. Gebruik het gereedschap en/of de adapter niet als de afdekking van de gleuf beschadigd is. Water, stof en vuil die in de gleuf binnendringen, kunnen een storing veroorzaken.
31. Trek en draai niet meer dan nodig is aan de afdekking van de gleuf. Plaats de afdekking terug als deze los komt.
32. Vervang de afdekking van de gleuf als deze verloren of beschadigd is.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

INLEIDING

Beschrijving van de onderdelen

► Fig.1

| | | | |
|----|---------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Afdekking |
| 3 | Knop voor draadloos inschakelen | 4 | Lamp van draadloos inschakelen |
| 5 | Haak | 6 | Klemschroef |
| 7 | Snoer | 8 | Kanaalnummeraanduiding |
| 9 | Kanaalinstelknop | 10 | Waarschuwingslampje |
| 11 | Riem | - | - |

Gebruiksdoeleinden

Deze adapter maakt het mogelijk om ondersteunde accugereedschappen van Makita te gebruiken wanneer de functie voor automatisch starten/stoppen van een stofzuiger op netstroom wordt gebruikt.
De adapter die is aangesloten op een Makita-stofzuiger ontvangt het signaal vanaf het gereedschap draadloos en zendt het naar de stofzuiger als hulpmiddel bij het bepalen van het starten en stoppen van de stofzuiger. (functie voor draadloos inschakelen)

VOORBEREIDINGEN

De draadloos-eenheid aanbrengen

OPMERKING: De draadloos-eenheid wordt geleverd als een optioneel accessoire in sommige landen.

KENNISGEVING: Voor de voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van de draadloos-eenheid, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van het gereedschap dat met deze adapter wordt gebruikt.

Breng de draadloos-eenheden aan in de adapter en het gereedschap, zoals afgebeeld. Wanneer u de draadloos-eenheid aanbrengt, lijnt u de uitsteeksels uit met de uitsparingen in de gleuf.

► Fig.2: 1. Adapter 2. Afdekking 3. Draadloos-eenheid 4. Uitsteeksel 5. Uitsparing

Om de draadloos-eenheid te verwijderen, opent u langzaam de afdekking. De haken op de achterkant van de afdekking tillen de draadloos-eenheid op terwijl u de afdekking omhoog trekt.

► Fig.3: 1. Draadloos-eenheid 2. Haak 3. Afdekking

Nadat de draadloos-eenheid is verwijderd, bewaart u hem in de bijgeleverde doos of een antistatische container.

KENNISGEVING: Gebruik altijd de haken op de achterkant van de afdekking wanneer u de draadloos-eenheid verwijdert. Als de haken niet aangrijpen op de draadloos-eenheid, sluit u de afdekking volledig en opent u hem weer langzaam.

De adapter aanbrengen

KENNISGEVING: Steek de plug van de adapter niet in de uitgang van andere apparaten, maar alleen in de uitgang van de stofzuiger waarmee u de functie voor automatisch starten/stoppen wilt gebruiken.

Verzeker u ervan dat de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "O (UIT)" staat.

Steek de stekker van het netsnoer van de stofzuiger in het stopcontact en steek daarna de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger.

► Fig.4

OPMERKING: Als gevolg van de wijze van detectie van de functie voor automatisch starten/stoppen van stofzuigers, kunnen sommige stofzuigers automatisch worden ingeschakeld gedurende enkele seconden wanneer:

- de plug van de adapter erin wordt gestoken wanneer de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO" of gelijkwaardig staat, of
- de stand van de standbyschakelaar op de stofzuiger wordt veranderd naar "AUTO" of gelijkwaardig terwijl de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger is gestoken.

Dit is geen defect.

Om te voorkomen dat de adapter eraf valt, bevestigt u hem altijd met de riem of haak, of plaatst u hem op een stabiele ondergrond. Gebruik de riem of haak om de adapter aan de stofzuiger te bevestigen. Als u de haak wilt gebruiken, draait u de klemschroef los, trekt u de haak uit en draait u vervolgens de klemschroef weer aan. Wanneer u de adapter niet gebruikt, koppelt u het snoer van de adapter los van de stofzuiger.

► Fig.5: 1. Riem 2. Haak 3. Klemschroef

Registratie van het gereedschap in de adapter

Als u een gereedschap wilt registreren in de adapter (draadloos-eenheid), volgt u de instructies in de gebruiksaanwijzing van het gereedschap dat u met deze adapter wilt gebruiken. Raadpleeg de paragraaf over "Registratie van het gereedschap".

OPMERKING: Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van het gereedschap en vervang de knop/lamp voor draadloos inschakelen "op de stofzuiger" door die "op de adapter".

OPMERKING: Verzeker u ervan dat de draadloos-eenheid wordt aangebracht in de adapter en dat de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger is gestoken voordat u begint met de registratie van het gereedschap.

OPMERKING: De informatie over de registratie van het gereedschap wordt opgeslagen in de draadloos-eenheid die in de adapter is aangebracht. U kunt een paar draadloos-eenheden, waarvan de registratie van het gereedschap is voltooid, gebruiken met een ander gereedschap en stofzuiger.

Het kanaal instellen

Het geschikte communicatiekanaal verschilt afhankelijk van de stofzuiger die met de adapter wordt gebruikt.

Stel het kanaal in wanneer:

- u de adapter voor de eerste keer gebruikt, of
- u een andere stofzuiger gebruikt die nog niet met de adapter is gebruikt.

OPMERKING: Het kanaal dat u het laatst hebt ingesteld, blijft opgeslagen, zelfs nadat u de adapter hebt losgekoppeld.

1. Zet de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO".

► Fig.6: 1. Standbyschakelaar

OPMERKING: Op sommige stofzuigers wordt de stand "AUTO" van de standbyschakelaar aangeduid met een pictogram of een ander woord. Stel in dat geval de stofzuiger in op de functie voor automatisch starten/stoppen.

2. Controleer het cijfer naast de oplichtende kanaalnummeraanduiding. Dit is het kanaalnummer dat momenteel is geselecteerd.

► Fig.7: 1. Kanaalinstelknop
2. Kanaalnummeraanduiding

3. Houd de kanaalinstelknop gedurende langer dan 2 seconden ingedrukt om te testen.

De kanaalnummeraanduiding zal gedurende 15 seconden groen knipperen.

► Fig.8: 1. Houd de kanaalinstelknop ingedrukt (2 seconden of langer) 2. De kanaalnummeraanduiding knippert (gedurende 15 seconden)
3. De stofzuiger wordt ingeschakeld zolang de kanaalnummeraanduiding knippert

4. Controleer of de stofzuiger correct automatisch wordt ingeschakeld zolang de kanaalnummeraanduiding knippert. Als dat zo is, is de kanaalinstelling voltooid.

Als de stofzuiger niet wordt ingeschakeld of niet correct wordt ingeschakeld, gaat u verder met de volgende stap.

OPMERKING: Bijvoorbeeld, de stofzuiger wordt niet correct ingeschakeld, de stofzuiger wordt ingeschakeld maar stopt snel daarna, of de zuigkracht is anders dan de instelling op de stofzuiger.

5. Druk kort op de kanaalinstelknop om een ander kanaalnummer te selecteren.

6. Houd de kanaalinstelknop gedurende langer dan 2 seconden ingedrukt om te testen en controleer of de stofzuiger correct wordt ingeschakeld.

Zo niet, herhaal de stappen 5 en 6.

Als de stofzuiger op geen enkel kanaalnummer wordt ingeschakeld, wordt de stofzuiger mogelijk niet ondersteund of kan er een probleem zijn met de configuratie.

BEDIENING

Voor de volgende bedieningen raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van het gereedschap dat met deze adapter wordt gebruikt:

- De functie voor draadloos inschakelen starten
- De registratie van het gereedschap annuleren

OPMERKING: Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van het gereedschap en vervang de knop/lamp voor draadloos inschakelen "op de stofzuiger" door die "op de adapter".

OPMERKING: Voordat u de bovenstaande bedieningen uitvoert, doet u het volgende:

- Breng de draadloos-eenheid aan in de adapter, en
- Steek de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger terwijl de standbyschakelaar van de stofzuiger in de stand "O (UIT)" staat.

OPMERKING: De afstand van het draadloos-zendbereik varieert afhankelijk van het model stofzuiger dat wordt gebruikt.

Alle registraties van gereedschappen wissen

U kunt alle registraties van gereedschappen als volgt uit de adapter (draadloos-eenheid) wissen.

1. Verzeker u ervan dat de standbyschakelaar van de stofzuiger in de stand "O (UIT)" staat en steek daarna de stekker van het netsnoer van de stofzuiger in het stopcontact.
2. Breng de draadloos-eenheid aan in de adapter.
3. Steek de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger.
4. Zet de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO".

OPMERKING: Op sommige stofzuigers wordt de stand "AUTO" van de standbyschakelaar aangeduid met een pictogram of een ander woord. Stel in dat geval de stofzuiger in op de functie voor automatisch starten/stoppen.

5. Houd de knop voor draadloos inschakelen op de adapter gedurende ongeveer 6 seconden ingedrukt totdat de lamp van draadloos inschakelen rood knippert (ongeveer twee keer per seconde).

6. Wanneer de lamp van draadloos inschakelen rood begint te knipperen, laat u de knop voor draadloos inschakelen los. Houd daarna de knop voor draadloos inschakelen nogmaals gedurende ongeveer 6 seconden ingedrukt.

7. Wanneer de lamp van draadloos inschakelen snel rood begint te knipperen (ongeveer 5 keer per seconde), laat u de knop voor draadloos inschakelen los. Wanneer de lamp van draadloos inschakelen rood brandt en later uit gaat, zijn alle registraties van gereedschappen gewist.

OPMERKING: Als de lamp van draadloos inschakelen niet rood knippert, drukt u kort op de knop voor draadloos inschakelen en probeert u het opnieuw.

Beschrijving van de status van de lamp

Raadpleeg de onderstaande tabel voor de betekenis van de status van de lamp.

► Fig.9: 1. Lamp van draadloos inschakelen 2. Kanaalnummeraanduiding 3. Waarschuwingslampje

| Lamp | Status | Kleur |  Brandt |  Knippert | Duur | Beschrijving |
|---|----------------------------------|-------|---|--|--|--|
| Lamp van draadloos inschakelen | Standby | Blauw |  |  | Adapter: continu Gereedschap: 2 uur | Wachten op de registratie van het gereedschap of de functie voor draadloos inschakelen is beschikbaar. De lamp op de adapter knippert wanneer de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO" of gelijkaardig staat. De lamp op het gereedschap knippert wanneer op de knop voor draadloos inschakelen wordt gedrukt. De lamp op het gereedschap wordt automatisch uitgeschakeld wanneer gedurende 2 uur geen bediening plaatsvindt. |
| | | | | | | Het draadloos inschakelen van de stofzuiger is beschikbaar en het gereedschap is ingeschakeld. |
| Registratie van het gereedschap | Groen | |  |  | 20 seconden | Klaar voor registratie van het gereedschap. Het gereedschap zoeken dat moet worden geregistreerd. |
| | | | | | | De registratie van het gereedschap is voltooid. De lamp van draadloos inschakelen knippert blauw. |
| De registratie van het gereedschap annuleren/wissen | Rood | |  (langzaam: 2 keer/sec) |  | 20 seconden | Klaar om de registratie van het gereedschap te annuleren. Het gereedschap zoeken dat moet worden geannuleerd. |
| | | |  (snel: 5 keer/sec) | Zolang de knop voor draadloos inschakelen ingedrukt wordt gehouden. | Klaar om alle registraties van gereedschappen te wissen. | |
| | | |  |  | 2 seconden | De registratie van het gereedschap is geannuleerd/gewist. De lamp van draadloos inschakelen knippert blauw. |
| Overig | Rood | |  |  | 3 seconden | De draadloos-eenheid wordt van stroom voorzien en de functie voor draadloos inschakelen start nu op. |
| | Uit | | - | - | - | De standbyschakelaar op de stofzuiger staat niet in de stand "AUTO" of gelijkaardig. |
| Kanaalnummeraanduiding | Kanaalnummer selecteren | Groen |  |  | Continu | Het oplichtende kanaalnummer is geselecteerd. |
| | Testen | Groen |  |  | 15 seconden | De adapter test de communicatie met de stofzuiger via het geselecteerde kanaalnummer. |
| Waarschuwingslampje | Oververhit of een andere storing | Rood |  |  | Continu | De adapter is oververhit of heeft een andere storing. Koppel de adapter los van de stofzuiger. Reinig de luchtkuitstroomopeningen op de adapter en laat hem enige tijd afkoelen, en controleer daarna of hij correct werkt. Als de adapter niet correct werkt, neemt u contact op met ons erkende servicecentrum voor reparatie. |

Storingzoeken van de functie voor draadloos inschakelen

Voordat u met storingzoeken begint, controleert u het volgende:

- De draadloos-eenheid is aangebracht in de adapter.
- De plug van de adapter is in de uitgang van de stofzuiger gestoken.

Voer eerst zelf een inspectie uit alvorens om een reparatie te verzoeken. Raadpleeg tevens het hoofdstuk Storingzoeken in de gebruiksaanwijzing van het gereedschap.

Als u een probleem ondervindt dat niet in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven, mag u niet proberen het gereedschap uit elkaar te halen. Laat reparaties over aan een erkend Makita-servicecentrum, uitsluitend met gebruik van originele Makita-vervangingsonderdelen.

| Probleemomschrijving | Waarschijnlijke oorzaak (storing) | Oplossing |
|---|---|--|
| De registratie van het gereedschap/ het annuleren van de registratie van het gereedschap kan niet met succes worden voltooid. | De procedure voor registratie van het gereedschap op het gereedschap of de adapter is niet voltooid. | Voer de procedure voor de registratie van het gereedschap tegelijkertijd uit op het gereedschap en de adapter. |
| De stofzuiger wordt niet in- en uitgeschakeld tegelijk met de bediening van de schakelaar van het gereedschap. | <p>Er is niet op de knop voor draadloos inschakelen op het gereedschap gedrukt.</p> <p>De standbyschakelaar op de stofzuiger staat niet in de stand "AUTO".</p> <p>Het gereedschap en de adapter staan te ver uit elkaar (buiten het zendbereik).</p> <p>Het ingestelde kanaal is verkeerd.</p> <p>U gebruikt een stofzuiger die niet wordt ondersteund.</p> <p>Meer dan 10 gereedschappen zijn geregistreerd in de adapter.</p> <p>De adapter heeft alle registraties van gereedschappen gewist.</p> | <p>Druk kort op de knop voor draadloos inschakelen en controleer of de lamp van draadloos inschakelen blauw knippert.</p> <p>Zet de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO".</p> <p>Plaats het gereedschap en de adapter dichter bij elkaar. Het maximale zendbereik is ongeveer 10 meter, echter, dit kan verschillen afhankelijk van de omstandigheden.</p> <p>De kanaal dat momenteel is ingesteld is niet geschikt voor de stofzuiger die wordt gebruikt. Raadpleeg "Het kanaal instellen" voor de configuratiemethode.</p> <p>Gebruik een Makita-stofzuiger met de functie voor automatisch starten/stoppen.</p> <p>Voor de registratie van het gereedschap opnieuw uit. Als meer dan 10 gereedschappen in de adapter zijn geregistreerd, wordt de eerste registratie van een gereedschap automatisch gewist.</p> <p>Voor de registratie van het gereedschap opnieuw uit.</p> |
| Kan alle registraties van gereedschappen niet wissen | <p>U drukt op de knop voor draadloos inschakelen op het gereedschap.</p> <p>De standbyschakelaar op de stofzuiger staat niet in de stand "AUTO".</p> <p>De knop voor draadloos inschakelen wordt niet correct ingedrukt gehouden.</p> | <p>Druk op de knop voor draadloos inschakelen op de adapter om alle registraties van gereedschappen te wissen.</p> <p>Zet de standbyschakelaar op de stofzuiger in de stand "AUTO".</p> <p>Houd de knop voor draadloos inschakelen gedurende langer dan 6 seconden ingedrukt en laat hem los nadat de lamp van draadloos inschakelen rood knippert. Houd de knop voor draadloos inschakelen nogmaals gedurende langer dan 6 seconden ingedrukt totdat de lamp van draadloos inschakelen snel rood knippert, en laat daarna de knop los.</p> |
| De stofzuiger wordt automatisch ingeschakeld wanneer: - de plug van de adapter in de uitgang van de stofzuiger wordt gestoken, of - de stand van de standbyschakelaar op de stofzuiger wordt veranderd naar "AUTO". | De detectiemethode van de functie voor automatisch starten/stoppen van stofzuigers. | <p>Als de stofzuiger na enkele seconden wordt uitgeschakeld, kunt u de functie voor automatisch starten/stoppen normaal gebruiken.</p> <p>Als de stofzuiger gedurende 20 seconden of langer ingeschakeld blijft en u hem kunt uitschakelen door de plug van de adapter eruit te trekken, is er mogelijk een storing opgetreden in de adapter. Neem contact op met ons erkende servicecentrum.</p> |

OPMERKING: Op sommige stofzuigers wordt de stand "AUTO" van de standbyschakelaar aangeduid met een pictogram of een ander woord. Stel in dat geval de stofzuiger in op de functie voor automatisch starten/stoppen.

ONDERHOUD

LET OP: Zorg er altijd voor dat de adapter is losgekoppeld voordat u een inspectie of onderhoud uitvoert.

KENNISGEVING: Gebruik nooit benzine, wasbenzine, thinner, alcohol en dergelijke. Hierdoor kunnen verkleuring, vervormingen en barsten worden veroorzaakt.

Om de VEILIGHEID en BETROUWBAARHEID van het gereedschap te handhaven, dienen alle reparaties, onderhoud of afstellingen te worden uitgevoerd bij een erkend Makita-servicecentrum of de Makita-fabriek, en altijd met gebruik van Makita-vervangingsonderdelen.

OPTIONELE ACCESSOIRES

LET OP: Deze accessoires of hulpstukken worden aanbevolen voor gebruik met het Makita gereedschap dat in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Bij gebruik van andere accessoires of hulpstukken bestaat het gevaar van persoonlijke letsel. Gebruik de accessoires of hulpstukken uitsluitend voor hun bestemde doel.

Wenst u meer bijzonderheden over deze accessoires, neem dan contact op met het plaatselijke Makita-servicecentrum.

- Draadloos-eenheid

OPMERKING: Sommige items op de lijst kunnen zijn inbegrepen in de doos van het gereedschap als standaard toebehoren. Deze kunnen van land tot land verschillen.

ESPECIFICACIONES

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Modelo: | WUT02 |
| Dimensiones (La x An x Al) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Peso neto | 0,41 kg |

- Debido a nuestro continuado programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí dadas están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Las especificaciones pueden ser diferentes de país a país.

Símbolos

A continuación se muestran los símbolos utilizados con este equipo. Asegúrese de que entiende su significado antes de usarlo.

| | |
|--|--|
| | Preste cuidado y atención especiales. |
| | Lea el manual de instrucciones. |
| | DOBLE AISLAMIENTO |
| | No exponga a la humedad. |
| | Solamente para países de la UE ¡No deseche los aparatos eléctricos junto con los residuos domésticos! De conformidad con la Directiva Europea, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación de acuerdo con la legislación nacional, los aparatos eléctricos cuya vida útil haya llegado a su fin deberán ser recogidos por separado y trasladados a una planta de reciclaje que cumpla con las exigencias ecológicas. |

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

NOTA: El adaptador de transmisión inalámbrica es referido a continuación como "adaptador" en este manual de instrucciones.

ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y entender completamente este manual de instrucciones así como los manuales de instrucciones del aspirador, la herramienta, y la unidad inalámbrica que se van a utilizar con este producto. Si no sigue las advertencias e instrucciones podrá resultar en una descarga eléctrica, un incendio y/o heridas graves.

Instrucciones de seguridad importantes para el adaptador y la unidad inalámbrica

- No desmonte o manipule la unidad inalámbrica y el adaptador.
- Mantenga la unidad inalámbrica y el adaptador alejados de niños pequeños. Si la unidad inalámbrica se ingiere accidentalmente, solicite atención médica inmediatamente.

- Utilice la unidad inalámbrica solamente con herramientas Makita.**
- No maneje nunca el adaptador con las manos mojadas.** Si lo hace podrá ocasionar una descarga eléctrica.
- No bloquee las aberturas de ventilación del adaptador.**
- No utilice el cable del adaptador para transportar y desenchufar.**
- No exponga la unidad inalámbrica y el adaptador a la lluvia o a condiciones en que se puedan mojar.** Si entra líquido en el aparato podrá ocasionar un mal funcionamiento y/o descarga eléctrica.
- No utilice la unidad inalámbrica en lugares donde la temperatura exceda los 50 °C.**
- No utilice la unidad inalámbrica en lugares donde se encuentren cerca instrumentos médicos, tales como marcapasos cardíacos.**
- No utilice la unidad inalámbrica en lugares donde se encuentren cerca dispositivos automatizados.** Si la utiliza, los dispositivos automatizados podrán desarrollar un mal funcionamiento o error.
- No utilice la unidad inalámbrica en lugares de temperatura alta o lugares donde se pueda generar electricidad estática o ruido eléctrico.**
- La unidad inalámbrica puede producir campos electromagnéticos (CEM), pero no son perjudiciales para el usuario.**
- La unidad inalámbrica es un instrumento de precisión. Tenga cuidado de no dejar caer o golpear la unidad inalámbrica.**
- Evite tocar el terminal de la unidad inalámbrica con las manos desnudas o materiales metálicos.**
- Retire siempre la batería del producto cuando vaya a instalar la unidad inalámbrica en él.**
- Cuando abra la tapa de la ranura, evite los lugares donde polvo y agua puedan entrar en la ranura.** Mantenga siempre limpia la abertura de la ranura.
- Inserte siempre la unidad inalámbrica en la dirección correcta.**
- No presione el botón de activación inalámbrica en la unidad inalámbrica con fuerza ni presione el botón con un objeto de borde cortante.**
- Cierre siempre la tapa de la ranura cuando esté realizando operaciones.**
- No retire la unidad inalámbrica de la ranura mientras se esté suministrando la alimentación.** Si lo hace podrá ocasionar un mal funcionamiento de la unidad inalámbrica.
- No retire la etiqueta adhesiva de la unidad inalámbrica.**

22. No ponga ninguna etiqueta adhesiva en la unidad inalámbrica.
23. No deje la unidad inalámbrica en un lugar donde se pueda generar electricidad estática o ruido eléctrico.
24. No deje la unidad inalámbrica y el adaptador en un lugar expuesto a mucho calor, tal como dentro de un automóvil aparcado al sol.
25. No deje la unidad inalámbrica y el adaptador en un lugar polvoriento o polvoroso o en un lugar donde se pueda generar gas corrosivo.
26. Un cambio repentino de la temperatura puede cubrir de rocío la unidad inalámbrica. No utilice la unidad inalámbrica hasta que el rocío se haya secado completamente.
27. Cuando limpie la unidad inalámbrica, frote con cuidado con un paño suave y seco. No utilice benzina, disolvente, grasa conductora o algo similar.

INTRODUCCIÓN

Descripción de las partes

► Fig.1

| | | | |
|----|---------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Adaptador | 2 | Tapa |
| 3 | Botón de activación inalámbrica | 4 | Lámpara de activación inalámbrica |
| 5 | Gancho | 6 | Tornillo de fijación |
| 7 | Cable | 8 | Indicador de número de canal |
| 9 | Botón de ajuste de canal | 10 | Lámpara de precaución |
| 11 | Banda | - | - |

Uso previsto

Este adaptador permite utilizar herramientas Makita compatibles alimentadas por batería cuando se utiliza la función automática de puesta en marcha/parada de un aspirador de funcionamiento con conexión a la red eléctrica. El adaptador conectado a un aspirador Makita recibe la señal de la herramienta inalámbricamente y la transmite al aspirador para determinar la puesta en marcha o parada del aspirador. (función de activación inalámbrica)

CONFIGURACIÓN INICIAL

Instalación de la unidad inalámbrica

NOTA: La unidad inalámbrica se suministra como un accesorio opcional en algunos países.

AVISO: Para ver las precauciones para el manejo de la unidad inalámbrica, consulte el manual de instrucciones de la herramienta que se va a utilizar con este adaptador.

Instale las unidades inalámbricas en el adaptador y la herramienta como se muestra en la ilustración. Cuando inserte la unidad inalámbrica, alinee los salientes con las partes rebajadas de la ranura.

► Fig.2: 1. Adaptador 2. Tapa 3. Unidad inalámbrica
4. Saliente 5. Parte rebajada

28. Cuando almacene la unidad inalámbrica, manténgala en la funda suministrada o en un contenedor libre de electricidad estática.
29. No inserte ningún dispositivo excepto la unidad inalámbrica de Makita en la ranura del adaptador y la herramienta.
30. No utilice la herramienta y/o el adaptador con la tapa de la ranura dañada. Si entra agua, polvo o suciedad en la ranura puede ocasionar un mal funcionamiento.
31. No tire de la tapa de la ranura y/o la retuerza más de lo necesario. Vuelva a colocar la tapa si se desprende.
32. Reemplace la tapa de la ranura si se pierde o se daña.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Para retirar la unidad inalámbrica, abra la tapa despacio. Los ganchos de la parte trasera de la tapa alzarán la unidad inalámbrica a medida que usted levanta la tapa.

► Fig.3: 1. Unidad inalámbrica 2. Gancho 3. Tapa

Después de retirar la unidad inalámbrica, manténgala dentro del estuche suministrado o en un contenedor libre de electricidad estática.

AVISO: Utilice siempre los ganchos de la parte trasera de la tapa cuando retire la unidad inalámbrica. Si los ganchos no agarran la unidad inalámbrica, cierre la tapa completamente y ábrala despacio otra vez.

Instalación del adaptador

AVISO: No inserte la clavija del adaptador en la toma de corriente de otros aparatos excepto la toma de corriente del aspirador para la función automática de puesta en marcha/parada.

Asegúrese de que el interruptor de espera en el aspirador está ajustado a "O (desactivado)".

Enchufe el cable de alimentación del aspirador a la red eléctrica y después enchufe el cable del adaptador en la toma de corriente del aspirador.

► Fig.4

NOTA: Debido al método de detección de la función automática de puesta en marcha/parada del aspirador, algunos aspiradores podrán ponerse en marcha automáticamente durante unos pocos segundos cuando:

- Se enchufe el cable del adaptador cuando el interruptor de espera en el aspirador está ajustado a "AUTO" o equivalente o;
- Se cambie el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO" o equivalente con la clavija del adaptador conectada a la toma de corriente del aspirador.

Esto no es un mal funcionamiento.

Para evitar que el adaptador se caiga, sujetelo siempre con la banda o el gancho, o colóquelo sobre una superficie estable. Utilice la banda o el gancho para sujetar el adaptador en el aspirador. Para utilizar el gancho, afloje el tornillo de fijación y extienda el gancho y después apriete el tornillo de fijación. Cuando no esté utilizando el adaptador, desconecte el cable del adaptador del aspirador.

► Fig.5: 1. Banda 2. Gancho 3. Tornillo de fijación

Registro de herramienta para el adaptador

Para registrar una herramienta en el adaptador (unidad inalámbrica), siga las instrucciones en el manual de instrucciones de la herramienta que se va a utilizar con el adaptador. Consulte la sección sobre "registro de herramienta".

NOTA: En el manual de instrucciones de la herramienta, siga las instrucciones sustituyendo el botón/lámpara de activación inalámbrica "en el aspirador" con "en el adaptador".

NOTA: Asegúrese de que la unidad inalámbrica está instalada en el adaptador y el adaptador está enchufado en la toma de corriente del aspirador antes de comenzar el registro de herramienta.

NOTA: La información de registro de herramienta se guarda en la unidad inalámbrica insertada en el adaptador. Puede utilizar un par de unidades inalámbricas, cuyos registros de herramienta han sido terminados, con otra herramienta y aspirador.

Ajuste de canal

El canal de comunicación adecuado varía dependiendo del aspirador que se va a utilizar con el adaptador. Realice el ajuste de canal cuando;

- Utilice el adaptador por primera vez o;
- Utilice otro aspirador que no haya sido utilizado con el adaptador.

NOTA: El último canal que haya ajustado se mantendrá guardado incluso después de desenchufar el adaptador.

1. Ajuste el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO".
► Fig.6: 1. Interruptor de espera

NOTA: En algunos aspiradores, el interruptor de espera "AUTO" está descrito como un ícono o palabra diferente. En este caso, ajuste el aspirador a la función automática de puesta en marcha/parada.

2. Confirme el número al lado del indicador de número de canal iluminado. Este es el número de canal que está seleccionado actualmente.

► Fig.7: 1. Botón de ajuste de canal 2. Indicador de número de canal

3. Mantenga presionado el botón de ajuste de canal durante más de 2 segundos para probar.

El indicador de número de canal parpadeará en verde durante 15 segundos.

► Fig.8: 1. Mantener presionado el botón de ajuste de canal (2 o más segundos) 2. El indicador de número de canal parpadea (durante 15 segundos) 3. El aspirador funciona mientras el indicador de número de canal está parpadeando

4. Compruebe si el aspirador funciona correctamente de forma automática mientras el indicador de número de canal está parpadeando. Si es así, el ajuste de canal ha sido completado.

Si el aspirador no funciona o funciona incorrectamente, vaya al paso siguiente.

NOTA: Por ejemplo, cuando el aspirador funciona incorrectamente; el aspirador funciona pero se detiene enseguida o; el nivel de la potencia de succión es diferente de el del ajuste en el aspirador.

5. Presione el botón de ajuste de canal brevemente para seleccionar otro número de canal.

6. Mantenga presionado el botón de ajuste de canal durante más de 2 segundos para probar y compruebe si el aspirador funciona correctamente.

Si no, repita los pasos 5 y 6 otra vez.

Si el aspirador no funciona en ninguno de los números de canal, el aspirador puede que no sea compatible o que haya un problema en la configuración.

OPERACIÓN

Para las operaciones siguientes, consulte el manual de instrucciones de la herramienta que se va a utilizar con el adaptador:

- Inicio de la función de activación inalámbrica
- Cancelación del registro de herramienta

NOTA: En el manual de instrucciones de la herramienta, siga las instrucciones sustituyendo el botón/lámpara de activación inalámbrica "en el aspirador" con "en el adaptador".

NOTA: Antes de realizar las operaciones de arriba, asegúrese de;

- Instalar la unidad inalámbrica en el adaptador y;
- Enchufar el adaptador en la toma de corriente del aspirador con el interruptor de espera en el aspirador ajustado a "O (desactivado)".

NOTA: La distancia de transmisión inalámbrica varía dependiendo del modelo del aspirador que se va a utilizar.

Borrado de todos los registros de herramienta

Puede borrar todos los registros de herramienta del adaptador (unidad inalámbrica) de la forma siguiente.

1. Asegúrese de que el interruptor de espera en el aspirador está ajustado a "O (desactivado)" y después enchufe el cable de alimentación del aspirador a la red eléctrica.
2. Instale las unidades inalámbricas en el adaptador.
3. Enchufe el cable del adaptador en la toma de corriente del aspirador.
4. Ajuste el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO".

NOTA: En algunos aspiradores, el interruptor de espera "AUTO" está descrito como un ícono o palabra diferente. En este caso, ajuste el aspirador a la función automática de puesta en marcha/parada.

5. Mantenga presionado el botón de activación inalámbrica en el adaptador durante unos 6 segundos hasta que la lámpara de activación inalámbrica parpadee en rojo (unas dos veces por segundo).

6. Cuando la lámpara de activación inalámbrica comience a parpadear en rojo, retire el dedo del botón de activación inalámbrica. Despues, mantenga presionado el botón de activación inalámbrica otra vez durante unos 6 segundos.

7. Cuando la lámpara de activación inalámbrica comience a parpadear rápidamente (unas 5 veces por segundo) en rojo, retire el dedo del botón de activación inalámbrica. Cuando la lámpara de activación inalámbrica se ilumine en rojo y despues se apague, todos los registros de herramienta estarán borrados.

NOTA: Si la lámpara de activación inalámbrica no parpadea en rojo, presione el botón de activación inalámbrica brevemente e inténtelo otra vez.

Descripción del estado de la lámpara

Consulte la tabla de abajo para ver el significado del estado de la lámpara.

► Fig.9: 1. Lámpara de activación inalámbrica 2. Indicador de número de canal 3. Lámpara de precaución

| Lámpara | Estado | Color | Encendida | Parpadeando | Duración | Descripción |
|-----------------------------------|--|-------|------------------------------|-------------|---|---|
| Lámpara de activación inalámbrica | En espera | Azul | | | Adaptador: permanente Herramienta: 2 horas | Esperando por el registro de herramienta o la función de activación inalámbrica está disponible. La lámpara en el adaptador parpadea cuando el interruptor de espera en el aspirador está ajustado a "AUTO" o equivalente. La lámpara en la herramienta parpadea cuando se presiona el botón de activación inalámbrica. La lámpara en la herramienta se apagará automáticamente cuando no se realice ninguna operación durante 2 horas. |
| | | | | | | Cuando la herramienta está en marcha. |
| | Registro de herramienta | Verde | | | 20 segundos | Preparada para el registro de herramienta. Buscando la herramienta que se va a registrar. |
| | | | | | 2 segundos | El registro de herramienta ha terminado. La lámpara de activación inalámbrica comenzará a parpadear en azul. |
| | Cancelando/borrando el registro de herramienta | Rojo | (lento: 2 veces/segundo) | | 20 segundos | Preparada para la cancelación del registro de herramienta. Buscando la herramienta que se va a cancelar. |
| | | | | | (rápido: 5 veces/segundo) | Cuando el botón de activación inalámbrica está presionado. |
| | | | | - | 2 segundos | Preparada para borrar todos los registros de herramienta. |
| Indicador de número de canal | Otros | Rojo | | - | 3 segundos | El registro de herramienta ha sido cancelado/borrado. La lámpara de activación inalámbrica comenzará a parpadear en azul. |
| | Apagada | - | - | - | - | La alimentación se suministra a la unidad inalámbrica y la función de activación inalámbrica se está poniendo en marcha. |
| | Selección de número de canal | Verde | | - | Permanente | El interruptor de espera en el aspirador no está ajustado a "AUTO" o equivalente. |
| Lámpara de precaución | Probando | Verde | | - | 15 segundos | El adaptador está probando la comunicación al aspirador por medio del número de canal seleccionado. |
| Lámpara de precaución | Recalentado u otro problema | Rojo | | - | Permanente | El adaptador está recalentado o tiene otro problema. Desenchufe el adaptador del aspirador. Limpie las aberturas de ventilación del adaptador y deje que se enfrie durante un rato y despues compruebe si funciona debidamente. Si el adaptador no funciona debidamente, póngase en contacto con nuestro centro de servicio autorizado para hacer reparaciones. |

Solución de problemas para la función de activación inalámbrica

Antes de comenzar la solución de problemas, compruebe lo siguiente:

- La unidad inalámbrica está instalada en el adaptador.
- El adaptador está enchufado en la toma de corriente del aspirador.

Lleve a cabo su propia inspección primero antes de solicitar reparaciones. Además, consulte la sección de solución de problemas del manual de instrucciones de la herramienta.

Si encuentra un problema que no está explicado en el manual, no intente desmontar la herramienta. En su lugar, pregunte en los centros de servicio autorizados de Makita, utilizando siempre piezas de repuesto de Makita para las reparaciones.

| Estado de anomalía | Causa probable (mal funcionamiento) | Remedio |
|---|--|--|
| No se puede terminar el registro de herramienta / cancelación del registro de herramienta correctamente. | Los procedimientos de registro de herramienta para la herramienta o el adaptador no han sido terminados. | Realice los procedimientos de registro de herramienta para la herramienta y el adaptador en el mismo momento. |
| El aspirador no se pone en marcha junto con la operación del interruptor de la herramienta. | El botón de activación inalámbrica en la herramienta no ha sido presionado. | Presione el botón de activación inalámbrica brevemente y asegúrese de que la lámpara de activación inalámbrica está parpadeando en azul. |
| | El interruptor de espera en el aspirador no está ajustado a "AUTO". | Ajuste el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO". |
| | La herramienta y el adaptador están lejos el uno del otro (fuera del rango de transmisión). | Ponga la herramienta y el adaptador más cerca el uno del otro. La distancia máxima de transmisión es de aproximadamente 10 m, sin embargo, podrá variar de acuerdo con las circunstancias. |
| | Ajuste de canal incorrecto | El ajuste de canal actual no es apropiado para el aspirador que está siendo utilizado. Consulte "Ajuste de canal" para ver cómo se configura. |
| | Se está utilizando un aspirador que no es compatible. | Utilice un aspirador Makita con función automática de puesta en marcha/parada. |
| | Se han registrado más de 10 herramientas en el adaptador. | Realice el registro de herramienta otra vez. Si se registran más de 10 herramientas en el adaptador, la herramienta que más tiempo lleve registrada se cancelará automáticamente. |
| No se pueden borrar todos los registros de herramienta | El adaptador borró todos los registros de herramienta. | Realice el registro de herramienta otra vez. |
| | Se está presionando el botón de activación inalámbrica en la herramienta. | Presione el botón de activación inalámbrica en el adaptador para borrar todos los registros de herramienta. |
| | El interruptor de espera en el aspirador no está ajustado a "AUTO". | Ajuste el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO". |
| El aspirador se pone en marcha automáticamente cuando: - Se enchufa el adaptador al aspirador; - Se cambia el interruptor de espera en el aspirador a "AUTO". | El botón de activación inalámbrica no se mantiene presionado correctamente. | Mantenga presionado el botón de activación inalámbrica durante más de 6 segundos y después libérelo cuando la lámpara de activación inalámbrica parpadee en rojo. Mantenga presionado el botón de activación inalámbrica durante más de 6 segundos otra vez hasta que el botón de activación inalámbrica parpadee rápidamente en rojo y después libere el botón. |
| | El método de detección de la función automática de puesta en marcha/parada del aspirador. | Si el aspirador se detiene en unos pocos segundos, puede utilizar la función de activación inalámbrica como siempre. Si el aspirador continua en marcha durante 20 o más segundos, y puede detenerlo desenchufando el adaptador, se puede suponer un mal funcionamiento del adaptador. Póngase en contacto con nuestro centro de servicio autorizado. |

NOTA: En algunos aspiradores, el interruptor de espera "AUTO" está descrito como un ícono o palabra diferente. En este caso, ajuste el aspirador a la función automática de puesta en marcha/parada.

MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese siempre de que el adaptador está desenchufado antes de intentar realizar una inspección o mantenimiento.

AVISO: No utilice nunca gasolina, bencina, disolvente, alcohol o similares. Podría producir descoloración, deformación o grietas.

Para mantener la SEGURIDAD y FIABILIDAD del producto, las reparaciones, y cualquier otra tarea de mantenimiento o ajuste deberán ser realizadas en centros de servicio o de fábrica autorizados por Makita, empleando siempre repuestos Makita.

ACCESORIOS OPCIONALES

PRECAUCIÓN: Estos accesorios o aditamentos están recomendados para su uso con la herramienta Makita especificada en este manual. El uso de cualquier otro accesorio o aditamento puede suponer un riesgo de heridas personales. Utilice el accesorio o aditamento solamente con la finalidad indicada para el mismo.

Si necesita cualquier ayuda para más detalles en relación con estos accesorios, pregunte al centro de servicio Makita local.

- Unidad inalámbrica

NOTA: Algunos elementos de la lista podrán estar incluidos en el paquete de la herramienta como accesorios estándar. Pueden variar de un país a otro.

ESPECIFICAÇÕES

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Modelo: | WUT02 |
| Dimensões (C x L x A) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Peso líquido | 0,41 kg |

- Devido a um programa contínuo de pesquisa e desenvolvimento, estas especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
- As especificações podem variar de país para país.

Símbolos

A seguir são apresentados os símbolos utilizados para o equipamento. Certifique-se de que comprehende o seu significado antes de utilizar o equipamento.

| | |
|--|--|
| | Tenha especial cuidado e atenção. |
| | Leia o manual de instruções. |
| | ISOLAMENTO DUPLO |
| | Não expor a humidade. |
| | Apenas para os países da União Europeia Não elimine os equipamentos elétricos junto com o lixo doméstico! De acordo com a diretiva europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e à sua implementação de acordo com as leis nacionais, os equipamentos elétricos que atingiram o seu fim de vida útil devem ser recolhidos separadamente e entregues numa instalação de reciclagem ambientalmente compatível. |

AVISOS DE SEGURANÇA

NOTA: O adaptador para unidade de comunicação sem fio (Wireless) é referido doravante como "adaptador" neste manual de instruções.

AVISO: Certifique-se de que lê e comprehende este manual de instruções, bem como os manuais de instruções do aspirador, da ferramenta e da unidade sem fios a utilizar com este produto. O incumprimento dos avisos e instruções pode originar choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Instruções de segurança importantes para o adaptador e a unidade sem fios

- Não desmonte ou manipule a unidade sem fios e o adaptador.
- Mantenha a unidade sem fios e o adaptador afastados de crianças de tenra idade. Se ocorrer a ingestão accidental da unidade sem fios, procure imediatamente cuidados médicos.
- Utilize a unidade sem fios apenas com ferramentas Makita.
- Nunca manuseie o adaptador com as mãos molhadas. Caso contrário, pode causar choque elétrico.
- Não bloquee as aberturas de ventilação do adaptador.
- Não utilize o cabo do adaptador para transporte e para retirar a ficha da tomada.
- Não exponha a unidade sem fios e o adaptador à chuva ou a condições húmidas. O líquido incluído no interior do aparelho pode causar anomalias e/ou choque elétrico.
- Não utilize a unidade sem fios em locais onde a temperatura excede 50°C.
- Não utilize a unidade sem fios em locais próximos de instrumentos médicos, tais como estimuladores cardíacos.
- Não utilize a unidade sem fios em locais próximos de dispositivos automatizados. Se utilizada, os dispositivos automatizados podem desenvolver anomalias ou erros.
- Não utilize a unidade sem fios em locais sob temperaturas altas ou locais nos quais possa ser gerada eletricidade estática ou ruído elétrico.
- A unidade sem fios pode produzir campos eletromagnéticos (CEM) mas estes não são nocivos para o utilizador.
- A unidade sem fios é um instrumento preciso. Tenha cuidado para não deixar cair a unidade sem fios nem bater nesta.
- Evite tocar no terminal da unidade sem fios com as mãos desprotegidas ou com materiais metálicos.
- Retire sempre a bateria do produto quando instalar a unidade sem fios.
- Quando abrir a tampa da ranhura, evite o local no qual a poeira e a água podem entrar para a ranhura. Mantenha sempre a entrada da ranhura limpa.
- Insira sempre a unidade sem fios na direção correta.
- Não pressione o botão de ativação sem fios na unidade sem fios com demasiada força e/ou pressione o botão com um objeto com aresta afiada.
- Fecho sempre a tampa da ranhura quando utilizar a ferramenta.
- Não remova a unidade sem fios da ranhura enquanto estiver a ser fornecida alimentação elétrica. Fazê-lo pode causar a anomalia da unidade sem fios.
- Não remova o adesivo da unidade sem fios.

22. Não coloque qualquer adesivo na unidade sem fios.
23. Não deixe a unidade sem fios num local em que possa ser gerada eletricidade estática ou ruído elétrico.
24. Não deixe a unidade sem fios e o adaptador num local sujeito a calor intenso, tal como um veículo exposto ao sol.
25. Não deixe a unidade sem fios e o adaptador num local poeirento ou pulverulento ou num local onde possa ser gerado gás corrosivo.
26. A mudança súbita da temperatura pode molhar a unidade sem fios com condensação. Não utilize a unidade sem fios até que a condensação esteja completamente seca.
27. Quando limpar a unidade sem fios, limpe-a suavemente com um pano macio e seco. Não utilize benzina, diluente, massa lubrificante condutora ou similar.

INTRODUÇÃO

Descrição das peças

► Fig.1

| | | | |
|----|-----------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Adaptador | 2 | Tampa |
| 3 | Botão de ativação sem fios | 4 | Lâmpada de ativação sem fios |
| 5 | Gancho | 6 | Parafuso de fixação |
| 7 | Cabo | 8 | Indicador do número do canal |
| 9 | Botão de definição do canal | 10 | Luz de precaução |
| 11 | Faixa | - | - |

Fins a que se destina

Este adaptador permite utilizar ferramentas a bateria Makita suportadas quando utilizar a função de início/paragem automática de um aspirador alimentado por corrente. O adaptador ligado a um aspirador Makita recebe o sinal da ferramenta no modo sem fios e transmite-o para o aspirador para suportar e determinar o início/a paragem do aspirador. (função de ativação sem fios)

CONFIGURAÇÃO INICIAL

Instalar a unidade sem fios

NOTA: A unidade sem fios é fornecida como um acessório opcional em alguns países.

OBSERVAÇÃO: Para obter as precauções para manusear a unidade sem fios, consulte o manual de instruções da ferramenta a utilizar com este adaptador.

Instale as unidades sem fios no adaptador e na ferramenta, conforme ilustrado. Quando inserir a unidade sem fios, alinhe as projeções com as partes encaixadas na ranhura.

► Fig.2: 1. Adaptador 2. Tampa 3. Unidade sem fios
4. Projeção 5. Parte encaixada

28. Quando armazenar a unidade sem fios, guarde-a na caixa fornecida ou num recipiente anti-estática.
29. Não insira quaisquer dispositivos diferentes da unidade sem fios Makita na ranhura no adaptador e na ferramenta.
30. Não utilize a ferramenta e/ou o adaptador com a tampa da ranhura danificada. A entrada de água, poeira e sujidade na ranhura pode causar o mau funcionamento.
31. Não puxe e/ou torça a tampa da ranhura além do necessário. Recoloque a tampa se esta sair.
32. Substitua a tampa da ranhura se a perder ou danificar.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

Para remover a unidade sem fios, abra a tampa lentamente. Os ganchos na parte traseira da tampa elevam a unidade sem fios à medida que puxa a tampa para cima.

► Fig.3: 1. Unidade sem fios 2. Gancho 3. Tampa

Após remover a unidade sem fios, guarde-a na caixa fornecida ou num recipiente anti-estática.

OBSERVAÇÃO: Utilize sempre os ganchos da parte traseira da tampa quando remover a unidade sem fios. Se os ganchos não agarrarem a unidade sem fios, feche a tampa completamente e volte a abri-la lentamente.

Instalar o adaptador

OBSERVAÇÃO: Não insira a ficha do adaptador na tomada de outros aparelhos além da tomada do aspirador para a função de início/paragem automática.

Certifique-se de que o interruptor do modo de espera no aspirador está definido para "O (OFF)".

Ligue o cabo de alimentação do aspirador à corrente elétrica e, em seguida, ligue o cabo do adaptador à tomada do aspirador.

► Fig.4

NOTA: Devido ao método de deteção da função de início/paragem automática do aspirador, alguns aspiradores podem funcionar automaticamente por alguns segundos quando:

- Ligar o cabo de alimentação quando o interruptor do modo de espera do aspirador estiver regulado para "AUTO" ou equivalente ou;
- Mudar o interruptor do modo de espera do aspirador para "AUTO" ou equivalente com a ficha do adaptador ligada à tomada do aspirador.

Não se trata de uma anomalia.

Para evitar que o adaptador caia, fixe-o sempre com a faixa ou o gancho ou coloque-o numa superfície estável. Utilize a faixa ou o gancho para fixar o adaptador ao aspirador. Para utilizar o gancho, solte o parafuso de fixação e estenda o gancho e, em seguida, aperte o parafuso de fixação.

Quando não utilizar o adaptador, retire o cabo do adaptador do aspirador.

► Fig.5: 1. Faixa 2. Gancho 3. Parafuso de fixação

Registo da ferramenta para o adaptador

Para registar uma ferramenta para o adaptador (unidade sem fios), siga as instruções incluídas no manual de instruções da ferramenta a utilizar com este adaptador. Consulte a secção relativa ao "registo da ferramenta".

NOTA: No manual de instruções da ferramenta, siga as instruções ao substituir o botão/lâmpada de ativação sem fios "no aspirador" por "no adaptador".

NOTA: Certifique-se de que a unidade sem fios está instalada no adaptador e que a ficha do adaptador está ligada à tomada do aspirador antes de iniciar o registo da ferramenta.

NOTA: As informações sobre o registo da ferramenta são guardadas na unidade sem fios inserida no adaptador. Pode utilizar duas unidades sem fios, cujo registo da ferramenta foi concluído, com outra ferramenta e aspirador.

Definição do canal

O canal de comunicação adequado varia em função do aspirador a utilizar com o adaptador. Execute a definição do canal quando:

- Utilizar o adaptador pela primeira vez ou;
- Utilizar outro aspirador que não tenha sido utilizado com o adaptador.

NOTA: O último canal que definiu será guardado até mesmo depois de retirar a ficha do adaptador.

1. Regule o interruptor do modo de espera no aspirador para "AUTO".

► Fig.6: 1. Interruptor do modo de espera

NOTA: Em alguns aspiradores, o interruptor do modo de espera "AUTO" é descrito como um ícone ou uma palavra diferente. Neste caso, regule o aspirador para a função de início/paragem automática.

2. Confirme o número junto ao indicador do número do canal aceso. Este é o número do canal que está selecionado no momento.

► Fig.7: 1. Botão de definição do canal 2. Indicador do número do canal

3. Pressione e mantenha o botão de definição do canal pressionado por mais de 2 segundos para testar.

O indicador do número do canal pisca a verde por 15 segundos.

► Fig.8: 1. Manter o botão de definição do canal pressionado (por 2 segundos ou mais) 2. O indicador do número do canal pisca (por 15 segundos) 3. O aspirador funciona enquanto o indicador do número do canal estiver a piscar

4. Verifique se o aspirador funciona automaticamente corretamente enquanto o indicador do número do canal estiver a piscar. Caso assim seja, a definição do canal está concluída.

Se o aspirador não funcionar ou funcionar incorretamente, avance para o passo seguinte.

NOTA: Por exemplo, quando o aspirador funcionar incorretamente, o aspirador funciona mas para logo depois ou; o nível da potência de sucção é diferente da definição no aspirador.

5. Pressione o botão de definição do canal por breves instantes para selecionar outro número de canal.

6. Mantenha o botão de definição do canal pressionado durante mais de 2 segundos para testar e verifique se o aspirador funciona corretamente.

Caso contrário, repita os passos 5 a 6 novamente.

Se o aspirador não funcionar em qualquer número de canal, o aspirador pode não ser suportado ou pode existir um problema na configuração.

OPERAÇÃO

Para as operações seguintes, consulte o manual de instruções da ferramenta a utilizar com este adaptador:

- Iniciar a função de ativação sem fios
- Cancelar o registo da ferramenta

NOTA: No manual de instruções da ferramenta, siga as instruções ao substituir o botão/lâmpada de ativação sem fios "no aspirador" por "no adaptador".

NOTA: Antes de executar as operações anteriores, certifique-se de que:

- Instale a unidade sem fios no adaptador e;
- Ligue o adaptador à tomada do aspirador com o interruptor do modo de espera no aspirador definido para "O (OFF)".

NOTA: A distância de transmissão sem fios varia em função do modelo do aspirador a utilizar.

Apagar todos os registos da ferramenta

Pode apagar todos os registos da ferramenta do adaptador (unidade sem fios) do seguinte modo.

1. Certifique-se de que o interruptor do modo de espera no aspirador está definido para "O (OFF)" e, em seguida, ligue o cabo de alimentação do aspirador à corrente elétrica.

2. Instale as unidades sem fios no adaptador.

3. Ligue o cabo do adaptador à tomada do adaptador.

4. Regule o interruptor do modo de espera no aspirador para "AUTO".

NOTA: Em alguns aspiradores, o interruptor do modo de espera "AUTO" é descrito como um ícone ou uma palavra diferente. Neste caso, regule o aspirador para a função de início/paragem automática.

5. Pressione o botão de ativação sem fios no adaptador durante 6 segundos até a lâmpada de ativação sem fios piscar a vermelho (cerca de duas vezes por segundo).

6. Quando a lâmpada de ativação sem fios começa a piscar a vermelho, solte o botão de ativação sem fios. Em seguida, volte a pressionar o botão de ativação sem fios durante cerca de 6 segundos.

7. Quando a lâmpada de ativação sem fios começa a piscar rapidamente (cerca de 5 vezes por segundo) a vermelho, solte o botão de ativação sem fios. Quando a lâmpada de ativação sem fios acende a vermelho e desliga posteriormente, todos os registo da ferramenta são apagados.

NOTA: Se a lâmpada de ativação sem fios não piscar a vermelho, pressione o botão de ativação sem fios por breves instantes e tente novamente.

Descrição do estado da lâmpada

Consulte a tabela seguinte para obter o significado do estado da lâmpada.

► Fig.9: 1. Lâmpada de ativação sem fios 2. Indicador do número do canal 3. Luz de precaução

| Luz | Estado | Cor |  Ligado |  A piscar | Duração | Descrição |
|------------------------------|---|----------|--|---|--|--|
| Lâmpada de ativação sem fios | Modo de espera | Azul |  |  | Adaptador: contínuo Ferramenta: 2 horas | A aguardar o registo da ferramenta ou a função de ativação sem fios está disponível. A lâmpada no adaptador piscará quando o interruptor do modo de espera no aspirador estiver regulado para "AUTO" ou equivalente. |
| | | | | | | A lâmpada na ferramenta piscará quando o botão de ativação sem fios for pressionado. A lâmpada na ferramenta desliga automaticamente quando a ferramenta não é utilizada durante 2 horas. |
| | Registo da ferramenta | Verde |  |  | 20 segundos | Preparado para o registo da ferramenta. A pesquisar ferramenta para registo. |
| | | | | | | O registo da ferramenta foi concluído. A lâmpada de ativação sem fios começa a piscar a azul. |
| | Cancelar/apagar o registo da ferramenta | Vermelho |  (lento: 2 vezes/seg.) |  (rápido: 5 vezes/seg.) | 20 segundos | Preparado para o cancelamento do registo da ferramenta. A pesquisar ferramenta a cancelar. |
| | | | | | | Preparado para apagar todos os registo da ferramenta. |
| | | |  |  | 2 segundos | O registo da ferramenta foi cancelado/apagado. A lâmpada de ativação sem fios começa a piscar a azul. |
| | Outros | Vermelho |  |  | 3 segundos | A alimentação elétrica é fornecida à unidade sem fios e a função de ativação sem fios é iniciada. |
| | | | - | - | | O interruptor do modo de espera do aspirador não está regulado para "AUTO" ou equivalente. |
| Indicador do número do canal | Seleção do número de canal | Verde |  |  | Contínuo | O número do canal aceso está selecionado. |
| | Testar | Verde |  |  | 15 segundos | O adaptador está a testar a comunicação com o aspirador através do número do canal selecionado. |
| Luz de precaução | Sobreaquecido ou outro problema | Vermelho |  |  | Contínuo | O adaptador está sobreaquecido ou com outro problema. Retire a ficha do adaptador do aspirador. Limpe as aberturas de ventilação do adaptador e deixe-o arrefecer por algum tempo e, e, seguida, verifique se funciona adequadamente. Se o adaptador não funcionar adequadamente, contacte o nosso centro de assistência autorizado para reparações. |

Resolução de problemas para a função de ativação sem fios

Antes de iniciar a resolução de problemas, verifique o seguinte:

- A unidade sem fios está instalada no adaptador.
- A ficha do adaptador está ligada à tomada do aspirador.

Realize a sua própria inspeção primeiramente antes de solicitar reparações. Consulte também a secção de resolução de problemas do manual de instruções da ferramenta.

Se encontrar um problema que não esteja explicado no manual, não tente desmontar a ferramenta. Em vez disso, peça as reparações nos centros de assistência técnica autorizados da Makita, usando sempre peças de substituição da Makita.

| Estado da anomalia | Causa provável (avaria) | Correção |
|---|---|--|
| Não foi possível concluir o registo da ferramenta / o cancelamento do registo da ferramenta com sucesso. | Os procedimentos de registo da ferramenta para a ferramenta ou adaptador não foram concluídos. | Realize os procedimentos de registo da ferramenta para a ferramenta e para o adaptador ao mesmo tempo. |
| O aspirador não funciona juntamente com o funcionamento por interruptor da ferramenta. | O botão de ativação sem fios da ferramenta não foi pressionado. O interruptor do modo de espera do aspirador não está regulado para "AUTO". A ferramenta e o adaptador estão afastados um do outro (fora do alcance da transmissão). Definição incorreta do canal Utilizar um aspirador que não é suportado. Estão registadas mais de 10 ferramentas para o adaptador. O adaptador apagou todos os registo da ferramenta. | Pressione o botão de ativação sem fios por breves instantes e certifique-se de que a lâmpada de ativação sem fios está a piscar a azul. Regule o interruptor do modo de espera no aspirador para "AUTO". Aproxime a ferramenta do adaptador. A distância máxima de transmissão é aproximadamente 10 m, contudo, poderá variar de acordo com as circunstâncias. A definição do canal atual não é adequada para o aspirador que está a ser utilizado. Consulte "Definição do canal" para obter informações sobre como configurar. Utilize um aspirador Makita com função de início/paragem automática. Realize o registo da ferramenta novamente. Se estiverem registadas mais de 10 ferramentas para o adaptador, a ferramenta registada mais cedo será cancelada automaticamente. Realize o registo da ferramenta novamente. |
| Não é possível apagar todos os registo da ferramenta | Pressionar o botão de ativação sem fios na ferramenta. O interruptor do modo de espera do aspirador não está regulado para "AUTO". O botão de ativação sem fios não está pressionado corretamente. | Pressione o botão de ativação sem fios do adaptador para apagar todos os registo da ferramenta. Regule o interruptor do modo de espera no aspirador para "AUTO". Pressione o botão de ativação sem fios durante mais de 6 segundos e solte-o quando a lâmpada de ativação sem fios piscar a vermelho. Volte a pressionar o botão de ativação sem fios durante mais de 6 segundos até a lâmpada de ativação sem fios piscar rapidamente a vermelho e, em seguida, solte o botão. |
| O aspirador funciona automaticamente quando: - Ligar o adaptador ao aspirador ou; - Alterar o interruptor do modo de espera do aspirador para "AUTO". | O método de deteção da função de início/paragem automática do aspirador. | Se o aspirador deixar de funcionar em alguns segundos, pode utilizar a função de ativação sem fios conforme habitualmente. Se o aspirador continuar a funcionar por 20 segundos ou mais e conseguir pará-lo ao retirar a ficha do adaptador, a anomalia do adaptador pode ser complicada. Contacte o nosso centro de assistência autorizado. |

NOTA: Em alguns aspiradores, o interruptor do modo de espera "AUTO" é descrito como um ícone ou uma palavra diferente. Neste caso, regule o aspirador para a função de início/paragem automática.

MANUTENÇÃO

▲PRECAUÇÃO: Verifique sempre se a ficha do adaptador está retirada antes de tentar realizar a inspeção ou manutenção.

OBSERVAÇÃO: Nunca utilize gasolina, benzina, diluente, álcool ou produtos semelhantes. Pode ocorrer a descoloração, deformação ou rachaduras.

Para manter a SEGURANÇA e a FIABILIDADE do produto, as reparações e qualquer outra manutenção ou ajuste devem ser levados a cabo pelos centros de assistência Makita autorizados ou pelos centros de assistência de fábrica, utilizando sempre peças de substituição Makita.

ACESSÓRIOS OPCIONAIS

▲PRECAUÇÃO: Estes acessórios ou peças são recomendados para utilização com a ferramenta Makita especificada neste manual. A utilização de outros acessórios ou peças pode ser perigosa para as pessoas. Utilize apenas acessórios ou peças para os fins indicados.

Se necessitar de informações adicionais relativas a estes acessórios, solicite-as ao seu centro de assistência Makita.

- Unidade sem fios

NOTA: Alguns itens da lista podem estar incluídos na embalagem da ferramenta como acessórios padrão. Eles podem variar de país para país.

SPECIFIKATIONER

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Dimensioner (L x B x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettovægt | 0,41 kg |

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.

Symboler

Følgende viser de symboler, der anvendes til udstyret. Vær sikker på, at De forstår betydningen af symbolerne f  r den brugen.

| | |
|--|--|
| | Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed. |
| | L  s betjeningsvejledningen. |
| | DOBBELT ISOLERING |
| | Udsæt ikke for fugt. |
| | Kun for lande inden for EU Elektrisk udstyr må ikke bortslettes sammen med almindelig husholdningsaffald! I henhold til det europæiske direktiv vedrørende håndtering af elektrisk og elektronisk affald og dets implementering i henhold til national lovgivning skal elektrisk udstyr, der har nået slutningen af dets levetid, indsamles separat og returneres til et genindvinningsanl  g, der overholder miljøkravene. |

SIKKERHEDSADVARSLER

BEMÆRK: Den trådløse enhedsadapter ben  vn  s herefter som "adapter" i denne brugsanvisning.

ADVARSEL: Sørg for omhyggeligt at l  se og forstå denne brugsanvisning samt brugsanvisningerne til den støvsuger, maskine og trådløse enhed, der skal bruges sammen med dette produkt. Hvis nedenstående advarslor og instruktioner ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for adapteren og den trådløse enhed

- Undlad at adskille eller ændre den trådløse enhed og adapteren.
- Opbevar den trådløse enhed og adapteren utilgængeligt for små børn. Søg øjeblikkeligt læge, hvis den trådløse enhed sluges ved et uheld.
- Brug kun den trådløse enhed sammen med maskiner fra Makita.
- Håndter aldrig adapteren med våde h  nder. Dette kan medføre elektrisk stød.
- Undlad at blokere adapterens ventilations  b  ninger.
- Brug ikke ledningen til adapteren til at bære den eller tage den ud af stikkontakten.
- Udsæt ikke den trådløse enhed og adapteren for regn eller v  de omgivelser. V  ske, der kommer ind i apparatet, kan medføre fejlfunktion og/eller elektrisk stød.
- Brug ikke den trådløse enhed på steder, hvor temperaturen overskrides 50 °C.
- Brug ikke den trådløse enhed i n  rheten af medicinske instrumenter som f.eks. pacemakere.
- Brug ikke den trådløse enhed i n  rheten af automatiske enheder. Hvis den bruges, kan automatiske enheder udvikle fejlfunktion eller fejl.
- Undlad at betjene den trådløse enhed på steder med høje temperaturer eller steder, hvor der kan genereres statisk elektricitet eller elektrisk stød.
- Den trådløse enhed kan frembringe elektromagnetiske felter (EMF), men de er ikke skadelige for brugerne.
- Den trådløse enhed er et pr  cisionsinstrument. Undg  t at t  be eller slå på den trådløse enhed.
- Undg  t at berøre terminalen på den trådløse enhed med de bare h  nder eller metalliske materialer.
- Tag altid batteriet ud af produktet, når den trådløse enhed monteres på det.
- N  r låget på   b  ningen   b  nes, skal du undg  t steder, hvor der kan komme støv eller vand ind i   b  ningen. Hold altid indgangen til   b  ningen ren.
- Indsæt altid den trådløse enhed i den rigtige retning.
- Undg  t at trykke for hårdt på den trådløse aktiveringsknap på den trådløse enhed og/eller at trykke på knappen med en genstand med en skarp kant.
- Luk altid låget på   b  ningen under brug.
- Undlad at fjerne den trådløse enhed fra   b  ningen, n  r str  mmen er tilsluttet. Hvis du gør dette, kan det medføre funktionsfejl i den trådløse enhed.
- Undlad at fjerne etiketten på den trådløse enhed.
- Undlad at sætte nogen etiket på den trådløse enhed.
- Lad ikke den trådløse enhed ligge på steder, hvor der kan genereres statisk elektricitet eller elektrisk stød.
- Lad ikke den trådløse enhed og adapteren ligge på steder, der er utsat for høj varme, for eksempel en bil, der står i solen.

25. Lad ikke den trådløse enhed og adapteren ligge på et sted med støv eller pulver eller på et sted, hvor der kan udvikles ætsende gas.
 26. En pludselig temperaturændring kan forårsage dug på den trådløse enhed. Brug ikke den trådløse enhed, før duggen er tørret helt bort.
 27. Ved rengøring af den trådløse enhed skal den aftørres forsigtigt med en tør, blød klud. Brug ikke rensebenzin, fortynder, ledende fedtstof eller lignende.
 28. Ved opbevaring af den trådløse enhed skal den opbevares i den medfølgende æske eller i en beholder, der er fri for statisk elektricitet.
29. Indsæt ikke andre enheder end den trådløse enhed fra Makita i åbningen på adapteren og maskinen.
 30. Undlad at bruge maskinen og/eller adapteren, hvis låget til åbningen er beskadiget. Vand, støv og snavs, der kommer ind i åbningen, kan forårsage fejlfunktion.
 31. Undlad at trække og/eller vrude låget til åbningen mere end nødvendigt. Sæt låget på igen, hvis det falder af.
 32. Udskift låget til åbningen, hvis det bliver væk eller ødelægges.

GEM DISSE FORSKRIFTER.

INTRODUKTION

Beskrivelse af delene

► Fig.1

| | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Låg |
| 3 | Trådløs aktiveringsnøgle | 4 | Trådløs aktiveringslampe |
| 5 | Krog | 6 | Spændeskruer |
| 7 | LEDning | 8 | Indikator for kanalnummer |
| 9 | Kanalindstillingssnøgle | 10 | Advarselslampe |
| 11 | Rem | - | - |

Tilsigtet anvendelse

Denne adapter gør det muligt at bruge understøttede batteridrevne maskiner fra Makita ved brug af den automatiske start-/stopfunktion på en netforsyнет støvsuger. Adapteren, tilsluttet en støvsuger fra Makita, modtager signalet trådløst fra maskinen og overfører det til støvsugeren for at bestemme start og standsning af støvsugeren. (trådløs aktiveringsfunktion)

FØRSTE OPSÆTNING

Montering af den trådløse enhed

BEMÆRK: Den trådløse enhed leveres som ekstraudstyr i nogle lande.

BEMÆRKNING: Vedrørende forholdsreglerne for håndtering af den trådløse enhed henvises til brugsanvisningen til den maskine, der skal bruges sammen med adapteren.

Monter de trådløse enheder på adapteren og maskinen som vist. Ved indsættelse af den trådløse enhed skal fremspringene justeres i forhold til de forsønkede dele på åbningen.

► Fig.2: 1. Adapter 2. Låg 3. Trådløs enhed
4. Fremspring 5. Forsænket del

For at fjerne den trådløse enhed skal du åbne låget langsomt. Krogene bag på låget løfter den trådløse enhed, når du trækker låget op.

► Fig.3: 1. Trådløs enhed 2. Krog 3. Låg

Når den trådløse enhed er fjernet, skal den opbevares i den medfølgende æske eller i en beholder, der er fri for statisk elektricitet.

BEMÆRKNING: Brug altid krogene bag på låget ved fjernelse af den trådløse enhed. Hvis krogene ikke griber fat i den trådløse enhed, skal du lukke låget helt og åbne det langsomt igen.

Installation af adapteren

BEMÆRKNING: Undlad at indsætte adapterens stik i udgangen på andre apparater end udgangen på støvsugeren til den automatisk start-/stopfunktion.

Sørg for, at standby-kontakten på støvsugeren er indstillet til "O (FRA)".

Sæt støvsugerenes netledning i stikkontakten, og sæt derefter adapterens ledning i udgangen på støvsugeren.

► Fig.4

BEMÆRK: På grund af opdagemetoden for støvsugerenes automatiske start-/stopfunktion vil nogle støvsugere muligvis køre automatisk i nogle sekunder, når

- Adapterens ledning sættes i stikkontakten, når standby-kontakten på støvsugeren er indstillet til "AUTO" eller tilsvarende, eller
- Standby-kontakten på støvsugeren flyttes til "AUTO" eller tilsvarende, når adapterens stik er sat i udgangen på støvsugeren.

Dette er ikke en fejlfunktion.

For at forhindre, at adapteren falder af, skal du altid fastgøre den med remmen eller krogen eller stille den på en stabil overflade. Brug remmen eller krogen til at fastgøre adapteren på støvsugeren. Hvis du vil bruge krogen, skal du løsne spændeskruen og udvide krogen og derefter stramme spændeskruen.

Når adapteren ikke bruges, skal adapterens ledning tages ud af støvsugeren.

► Fig.5: 1. Rem 2. Krog 3. Spændeskruer

Maskinregistrering til adapteren

Når du vil registrere en maskine til adapteren (trådløs enhed), skal du følge instruktionerne i brugsanvisningen til den maskine, der skal bruges sammen med adapteren. Se i afsnittet om "maskinregistrering".

BEMÆRK: Følg instruktionerne i maskinenes brugsanvisning ved at erstatte den trådløse aktiveringsknap/-lampe "på støvsugeren" med "på adapteren".

BEMÆRK: Sørg for, at den trådløse enhed er monteret på adapteren, og at adapteren er sluttet til udgangen på støvsugeren, før du starter maskinregistreringen.

BEMÆRK: Maskinregistreringsoplysningerne gemmes til den trådløse enhed, der er sat i adapteren. Du kan bruge et par trådløse enheder, hvor maskinregistreringen er gennemført, med en anden maskine og støvsuger.

Kanalindstilling

Den korrekte kommunikationskanal varierer, afhængigt af hvilken støvsuger der skal bruges med adapteren. Udfør kanalindstilling, når:

- Adapteren bruges for første gang, eller
- Der bruges en anden støvsuger, som ikke har været brugt sammen med adapteren.

BEMÆRK: Den sidste kanal, du har indstillet, gemmes, også efter du tager adapteren ud af forbindelse.

1. Indstil standby-kontakten på støvsugeren til "AUTO".

► Fig.6: 1. Standby-kontakt

BEMÆRK: På nogle støvsugere er standby-kontakten "AUTO" beskrevet som et ikon eller et andet ord. Indstil i så fald støvsugeren til automatisk start-/stopfunktion.

2. Kontroller nummeret ved siden af den lysende indikator for kanalnummer. Dette er det kanalnummer, som er valgt i øjeblikket.

► Fig.7: 1. Kanalindstillingsknap 2. Indikator for kanalnummer

3. Tryk på og hold kanalindstillingsknappen i mere end 2 sekunder for at teste den.

Indikatoren for kanalnummer blinker grønt i 15 sekunder.

► Fig.8: 1. Hold kanalindstillingsknappen (2 sekunder eller længere) 2. Indikatoren for kanalnummer blinker (i 15 sekunder) 3. Støvsugeren kører, mens indikatoren for kanalnummer blinker

4. Kontroller, om støvsugeren kører korrekt automatisk, mens indikatoren for kanalnummer blinker. I så fald er kanalindstillingen færdig.

Hvis støvsugeren ikke kører eller kører forkert, skal du fortsætte til næste trin.

BEMÆRK: Hvis støvsugeren f.eks. kører forkert, støvsugeren kører, men stopper for tidligt, eller sugestyrkeniveauet er forskelligt fra indstillingen på støvsugeren.

5. Tryk kortvarigt på kanalindstillingsknappen for at vælge et andet kanalnummer.

6. Hold kanalindstillingsknappen nede i mere end 2 sekunder for at teste den og kontrollere, om støvsugeren kører korrekt.

Gentag trin 5 til 6 igen, hvis det ikke er tilfældet.

Hvis støvsugeren ikke kører korrekt på noget kanalnummer, er støvsugeren muligvis ikke understøttet, eller der kan være et problem med konfigurationen.

ANVENDELSE

Vedrørende følgende betjeninger henvises til brugsanvisningen til den maskine, der skal bruges sammen med adapteren:

- Start af den trådløse aktiveringsfunktion
- Annullering af maskinregistrering

BEMÆRK: Følg instruktionerne i maskinenes brugsanvisning ved at erstatte den trådløse aktiveringsknap/-lampe "på støvsugeren" med "på adapteren".

BEMÆRK: Før ovenstående betjeninger udføres, skal du sørge for at:

- Monter den trådløse enhed på adapteren og
- Sæt adapteren i udgangen på støvsugeren med standby-kontakten på støvsugeren sat til "O (FRA)".

BEMÆRK: Den trådløse transmissionsafstand varierer afhængigt af, hvilken støvsugermodel der skal bruges.

Sletning af alle maskinregistreringer

Du kan slette alle maskinregistreringer fra adapteren (trådløs enhed) på følgende måde.

1. Sørg for, at standby-kontakten på støvsugeren er indstillet til "O (FRA)", og sæt derefter støvsugerns netledning i stikkontakten.

2. Monter den trådløse enhed på adapteren.
3. Sæt adapterens ledning i udgangen på støvsugeren.
4. Indstil standby-kontakten på støvsugeren til "AUTO".

BEMÆRK: På nogle støvsugere er standby-kontakten "AUTO" beskrevet som et ikon eller et andet ord. Indstil i så fald støvsugeren til automatisk start-/stopfunktion.

5. Hold den trådløse aktiveringsknap på adapteren nede i cirka 6 sekunder, indtil den trådløse aktiveringslampe blinker rødt (cirka to gange i sekundet).

6. Fjern fingeren fra den trådløse aktiveringsknap, når den trådløse aktiveringslampe begynder at blinke rødt. Hold derefter den trådløse aktiveringsknap nede igen i cirka 6 sekunder.

7. Når den trådløse aktiveringslampe begynder at blinke hurtigt rødt (cirka 5 gange i sekundet), skal du fjerne fingeren fra den trådløse aktiveringsknap. Når den trådløse aktiveringslampe lyser rødt og derefter slukkes, er alle maskinregistreringer slettet.

BEMÆRK: Hvis den trådløse aktiveringslampe ikke blinker rødt, skal du trykke kortvarigt på den trådløse aktiveringsknap og prøve igen.

Beskrivelse af lampens status

Se i tabellen nedenfor vedrørende betydningen af lampens status.

► Fig.9: 1. Trådløs aktiveringslampe 2. Indikator for kanalnummer 3. Advarselslampe

| Lampe | Status | Farve | Tændt | Blinker | Varighed | Beskrivelse |
|---------------------------|--------------------------------------|---------|-----------|-------------|---|---|
| Trådløs aktiveringslampe | Standby | Blå | | | Adapter: kontinuerlig Maskine: 2 timer | Venter på maskinregistreringen, eller at den trådløse aktiveringsfunktion er tilgængelig. Lampen på adapteren blinker, når standby-kontakten på støvsugeren er indstillet til "AUTO" eller tilsvarende. Lampen på maskinen blinker, når der trykkes på den trådløse aktiveringsknap. Lampen på maskinen slukkes automatisk, hvis der ikke sker nogen betjening i 2 timer. |
| | | | | | Når maskinen kører. | Den trådløse aktivering af støvsugeren er tilgængelig, og maskinen kører. |
| | Maskinregistrering | Grøn | | | 20 sekunder | Klar til maskinregistrering. Søger efter den maskine, der skal registreres. |
| | | | | | 2 sekunder | Maskinregistreringen er fuldført. Den trådløse aktiveringslampe begynder at blinke blåt. |
| | Annulerer/sletter maskinregistrering | Rød | | | 20 sekunder (langsom: 2 gange/sek.) | Klar til at annullere maskinregistrering. Søger efter den maskine, der skal annulleres. |
| | | | | | Når den trådløse aktiveringsknap trykkes ned. | Klar til at slette alle maskinregistreringer. |
| | | | | | 2 sekunder | Maskinregistreringen er annulleret/slettet. Den trådløse aktiveringslampe begynder at blinke blåt. |
| | Andre | Rød | | | 3 sekunder | Der er strøm til den trådløse enhed, og den trådløse aktiveringsfunktion starter. |
| | | Slukket | - | - | - | Standby-kontakten på støvsugeren er ikke indstillet til "AUTO" eller tilsvarende. |
| Indikator for kanalnummer | Valg af kanalnummer | Grøn | | | Kontinuerligt | Det kanalnummer, der lyser, er valgt. |
| | Tester | Grøn | | | 15 sekunder | Adapteren tester kommunikationen med støvsugeren over det valgte kanalnummer. |
| Advarselslampe | Overophedet eller andre problemer | Rød | | | Kontinuerligt | Adapteren er overophedet, eller der er andre problemer. Frakobl adapteren fra støvsugeren. Rengør ventilationsåbningerne på adapteren, og lad den køle ned et stykke tid, og kontroller derefter, om den fungerer korrekt. Kontakt vores autoriserede servicecenter for reparation, hvis adapteren ikke fungerer korrekt. |

Fejlfinding i forbindelse med den trådløse aktiveringsfunktion

Kontroller følgende, før du starter fejlfindingen:

- Den trådløse enhed er monteret på adapteren.
- Adapteren er sat i udgangen på støvsugeren.

Udfør først din egen inspektion, før du beder om reparation. Se også i afsnittet om fejlfinding i brugsanvisningen til maskinen. Hvis du opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må du ikke forsøge at skille maskinen ad. Henved dig i stedet til et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

| Unormal tilstand | Sandsynlig årsag (fejl) | Afhjælpning |
|---|---|--|
| Kan ikke afslutte maskinregistrering/annulling af maskinregistrering korrekt. | Maskinregistreringsprocedurerne for maskinen eller adapteren er ikke fuldført. | Udfør maskinregistreringsprocedurerne både på maskinen og adapteren på samme tid. |
| Støvsugeren kører ikke, når kontakten på maskinen betjenes. | Der er ikke trykket på den trådløse aktiveringsknap på maskinen. | Tryk kortvarigt på den trådløse aktiveringsknap, og kontroller, at den trådløse aktiveringslampe blinker blåt. |
| | Standby-kontakten på støvsugeren er ikke indstillet til "AUTO". | Indstil standby-kontakten på støvsugeren til "AUTO". |
| | Maskinen og adapteren er ikke i nærheden af hinanden (uden for transmissionsafstand). | Flyt maskinen og adapteren tættere på hinanden. Den maksimale transmissionsafstand er cirka 10 m, men den kan variere afhængigt af forholdene. |
| | Forkert kanalindstilling | Den aktuelle kanalindstilling passer ikke til den anvendte støvsuger. Se under "Kanalindstilling" vedrørende konfiguration. |
| | Brug af en støvsuger, der ikke understøttes. | Brug en Makita støvsuger med automatisk start-/stopfunktion. |
| | Der er registreret mere end 10 maskiner til adapteren. | Udfør maskinregistreringen igen. Hvis der er registreret mere end 10 maskiner til adapteren, bliver den maskine, der blev registreret tidligst, automatisk annuleret. |
| | Adapteren har slettet alle maskinregistreringer. | Udfør maskinregistreringen igen. |
| Kan ikke slette alle maskinregistreringer | Der trykkes på den trådløse aktiveringsknap på maskinen. | Tryk på den trådløse aktiveringsknap på adapteren for at slette alle maskinregistreringer. |
| | Standby-kontakten på støvsugeren er ikke indstillet til "AUTO". | Indstil standby-kontakten på støvsugeren til "AUTO". |
| | Der holdes ikke korrekt ned på den trådløse aktiveringsknap. | Hold den trådløse aktiveringsknap nede i mere end 6 sekunder, og slip den derefter, når den trådløse aktiveringslampe blinker rødt. Hold den trådløse aktiveringsknap nede i mere end 6 sekunder igen, indtil den trådløse aktiveringsknap blinker hurtigt rødt, og slip derefter knappen. |
| Støvsugeren kører automatisk, når: - Adapteren sluttet til støvsugeren, eller - Standby-kontakten på støvsugeren flyttes til "AUTO". | Opdagemetoden for støvsugerenes automatisk start-/stopfunktion. | Hvis støvsugeren holder op med at køre efter nogle sekunder, kan du bruge den trådløse aktiveringsfunktion som normalt. Hvis støvsugeren fortsætter med at køre i 20 sekunder eller mere, og du kan stoppe den ved at tage adapteren ud af forbindelse, skyldes det sandsynligvis en fejl i adapteren. Kontakt vores autoriserede servicecenter. |

BEMÆRK: På nogle støvsugere er standby-kontakten "AUTO" beskrevet som et ikon eller et andet ord. Indstil i så fald støvsugeren til automatisk start-/stopfunktion.

VEDLIGEHOLDELSE

AFORSIGTIG: Sørg altid for, at adapteren er taget ud af forbindelse, før du forsøger at udføre inspektion eller vedligeholdelse.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

EKSTRAUDSTYR

AFORSIGTIG: Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Trådløs enhed

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

| | |
|------------------------|------------------------|
| Μοντέλο: | WUT02 |
| Διαστάσεις (M x P x Y) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Καθαρό βάρος | 0,41 kg |

- Λόγω του συνεχιζόμενου προγράμματος έρευνας και ανάπτυξης, οι προδιαγραφές αυτές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Τα τεχνικά χαρακτηριστικά μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

Σύμβολα

Παρακάτω παρουσιάζονται τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται για τον εξοπλισμό. Βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε τη σημασία τους πριν από τη χρήση.



Απαιτούνται ιδιαίτερη φροντίδα και προσοχή.



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών.



ΔΙΠΛΗ ΜΟΝΩΣΗ



Μην εκθέτετε σε υγρασία.



Μόνο για τις χώρες της ΕΕ

Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με την απόβλητη ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός που έχει φτάσει το τέλος ζωής του πρέπει να συλλέγεται έχωριστα και να επιστρέφεται σε περιβαλλοντικά συμβατές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Ο προσαρμογέας ασύρματης μονάδας θα αναφέρεται εις το εξής ως «προσαρμογέας» στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε οπωσδήποτε σχολαστικά και κατανοήστε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών, καθώς και τα εγχειρίδια οδηγιών της ηλεκτρικής σκούπτας, του εργαλείου και της ασύρματης μονάδας που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν με αυτό το προϊόν. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας για τον προσαρμογέα και την ασύρματη μονάδα

- Μην αποσυναρμολογείτε ή παρεμβαίνετε στην ασύρματη μονάδα και τον προσαρμογέα.
- Διατηρείτε την ασύρματη μονάδα και τον προσαρμογέα μακριά από μικρά παιδιά. Αν η ασύρματη μονάδα καταποθεί κατά λάθος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Χρησιμοποιούστε την ασύρματη μονάδα μόνο με εργαλεία της Makita.
- Μην χειρίζεστε ποτέ τον προσαρμογέα με βρεγμένα χέρια. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Μην φράζετε τις οπές αερισμού του προσαρμογέα.
- Μην χρησιμοποιούστε το καλώδιο του προσαρμογέα για τη μεταφορά και την αποσύνεση.
- Μην εκθέτετε την ασύρματη μονάδα και τον προσαρμογέα στη βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Το υγρό που εισέρχεται στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή/και ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιούστε την ασύρματη μονάδα σε μέρη όπου η θερμοκρασία ξεπερνάει τους 50°C.
- Μη θέτετε την ασύρματη μονάδα σε λειτουργία σε μέρη όπου υπάρχουν ιατρικά όργανα, όπως καρδιακοί βθηματοδότες.
- Μη θέτετε την ασύρματη μονάδα σε λειτουργία σε μέρη όπου η θερμοκρασία ξεπερνάει τους 50°C. Αν τεθούν σε λειτουργία, οι αυτοματοποιημένες συσκευές μπορεί να εμφανίσουν δυσλειτουργία ή σφάλμα.
- Μη θέτετε σε λειτουργία την ασύρματη μονάδα σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή σε μέρη όπου μπορεί να παραχθεί στατικός ηλεκτρισμός ή ηλεκτρικός θύρωσος.
- Η ασύρματη μονάδα μπορεί να παράγει ηλεκτρομαγνητικά πεδία (ΗΜΠ) αλλά δεν είναι επιβλαβή για τον χρήστη.
- Η ασύρματη μονάδα είναι ένα όργανο ακριβείας. Προσέχετε να μη ρίξετε κάτω ή να χτυπήσετε την ασύρματη μονάδα.
- Αποφύγετε να αγγίζετε τον ακρόδεκτη της ασύρματης μονάδας με γυμνά χέρια ή μεταλλικά υλικά.
- Αφαιρείτε πάντοτε την μπαταρία από το προϊόν όταν τοποθετείτε σε αυτό την ασύρματη μονάδα.
- Όταν ανοίγετε το καπάκι της σχισμής, αποφύγετε μέρη όπου μπορεί να εισέλθει σκόνη και νερό μέσα στη σχισμή. Να διατηρείτε πάντα καθαρή την είσοδο της σχισμής.
- Να φορτώνετε πάντα την ασύρματη μονάδα με τη σωστή κατεύθυνση.
- Μην πατήσετε το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης στην ασύρματη μονάδα πολύ δυνατή ή/και μην πατήσετε το κουμπί με ένα αντικείμενο με αιχμηρό άκρο.
- Κατά τη λειτουργία, να κλείνετε πάντα το καπάκι της σχισμής.
- Μην αφαιρείτε την ασύρματη μονάδα από τη σχισμή παρουσία ρεύματος. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία της ασύρματης μονάδας.
- Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο στην ασύρματη μονάδα.
- Μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα επάνω στην ασύρματη μονάδα.

23. Μην αφήνετε την ασύρματη μονάδα σε ένα μέρος όπου μπορεί να παραχθεί στατικός ηλεκτρισμός ή ηλεκτρικός θόρυβος.
24. Μην αφήνετε την ασύρματη μονάδα και τον προσαρμογέα σε χώρο με υψηλή θερμοκρασία, όπως είναι αυτοκίνητο στον ήλιο.
25. Μην αφήνετε την ασύρματη μονάδα και τον προσαρμογέα σε χώρο με πολλή σκόνη ή πούδρα ή σε χώρο όπου μπορεί να παραχθεί διαβρωτικό αέριο.
26. Η απότομη αλλαγή της θερμοκρασίας μπορεί να υγραίνει την ασύρματη μονάδα. Μη χρησιμοποιείτε την ασύρματη μονάδα μέχρι να στεγνώσει εντελώς όλη η υγρασία.
27. Όταν καθαρίζετε την ασύρματη μονάδα, σκουτίστε απαλά με ένα στεγνό μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, νέφτι, αγώγιμο γράσο ή παρόμοιες ουσίες.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Περιγραφή εξαρτημάτων

► Εικ.1

| | | | |
|----|----------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Προσαρμογέας | 2 | Καπάκι |
| 3 | Κουμπί ασύρματης ενέργειας | 4 | Λυχνία ασύρματης ενέργειας |
| 5 | Γάντζος | 6 | Βίδα σύσφιξης |
| 7 | Καλώδιο | 8 | Ένδειξη αριθμού καναλιού |
| 9 | Κουμπί ρύθμισης καναλιού | 10 | Προειδοποιητική λυχνία |
| 11 | Ιμάντας | - | - |

Προβλεπόμενη χρήση

Ο προσαρμογέας αυτός επιτρέπει τη χρήση υποστηριζόμενων εργαλείων Makita με μπαταρία κατά τη χρήση της λειτουργίας αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας μιας ηλεκτρικής σκούπας που λειτουργεί με ρεύμα. Ο προσαρμογέας που είναι συνδεδεμένος με ηλεκτρική σκούπα Makita λαμβάνει το σήμα από το εργαλείο ασύρματα και το μεταδίδει στην ηλεκτρική σκούπα για να καθορίζεται η έναρξη ή η διακοπή της ηλεκτρικής σκούπας. (λειτουργία ασύρματης ενέργειας)

ΑΡΧΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Τοποθέτηση της ασύρματης μονάδας

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η ασύρματη μονάδα παρέχεται ως προαιρετικό αξεσουάρ σε κάποιες χώρες.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όσον αφορά στις προφυλάξεις κατά το χειρισμό της ασύρματης μονάδας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του εργαλείου που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί με αυτόν τον προσαρμογέα.

Τοποθετήστε τις ασύρματες μονάδες στον προσαρμογέα και το εργαλείο όπως απεικονίζεται. Όταν εισαγάγετε την ασύρματη μονάδα, ευθυγραμμίστε τις προεξόχες με τα βαθουλωτά τμήματα στη σχισμή.

► Εικ.2: 1. Προσαρμογέας 2. Καπάκι 3. Ασύρματη μονάδα 4. Προεξοχή 5. Βαθουλωτό τμήμα

28. Όταν αποθηκεύετε την ασύρματη μονάδα, να τη διατηρείτε μέσα στην παρεχόμενη θήκη ή μέσα σε δοχείο χωρίς στατικό ηλεκτρισμό.
29. Μην εισαγάγετε συσκευή διαφορετική από την ασύρματη μονάδα Makita στη σχισμή του προσαρμογέα και στο εργαλείο.
30. Μην χρησιμοποιήστε το εργαλείο ή/και τον προσαρμογέα αν το καπάκι της σχισμής είναι κατεστραμμένο. Αν εισέλθει νερό, σκόνη και βρομία στη σχισμή, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.
31. Μην τραβάτε ή/και μην συστρέψετε το καπάκι της σχισμής περισσότερο από όσο χρειάζεται. Αν βγει το καπάκι, τοποθετήστε το ξανά.
32. Αντικαταστήστε ξανά το καπάκι της σχισμής αν χαθεί ή καταστραφεί.

ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Για να αφαιρέσετε την ασύρματη μονάδα, ανοίξτε αργά το καπάκι. Οι γάντζοι στο πίσω μέρος του καπακιού θα αναστρέψουν την ασύρματη μονάδα καθώς τραβάτε το καπάκι προς τα πάνω.

► Εικ.3: 1. Ασύρματη μονάδα 2. Γάντζος 3. Καπάκι

Αφού αφαιρέστε την ασύρματη μονάδα, φυλάξτε την μέσα στην παρεχόμενη θήκη ή μέσα σε κουτί χωρίς στατικό ηλεκτρισμό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τους γάντζους στο πίσω μέρος του καπακιού όταν αφαιρείτε την ασύρματη μονάδα. Αν οι γάντζοι δεν ασφαλίσουν την ασύρματη μονάδα, κλείστε εντελώς το καπάκι και ανοίξτε το ξανά αργά.

Τοποθέτηση του προσαρμογέα

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εισαγάγετε το βύσμα του προσαρμογέα στην έξοδο άλλων συσκευών πέραν της εξόδου της ηλεκτρικής σκούπας για τη λειτουργία αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας.

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας βρίσκεται στη θέση «O (OFF)».

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος της ηλεκτρικής σκούπας στο ρεύμα και μετά συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα στην έξοδο της σκούπας.

► Εικ.4

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Λόγω της μεθόδου ανίχνευσης της λειτουργίας αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας, κάποιες ηλεκτρικές σκούπες ενδέχεται να τεθούν αυτόματα σε λειτουργία όταν

- Συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα, ενώ ο διακόπτης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας βρίσκεται στη θέση «AUTO» ή ισοδύναμη θέση.
- Θέστε τον διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO» ή ισοδύναμη θέση, με το βύσμα προσαρμογέα συνδεδεμένο στην έξοδο της ηλεκτρικής σκούπας.

Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Για να μην πέσει ο προσαρμογέας, φροντίστε να τον στερεώνετε πάντοτε με τον ίμαντα ή τον γάντζο, ή τοποθετήστε τον πάνω σε σταθερή επιφάνεια. Χρησιμοποιείτε τον ίμαντα ή τον γάντζο για να στερεώνετε τον προσαρμογέα στην ηλεκτρική σκούπα. Για να χρησιμοποιήσετε τον γάντζο, χαλαρώστε τη βίδα σύσφιξης, ανοιξτε τον γάντζο και μετά σφίξτε τη βίδα σύσφιξης.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα, αποσυνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα από την ηλεκτρική σκούπα.

- **Εικ.5:** 1. Ιμάντας 2. Γάντζος 3. Βίδα σύσφιξης

Καταχώρηση εργαλείου στον προσαρμογέα

Για να καταχωρίσετε ένα εργαλείο στον προσαρμογέα (ασύρματη μονάδα), ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειρίου οδηγιών του εργαλείου που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί με αυτόν τον προσαρμογέα. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καταχώρηση εργαλείου».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Στο εγχειρίδιο οδηγιών του εργαλείου, ακολουθήστε τις οδηγίες αντικαθιστώντας το κουμπί/λυχνία ασύρματης ενέργοτοποίησης «της ηλεκτρικής σκούπας» με αυτό «του προσαρμογέα».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη μονάδα είναι τοποθετημένη στον προσαρμογέα και ότι προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος στην έξοδο της ηλεκτρικής σκούπας, πριν ξεκινήσετε την καταχώρηση εργαλείου.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Οι πληροφορίες καταχώρησης εργαλείου αποθηκεύονται στην ασύρματη μονάδα που είναι τοποθετημένη στον προσαρμογέα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ζεύγος ασύρματων μονάδων, των οποίων η καταχώρηση εργαλείου έχει ολοκληρωθεί, με άλλο εργαλείο και ηλεκτρική σκούπα.

Ρύθμιση καναλιού

Το κατάλληλο κανάλι επικοινωνίας διαφέρει ανάλογα με την ηλεκτρική σκούπα που πρόκειται να χρησιμοποιεί με τον προσαρμογέα. Πραγματοποιήστε την ρύθμιση καναλιού κατά τη

- Χρήση του προσαρμογέα για πρώτη φορά ή
- Χρήση άλλης ηλεκτρικής σκούπας που δεν έχει χρησιμοποιηθεί με τον προσαρμογέα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Το κανάλι που ρυθμίστηκε τελευταίο θα αποθηκευτεί ακόμα και αφότου αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα.

1. Θέστε τον διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO».

- **Εικ.6:** 1. Διακόπτης αναμονής

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Σε μερικές σκούπες, η θέση «AUTO» του διακόπτη αναμονής περιγράφεται σαν εικονίδιο ή με διαφορετική λέξη. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε την ηλεκτρική σκούπα στη λειτουργία αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας.

2. Επιβεβαιώστε τον αριθμό δίπλα στην αναμονήν ένδειξη αριθμού καναλιού. Είναι ο αριθμός του καναλιού που είναι επιλεγμένο τη δεδομένη χρονική στιγμή.

- **Εικ.7:** 1. Κουμπί ρύθμισης καναλιού 2. Ένδειξη αριθμού καναλιού

3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης καναλιού για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για δοκιμή. Η ένδειξη αριθμού καναλιού θα αναβοσθήσει με πράσινο χρώμα για 15 δευτερόλεπτα.

- **Εικ.8:** 1. Παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού ρύθμισης καναλιού (2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο) 2. Η ένδειξη αριθμού καναλιού αναβοσθήνει (για 15 δευτερόλεπτα) 3. Η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί σύσσωμη με την ιμάντα ή τον γάντζο

4. Ελέγχετε αν η ηλεκτρική σκούπα τίθεται αυτομάτως σε λειτουργία σωστά όσο αναβοσθήνει η ένδειξη αριθμού καναλιού. Αν συμβαίνει αυτό, η ρύθμιση καναλιού έχει ολοκληρωθεί.

Αν η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργήσει ή λειτουργεί εσφαλμένα, περάστε στο επόμενο βήμα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Για παράδειγμα, αν η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί εσφαλμένα: η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί αλλά σταματά να λειτουργεί σύντομα ή το επίπεδο της ισχύος απορρόφησης διαφέρει από τη ρύθμιση της ηλεκτρικής σκούπας.

5. Πατήστε για λίγο το κουμπί ρύθμισης καναλιού για να επιλέξετε άλλον αριθμό καναλιού.

6. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης καναλιού για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για δοκιμή, και ελέγχετε αν η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί σωστά.

Αν δεν συμβαίνει αυτό, επαναλάβετε τα βήματα 5 έως 6.

Αν η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί σε κανένα αριθμό καναλιού, η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να μην υποστηρίζεται ή μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στη διαμόρφωση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Όσον αφορά στις παρακάτω διαδικασίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του εργαλείου που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί με αυτόν τον προσαρμογέα:

- Έναρξη της λειτουργίας ασύρματης ενέργοτοίσης
- Ακύρωση καταχώρησης εργαλείου

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Στο εγχειρίδιο οδηγιών του εργαλείου, ακολουθήστε τις οδηγίες αντικαθιστώντας το κουμπί/λυχνία ασύρματης ενέργοτοίσης «της ηλεκτρικής σκούπας» με αυτό «του προσαρμογέα».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Πριν εκτελέσετε τις παρακάτω διαδικασίες, βεβαιωθείτε ότι

- Έχετε τοποθετήσει την ασύρματη μονάδα στον προσαρμογέα και
- Έχετε συνδέσει τον προσαρμογέα στην έξοδο της ηλεκτρικής σκούπας με το διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «O (OFF)».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η απόσταση ασύρματης εκπομπής διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της ηλεκτρικής σκούπας που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων εργαλείων

Μπορείτε να διαγράψετε όλες τις καταχωρήσεις εργαλείων από τον προσαρμογέα (ασύρματη μονάδα) ως εξής.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας βρίσκεται στη θέση «O (OFF)», και μετά συνδέστε το καλώδιο ρεύματος της ηλεκτρικής σκούπας στο ρεύμα.
2. Τοποθετήστε τις ασύρματες μονάδες στον προσαρμογέα.
3. Συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα στην έξοδο της σκούπας.

4. Θέστε τον διακόπητη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Σε μερικές σκούπες, η θέση «AUTO» του διακόπητη αναμονής περιγράφεται σαν εικονίδιο ή με διαφορετική λέξη. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε την ηλεκτρική σκούπα στη λειτουργία αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας.

5. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης του προσαρμογέα για περίπου 6 δευτερόλεπτα, μέχρι η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης να αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα (περίπου δύο φορές το δευτερόλεπτο).

6. Όταν η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, αφήστε το δάχτυλό σας από το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης. Μετά, κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης για περίπου 6 δευτερόλεπτα.

7. Όταν η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα (περίπου 5 φορές το δευτερόλεπτο) με κόκκινο χρώμα, αφήστε το δάχτυλό σας από το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης. Όταν η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης ανάψει με κόκκινο χρώμα και αργότερα σβήσει, διαγράφονται όλες οι καταχωρίσεις εργαλείων.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Αν η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης δεν αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, πατήστε για λίγο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης και δοκιμάστε ξανά.

Περιγραφή της κατάστασης της λυχνίας

Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για τη σημασία της κατάστασης της λυχνίας.

► **Εικ.9:** 1. Λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης 2. Ένδειξη αριθμού καναλιού 3. Προειδοποιητική λυχνία

| Λυχνία | Κατάσταση | Χρώμα | <input checked="" type="checkbox"/> Αναμμένη | <input type="checkbox"/> Αναβοσβήνει | Διάρκεια | Περιγραφή |
|--|------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|--|
| Λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης | Αναμονή | Μπλε | <input checked="" type="checkbox"/> | | Προσαρμογέας: συνεχώς Εργαλείο: 2 ώρες | Η αναμονή για την καταχώρηση εργαλείου ή για τη λειτουργία ασύρματης ενεργοποίησης είναι διαθέσιμη. Η λυχνία του προσαρμογέα αναβοσβήνει όταν ο διακόπητης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας βρίσκεται στη θέση «AUTO» ή ισοδύναμη θέση. Η λυχνία του εργαλείου αναβοσβήνει όταν πατηθεί το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης. Η λυχνία του εργαλείου θα σβήσει αυτόματα όταν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία για 2 ώρες. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | Όταν το εργαλείο λειτουργεί. | Η ασύρματη ενεργοποίηση της ηλεκτρικής σκούπας είναι διαθέσιμη και το εργαλείο λειτουργεί. |
| | Καταχώρηση εργαλείου | Πράσινη | <input checked="" type="checkbox"/> | | 20 δευτερόλεπτα | Σε ετοιμότητα για καταχώρηση εργαλείου. Γίνεται αναζήτηση του εργαλείου για καταχώρηση. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | 2 δευτερόλεπτα | Η καταχώρηση εργαλείου έχει ολοκληρωθεί. Η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. |
| Ακύρωση/διαγραφή της καταχώρησης εργαλείου | Κόκκινη | <input checked="" type="checkbox"/> (αργά: 2 φορές/δευτερόλεπτο) | | | 20 δευτερόλεπτα | Σε ετοιμότητα για ακύρωση της καταχώρησης εργαλείου. Γίνεται αναζήτηση του εργαλείου για ακύρωση. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> (γρήγορα: 5 φορές/δευτερόλεπτο) | | Όταν είναι πατημένο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης. | Σε ετοιμότητα για διαγραφή όλων των καταχωρίσεων εργαλείων. |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> | | | 2 δευτερόλεπτα | Η καταχώρηση εργαλείου έχει ακυρωθεί/διαγραφεί. Η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. |
| Ένδειξη αριθμού καναλιού | Kόκκινη | <input checked="" type="checkbox"/> | | | 3 δευτερόλεπτα | Παρέχεται ρεύμα στην ασύρματη μονάδα και ξεκινά η λειτουργία ασύρματης ενεργοποίησης. |
| | Σβηστή | - | | | - | Ο διακόπητης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας δεν βρίσκεται στη θέση «AUTO» ή ισοδύναμη θέση. |
| Επιλογή αριθμού καναλιού | Πράσινη | <input checked="" type="checkbox"/> | | | Συνεχώς | Είναι επιλεγμένος ο φωτιζόμενος αριθμός καναλιού. |
| | Δοκιμή | Πράσινη | <input checked="" type="checkbox"/> | | 15 δευτερόλεπτα | Ο προσαρμογέας ελέγχει την επικοινωνία με την ηλεκτρική σκούπα μέσω του επιλεγμένου αριθμού καναλιού. |
| Προειδοποιητική λυχνία | Υπερθέρμανση ή άλλο πρόβλημα | Κόκκινη | <input checked="" type="checkbox"/> | | Συνεχώς | Ο προσαρμογέας έχει υπερθερμανθεί ή έχει άλλο πρόβλημα. Αποσυνέστε τον προσαρμογέα από την ηλεκτρική σκούπα. Καθαρίστε τις οπές αερισμού του προσαρμογέα και αφήστε τον να κρυώσει για λίγο, και μετά ελέγχετε αν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σερβίς για επισκευές. |

Αντιμετώπιση προβλημάτων για τη λειτουργία ασύρματης ενεργοποίησης

Πριν ζεκινήσετε την αντιμετώπιση προβλημάτων, ελέγξτε τα εξής:

- Η ασύρματη μονάδα είναι τοποθετημένη στον προσαρμογέα.
- Ο προσαρμογέας είναι συνδεδεμένος στην έξοδο της ηλεκτρικής σκούπας.

Διενεργήστε τη δίκια σας επιθώρηση πριν ζητήσετε επισκευές. Επίσης, ανατρέξτε στην ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων του εγχειρίδιου οδηγιών του εργαλείου.

Αν εντοπίσετε πρόβλημα που δεν επεξηγείται στο εγχειρίδιο, μην επιχειρήστε να αποσυναρμολογήσετε το εργαλείο. Αντ' αυτού, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Makita και χρησιμοποιείτε πάντοτε ανταλλακτικά της Makita για τις επισκευές.

| Κατάσταση προβλήματος | Πιθανή αιτία (δυσλειτουργία) | Αποκατάσταση |
|---|---|---|
| Δεν είναι δυνατή η ολοκλήρωση της καταχώρησης εργαλείου / ακύρωσης καταχώρησης εργαλείου με επιτυχία. | Δεν έχουν ολοκληρωθεί οι διαδικασίες καταχώρησης εργαλείων για το εργαλείο ή τον προσαρμογέα. | Εκτελέστε τις διαδικασίες καταχώρησης εργαλείου για το εργαλείο και τον προσαρμογέα ταυτόχρονα. |
| Η ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί μαζί με τη λειτουργία διακόπτη του εργαλείου. | Το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης του εργαλείου δεν έχει πατηθεί. | Πατήστε για λίγο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης και βεβαιωθείτε ότι η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης αναβοσθίνει με μπλε χρώμα. |
| | Ο διακόπτης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας δεν βρίσκεται στη θέση «AUTO». | Θέστε τον διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO». |
| | Το εργαλείο και ο προσαρμογέας είναι μακριά το ένα από το άλλο (εκτός εμβέλειας μετάδοσης). | Πλησιάστε το εργαλείο στον προσαρμογέα. Η μέγιστη απόσταση μετάδοσης είναι περίπου 10 μέτρα, ωστόσο, μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες. |
| | Ρύθμιση εσφαλμένου καναλιού | Η τρέχουσα ρύθμιση καναλιού δεν είναι κατάλληλη για την ηλεκτρική σκούπα που χρησιμοποιείται τη δεδομένη χρονική στιγμή. Για τον τρόπο διαμόρφωσης ανατρέξτε στην ενότητα «Ρύθμιση καναλιού». |
| | Η χρήση ηλεκτρικής σκούπας δεν υποστηρίζεται. | Χρησιμοποιήστε σκούπα Makita με λειτουργία αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας. |
| | Περισσότερα από 10 εργαλεία είναι καταχωριμένα στον προσαρμογέα. | Πραγματοποίήστε ξανά την καταχώρηση εργαλείου. Αν περισσότερα από 10 εργαλεία είναι καταχωριμένα στον προσαρμογέα, το εργαλείο που καταχωρίθηκε νωρίτερα θα ακυρωθεί αυτόματα. |
| | Ο προσαρμογέας διέγραψε όλες τις καταχωρίσεις εργαλείων. | Πραγματοποίήστε ξανά την καταχώρηση εργαλείου. |
| Δεν είναι δυνατή η διαγραφή όλων των καταχωρήσεων εργαλείων | Πατάτε το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης στο εργαλείο. | Πατήστε το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης στον προσαρμογέα για διαγραφή όλων των καταχωρήσεων εργαλείων. |
| | Ο διακόπτης αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας δεν βρίσκεται στη θέση «AUTO». | Θέστε τον διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO». |
| | Το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης δεν έχει κρατηθεί πατημένο σωστά. | Κρατήστε πατημένο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης για περισσότερα από 6 δευτερόλεπτα και μετά αφήστε το, ώστα η λυχνία ασύρματης ενεργοποίησης αρχίσει να αναβοσθίνει με κόκκινο χρώμα. Κρατήστε ξανά πατημένο το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης για περισσότερα από 6 δευτερόλεπτα, μέχρι το κουμπί ασύρματης ενεργοποίησης να αρχίσει να αναβοσθίνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα και μετά αφήστε το κουμπί. |
| Η ηλεκτρική σκούπα τίθεται αυτόματα σε λειτουργία όταν - Συνδέστε τον προσαρμογέα στην ηλεκτρική σκούπα ή - Θέστε τον διακόπτη αναμονής της ηλεκτρικής σκούπας στη θέση «AUTO». | Η μεθόδος ανίχνευσης της λειτουργίας αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας. | Αν η ηλεκτρική σκούπα συνεχίσει να λειτουργεί σε μερικά δευτερόλεπτα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ασύρματης ενεργοποίησης ως συνήθως. Αν η ηλεκτρική σκούπα συνεχίσει να λειτουργεί για 20 δευτερόλεπτα ή περισσότερο και μπορέστε να την σταματήσετε αποσυνδέοντας τον προσαρμογέα, υπάρχει ενδεχομένως δυσλειτουργία στον προσαρμογέα. Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μας. |

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Σε μερικές σκούπες, η θέση «AUTO» του διακόπτη αναμονής περιγράφεται σαν εικονίδιο ή με διαφορετική λέξη. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε την ηλεκτρική σκούπα στη λειτουργία αυτόματης έναρξης/διακοπής λειτουργίας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΔΠΡΟΣΟΧΗ: Να βεβαιώνεστε πάντα ότι ο προσαρμογέας είναι αποσυνδεδεμένος πριν επιχειρήσετε να εκτελέσετε επιθεώρηση ή συντήρηση.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βενζίνη, πετρελαϊκό αιθέρα, διαλυτικό, αλκοόλη ή παρόμοιες ουσίες. Μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός, παραμόρφωση ή ρωγμές.

Για τη διατήρηση της ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ και ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ του προϊόντος, οι επισκευές και οποιαδήποτε άλλη εργασία συντήρησης ή ρύθμισης πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένα ή εργοστασιακά κέντρα εξυπηρέτησης της Makita, χρησιμοποιώντας πάντοτε ανταλλακτικά της Makita.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΔΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτά τα εξαρτήματα ή προσαρτήματα συνιστώνται για χρήση με το εργαλείο Makita που περιγράφηκε στις οδηγίες αυτές. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων ή προσαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού σε άτομα. Να χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα ή προσαρτήματα μόνο για την χρήση που προορίζονται.

Εάν χρειάζεστε οποιαδήποτε βοήθεια για περισσότερες πληροφορίες σε σχέση με αυτά τα εξαρτήματα, αποταμθείτε στο τοπικό σας κέντρο εξυπηρέτησης Makita.

- Ασύρματη μονάδα

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Μερικά στοιχεία στη λίστα μπορεί να συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία εργαλείου ως στάνταρ εξαρτήματα. Μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα.

TEKNİK ÖZELLİKLER

| | |
|----------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Boyutlar (U x G x Y) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Net ağırlık | 0,41 kg |

- Sürekli yapılan araştırma ve geliştirmelerden dolayı, burada belirtilen özellikler önceden bildirilmeksızın değiştirilebilir.
- Özellikler ülkeyen ülke değişebilir.

Semboller

Aşağıdakiler makineniz için kullanılan sembollerini göstermektedir. Kullanmadan önce manalarını anladığınızdan emin olunuz.

| | |
|--|--|
| | Çok özenli ve dikkatli kullanın. |
| | El kitabını okuyun. |
| | ÇİFT YALITIMLI |
| | Neme maruz bırakmayın. |
| | Sadece AB ülkeleri için Elektrik donanımını evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyiniz! Kullanılmış elektrikli cihazları, Elektrikli ve Elektronik Cihaz Atıkları Hakkındaki Avrupa Yönergesine göre ve bu yönergeler ulusal hukuk kural- larına göre uyarlanarak, ayrı olarak toplan- malı ve çevre şartlarına uygun bir şekilde tekrar değerlendirilmeye gönderilmelidir. |

GÜVENLİK UYARILARI

NOT: Kablosuz ünitesi adaptörü bu kullanma kılavuzunda bundan sonra "adaptör" olarak anılacaktır.

AÇIKLAMA: Bu kullanma kılavuzunu ve bu ürünle
kullanılacak elektrikli süpürge, alet ve kablosuz
ünitesinin kullanma kılavuzlarını mutlaka baş-
tan sona okuyup anlayın. Uyarılar ve talimatlara
uyulmaması elektrik çarpması, yanım ve/veya ciddi
yaralanmalar ile sonuçlanabilir.

Adaptör ve kablosuz ünitesi için önemli güvenlik talimatları

- Kablosuz ünitesini ve adaptörü parçalarına ayırmayın veya kurcalamayın.
- Kablosuz ünitesini ve adaptörü küçük çocukların uzak tutun. Kablosuz ünitesi kazara yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
- Kablosuz ünitesini sadece Makita aletlerle kullanın.
- Adaptöre asla ıslak ellerle ellemeyin. Aksi takdirde elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Adaptör üzerindeki havalandırma deliklerini engellemez.
- Adaptörün kablosunu taşımak ve prizden çekmek için kullanmayın.
- Kablosuz ünitesini adaptör yağımura veya ıslak koşullara maruz bırakmayın. Aletin içine sıvı girmesi, arıza ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Kablosuz ünitesini sıcaklığın 50°C'yi aştığı yerlerde kullanmayın.
- Kablosuz ünitesini, kalp pilleri gibi tıbbi cihazların yakınında bulunan yerlerde kullanmayın.
- Kablosuz ünitesini, otomatik cihazların yakınında bulunan yerlerde kullanmayın. Kullanılırsa otomatik cihazlar arızalanabilir veya hata verebilir.
- Kablosuz ünitesini, yüksek sıcaklık altındaki yerlerde veya statik elektrik veya elektrik gürültüsü üretilebilecek yerlerde kullanmayın.
- Kablosuz ünitesi elektromanyetik alanlar üretебilir ancak onlar kullanıcuya zararlı değildir.
- Kablosuz ünitesi hassas bir cihazdır. Kablosuz ünitesini düşürmemeye veya çarpmamaya dikkat edin.
- Kablosuz ünitesinin terminaline çıplak ellerle veya metalik malzemelerle dokunmaktan kaçının.
- Kablosuz ünitesini ürüne takarken ürünün üzerindeki baryayı mutlaka çıkarın.
- Yuva kapağını açarken yuvaya toz ve suyun girebileceği yerlerden kaçının. Yuva girişini daima temiz tutun.
- Kablosuz ünitesi her zaman doğru yönde takın.
- Kablosuz ünitesinin üzerindeki kablosuz çalıştırma düğmesine çok sert basmayın ve/veya düşmeye keskin ucu bir cisim ile basmayın.
- Kullanırken yuva kapağını mutlaka kapatın.
- Güç beslenenler kablosuz ünitesini yuva-
dan çıkarmayın. Aksi takdirde kablosuz ünitesi arızalanabilir.
- Kablosuz ünitesinin üzerindeki etiketi çıkarmayın.
- Kablosuz ünitesinin üzerine hiçbir etiket koymayın.
- Kablosuz ünitesini, statik elektrik veya elektrik gürültüsü üretilebilecek yerlerde bırakmayın.
- Kablosuz ünitesini ve adaptörü, güneşin altında duran bir araba gibi yüksek ısiya maruz yerlerde bırakmayın.
- Kablosuz ünitesini ve adaptörü, tozlu veya aşındırıcı gaz üretilebilecek yerlerde bırakmayın.

26. Anı sıcaklık değişimleri kablosuz ünitesini nemlendirebilir. Nem tamamen kuruyana dek kablosuz ünitesini kullanmayın.
27. Kablosuz ünitesini temizlerken kuru yumuşak bir bezle nazikçe silin. Benzin, tiner, iletken gres veya benzeri maddeler kullanmayın.
28. Kablosuz ünitesini saklarken ürüne verilen kutusunda veya anti-statik bir kapta saklayın.
29. Adaptör ve alet üzerindeki yuvaya Makita kablosuz ünitesi dışında başka hiçbir aygıt sokmayın.
30. Aleti ve/veya adaptörü, yuvanın kapağı hasarlı iken kullanmayın. Yuvaya giren su, toz ve pislik arızaya neden olabilir.
31. Yuvanın kapağını gereken fazla çekmeyin ve/veya bükmeyin. Çıkması durumunda kapağı yeniden takın.
32. Kaybolar veya hasar görürse kapağı değiştirin.

BU TALİMATLARI MUHAFAZA EDİNİZ.

GİRİŞ

Parçaların tanımı

► Sek.1

| | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Adaptör | 2 | Kapak |
| 3 | Kablosuz çalışma düğmesi | 4 | Kablosuz çalışma lambası |
| 5 | Kanca | 6 | Sıkıştırmavidası |
| 7 | Kablo | 8 | Kanal numarası göstergesi |
| 9 | Kanal ayar düğmesi | 10 | Dikkat lambası |
| 11 | Kuşak | - | - |

Kullanım amacı

Bu adaptör, şebekeden beslenen bir elektrikli süpürgenin otomatik başlatma/durdurma işlevini kullanırken desteklenen Makita batarya beslemeli aletlerin kullanılmasını sağlar. Makita elektrikli süpürgeye bağlanan adaptör, elektrikli süpürgenin başlatılmasını veya durdurulmasını belirlemeye destek olmak için aletten kablosuz olarak sinyali alır ve elektrikli süpürgeye gönderir. (kablosuz çalışma işlevi)

İLK KURULUM

Kablosuz ünitesinin takılması

NOT: Kablosuz ünitesi bazı ülkelerde isteğe bağlı aksesuar olarak sağlanır.

ÖNEMLİ NOT: Kablosuz ünitesinin kullanımına yönelik önlemler için bu adaptörle kullanılacak aletin kullanma kılavuzuna bakın.

Kablosuz ünitesini adaptöre ve alete, şekilde gösterildiği gibi takın. Kablosuz ünitesini sokarken çıktıları yuva üzerindeki girintili kısımlarla hizalayın.

► Sek.2: 1. Adaptör 2. Kapak 3. Kablosuz ünitesi
4. Çıktı 5. Girintili kısım

Kablosuz ünitesini çıkarmak için kapağı yavaşça açın. Kapağın arka kısmındaki kancalar, kapağı yukarı çektiğe kablosuz ünitesini kaldıracaktır.

► Sek.3: 1. Kablosuz ünitesi 2. Kanca 3. Kapak

Kablosuz ünitesini çıkardıktan sonra ürüne verilen kutusunda veya anti-statik bir kapta saklayın.

ÖNEMLİ NOT: Kablosuz ünitesini çıkarırken daima kapağın arka kısmındaki kancaları kullanın. Kancalar kablosuz ünitesini yakalamazsa kapağı tamamen kapatın ve yavaşça tekrar açın.

Adaptörün takılması

ÖNEMLİ NOT: Adaptörün fişini, otomatik başlatma/durdurma işlevi için elektrikli süpürgenin prizi dışında başka cihazların prizlerine takmayın.

Elektrikli süpürgे üzerindeki bekleme düğmesinin "O (Kapalı)" konumuna alındığından emin olun. Elektrikli süpürgenin güç kablosunu şebeke elektriğine takın ve ardından adaptörün kablosunu elektrikli süpürgenin prizine takın.

► Sek.4

NOT: Elektrikli süpürgenin otomatik başlatma/durdurma işlevinin algılama yönteminden dolayı bazı elektrikli süpürgeler şu durumlarda otomatik olarak birkaç saniye çalışabilir;

- Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO (Otomatik)" konumuna veya eşdeğerine alındığında adaptörün kablosu takılırsa veya;
- Adaptörün kablosu elektrikli süpürgenin prizine takılı iken elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO (Otomatik)" konumuna veya eşdeğerine değiştirilirse.

Bu bir arıza değildir.

Adaptörün düşmesini engellemek için adaptöru daima kuşak veya kanca ile sabitleyin ya da sabit bir yüzeye yerleştirin. Adaptörü elektrikli süpürgeye sabitlemek için kuşak veya kancayı kullanın. Kancayı kullanmak için sıkıştırma vidasını gevşetin ve kancayı uzattıktan sonra sıkıştırma vidasını sıkın.

Adaptörü kullanmazken adaptörün kablosunu elektrikli süpürgeden ayırin.

► Sek.5: 1. Kuşak 2. Kanca 3. Sıkıştırma vidası

Adaptör için alet kaydı

Adaptöre (kablosuz ünitesi) bir alet kaydetmek için bu adaptöre kullanılacak aletin kullanma kılavuzundaki talimatları izleyin. "Alet kaydı"larındaki kısma bakın.

NOT: Aletin kullanma kılavuzunda, "elektrikli süpürge üzerindeki" kablosuz çalışma düğmesi/lambası ibaresinin "elektrikli süpürge üzerindeki" kısmını "adaptör üzerindeki" ile değiştirmek talimatları izleyin.

NOT: Alet kaydını başlatmadan önce kablosuz ünitesinin adaptöre takıldılarından ve adaptörün elektrikli süpürgenin prizine takıldılarından emin olun.

NOT: Alet kaydı bilgisi, adaptöre takılı kablosuz ünitesine kaydedilir. Alet kaydının tamamlanmış olduğu bir çift kablosuz ünitesini, başka alet ve elektrikli süpürge ile kullanabilirsiniz.

Kanal ayarı

Uygun iletişim kanalı, adaptörle kullanılacak elektrikli süpürgeye bağlı olarak değişir. Şu durumlarda kanal ayarı yapın;

- Adaptörü ilk kez kullanırken veya;
- Adaptörle kullanılmamış başka bir elektrikli süpürge kullanırken.

NOT: Ayarladığınız son kanal, adaptörü çıkışsanız bile kaydedilir.

1. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesini "AUTO" konumuna alın.

► **Sek.6: 1. Bekleme düğmesi**

NOT: Bazı elektrikli süpürgelerde bekleme düğmesi "AUTO", bir simge veya farklı bir kelime ile tanımlanır. Bu durumda, elektrikli süpürgeyi otomatik başlatma/durdurma işlevine ayarlayın.

2. Yanan kanal numarası göstergesinin yanındaki numarayı teyit edin. Bu, halihazırda seçilen kanal numarasıdır.

► **Sek.7: 1. Kanal ayar düğmesi 2. Kanal numarası göstergesi**

3. Test için kanal ayar düğmesine basarak en az 2 saniye basılı tutun.

Kanal numarası göstergesi 15 saniye yeşil renkte yanıp söner.

► **Sek.8: 1. Kanal ayar düğmesinin basılı tutulması (en az 2 saniye) 2. Kanal numarası göstergesi yanıp söüyor (15 saniye süreyle) 3. Kanal numarası göstergesi yanıp sönerken elektrikli süpürge çalışır**

4. Kanal numarası göstergesi yanıp sönerken elektrikli süpürge otomatik olarak düzgün çalıştığını kontrol edin. Çalışıyorsa kanal ayarı tamamlanmıştır.

Elektrikli süpürge çalışmıyor veya hatalı çalışıyorsa bir sonraki adıma geçin.

NOT: Örneğin elektrikli süpürge hatalı çalışlığında; elektrikli süpürge çalışır ancak kısa süre sonra durur ya da; emis gücü seviyesi elektrikli süpürge üzerindeki ayardan farklıdır.

5. Başka bir kanal numarası seçmek için kanal ayar düğmesine kısaca basın.

6. Test için kanal ayar düğmesini en az 2 saniye basılı tutun ve elektrikli süpürgenin düzgün çalıştığını kontrol edin.

Çalışmayıorsa adım 5 ila 6'yi tekrarlayın.

Elektrikli süpürge hiçbir kanal numarasında çalışmıyorsa elektrikli süpürge desteklenemiyor olabilir veya konfigürasyonda bir sorun olabilir.

KULLANIM

Aşağıdaki işlemler için bu adaptörle kullanılacak aletin kullanma kılavuzuna bakın.

- Kablosuz çalışma işleminin başlatılması
- Alet kaydının iptal edilmesi

NOT: Aletin kullanma kılavuzunda, "elektrikli süpürge üzerindeki" kablosuz çalışma düğmesi/lambası ibaresinin "elektrikli süpürge üzerindeki" kısmını "adaptör üzerindeki" ile değiştirmek talimatları izleyin.

NOT: Yukarıdaki işlemleri yapmadan önce şunları mutlaka yapın;

- Kablosuz ünitesini adaptöre takın ve;
- Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "O (Kapalı)" konumunda iken adaptörü elektrikli süpürgenin prizine takın.

NOT: Kablosuz iletişim mesafesi, kullanılacak elektrikli süpürge modeline bağlı olarak değişir.

Tüm alet kayıtlarının silinmesi

Tüm alet kayıtlarını adaptörden (kablosuz ünitesi) şu şekilde silebilirsiniz.

1. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesinin "O (Kapalı)" konumuna alındığından emin olun ve ardından elektrikli süpürgenin güç kablosunu şebeke elektriğine takın.
2. Kablosuz ünitelerini adaptöre takın.
3. Adaptörün kablosunu elektrikli süpürgenin prizine takın.
4. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesini "AUTO" konumuna alın.

NOT: Bazı elektrikli süpürgelerde bekleme düğmesi "AUTO", bir simge veya farklı bir kelime ile tanımlanır. Bu durumda, elektrikli süpürgeyi otomatik başlatma/durdurma işlevine ayarlayın.

5. Kablosuz çalışma lambası kırmızı yanıp sönené kadar (saniyede yaklaşık iki kez) adaptör üzerindeki kablosuz çalışma düğmesini yaklaşık 6 saniye basılı tutun.

6. Kablosuz çalışma lambası kırmızı yanıp sönmeye başladığında parmağınızı kablosuz çalışma düğmesinden çekin. Ondan sonra kablosuz çalışma düğmesini yeniden yaklaşık 6 saniye basılı tutun.

7. Kablosuz çalışma lambası hızlı bir şekilde (saniyede yaklaşık 5 kez) kırmızı yanıp sönmeye başladığında parmağınızı kablosuz çalışma düğmesinden çekin. Kablosuz çalışma lambası kırmızı yanar ve daha sonra söndüğünde tüm alet kayıtları silinir.

NOT: Kablosuz çalışma lambası kırmızı yanıp sönmemezse kablosuz çalışma düğmesine kısa süreli basın ve tekrar deneyin.

Lamba durumunun açıklanması

Lamba durumunun anlamı için aşağıdaki tabloya bakın.

► **Şek.9:** 1. Kablosuz çalışma lambası 2. Kanal numarası göstergesi 3. Dikkat lambası

| Lamba | Durum | Renk |  Açık |  Yanıp sönen | Süre | Açıklama |
|---------------------------|---|---------|--|---|--|--|
| Kablosuz çalışma lambası | Beklemede | Mavi |  | | Adaptör: sürekli Alet: 2 saat | Alet kaydi için bekleniyor veya kablosuz çalışma işlevi kullanılabilir. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO (Otomatik)" konumuna veya eşdeğerine alındığında adaptör üzerindeki lamba yanıp söner. Aletin üzerindeki lamba, kablosuz çalışma düzmesine basıldığında yanıp söner. 2 saat süreyle işlem yapılmazsa aletin üzerindeki lamba otomatik olarak söner. |
| | | |  | | Alet çalışırken. | Elektrikli süpürgenin kablosuz çalıştırılması kullanılabilir ve alet çalışıyor. |
| | Alet kaydı | Yeşil |  | | 20 saniye | Alet kaydi için hazır. Kaydedilecek alet aranıyor. |
| | | |  | | 2 saniye | Alet kaydi tamamlandı. Kablosuz çalışma lambası mavi yanıp sönmeye başlar. |
| | Alet kaydının iptal edilmesi/ silinmesi | Kırmızı |  | (yavaş: 2 kez/san.) | 20 saniye | Alet kaydının iptali için hazır. İptal edilecek alet aranıyor. |
| | | |  | (hızlı: 5 kez/san.) | Kablosuz çalışma düğmesine basıldığında. | Tüm alet kayıtlarını silmek için hazır. |
| | | |  | | 2 saniye | Alet kaydi iptal edildi/silindi. Kablosuz çalışma lambası mavi yanıp sönmeye başlar. |
| | Diğer | Kırmızı |  | | 3 saniye | Kablosuz ünitesine güç besleniyor ve kablosuz çalışma işlevi başlıyor. |
| | | Kapalı | - | - | - | Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO" konumuna veya eşdeğerine alınmamış. |
| Kanal numarası göstergesi | Kanal numarası seçimi | Yeşil |  | | Sürekli | Yanan kanal numarası seçilir. |
| | Test yapılıyor | Yeşil |  | | 15 saniye | Adaptör, seçili kanal numarası üzerinden elektrikli süpürge iletişimini test ediyor. |
| Dikkat lambası | Aşırı ısındı veya başka bir sorun | Kırmızı |  | | Sürekli | Adaptöri aşırı ısındı veya başka bir sorun var. Adaptörün fışını elektrikli süpürgeden çekin. Adaptörün üzerindeki havalandırma deliklerini temizleyin ve bir süre soğuttuktan sonra düzgün çalıştığını kontrol edin. Adaptör düzgün çalışmazsa onarım için yetkili servis merkezimize başvurun. |

Kablosuz çalışma işlevi için sorun giderme

Sorun gidermeye başlamadan önce şunları kontrol edin:

- Kablosuz ünitesi adaptöre takılmış.
- Adaptör elektrikli süpürgenin prizine takılmış.

Onarım talep etmeden önce kendi incelemenizi yapın. Aletin kullanma kılavuzunun sorun giderme kısmına da bakın. Kılavuzda açıklanmayan bir problemle karşılaşırsanız aleti demonte etmeyin. Bunun yerine, onarım için daima orijinal Makita yedek parçaları kullanan Makita Yetkili Servis Merkezlerine başvurun.

| Anormal durum | Olası nedeni (ariza) | Çözümü |
|---|--|--|
| Alet kaydi / alet kaydi iptali başarıyla tamamlandı. | Alet veya adaptör için alet kaydi prosedürleri tamamlanmadı. | Alet ve adaptör için alet kaydi prosedürlerini aynı zamanda uygulayın. |
| Elektrikli süpürge, aletin anahtarla çalıştırılması ile birlikte çalışmıyor. | Aletin üzerindeki kablosuz çalışma düğmesine basılmamış. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO" konumuna alınmamış. Alet ve adaptör birbirlerinden uzakta (iletim aralığının dışında). Hatalı kanal ayarı Desteklenmeyen bir elektrikli süpürge kullanılması. Adaptöre 10'dan fazla alet kayıtlı. Adaptör tüm alet kayıtlarını silmiş. | Kablosuz çalışma düğmesine kısa süreli basın ve kablosuz çalışma lambasının mavisi yanıp söndüğünü kontrol edin. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesini "AUTO" konumuna alın. Aleti ve adaptörü birbirlerine yaklaştırın. Maksimum iletim mesafesi yaklaşık 10 m'dir, ancak şartlara bağlı olarak değişebilir. Mevcut kanal ayarı, kullanılacak elektrikli süpürge için uygun değil. Ayarlama için bkz. "Kanal ayarı". Otomatik başlatma/durdurma işlevi olan bir Makita elektrikli süpürge kullanın. Alet kaydını yeniden yapın. Adaptöre 10'dan fazla alet kaydedildiğinde ise ilk kaydedilen alet otomatik olarak iptal edilir. Alet kaydını yeniden yapın. |
| Tüm alet kayıtları silinemiyor | Aletin üzerindeki kablosuz çalışma düğmesine basılması. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO" konumuna alınmamış. Kablosuz çalışma düğmesi düzgün bir şekilde basıldı tutulmuyor. | Tüm alet kayıtlarını silmek için adaptör üzerindeki kablosuz çalışma düğmesine basın. Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesini "AUTO" konumuna alın. Kablosuz çalışma düğmesini en az 6 saniye basılı tutun ve daha sonra kablosuz çalışma lambası kırmızı yanıp söndüğünde bırakın. Kablosuz çalışma düğmesi hızlı bir şekilde kırmızı yanıp sönene kadar kablosuz çalışma düğmesini yeniden en az 6 saniye basılı tutun ve daha sonra dğmeye bırakın. |
| Şu durumlarda elektrikli süpürge otomatik olarak çalışıyor; - Adaptör elektrikli süpürgeye takıldığından veya; - Elektrikli süpürge üzerindeki bekleme düğmesi "AUTO" konumuna değiştirildiğinde. | Elektrikli süpürgenin otomatik başlatma/durdurma işlevini algılama yöntemi. | Elektrikli süpürge birkaç saniye içinde çalışmayı kesiyorsa kablosuz çalışma işlevini normal olarak kullanabilirsiniz. Elektrikli süpürge 20 saniye veya daha uzun süreyle çalışmaya devam ediyorsa adaptörü çıkararak durdurabilirsiniz, adaptörün arızalı olduğu değerlendirilebilir. Yetkili servis merkezimize başvurun. |

NOT: Bazı elektrikli süpürgelerde bekleme düğmesi "AUTO", bir simge veya farklı bir kelime ile tanımlanır. Bu durumda, elektrikli süpürgeyi otomatik başlatma/durdurma işlevine ayarlayın.

BAKIM

ADİKKAT: Muayene ya da bakım yapmadan önce adaptörün fişinin çekilmiş olduğundan daima emin olun.

ÖNEMLİ NOT: Benzin, tiner, alkol ve benzeri maddeleri kesinlikle kullanmayın. Renk değişimi, deformasyon veya çat�aklar oluşabilir.

Aleti EMNİYETLİ ve ÇALIŞMAYA HAZIR durumda tutmak için onarımlar, başka her türlü bakım ve ayarlamalar daima Makita yedek parçaları kullanılarak Makita yetkili servis merkezleri veya Fabrikanın Servis Merkezleri tarafından yapılmalıdır.

İSTEĞE BAĞLI AKSESUARLAR

ADİKKAT: Bu aksesuarlar ve ek parçalar bu el kitabında belirtilen Makita aletiniz ile kullanılmak için tavsiye edilmektedir. Herhangi başka bir aksesuar ya da ek parça kullanılması insanların için bir yaralanma riski getirebilir. Aksesuarları ya da ek parçaları yalnızca belirlmiş olan kullanım amaçlarına uygun olarak kullanın.

Bu aksesuarlarla ilgili daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız bulunduğunuz yerdeki yetkili Makita servisine başvurun.

- Kablosuz ünitesi

NOT: Listedeki parçaların bazıları alet paketi içerişinde standart aksesuar olarak dahil edilmiş olabilir. Bunlar ülkeyden ülkeye farklılık gösterebilir.

SPECIFIKATIONER

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Modell: | WUT02 |
| Dimensioner (L x B x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettovikt | 0,41 kg |

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.

Symboler

Följande visar symbolerna som används för utrustningen. Se till att du förstår innehördens innan du använder borrmaskinen.

| | |
|--|---|
| | Var extra försiktig och uppmärksam. |
| | Läs igenom bruksanvisningen. |
| | DUBBEL ISOLERING |
| | Utsätt inte för fukt. |
| | Endast för EU-länder Elektrisk utrustning får inte kastas i hushållsavfallet! Enligt EU-direktivet som avser äldre elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning enligt nationell lagstiftning ska utjänt elektrisk utrustning sorteras separat och lämnas till miljövänlig återvinning. |

SÄKERHETSVARNINGAR

OBS: Den trådlösa adapternheten kallas häranefter för "adapter" i denna bruksanvisning.

VARNING: Se till att noggrant läsa och förstå denna bruksanvisning samt bruksanvisningen till dammsugaren, maskinen och den trådlösa enheten som används med denna produkt. Underlätenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Viktiga säkerhetsanvisningar för adapttern och den trådlösa enheten

- Montera inte isär eller manipulera den trådlösa enheten eller adapttern.
- Förvara den trådlösa enheten och adapttern utom räckhåll för barn. Om den trådlösa enheten råkar sväljas, sök omedelbart läkarhjälp.
- Använd den trådlösa enheten endast ihop med Makita-verktyg.
- Hantera aldrig adapttern med blöta händer. Att göra det kan leda till elstöt.
- Täck inte över adaptterns ventilationshål.
- Använd inte adaptterns kabel för att bärta eller koppla ur.
- Utsätt inte den trådlösa enheten och adapttern för regn eller våta förhållanden. Vätska som tränger in i apparaten kan orsaka fel och/eller elstötar.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där temperaturen överstiger 50 °C.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där medicinska instrument som pacemakers finns i närheten.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där automatiska enheter finns i närheten. Om de är igång kan automatiska enheter utveckla funktionsstörningar eller fel.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser med hög temperatur eller där det kan skapas statisk elektricitet eller elektriskt brus.
- Den trådlösa enheten kan alstra elektromagnetiska fält (EMF) men dessa är inte skadliga för användaren.
- Den trådlösa enheten är ett noggrant instrument. Var försiktig så att du inte råkar tappa den trådlösa enheten eller utsätta den för stötar.
- Undvik att vidröra den trådlösa enhetens terminal med bara händer eller metallmaterial.
- Ta alltid bort batteriet på produkten när du installerar den trådlösa enheten på den.
- När du öppnar skårans lock, undvik då det ställe där damm och vatten kan komma in i skåran. Håll alltid skårans inlopp rent.
- Sätt alltid in den trådlösa enheten i rätt riktning.
- Tryck inte för hårt på knappen för trådlös aktivering på den trådlösa enheten, och tryck inte på knappen med ett föremål med vass kant.
- Stäng alltid skårans lock vid köring.
- Ta inte bort den trådlösa enheten från skåran medan ström tillförs. Att göra det kan orsaka funktionsfel på den trådlösa enheten.
- Ta inte bort dekalen på den trådlösa enheten.
- Sätt inte någon dekal på den trådlösa enheten.
- Lämna inte den trådlösa enheten nästan längre än 10 minuter i omgivning med temperaturer över 40 °C. Detta kan skada den trådlösa enheten.

24. Lämna inte den trådlösa enheten och adaptern nagonstans där den utsätts för hög värme, t.ex. en bil i solen.
25. Lämna inte den trådlösa enheten och adaptern på ett dammigt eller pulvrigt ställe eller nagonstans där korrosiv gas kan bildas.
26. Plötsliga temperaturförändringar kan göra den trådlösa enheten daggbestänkt. Använd inte den trådlösa enheten förrän daggen helt har torkat bort.
27. När den trådlösa enheten rengörs, torka den då med en torr mjuk duk. Använd inte tvättbenin, thinner, konduktivt fett eller liknande.
28. När den trådlösa enheten ska tas i förvar, ha den då i det tillhörande fodralet eller en behållare med skydd mot statisk laddning.
29. Sätt inte in några andra enheter än den trådlösa Makita-enheten i skåran på adaptern och maskinen.
30. Använd inte maskinen och/eller adaptern om skårans lock är skadat. Det kan komma i vatten, damm och smuts i skåran som orsakar funktionsfel.
31. Dra eller vrid inte skårans lock mer än nödvändigt. Sätt tillbaka locket om det lossnar.
32. Ersätt skårans lock om det går förlorat eller skadas.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

INTRODUKTION

Beskrivning av delar

► Fig.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Lucka |
| 3 | Knapp för trådlös aktivering | 4 | Lampa för trådlös aktivering |
| 5 | Krok | 6 | Spännskruv |
| 7 | Kabel | 8 | Kanalnummerindikator |
| 9 | Kanalinställningsknapp | 10 | Varningslampa |
| 11 | Band | - | - |

Avsedd användning

Denna adapter gör det möjligt att använda batteridrivna verktyg som stöds av Makita när du använder den automatiska start/stopp-funktionen för en elansluten dammsugare.

Adaptern som är ansluten till en Makita-dammsugare tar emot en trådlös signal från maskinen och sänder den till dammsugaren för att fastställa när dammsugaren ska starta eller stoppa. (funktion för trådlös aktivering)

Öppna locket långsamt för att ta bort den trådlösa enheten. Krokarna på lockets baksida lyfter den trådlösa enheten när du drar upp locket.

► Fig.3: 1. Trådlös enhet 2. Krok 3. Lucka

När den trådlösa enheten tagits bort, ha den då i det tillhörande fodralet eller en behållare med skydd mot statisk laddning.

OBSERVERA: Använd alltid krokarna på lockets baksida när du tar bort den trådlösa enheten. Om krokarna inte fångar upp den trådlösa enheten, stänger du locket helt och öppnar det långsamt igen.

Installera adaptern

OBSERVERA: Sätt inte i adaptorns kontakt i uttaget på andra apparater än uttaget på dammsugaren för automatisk start-/stopp-funktion.

Se till att sätta dammsugarens standby-omkopplare på "O (OFF)".

Koppla in dammsugarens elkabel i eluttaget och anslut sedan adaptorns kabel i dammsugarens uttag.

► Fig.4

OBS: P.g.a. detekteringsmetoden för dammsugares automatiska start-/stopp-funktion kan vissa dammsugare köra automatiskt i några sekunder när:

- Man kopplar in adaptorns kabel när standby-omkopplaren på dammsugaren är inställd på "AUTO" eller motsvarande, eller,
- Om man ändrar standby-omkopplaren på dammsugaren till "AUTO" eller motsvarande med adaptorns kontakt ansluten till dammsugarens uttag.

Detta är inget fel.

För att förhindra adaptorn från att falla av, se alltid till att säkra den med ett band eller en krok, eller placera den på en stabil yta. Använd band eller krok för fastsättning av adaptorn på dammsugaren. För att använda kroken, lossa spännskruvarna och skjut ut kroken och dra sedan åt spännskruven.

Om adaptorn inte används, koppla loss adaptorns kabel från dammsugaren.

► Fig.5: 1. Band 2. Krok 3. Spännskruv

FÖRSTA INSTALLATION

Installera den trådlösa enheten

OBS: Den trådlösa enheten levereras som tillval i vissa länder.

OBSERVERA: För säkerhetsföreskrifter för hantering av den trådlösa enheten, se bruksanvisningen för den maskin som ska användas med denna adapter.

Installera den trådlösa enheten i adaptorn och maskinen enligt bilden. När du sätter in den trådlösa enheten, passa då i de utskjutande delarna med de insänkta delarna i skåran.

► Fig.2: 1. Adapter 2. Lucka 3. Trådlös enhet
4. Utskjutande del 5. Insänkt del

Maskinregistrering för adaptern

För att registrera adaptern (trädlös enhet), följ bruksanvisningen för den maskin som ska användas med denna adapter. Se avsnittet om "maskinregistrering".

OBS: I maskinens bruksanvisning, följ instruktionerna genom att byta ut den trädlösa aktiveringsknappen-/lampan "på dammsugaren" med "på adaptern".

OBS: Se till att den trädlösa enheten är installerad till adaptern och att adaptern är ansluten till uttaget på dammsugaren innan maskinregistreringen påbörjas.

OBS: Maskinregistreringsinformationen sparas i den trädlösa enheten som är insatt i adaptern. Du kan använda ett par trädlösa enheter för vilka maskinregistrieringen har avslutats med andra maskinen eller dammsugare.

Kanalinställning

Lämplig kommunikationskanal varierar beroende på den dammsugare som ska användas med adaptern. Utför kanalinställning när:

- Adaptern används för första gången, eller,
- En annan dammsugare används som inte har använts med adaptern.

OBS: Den senaste kanalen som du ställde in sparas även efter du kopplat från adaptern.

1. Sätt dammsugarens standby-omkopplare på "AUTO".

► Fig.6: 1. Standby-knapp

OBS: På vissa dammsugare beskrivs standby-omkopplaren "AUTO" som en ikon eller ett annat ord. Om så är fallet, ställ dammsugaren på automatisk start-/stopp-funktion.

2. Bekräfта numret jämte den tända kanalnummerrindikatorn. Det är det kanalnummer som är valt för tillfälle.

► Fig.7: 1. Kanalinställningsknapp
2. Kanalnummerindikator

3. Tryck in och håll inne kanalinställningsknappen i mer än 2 sekunder för att testa.

Kanalnummerindikatorn blinkar grönt i 15 sekunder.

► Fig.8: 1. Hålla inne kanalinställningsknappen (2 sekunder eller längre)
2. Kanalnummerindikatorn blinkar (i 15 sekunder) 3. Dammsugaren går medan kanalnummerindikatorn blinkar

4. Kontrollera om dammsugaren går korrekt medan kanalnummerindikatorn blinkar. Om den gör det är kanalinställningen slutförd.

Om dammsugaren inte går korrekt, gå till nästa stege.

OBS: Om exempelvis dammsugaren inte går korrekt, dammsugaren går men stannar kort därefter, eller om sugeffekten skiljer sig från inställningen på dammsugaren.

5. Tryck kort på kanalinställningsknappen för att välja en annan kanal.

6. Håll kanalinställningsknappen intryckt i mer än 2 sekunder för att testa och kontrollera om dammsugaren går ordentligt.

Om så inte är fallet, upprepa steg 5 till 6 igen.

Om dammsugaren inte fungerar vid något av kanalnumren kanske dammsugaren inte stöds eller så kan det vara ett problem med konfigurationen.

ANVÄNDNING

För följande drift, se bruksanvisningen för den maskin som ska användas med denna adapter:

- Starta funktionen för trädlös aktivering
- Upphäver verktygsregistering

OBS: I maskinens bruksanvisning, följ instruktionerna genom att byta ut den trädlösa aktiveringsknappen-/lampan "på dammsugaren" med "på adaptern".

OBS: Se innan du utför ovanstående åtgärder till att:

- Installera den trädlösa enheten till adaptern, och,
- Koppla in adaptern i uttaget på dammsugaren med standby-omkopplaren på dammsugaren i läge "O (OFF)".

OBS: Avståndet för den trädlösa överföringen varierar beroende på den dammsugarmodell som används.

Radera alla maskinregisteringar

Du kan radera alla maskinregisteringar från adaptern (trädlös enhet) på följande sätt.

1. Se till att sätta dammsugarens standby-omkopplare på "O (OFF)" och sedan ansluta dammsugarens nätkabel till eluttaget.
2. Installera de trädlösa enheterna till adaptern.
3. Anslut adapterns kabel till dammsugarens uttag.
4. Sätt dammsugarens standby-omkopplare på "AUTO".

OBS: På vissa dammsugare beskrivs standby-omkopplaren "AUTO" som en ikon eller ett annat ord. Om så är fallet, ställ dammsugaren på automatisk start-/stopp-funktion.

5. Håll knappen för trädlös aktivering på adaptern nedtryckt i ca 6 sekunder till lampan för trädlös aktivering blinkar rött (ca två gånger per sekund).
6. Släpp fingret från knappen för den trädlösa aktiveringens när lampan för trädlös aktivering börjar blinka rött. Håll därefter knappen för trädlös aktivering nedtryckt igen ca 6 sekunder.
7. Släpp fingret från knappen för den trädlösa aktiveringens när lampan för trädlös aktivering börjar blinka rött snabbt (ca 5 gånger per sekund). När lampan för trädlös aktivering lyser rött och sedan släcks har alla maskinregisteringar raderats.

OBS: Om lampan för trädlös aktivering inte blinkar rött trycker du kort på knappen för trädlös aktivering och provar igen.

Beskrivning av statuslampan

Se lampans status i tabellen nedan.

► Fig.9: 1. Lampa för trådlös aktivering 2. Kanalnummerindikator 3. Varningslampa

| Lampa | Status | Färg | På | Blinkar | Varaktighetstid | Beskrivning |
|------------------------------|------------------------------------|------|-------------------------------|-------------|---|---|
| Lampa för trådlös aktivering | Standby | Blå | | | Adapter: fort-sättning Maskin: 2 timmar | Vänta på att maskinregistrering eller trådlös aktivering är tillgänglig. Lampan på adaptern blinkar när standby-omkopplaren på dammsugaren är inställd på "AUTO" eller motsvarande. Lampan på verktyget blinkar när knappen för den trådlösa aktiveringens trycks in. Lampan på verktyget släckas automatiskt när ingen användning har ägt rum på 2 timmar. |
| | | | | | | När maskinen är igång. |
| | Maskinre-gistrering | Grön | | | 20 sekunder | Redo för maskinregistrering. Letar efter maskin som ska registreras. |
| | | | | | 2 sekunder | Maskinregistreringen har avslutats. Lampan för trådlös aktivering börjar blänka blått. |
| | Avbryta/radera maskinre-gistrering | Röd | (sakta: 2 gånger/ sekund) | | 20 sekunder | Redo för att upphäva maskinregistreringen. Letar efter maskin som ska avbrytas. |
| | | | | | När knappen för trådlös aktiver trycks ner. | Redo att radera alla maskinregistreringar. |
| | | | | | 2 sekunder | Maskinregistreringen har avbrutits/raderats. Lampan för trådlös aktivering börjar blänka blått. |
| | Övriga | Röd | | | 3 sekunder | Ström tillförs till den trådlösa enheten och funktioner för trådlös aktivering startar. |
| | | Av | - | - | - | Standby-omkopplaren på dammsugaren är inte satt på "AUTO" eller motsvarande. |
| Kanalnum-merindi-kator | Kanalnum- merval | Grön | | | Fortsättning | Den upplysta kanalen är vald. |
| | Testar | Grön | | | 15 sekunder | Adaptern testar kommunikationen med dammsugaren via det valda kanalnumret. |
| Varnings-lampa | Överhettning eller fel | Röd | | | Fortsättning | Adaptern är överhettad eller annat fel. Koppla från adaptern från dammsugaren. Gör rent ventilationshålen på adaptern och lät den svalna en stund innan du kontrollerar om den fungerar ordentligt. Om adaptern inte fungerar korrekt, kontakta vårt auktoriserade serviceombud för reparation. |

Felsökning för funktionen för trådlös aktivering

Kontrollera följande innan du påbörjar felsökningsprocessen:

- Den trådlösa enheten är installerad i adaptern.
- Adaptern är ansluten till dammsugarens uttag.

Utför en egen kontroll innan du ber om reparation. Se även avsnittet felsökning i maskinens bruksanvisning.

Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att ta isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserat servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

| Fel tillstånd | Trolig orsak (felfunktion) | Atgärd |
|--|---|--|
| Kan inte avsluta maskinregistrering/upphåva maskinregistrering. | Maskinregistreringsproceduren för maskinen eller adaptern har inte slutförts. | Utför maskinregistreringsproceduren för både maskinen och adaptern på samma gång. |
| Dammsugaren är inte igång samtidigt som maskinens knappfunktion. | Knappen för trådlös aktivering på maskinen har inte tryckts in. | Tryck kort på knappen för trådlös aktivering och försäkra dig om att lampen för trådlös aktivering blinkar blått. |
| | Standby-omkopplaren på dammsugaren är inte satt på "AUTO". | Sätt dammsugarens standby-omkopplare på "AUTO". |
| | Maskinen och adaptern är åtskilda från varandra (utanför sändningsområdet). | Se till att maskinen och adaptern hamnar närmare varandra. Det maximala sändningsavståndet är ca 10 m, men det kan variera beroende på omständigheterna. |
| | Felaktig kanalinställning | Den aktuella kanalinställningen är inte lämplig för den dammsugare som används. Se "Kanalinställning" för konfiguration. |
| | Använda en dammsugare som inte stöds. | Använda en Makita dammsugare med automatisk start-/stopp-funktion. |
| | Fler än 10 maskiner är registrerade till adaptern. | Utför maskinregistreringen igen. Om fler än 10 maskiner är registrerade till dammsugaren, blir den maskin som registrerades tidigast automatiskt upphåvd. |
| Kan inte radera alla maskinregistreringar | Tryck på knappen trådlös aktivering på maskinen. | Tryck på knappen trådlös aktivering på dammsugaren för att radera alla maskinregistreringar. |
| | Standby-omkopplaren på dammsugaren är inte satt på "AUTO". | Sätt dammsugarens standby-omkopplare på "AUTO". |
| | Knappen för trådlös aktivering trycks inte ner ordentligt. | Håll knappen för trådlös aktivering nedtryckt i mer än 6 sekunder och släpp den igen när lampen för trådlös aktivering blinkar rött. Håll knappen för trådlös aktivering nedtryckt i mer än 6 sekunder igen tills knappen för trådlös aktivering blinkar rött snabbt och släpp den igen. |
| Dammsugaren går automatiskt när: - Adaptern ansluts till dammsugaren, eller, - Om man ändrar standby-omkopplaren på dammsugaren till "AUTO". | Dammsugarens detekteringsmetod för automatisk start-/stopp-funktion. | Om dammsugaren stannar inom några sekunder kan du använda den trådlösa aktiveringarna som vanligt. Om dammsugaren fortsätter att gå i 20 sekunder eller längre, och du kan stanna den genom att koppla bort adaptern, kan felet ligga hos adaptern. Kontakta ett auktoriserat servicecenter. |

OBS: På vissa dammsugare beskrivs standby-omkopplaren "AUTO" som en ikon eller ett annat ord. Om så är fallet, ställ dammsugaren på automatisk start-/stopp-funktion.

UNDERHÅLL

ÄFÖRSIKTIGT: Se till att adaptern alltid är fränkopplad innan inspektion eller underhåll utförs.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

VALFRIA TILLBEHÖR

ÄFÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Trådlös enhet

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

| | |
|-----------------|------------------------|
| Modell: | WUT02 |
| Mål (L x B x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettovekt | 0,41 kg |

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

| | |
|--|---|
| | Vær spesielt forsiktig og oppmerksom. |
| | Les bruksanvisningen. |
| | DOBBEL ISOLERING |
| | Må ikke utsettes for fuktighet. |
| | Kun for land i EU Ikke kast elektrisk utstyr sammen med husholdningsavfall! I henhold til EU-direktivet om kasserte elektriske og elektroniske produkter og direktivet i iverksetting i nasjonal rett, må elektriske produkter som ikke lenger skal brukes, samles separat og returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg. |

SIKKERHETSADVARSEL

MERK: Adapteren for batteridrevet enhet blir heretter omtalt som "adapter" i denne håndboken.

ADVARSEL: Pass på at du leser denne bruksanvisningen nøye, og at du forstår den i tillegg til støvsugerens bruksanvisning, verktøyet og den trådløse enheten som skal brukes med dette produktet. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

Viktige sikkerhetsanvisninger for adapteren og den trådløse enheten

- Du må ikke demontere eller tukle med den trådløse enheten eller adapteren.
- Hold den trådløse enheten og adapteren unna små barn. Hvis den trådløse enheten sveiges ved et uhell, må lege kontaktes umiddelbart.
- Den trådløse enheten skal kun brukes med Makita-verktøy.
- Håndter aldri adapteren mens du er våt på hendene. Hvis dette gjøres, kan det føre til elektrisk støt.
- Ikke blokker ventilene på adapteren.
- Ikke bruk ledningen til adapteren til å bære eller til å trekke ut stopselet.
- Ikke utsett den trådløse enheten og adapteren for regn eller fuktighet. Våske kan komme inn i apparatet og forårsake feilfunksjon og/eller elektrisk støt.
- Ikke bruk den trådløse enheten på steder der temperaturen overskridet 50 °C.
- Ikke bruk den trådløse enheten på steder der medisinsk utstyr, som pacemakere, er i nærheten.
- Ikke bruk den trådløse enheten på steder der automatiserte enheter er i nærheten. Hvis automatisert enheter tas i bruk, kan det oppstå en funksjonsvikt eller feil.
- Ikke bruk den trådløse enheten på steder med høye temperaturer eller der det kan genereres statisk elektrisitet eller elektrisk støy.
- Den trådløse enheten kan skape elektromagnetiske felt (EMF), men de er ikke skadelige for brukeren.
- Den trådløse enheten er presisjonsinstrument. Vær forsiktig så du ikke mister eller utsetter den trådløse enheten for slag.
- Unngå å berøre den trådløse enhetens tilkoblingspunkt med ubeskyttede hender eller metallmaterialer.
- Du må alltid ta batteriet ut av produktet når du skal installere den trådløse enheten.
- Når du skal åpne sporets lokk, må du unngå steder der støv og vann kan trenge inn i sporet. Du må alltid sørge for at sporets innløp er rent.
- Sett alltid den trådløse enheten inn i riktig retning.
- Ikke trykk for hardt på trådløsaktiviseringsknappen på den trådløse enheten, og trykk heller ikke på knappen med en gjenstand med skarp kant.
- Du må alltid lukke sporets lokk under bruk.
- Ikke fjern den trådløse enheten fra sporet mens strøm blir tilført. Det kan føre til en funksjonsfeil i den trådløse enheten.
- Ikke fjern klebemerket på den trådløse enheten.
- Ikke sett klebemerker på den trådløse enheten.
- Ikke etterlat den trådløse enheten på et sted der det kan genereres statisk elektrisitet eller elektrisk støy.
- Ikke etterlat den trådløse enheten og adapteren på et sted der de kan utsettes for mye varme, som i en bil som er parkert i solen.

25. Ikke etterlat den trådløse enheten og adapteren på et sted med mye støv eller pulver, eller på et sted der det kan genereres korroderende gass.
26. En plutselig temperaturendring kan få den trådløse enheten til å dugge. Ikke bruk den trådløse enheten før duggen har tørket helt bort.
27. Når du rengjør den trådløse enheten, tørker du forsiktig av den med en tørr, myk klut. Ikke bruk bensin, tynner, ledende fett eller lignende.
28. Når den trådløse enheten skal lagres, oppbevarer den i esken som følger med eller en beholder som ikke er statisk.

INNLEDNING

Delebeskrivelse

► Fig.1

| | | | |
|----|-----------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Lokk |
| 3 | Trådløsaktivéringsknapp | 4 | Trådløsaktivéringslampe |
| 5 | Krok | 6 | Klemmeskru |
| 7 | LEDning | 8 | Indikator for kanalnummer |
| 9 | Innstillingsknapp for kanal | 10 | Varsellampe |
| 11 | Bånd | - | - |

Riktig bruk

Denne adapteren gjør det mulig å benytte støttede batteridrevne Makita-verktøy når du bruker den automatiske start-/stoppfunksjonen til en støvsuger som er tilkoblet strømnettet.

Adapteren koblet til en Makita støvsuger mottar signalet fra verktøyet trådløst og sender det videre til støvsugeren for å starte eller stoppe denne. (trådløs aktiveringsfunksjon)

FØRSTE OPPSETT

Installere den trådløse enheten

MERK: Den trådløse enheten leveres som et ekstrautstyr i noen land.

OBS: For å være på den trygge siden når du håndterer den trådløse enheten, se i bruksanvisningen til verktøyet som skal brukes med denne adapteren.

Installer den trådløse enheten i adapteren som vist på illustrasjonen. Når du setter inn den trådløse enheten, innretter du fremspringene med de utsparde delene på sporet.

► Fig.2: 1. Adapter 2. Lokk 3. Trådløs enhet
4. Fremspring 5. Utspart del

29. Ikke sett andre enheter med Makitas trådløse enhet inn i sporet på adapteren eller verktøyet.
30. Ikke bruk verktøyet og/eller adapteren hvis lokket til sporet er skadet. Vann, støv om smuss som trenger inn i sporet kan føre til funksjonsfeil.
31. Ikke dra i og/eller vri sporets lokk mer enn nødvendig. Sett lokket tilbake på plass hvis det løsnar.
32. Erstatt sporets lokk hvis det går tapt eller blir skadet.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

Når du tar den trådløse enheten av, må du åpne lokket sakte. Krorene på baksiden av lokket vil løfte den trådløse enheten når du drar i lokket.

► Fig.3: 1. Trådløs enhet 2. Krok 3. Lakk

Etter at du har fjernet den trådløse enheten, oppbevarer den i esken som følger med eller en beholder som ikke er statisk.

OBS: Du må alltid bruke krokene på baksiden av lokket når du fjerner den trådløse enheten. Hvis krokene ikke hekter seg fast i den trådløse enheten, lukker du lokket helt og åpner det sakte på nytt.

Montering av adapteren

OBS: Ikke sett inn kontakten til adapteren i kontakten til andre apparater enn støvsugeren for automatisk start-/stoppfunksjon.

Pass på at ventebryteren på støvsugeren er stilt inn på "O (OFF)".

Sett støpselet til støvsugeren inn i strømforsyningen og så setter du støpselet til adapteren inn i kontakten på støvsugeren.

► Fig.4

MERK: På grunn av påvisningsmetoden til støvsugerenes automatiske start-/stoppfunksjon, kan noen støvsugere gå automatisk i noen få sekunder når;

- du setter inn kontakten til adapteren når ventebryteren på støvsugeren er stilt inn på "AUTO" eller tilsvarende; eller
- du endrer ventebrytere på støvsugeren til "AUTO" eller tilsvarende med støpselet på adapteren koblet til kontakten på støvsugeren.

Dette er ikke en feil.

For å forhindre at adapteren faller av, må du alltid sikre den med båndet eller kroken eller plassere den på et stabilt underlag. Bruk båndet eller kroken til å sikre adapteren på støvsugeren. For å bruke kroken, løsner du klemmeskruen og forlenger kroken før du strammer klemmeskruen.

Når du ikke bruker adapteren, må du koble adapterledningen fra støvsugeren.

► Fig.5: 1. Bånd 2. Krok 3. Klemmeskru

Verktøyregistrering for adapteren

For å registrere et verktøy med adapteren (trådløs enhet), følger du bruksanvisningen til verktøyet som skal brukes med denne adapteren. Se i avsnittet "verktøyregistrering".

MERK: I verktøyets bruksanvisning følger du instruksjonene ved å erstatte den trådløse aktiveringsknappen/lampen på "støvsugeren" med "på adapteren".

MERK: Pass på at den trådløse enheten er installert på adapteren og at adapteren er plugget inn i kontakten på støvsugeren før du starter med å registrere verktøyet.

MERK: Opplysningene fra verktøyregistreringen er lagret i den trådløse enheten som er koblet til adapteren. Du kan bruke et par trådløse enheter med verktøy som allerede er registrert, med en annen støvsuger.

Innstilling av kanal

Kommunikasjonskanalen som egner seg varierer avhengig av støvsugeren som skal brukes med adapteren. Gjennomfør innstilling av kanal nå;

- du bruker adapteren for første gang eller;
- når du bruker en annen støvsuger som ikke har blitt brukt med adapteren.

MERK: Den siste kanalen som du setter vil bli lagret selv etter at du trekker ut kontakten til adapteren.

1. Still ventebryteren på støvsugeren på "AUTO".

► **Fig.6:** 1. Ventebryter

MERK: På noen støvsugere er ventebryteren "AUTO" beskrevet som et ikon eller med et annet ord. I dette tilfellet, settes støvsugeren til auto start-/stoppfunksjon.

2. Bekreft nummeret ved siden av den tente indikatoren for kanalnummeret. Dette er kanalnummeret som er valgt nå.

► **Fig.7:** 1. Innstillingsknapp for kanal 2. Indikator for kanalnummer

3. Trykk på, og hold innstillingsknappen for kanal lengre enn 2 sekunder for å teste den.

Indikator for kanalnummer vil blinke grønt i 15 sekunder.

► **Fig.8:** 1. Holde knappen for kanalinnstilling (2 sekunder eller lengre) 2. Indikator for kanalnummer blinker (i 15 sekunder).
3. Støvsugeren går mens indikatoren for kanalnummer blinker

4. Kontroller at støvsugeren går automatisk, og riktig mens indikatoren for kanalnummer blinker. Hvis den gjør det, er innstillingen fullført.

Hvis støvsugeren ikke går som den skal, gå til neste trinn.

MERK: For eksempel, når støvsugeren ikke går korrekt; støvsugeren kjører men stopper snart, eller sugenivået er ulikt i forhold til innstillingen av støvsugeren.

5. Trykk kort på bryteren for kanalinnstilling for å velge et annet kanalnummer.

6. Hold innstillingsknappen for kanal lengre enn 2 sekunder for å teste den og se at støvsugeren går som den skal.

Hvis ikke, gjenta trinnene 5 og 6 igjen.

Hvis støvsugeren ikke går på noen av kanalnumrene, er det mulig at støvsugeren ikke støttes, eller det kan være et problem med konfigurasjonen.

BRUK

For de følgende punktene, se i bruksanvisningen til verktøyet som skal brukes med denne adapteren.

- Starte funksjonen trådløs aktivering
- Avbryte verktøyregistrering

MERK: I verktøyets bruksanvisning følger du instruksjonene ved å erstatte den trådløse aktiveringsknappen/lampen på "støvsugeren" med "på adapteren".

MERK: Før du utfører ovenstående oppgaver, pass på at;

- den trådløse enheten er installert på adapteren og;
- at adapteren er plugget inn i kontakten på støvsugeren med venteretryten på støvsugeren satt til "O (OFF)".

MERK: Kommunikasjonsavstanden varierer avhengig av støvsugermodellen som skal brukes.

Slette alle verktøyregistreringer

Du kan slette alle verktøyregistreringer fra adapteren (trådløs enhet) på følgende måte.

1. Pass på at ventebryteren på støvsugeren er stilt inn på "O (OFF)" og sett inn støpselet til støvsugeren i kontakten på strømnettet.
2. Installer de trådløse enhetene på adapteren.
3. Sett inn støpselet til adapteren i kontakten på støvsugeren.
4. Still ventebryteren på støvsugeren på "AUTO".

MERK: På noen støvsugere er ventebryteren "AUTO" beskrevet som et ikon eller med et annet ord. I dette tilfellet, settes støvsugeren til auto start-/stoppfunksjon.

5. Hold aktiveringsknappen for trådløs forbindelse på adapteren nede i ca. 6 sekunder til lampen for trådløs aktivering blinker rødt (omtrent 5 ganger pr. sekund).
6. Når trådløsaktiveringslampen begynner å blinke rødt, fjerner du fingeren fra trådløsaktiveringsknappen. Deretter holder du inne trådløsaktiveringsknappen igjen i omtrent 6 sekunder.
7. Når trådløsaktiveringslampen begynner å blinke fort (omtrent 5 ganger i sekundet) rødt, fjerner du fingeren fra trådløsaktiveringsknappen. Når trådløsaktiveringslampen lyser rødt og senere slår seg av, er alle verktøyregistreringer slettet.

MERK: Hvis trådløsaktiveringslampen ikke blinker rødt, trykker du på trådløsaktiveringsknappen et kort øyeblikk og prøver på nytt.

Beskrivelse av statusen av lampene

Du finner informasjon om lampestatusens betydning i tabellen nedenfor.

► Fig.9: 1. Trådløsaktivéringslampe 2. Indikator for kanalnummer 3. Varsellampe

| Lampe | Status | Farge | På | Blinker | Varighet | Beskrivelse |
|---------------------------|--------------------------------------|-------|---------------------------|---------|--|---|
| Trådløsaktivéringslampe | Ventemodus | Blå | | | Adapter: kontinuerlig Verktøy: 2 timer | Venter på registrering av verktøyet eller til den trådløse aktivéringsfunksjonen er tilgjengelig. Lampen på adapteren blinker når ventertryteren på støvsugeren er stilt inn på "AUTO" eller tilsvarende. Lampen på verktøyet blinker når du trykker på trådløsaktivéringsknappen. Lampen på verktøyet vil slå seg av automatisk når verktøyet ikke har brukt på 2 timer. |
| | | | | | Når verktøyet sviver. | Trådløsaktivéring av støvsugeren er tilgjengelig, og verktøyet sviver. |
| | Verktøyregistrering | Grønn | | | 20 sekunder | Klar for verktøyregistrering. Søker etter verktøyet som skal registreres. |
| | | | | | 2 sekunder | Verktøyregistreringen er fullført. Trådløsaktivéringslampen vil begynne å blinke blått. |
| | Avbryte/slette verktøyregistrering | Rød | (sakte: 2 ganger/sek) | | 20 sekunder | Klar for å avbryte verktøyregistrering. Søker etter verktøyet som skal fjernes. |
| | | | | | Når du trykker på trådløsaktivéringsknappen. | Klar til å slette alle verktøyregistreringer. |
| | | | | | 2 sekunder | Verktøyregistreringen er avbrutt/slettet. Trådløsaktivéringslampen vil begynne å blinke blått. |
| | Andre | Rød | | | 3 sekunder | Den trådløse enheten forsynes med strøm, og trådløsaktivéringsfunksjonen starter opp. |
| | | Av | - | - | - | Venteretryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "AUTO" eller tilsvarende. |
| Indikator for kanalnummer | Valg av kanalnummer | Grønn | | | Sammenhengende | Kanalen med det lysende nummeret er valgt. |
| | Tester | Grønn | | | 15 sekunder | Adapteren tester kommunikasjonen til støvsugeren gjennom det valgte kanalnummere. |
| Varsellampe | Overoppphetet eller et annet problem | Rød | | | Sammenhengende | Adapteren er overoppphetet eller har en annen feil. Koble adapteren fra støvsugeren. Rengjør ventilene på adapteren og avkjøl den en stund og så sjekker du om den virker som den skal. Hvis adapteren ikke virker som den skal, ta kontakt med vårt autoriserte servicesenter for reparasjon. |

Feilsøking for trådløsaktivéringsfunksjonen

Før du starter feilsøkingen, sjekk følgende:

- At den trådløse enheten er installert i adapteren.
- At adapteren sitter i kontakten til støvsugeren.

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Se også i feilsøkingsavsnittet i bruksanvisningen til verktøyet.

Ikke prøv å demontere verktøyet hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet bør du ta kontakt med et av Makitas autoriserte servicesentre, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

| Unormal tilstand | Sannsynlig årsak (feil) | Løsning |
|---|---|--|
| Kan ikke fullføre verktøyregistrering/avbryte verktøyregistrering. | Registreringsprosedryen for verktøyet eller adapteren er ikke fullført. | Følg fremgangsmåten for verktøyregistrering for både verktøyet og adapteren samtidig. |
| Støvsugeren sviver ikke sammen med verktøyets bryterfunksjon. | Du har ikke trykket på aktiveringsknappen for den trådløse funksjonen. Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "AUTO". Verktøyet og adapteren er for langt unna hverandre (utenfor overføringsrekkevidde). Feil innstilling av kanal Bruk av en støvsuger som ikke støttes. Flere enn 10 verktøy er registrert til adapteren. Adapteren slettet alle verktøyregistreringer. | Trykk på trådløsaktivéringsknappen et kort øyeblikk, og kontroller at trådløsaktivéringslampen blinker blått. Still ventebryteren på støvsugeren på "AUTO". Sett verktøyet og adapteren et nærmere hverandre. Maksimal overføringsavstand er ca. 10 m, men den kan variere avhengig av forholdene. Den nåværende kanalinnstillingen eigner seg ikke for støvsugeren som er i bruk. Se i avsnittet "Innstilling av kanal" for å konfigurere. Bruk en Makita støvsuger med automatisk start-/stoppfunksjon. Utfør verktøyregistreringen på nytt. Hvis flere enn 10 verktøy er registrert til adapteren, vil det først registrerte verktøyet bli fjernet automatisk. Utfør verktøyregistreringen på nytt. |
| Kan ikke slette alle verktøyregistreringer | Trykk på aktiveringsknappen for trådløs bruk på verktøyet. Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "AUTO". Du holder ikke aktiveringsknappen for trådløs bruk inne på riktig måte. | Trykk på aktiveringsknappen for trådløs drift på adapteren for å slette alle verktøyregistreringer. Still ventebryteren på støvsugeren på "AUTO". Hold inne aktiveringsknappen for trådløs bruk i mer enn 6 sekunder, og deretter slipp den når lampen blinker rødt. Hold inne trådløsaktivéringsknappen i mer enn 6 sekunder igjen til trådløsaktivéringslampen blinker raskt rødt, og deretter slipp den knappen. |
| Støvsugeren går automatisk når; – adapteren plugges til støvsugeren eller; – du stiller støvsugerenes venterbryter på "AUTO". | Påvisningsmetoden for støvsugerenes automatiske start-/stoppfunksjon. | Hvis støvsugeren stopper å gå i noen få sekunder, kan du bruke den trådløse aktivéringsfunksjonen som vanlig. Hvis støvsugeren fortsetter å gå i 20 sekunder eller lengre, og du kan stoppe den ved å ta ut adapteren, er det sannsynligvis en feilfunksjon. Kontakt vårt autoriserte servicesenter. |

MERK: På noen støvsugere er venterbryteren "AUTO" beskrevet som et ikon eller med et annet ord. I dette tilfellet, settes støvsugeren til auto start-/stoppfunksjon.

VEDLIKEHOLD

AFORSIKTIG: Forviss deg alltid om at kontakten til adapteren er trukket ut før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

VALGFRITT TILBEHØR

AFORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Trådløs enhet

MERK: Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

TEKNISET TIEDOT

| | |
|-------------------|------------------------|
| Malli: | WUT02 |
| Mitat (P x L x K) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Nettopaino | 0,41 kg |

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetty tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.

Symbolit

Laitteessa on käytetty seuraavia symboleja. Opettele niiden merkitys ennen käyttöä.

| | |
|--|---|
| | Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota. |
| | Lue käyttöohje. |
| | KAKSINKERTAINEN ERISTYS |
| | Älä altista kosteudelle. |
| | Koskee vain EU-maita Älä havitä sähkötarvikkeita tavallisen kotitalousjätteen mukana! Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin ja sen mukaoitaisen sovellusten mukaisesti käytetyst sähkötarvikkeet on toimitettava ongelmajätteen keräyspisteeseen ja ohjattava ympäristöystävälliseen kierrätykseen. |

TURVAVAROITUKSET

HUOMAA: Langattoman käytön sovitinyksiköstä puhutaan näissä käyttöohjeissa tästä edespäin "sovittimena".

VAROITUS: Lue nämä käyttöohjeet sekä pölynmurin, laitteen ja tämän tuotteen kanssa käytetyn langattoman yksikön käyttöohjeet huolellisesti niin, että ymmärrät ne. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurausena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammautuminen.

Sovitinta ja langatonta yksikköä koskevat tärkeät turvallisuusohjeet

- Älä pura tai peukaloi sovitinta ja langatonta yksikköä.
- Pidä langaton yksikkö ja sovitin lasten ulottumattomissa. Jos langaton yksikkö niellään vahingossa, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Käytä langatonta yksikköä vain Makitan laitteiden kanssa.

- Älä koskaan käsittele sovitinta märin käsin. Muutoin seurausena voi olla sähköisku.
- Älä peitä sovittimen ilmanvaihtouaukkoja.
- Älä kanna sovitinta sen johdosta tai irrota sitä pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Älä altista langatonta yksikköä ja sovitinta sateelle tai kosteille olosuhteille. Laitteen sisälle pääsevä kosteus voi aiheuttaa toimintahäiriötä ja/tai sähköiskun.
- Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jossa lämpötila voi nousta yli 50 °C.
- Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jonka läheisyydessä on lääketieteellisiä instrumentteja, kuten sydämentahdistajia jne.
- Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jonka läheisyydessä on automatisoidut laitteet. Toiminnalisena automatisoidut laitteet voivat aiheuttaa käyttöhäiriötä tai virheitä.
- Älä jätä langatonta yksikköä paikkaan, jonka lämpötila on suuri tai jossa voi muodostua staattista sähköä tai sähkökohinahäiriötä.
- Langaton yksikkö voi muodostaa käyttäjälle vaarattomia sähkömagneettikenttiä (EMF).
- Langaton yksikkö on tarkkuuslaitte. Varo kolhista tai pudottamasta langatonta yksikköä.
- Vältä koskettelemasta langattoman yksikön liintintä paljain käsin tai metallisilla materiaaleilla.
- Irrota akku laitteesta aina, kun laitteeseen asennetaan langaton yksikkö.
- Avattaessa uran kantta, vältä paikkoja missä pöly ja vesi voivat päästää uraan.Pidä aina uran aukko puhtaana.
- Aseta langaton yksikkö aina oikeassa suunnassa.
- Älä paina langattoman yksikön langatonta aktivoointipainiketta liian kovana ja/tai paina painiketta teräväreunaissa kohteilla.
- Sulje aina uran kanssi käytön aikana.
- Älä irrota langatonta yksikköä urasta virransyötön aikana. Muussa tapauksessa seurausena voi olla langattoman yksikön käyttöhäiriö.
- Älä irrota langattoman yksikön tarraa.
- Älä kiinnitä mitään tarroja langattomaan yksikköön.
- Älä jätä langatonta yksikköä paikkaan, missä on staattista sähköä tai sähkökohinahäiriötä voi muodostua.
- Älä jätä langatonta yksikköä ja sovitinta äärimäisiin lämpötiloihin, kuten autoon suoraan auringonpaisteeseen.

25. Älä jätä langatonta yksikköä ja sovitinta paikkaan, missä on pölyä tai jauheita tai missä voi muodostua syövyttäviä kaasuja.
26. Äkillinen lämpötilan vaihtelu voi kostuttaa langattoman yksikön. Älä käytä langatonta yksikköä ennenkuin kaste on täysin kuivunut.
27. Puhdistaa langaton yksikkö pyyhkimällä se kevyesti kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen bensiiniä, tinneriä, johtavaa rasvaa tai vastaavaa.
28. Säilytä langatonta yksikköä mukana toimitetussa kotelossa tai ei staattisessa säiliössä.

JOHDANTO

Osien kuvaus

► Kuva1

| | | | |
|----|-----------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Sovitin | 2 | Kansi |
| 3 | Langaton aktivoointipainike | 4 | Langattoman aktivoinnin merkkivalo |
| 5 | Koukku | 6 | Kiristysruuvi |
| 7 | Johto | 8 | Kanavan numeron ilmaisin |
| 9 | Kanava-asetuksen painike | 10 | Varoitusvalo |
| 11 | Hihna | - | - |

Käyttötarkoitus

Tämän sovitimen avulla tuettuja Makitan sähkötyökaluja voidaan käyttää yhdessä verkkovirralla toimivan pölynimurin automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnon kanssa. Makitan pölynimuriin kytketty sovitin vastaanottaa työkalun langattomasti lähettämän signaalin ja välittää sen pölynimurille, joka käynnistyy tai pysähtyy signaalin mukaisesti. (langaton aktivoointitoiminto)

ALKUASENNUS

Langattoman yksikön asennus

HUOMAA: Langaton yksikön toimitetaan valinnaisena lisävarusteena joissakin maissa.

HUOMAUTUS: Tarkista langattoman yksikön käytön varotoimet tämän sovitimen kanssa käytettävän laitteen käyttöohjeista.

Asenna langattomat yksiköt sovitimeen ja laitteeseen kuvan mukaisesti. Langattoman yksikön liittämisen aikana kohdista kielekkeet uran loviosioihin.

► **Kuva2:** 1. Sovitin 2. Kansi 3. Langaton yksikkö 4. Kieleke 5. Loviosio

Avaa kansi hitaasti, kun langaton yksikön halutaan irrottaa. Kannen takana olevat koukut nostavat langattoman yksikön ylös samalla kun nostat kannen ylös.

► **Kuva3:** 1. Langaton yksikkö 2. Koukku 3. Kansi

Säilytä langatonta yksikköä mukana toimitetussa kotelossa tai ei staattisessa säiliössä sen irrottamisen jälkeen.

29. Älä liitä muita kuin Makitan langattomia yksiköitä sovitimen ja laitteen uraan.
30. Älä käytä laitetta ja/tai sovitinta uran kannen ollessa vaurioitunut. Uraan pääsevää vesi, pöly ja lika voivat aiheuttaa käyttööhäiriöitä.
31. Älä vedä ja/tai väänää uran kantta enempää kuin on tarpeen. Aseta kansi takaisin jos se irtoaa.
32. Vaihda uran kansi sen ollessa kadonnut tai vaurioitunut.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

HUOMAUTUS: Käytä aina kannen takana olevia koukuja langattoman yksikön irrottamisen aikana. Jos koukut eivät tartu langattomaan yksiköön, sulje kansi täysin kiinni ja avaa se hitaasti uudelleen.

Sovitimen asentaminen

HUOMAUTUS: Älä asenna sovitimen liitintä muiden laitteiden pistokkeisiin kuin automaattisella käynnistys-/pysäytystoiminnolla varustetun pölynimurin pistokkeeseen.

Varmista, että pölynimurin valmiustilan kytkin on asennossa "O (OFF)".

Kytke pölynimurin virtajohto virtapistokkeeseen ja kytke sitten sovitimen johto imurin pistokkeeseen.

► **Kuva4**

HUOMAA: Pölynimurin automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnon tunnistusmenetelmän takia jotkin pölynimurit saatavat käydä muutaman sekunnin automaattisesti, kun

- sovitimen johto kytketään pölynimurin valmiustilan kytkimen ollessa asennossa "AUTO" tai vastaavassa asennossa tai
- pölynimurin valmiustilan kytkin käännetään asentoon "AUTO" tai vastaavaan asentoon sovitimen liittimen ollessa kytkettynä pölynimurin pistokkeeseen.

Tämä ei ole merkki toimintahäiriöstä.

Estä sovitimen putoamisen kiinnittämällä se aina hihnalla tai koukulla tai asettamalla se vakaalle alustalle. Kiinnitä sovitin pölynimuriin hihnan tai koukun avulla. Jos käytät koukkuja, löysää kiristysruuvi, nostaa koukku ylös ja kiristää sitten kiristysruuvi.

Kun sovitin ei ole käytössä, irrota sovitimen johto pölynimurista.

► **Kuva5:** 1. Hihna 2. Koukku 3. Kiristysruuvi

Laitteen rekisteröinti sovitimelle

Rekisteröi laite sovitimelle (langattomalla yksikölle) tämän sovitimen kanssa käytettävän laitteen käyttöohjeiden mukaisesti. Katso ohjeiden "laitteen rekisteröintiä" käsittelevä osio.

HUOMAA: Noudata laitteen käyttöohjeita muutoin tarkasti, mutta tulkitse ohjeissa olevat maininnat langattoman aktivoinnin painikkeesta/valosta "pölynimurissa" tarkoittamaan vastaavia kohtia "sovittimessa".

HUOMAA: Varmista, että langaton yksikkö on asennettu sovittimeen ja sovitin on kytketty pölynimurin pistokkeeseen ennen kuin aloitat laitteen rekisteröinnin.

HUOMAA: Laitteen rekisteröintitiedot tallentuvat sovittimeen asennettuun langattomaan yksikköön. Kun laitteen rekisteröinti on tehty, voit käyttää kahta langatonta yksikköä kahden toisen laitteen ja pölynimurin kanssa.

Kanavan asettaminen

- Käytettävä yhteyskanava vaihtelee sovittimen kanssa käytettävän pölynimurin mukaan. Kanava on asetettava, kun
- sovitinta käytetään ensimmäisen kerran tai
 - sovitinta käytetään toisessa pölynimurissa, jonka kanssa sitä ei ole käytetty aiemmin.

HUOMAA: Viimeksi asetettuna oleva kanava pysyy tallennettuna myös sovittimen irrottamisen jälkeen.

1. Aseta pölynimurin valmiustilan kytkin asentoon "AUTO".
► **Kuva6:** 1. Valmiustilan kytkin

HUOMAA: Joissakin imureissa valmiustilan kytkimen asento "AUTO" on kuvattu kuvakkeella tai jollakin toisella sanalla. Aseta tällainen pölynimuri automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnan asentoon.

2. Tarkasta kanavan numeron ilmaisin viereessä näkyvä numero. Se on valittuna olevan kanavan numero.

- **Kuva7:** 1. Kanava-asetuksen painike 2. Kanavan numeron ilmaisin

3. Testaa toiminta painamalla kanava-asetuksen painiketta ja pitämällä sitä painettuna yli 2 sekuntia.

Kanavan numeron ilmaisin alkaa vilkkua vihreänä ja vilkkuu 15 sekunnin ajan.

- **Kuva8:** 1. Pidä kanava-asetuksen painiketta painettuna (vähintään 2 sekuntia) 2. Kanavan numeron ilmaisin vilkkuu (15 sekuntia)
3. Pölynimuri on käynnissä kanavan numeron ilmaisimen vilkumisen ajan

4. Varmista, että pölynimuri käynnisty automaattisesti ja on käynnissä kanavan numeron ilmaisimen vilkumisen ajan. Jos näin käy, kanava-asetus on valmis.

Jos pölynimuri ei käynnisty tai käy oikein, siirry seuraavaan vaiheeseen.

HUOMAA: Esimerkkejä tilanteista, joissa pölynimuri ei käy oikein: pölynimuri käynnisty, mutta pysähtyy pian, tai imutehon taso on eri kuin pölynimurin asetus.

5. Valitse toisen kanavan numero painamalla kanava-asetuksen painiketta.

6. Testaa toiminta ja pölynimurun oikea käynti pitämällä kanava-asetuksen painiketta painettuna yli 2 sekuntia.

Jos testi epäonnistuu, toista vaiheet 5 ja 6 uudelleen.

Jos pölynimuri ei käy oikein millään kanavalla, pölynimuri ei ole ehkä tuettu mallia tai järjestelmän kokoonpanossa voi olla jokin ongelma.

TYÖSKENTELY

Tarkista seuraavien toimien ohjeet tämän sovittimen kanssa käytettävän laitteen käyttöohjeista:

- Langattoman aktivoointitoiminnon aloitus
- Laiterekisteröinnin perutus

HUOMAA: Noudata laitteen käyttöohjeita muutoin tarkasti, mutta tulkitse ohjeissa olevat maininnat langattoman aktivoinnin painikkeesta/valosta "pölynimurissa" tarkoittamaan vastaavia kohtia "sovittimessa".

HUOMAA: Ennen kuin teet edellä mainittuja toimia, varmista, että

- langaton yksikkö on asennettu sovittimeen ja
- sovitin on kytketty pölynimurin pistokkeeseen ja pölynimurin valmiustilan kytkin on asennossa "O (OFF)".

HUOMAA: Langattoman tiedonsiiron toimintaetäisyys vaihtelee käytettävän pölynimurimallin mukaan.

Kaikkien laiterekisteröintien poistaminen

Voit poistaa kaikki laiterekisteröinnit sovittimesta (langattomista yksiköistä) seuraavalla tavalla.

1. Varmista, että pölynimurin valmiustilan kytkin on asennossa "O (OFF)", ja kytke sitten pölynimurin virtajohto virtapistokkeeseen.
2. Asenna langattomat yksiköt sovittimeen.
3. Kytke sovittimen johto pölynimurin pistokkeeseen.
4. Aseta pölynimurin valmiustilan kytkin asentoon "AUTO".

HUOMAA: Joissakin imureissa valmiustilan kytkimen asento "AUTO" on kuvattu kuvakkeella tai jollakin toisella sanalla. Aseta tällainen pölynimuri automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnan asentoon.

5. Pidä sovittimen langatonta aktivoointipainiketta painettuna noin 6 sekunnin ajan, kunnes langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu punaisena (noin kaksi kertaa sekunnissa).

6. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo aloittaa vilkumisen punaisena, vapauta langaton aktivoointipainike. Tämän jälkeen pidä langatonta aktivoointipainiketta uudelleen painettuna noin 6 sekunnin ajan.

7. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo aloittaa nopean vilkumisen (noin 5 kertaa sekunnissa) punaisena, vapauta langaton aktivoointipainike. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo palaa punaisena ja sammuu myöhemmin, kaikki laiterekisteröinnit on poistettu.

HUOMAA: Jos langattoman aktivoinnin merkkivalo ei vilku punaisena, paina langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti ja yritä uudelleen.

Merkkivalon tilan kuvaus

Katso merkkivalon tilaa koskeva tarkoitus alapuolella olevasta taulukosta.

► **Kuva9:** 1. Langattoman aktivoinnin merkkivalo 2. Kanavan numeron ilmaisin 3. Varoitusvalo

| Merkkivalo | Tila | Väri |  Päällä |  Vilkkuu | Kesto | Kuvaus |
|------------------------------------|--|----------|--|---|---|--|
| Langattoman aktivoinnin merkkivalo | Valmiustila | Sininen |  |  | Sovitin: jatkuva Laite: 2 tuntia | Laiterekisteröintiä odotetaan tai langaton aktivoointitoiminto on käytettävissä. Sovittimen merkkivalo vilkkuu, kun pölynimurin valmiustilan kytkin on asennossa "AUTO" tai vastaavassa asennossa. Laitteen merkkivalo vilkkuu, kun langatonta aktivoointipainiketta painetaan. Laitteen merkkivalo sammuu automaatisesti jos mitään toiminta ei ole suoritettu 2 tunnin aikana. |
| | | | | |  | Kun laite on käynnissä. |
| | Laiterekisteröinti | Vihreä |  |  | 20 sekuntia | Valmis laiterekisteröintiä varten. Etsii rekisteröitävää laitetta. |
| | | | | |  | 2 sekuntia |
| | Laiterekisteröinnin peruutus/ poistaminen | Punainen |  |  | 20 sekuntia | Valmis laiterekisteröinnin peruutukseen. Etsii peruuttavaa laitetta. |
| | | | | |  | (nopea: 5 kertaa/ sekunnissa) |
| | | |  |  | 2 sekuntia | Laiterekisteröinti on peruutettu/poistettu. Langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu sinisenä. |
| | Muut | Punainen |  |  | 3 sekuntia | Langattomalle yksikölle syötetään virtaa ja langaton aktivoointitoiminto käynnisty. |
| | | | | | - | - |
| Kanavan numeron ilmaisin | Kanavan numeron valinta | Vihreä |  |  | Jatkuva | Valaistu kanavan numero on valittuna. |
| | Testaus | Vihreä |  |  | 15 sekuntia | Sovitin testaa viestiyhteyttä pölynimuriin valitun kanavan numeron kautta. |
| Varoitusvalo | Ylikuumeneminen tai muu ongelma | Punainen |  |  | Jatkuva | Sovitin on ylikuumenunut tai siinä on muu ongelma. Irrota sovitin pölynimurista. Puhdista sovitimen ilmanvaihtoaukot, anna sovitimen jäähdytä hetki ja tarkista sitten, toimiko se oikein. Jos sovitin ei toimi oikein, korjauta se ottamalla yhteyttä valtuutettuun huoltoon. |

Langattoman aktivoointitoiminnon vianetsintä

Ennen kuin aloitat vianetsinnän, tarkista seuraavat:

- Langaton yksikkö on asennettu sovittimeen.
- Sovitin on kytketty pölynimurin pistokkeeseen.

Tee omat tarkistukset ennen kuin ryhdyt korjauksiin. Katso myös laitteen käyttöohjeiden vianetsintähöjeet. Jos havaitset ongelman, johon ei löydy ratkaisua ohjeista, älä yrityä purkaa laitteita. Vie laite sen sijaan Makita-huoltoliikkeeseen. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

| Epänormaali tila | Todennäköinen syy (toimintahäiriö) | Korjaus |
|--|--|--|
| Laiterekisteröintiä/laiterekisteröinnin perutusta ei voi viimeistellä oikein. | Laitteen tai sovitimen laiterekisteröintiä ei ole viimeistelyt. | Suorita laiterekisteröinti sekä laiteelle että sovitimelle samanaikaisesti. |
| Pölynimuri ei toimi yhdessä laitteen kytkintoiminnon kanssa. | Laitteen langatonta aktivoointipainiketta ei ole painettu. Pölynimurin valmiustilan kytkintä ei ole asetettu asentoon "AUTO". Laita ja sovitin ovat kaukana toisistaan (lähetysalueen ulkopuolella). | Paina langatonta aktivoointipainiketta lyhesti ja varmista, että langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu sinisenä. Aseta pölynimurin valmiustilan kytkin asentoon "AUTO". Siirrä laite ja sovitin lähemmäksi toisiaan. Maksimilähetysetäisyys on noin 10 m, mutta se voi kuitenkin vaihdella olosuhteista riippuen. |
| | Kanava-asetus on virheellinen Tukemattoman pölynimurin käyttäminen. Yli 10 laitetta on rekisteröity sovittimeen. Sovitin poistaa kaikki laiterekisteröinnit. | Asetettuna oleva kanava ei ole oikea käytössä olevalle pölynimurille. Katso ohjeet kohdasta "Kanavan asettaminen". Käytä Makitan imuria, jossa on automaattinen käynnistys-/pysäytystoiminto. Suorita laiterekisteröinti uudelleen. Jos sovittimeen on rekisteröity yli 10 laitetta, aikaisemmin rekisteröity laite peruuetaan automaattisesti. Suorita laiterekisteröinti uudelleen. |
| Kaikkien laiterekisteröintien poistaminen ei onnistu | Laitteen langatonta aktivoointipainiketta painetaan. Pölynimurin valmiustilan kytkintä ei ole asetettu asentoon "AUTO". Langatonta aktivoointipainiketta ei ole pidetty oikein painettuna. | Paina sovitimen langatonta aktivoointipainiketta, jos haluat poistaa kaikki laiterekisteröinnit. Aseta pölynimurin valmiustilan kytkin asentoon "AUTO". Pidä langatonta aktivoointipainiketta painettuna uudelleen yli 6 sekunnin ajan ja vapauta se, kun langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu punaisena. Pidä langatonta aktivoointipainiketta painettuna uudelleen yli 6 sekunnin ajan, kunnes langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu nopeasti punaisena ja vapauta painike tämän jälkeen. |
| Pölynimuri käynnistyy automaattisesti ja käy, kun – sovitin kytketään pölynimuriin tai – pölynimurin valmiustilan kytkin vaihdetaan asentoon "AUTO". | Pölynimurin automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnon tunnistusmenetelmä. | Jos pölynimuri sammuu muutaman sekunnin kuluttua, voit käyttää langatonta aktivoointitoiminta normaalisti. Jos pölynimuri käy 20 sekuntia tai pidempään eikä se sammu, kun sovitin kytketään iki, kyseessä saattaa olla sovitimen toimintahäiriö. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. |

HUOMAA: Joissakin imureissa valmiustilan kytkimen asento "AUTO" on kuvattu kuvakkeella tai jollakin toisella sanalla. Aseta tällainen pölynimuri automaattisen käynnistys-/pysäytystoiminnan asentoon.

KUNNOSSAPITO

AHUOMIO: Varmista aina ennen tarkastuksia tai huoltotöitä, että sovitin on kytketty ihti.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen väri ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjäytymiä, muodon väristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotöt ja sääädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

LISÄVARUSTEET

AHUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Langaton yksikkö

HUOMAA: Jotkin luetelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

SPECIFIĀCIJAS

| | |
|--------------------|------------------------|
| Modelis: | WUT02 |
| Izmēri (G × P × A) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Tirsvars | 0,41 kg |

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.

Simboli

Zemāk ir attēloti simboli, kas attiecas uz iekārtu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecībieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

| | |
|--|--|
| | Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs. |
| | Izlasiņiet lietošanas rokasgrāmatu. |
| | DIVKĀRSĀ IZOLĀCIJA |
| | Nepakļaujiet mitruma iedarbībai. |
| | Tikai ES valstīm Neizmetiet elektriskās iekārtas kopā ar mājturības atkritumiem! Saskaņā ar Eiropas direktīvu par lietotajām elektroiekārtām un elektronikas iekārtām un tās iekļaušanu valsts likumdošanā lietolais elektriskais aprīkojums jāsavāc atsevišķi un jānogādā otreižai pārstrādei vidi saudzējošā veidā. |

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

PIEZĪME: Bezvadu ierīces adapters turpmāk šajā lietošanas rokasgrāmatā – „adapters”.

ABRĪDINĀJUMS: Rūpīgi izlasiņiet un pārliecībieties, ka izprotat šo lietošanas rokasgrāmatu un ar šo ierīci lietojamā putekļu sūcēja, darbarīka un bezvadu ierīces lietošanas rokasgrāmatas.

Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

Svarīgi drošības norādījumi par adapteru un bezvadu ierīci

- Bezvadu ierīci un adapteru nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt.
- Glabājiet bezvadu ierīci un adapteru maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja bezvadu ierīce netīšām ir norīta, nekavējoties jādodas pie ārsta.
- Bezvadu ierīci lietojiet tikai kopā ar Makita darbarīkiem.
- Nekādā gadījumā neņemiet adapteru ar mitrām rokām. Cītādi var rasties elektriskās strāvas trieciens.
- Neaizklājiet adaptera atveres.
- Nepārnesājiet adapteru aiz vadā un nevelciet aiz tā, atvienojot ierīci no strāvas.
- Gādājiet, lai bezvadu ierīce un adapters neatrastos lietū vai mitros apstākļos. Ierīcē nokļuvušais šķidrums var izraisīt darbības traucējumus un/vai elektriskā strāvas triecienu.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur temperatūra pārsniedz 50 °C.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur tuvumā atrodas medicīnas ierīces, piemēram, sirdsdarības stimulatori.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur tuvumā atrodas automātiskas ierīces.Ja lietojat, tad automātisko ierīču darbībā var rasties traucējumi vai kļūdas.
- Neizmantojiet bezvadu ierīci vietā, kur ir augsta temperatūra vai var veidoties statiskā elektīvība vai elektriskais troksnis.
- Bezvadu ierīce var radīt elektromagnētiskos laukus (EML), bet tie nav lietotājam kaitīgi.
- Bezvadu ierīce ir precīzs instruments. Uzmanieties, lai bezvadu ierīce nenokristu un nekur neietriektos.
- Bezvadu ierīces izvadam nepieskarieties ar kailām rokām vai metāliskiem materiāliem.
- Kad uzstādāt bezvadu ierīci, vienmēr izņemiet darbarīku akumulatoru.
- Verot vajā atveres pārsegū, izvairieties no vietas, kur atverē var ieklūt putekļi un ūdens. Atveres ieeju vienmēr turiet tiru.
- Bezvadu ierīci vienmēr ievietojiet pareizā virzienā.
- Bezvadu ierīces bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu nespiediet pārāk stipri un/vai nespiediet pogu ar priekšmetu, kam ir asas malas.
- Lietojiet ierīci, vienmēr aizveriet atveres pārsegū.
- Kamēr tiek nodrošināta strāvas padeve, neatvienojiet bezvadu ierīci no atveres. Cītādi bezvadu ierīci var rasties darbības traucējumi.
- No bezvadu ierīces nenoplēsiet uzlīmi.
- Uz bezvadu ierīces nelīmējiet nekādas uzlīmes.
- Neatstājiet bezvadu ierīci vietā, kur var veidoties statiskā elektīvība vai elektriskais troksnis.
- Neatstājiet bezvadu ierīci un adapteru vietās, kur varētu būt liels karstums, piemēram, automašīnā, kas atstāta Saulē.

25. Neatstājiet bezvadu ierīci un adapteru netīrā vai putekļainā vietā vai vietā, kur var rasties korožīva gāze.
26. Pēkšņas temperatūras izmaiņas var radīt mitrumu uz ierīces. Bezvadu ierīci lietojet tikai tad, kad mitrums pilnībā izžuvis.
27. Kad tīrāt bezvadu ierīci, uzmanīgi slaukiet to ar sausū, mīkstu drānu. Nelietojiet benzīnu, atšķaidītāju, vadītspējīgas smērvielas vai līdzīgas vielas.
28. Kad bezvadu ierīci noliekat glabāšanai, ielieciet to komplekta ietvarā vai nestatiskā konteinerā.
29. Darbarīka un adaptera atverē ievietojet tikai Makita ražotu bezvadu ierīci.
30. Neizmantojet darbarīku un/vai adapteru, ja tā atveres pārsegs ir bojāts. Ūdens, putekļu un netīrumu iekļūšana atverē var radīt darbības traucējumus.
31. Nevelciet un/vai negroziet atveres pārsegu vairāk nekā vajadzīgs. Ja pārsegs atdalās, piestipriniet to atpakaļ.
32. Ja atveres pārsegs ir pazaudēts vai bojāts, nomainiet to.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

IEVADS

Detaļu apraksts

► Att.1

| 1 | Adapters | 2 | Pārsegs |
|----|-------------------------------------|----|--|
| 3 | Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga | 4 | Bezvadu sistēmas aktīvizēšanas lampiņa |
| 5 | Āķis | 6 | Saspiedējskrūve |
| 7 | Vads | 8 | Kanāla numura indikators |
| 9 | Kanāla iestatīšanas poga | 10 | Brīdinājuma lampiņa |
| 11 | Fiksācijas lenta | - | - |

Paredzētā lietošana

Izmantojot šo adapteru, varat lietot saderīgos, ar akumulatoru darbināmos Makita darbarīkus, kad lietojat no elektrotīkla darbināmu putekļu sūcēju automātiskās ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju.
Makita putekļu sūcējam pievienotais adapters uztver bezvadu signālu no instrumenta un pārraida to uz putekļu sūcēju, lai palīdzētu noteikt putekļu sūcēja iedarbīšanu vai izslēgšanu. (bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija)

SĀKOTNĒJĀ IESTATĪŠANA

Bezvadu ierīces uzstādīšana

PIEZĪME: Noteiktās valstīs bezvadu ierīce tiek piedāvāta kā papildpiederums.

IEVĒRĪBAI: Piesardzības norādījumus par bezvadu ierīces lietošanu skatiet tā darbarīka lietošanas rokasgrāmatā, kuru izmantsit ar šo adapteru.

levoletiet bezvadu ierīces adapteru un darbarīkā, kā parādīts attēlā. Pievienojot bezvadu ierīci, izvirzījumus savietojet ar padziļinājuma vietām uz atveres.

► Att.2: 1. Adapters 2. Pārsegs 3. Bezvadu ierīce 4. Izvirzījums 5. Padziļinājuma daļa

Lai atvienotu bezvadu ierīci, lēni atveriet pārsegu. Āki pārsega aizmugurē bezvadu ierīci pacels līdz ar pārsega atvēršanu.

► Att.3: 1. Bezvadu ierīce 2. Āķis 3. Pārsegs

Pēc bezvadu ierīces noņemšanas glabājiet to komplekta ietvarā vai konteinerā bez statiskās enerģijas.

IEVĒRĪBAI: Kad atvienojat bezvadu ierīci, vienmēr izmantojet āķus pārsega aizmugurē. Ja āķi nesatver bezvadu ierīci, tad pārsegu aizveriet un lēni atkal atveriet.

Adaptera uzstādīšana

IEVĒRĪBAI: Adaptera spraudni drīkst ievietot tikai putekļu sūcēja (nevis citu iekārtu) automātiskās ieslēgšanas/izslēgšanas funkcijas nodrošināšanas kontaktligzdzā.

Gādājiet, lai putekļu sūcēja gaidstāvēs slēdzis būtu pozīcijā „O (OFF)” (izslēgts).

Pieslēdziet putekļu sūcēja barošanas vadu pie elektrotīkla un tad iespraudiet adaptera vadu putekļu sūcēja kontaktligzdzā.

► Att.4

PIEZĪME: Putekļu sūcēja automātiskās ieslēgšanas/izslēgšanas funkcijas noteikšanas metodē dēļ daži putekļu sūcēji var automātiski ieslēgties uz pāris sekundēm šādās situācijās:

- pieslēdzot adapteru, kad putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis ieslēgti pozīcijā „AUTO” vai līdzvērtīgas funkcijas pozīcijā; vai
- pārslēdzot putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO” vai līdzvērtīgas funkcijas pozīcijā, kad adaptera spraudnis ievietots putekļu sūcēja kontaktligzdzā.

Tas nav darbības traucējums.

Lai novērstu adaptera nokrišanu, tas obligāti jānostiprina ar fiksācijas lentu vai āķi vai tas jānovieto uz stabīlas virsmas. Piestipriniet adapteru pie putekļu sūcēja, izmantojot fiksācijas lentu vai āķi. Lai izmanto tu āķi, atrīvojiet fiksācijas skrūvi, pavelciet āķi uz āru un tad pievelciet saspiedējskrūvi.

Kad neizmantojat adapteru, atvienojiet tā vadu no putekļu sūcēja.

► Att.5: 1. Fiksācijas lenta 2. Āķis 3. Saspiedējskrūve

Darbarīka reģistrācija adapteram

Lai adapteram (bezvadu ierīcei) reģistrētu darbarīku, skatiet norādījumus tā darbarīka lietošanas rokasgrāmatā, kuru izmantosit ar šo adapteru. Skatiet sadaļu par darbarīka reģistrēšanu.

PIEZĪME: Rīkojieties saskaņā ar darbarīka lietošanas rokasgrāmatā norādītajām instrukcijām, aizstājot „puteķu sūcēja” bezvadu aktivizēšanas pogu/lampiņu ar „adaptera” bezvadu aktivizēšanas pogu/lampiņu.

PIEZĪME: Pirms sākat darbarīka reģistrēšanu, gādājiet, lai bezvadu ierīce būtu ievietota adapterā un adaptera vads būtu iesprausts puteķu sūcēja kontaktligzdzā.

PIEZĪME: Darbarīka reģistrācijas informācija tiek saglabāta adapterā ievietotajā bezvadu ierīcē. Varam izmantot divas bezvadu ierīces, kurām ir pabeigta darbarīka reģistrēšana, ar citu darbarīku un puteķu sūcēju.

Kanāla iestatīšana

Piemērotais sakaru kanāls ir atkarīgs no puteķu sūcēja, ko izmantosit ar adapteru. Iestatiet kanālu, kad:

- pirmo reizi izmantojat adapteru; vai
- izmantojat citu puteķu sūcēju, kas nav vēl izmantots ar šo adapteru.

PIEZĪME: Pēdējais iestatītais kanāls tiks saglabāts arī pēc tam, kad atvienosit adapteru.

1. Pārslēdziet puteķu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO”.

► **Att.6:** 1. Gaidstāves slēdzis

PIEZĪME: Dažiem puteķu sūcējiem gaidstāves slēdza pozīcija „AUTO” ir norādīta kā ikona vai ir izmantots kāds cits vārds. Šādā gadījumā iestatiet puteķu sūcējam automātisko iešlēgšanas/izslēgšanas funkciju.

2. Apstipriniet numuru pie izgaismotā kanāla numura indikatora. Tas ir pašlaik atlasišķi kanāla numurs.

► **Att.7:** 1. Kanāla iestatīšanas poga 2. Kanāla numura indikators

3. Lai pārbaudītu, ilgāk kā 2 sekundes turiet nospiestu kanāla iestatīšanas pogu.

Kanāla numura indikators 15 sekundes mirgos zaļā krāsā.

► **Att.8:** 1. Kanāla iestatīšanas pogas turēšana (2 sekundes vai ilgāk) 2. Mirgo kanāla numura indikators (15 sekundes) 3. Kamēr mirgo kanāla numura indikators, puteķu sūcējs darbojas

4. Pārbaudiet, vai puteķu sūcējs pareizi darbojas automātiski, kad mirgo kanāla numura indikators. Ja tas darbojas pareizi, kanāla iestatīšana ir pabeigta.

Ja puteķu sūcējs neieslēdzas vai nedarbojas pareizi, veiciet nākamo norādīto darbību.

PIEZĪME: Piemēram, ja puteķu sūcējs nedarbojas pareizi; tas ieslēdzas, bet neilgi pēc tam izslēdzas, vai faktiskā sūkšanas jauda atšķiras no puteķu sūcējam iestatītās sūkšanas jaudas.

5. Ātri nospiediet kanāla iestatīšanas pogu, lai atlāsti citu kanāla numuru.

6. Veiciet pārbaudi – ilgāk nekā 2 sekundes turiet nospiestu kanāla iestatīšanas pogu, un pārbaudiet, vai puteķu sūcējs darbojas pareizi.

Ja tas nedarbojas pareizi, vēlreiz veiciet 5.–6. darbību.

Ja puteķu sūcējs neieslēdzas ne ar vienu no iestatījumiem kanāla numuriem, iespējams, puteķu sūcējs nav atbalstīts vai tā ir ar konfigurāciju saistīta problēma.

EKSPLUATĀCIJA

Lai uzzinātu par tālāk norādītajām darbībām, skatiet tā darbarīka lietošanas rokasgrāmatā, kuru izmantosit ar šo adapteru.

- Bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas startēšana
- Darbarīka reģistrācijas atcelšana

PIEZĪME: Rīkojieties saskaņā ar darbarīka lietošanas rokasgrāmatā norādītajām instrukcijām, aizstājot „puteķu sūcēja” bezvadu aktivizēšanas pogu/lampiņu ar „adaptera” bezvadu aktivizēšanas pogu/lampiņu.

PIEZĪME: Pirms veicat iepriekš norādītās darbības, obligāti:

- uzstādīt adapteram bezvadu ierīci; un
- iespraudiet adaptera vadu puteķu sūcēja kontaktligzdzā, kad puteķu sūcēja gaidstāves slēdzis iestatīts pozīcijā „O (OFF)” (izslēgts).

PIEZĪME: Bezvadu signāla uztveršanas attālums ir atkarīgs no izmantotā puteķu sūcēja modeļa.

Visu reģistrēto darbarīku dzēšana

Visus adapteriem (bezvadu ierīci) reģistrētos darbarīkus varat dzēst, izpildot tālāk norādītās darbības.

1. Gādājiet, lai puteķu sūcēja gaidstāves slēdzis būtu pozīcijā „O (OFF)” (izslēgts), un tad pieslēdziet puteķu sūcēja barošanas vadu pie elektrotīkla.
2. Ievietojiet adapterā bezvadu ierīces.
3. Iespraudiet adaptera vadu puteķu sūcēja kontaktligzdzā.
4. Pārslēdziet puteķu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO”.

PIEZĪME: Dažiem puteķu sūcējiem gaidstāves slēdza pozīcija „AUTO” ir norādīta kā ikona vai ir izmantots kāds cits vārds. Šādā gadījumā iestatiet puteķu sūcējam automātisko iešlēgšanas/izslēgšanas funkciju.

5. Apmēram 6 sekundes turiet nospiestu adaptera bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu, līdz bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīnai mirgo sarkanā krāsā (apmēram divas reizes sekundē).
6. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa sāk mirgot sarkanā krāsā, nonemiet pirkstu no bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogas. Pēc tam vēlreiz apmēram 6 sekundes turiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu.
7. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa sāk ātri mirgot sarkanā krāsā (apmēram piecas reizes sekundē), nonemiet pirkstu no bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogas. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīnai ledegas sarkanā krāsā un pēc tam nodzīest, visi reģistrētie darbarīki ir dzēsti.

PIEZĪME: Ja bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa nemirgo sarkanā krāsā, ātri nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu un mēģiniet vēlreiz.

Lampiņas statusa apraksts

Lampiņas statusa nozīme norādīta tabulā.

► Att.9: 1. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa 2. Kanāla numura indikators 3. Brīdinājuma lampiņa

| Lampiņa | Statuss | Krāsa |  Deg |  Mirgo | Ilgums | Apraksts |
|--|--|---------|---|---|--|---|
| Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa | Gaidstāve | Zila |  |  | Adapters: nepārtraukti Darbarīks: 2 stundas | Ir pieejama darbarīka reģistrēšanas vai bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas gaidīšana. Kad putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis iestatīts pozīcijā „AUTO” vai līdzvērtīgas funkcijas pozīcijā, mirgo adaptera lampiņa. Lampiņa uz darbarīku mirgo, ja ir nospiesta bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga. Kad darbarīks nav darbināts 2 stundas, lampiņa uz darbarīka izslēgsies automātiski. |
| | | | | | Kad darbarīks darbojas. | Putekļu sūcēja bezvadu sistēmas aktivizēšana ir iespējama un darbarīks darbojas. |
| | Darbarīka reģistrācija | Zaļa |  |  | 20 sekundes | Sistēma ir gatava darbarīka reģistrācijai. Meklē reģistrējamo darbarīku. |
| | | | | | 2 sekundes | Darbarīka reģistrācija ir pabeigta. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāks mirgot zilā krāsā. |
| | Darbarīka reģistrācijas atcelšana/ dzēšana | Sarkana |  |  (lēni: 2 reizes/s) | 20 sekundes | Sistēma ir gatava darbarīka reģistrācijas atcelšanai. Meklē atceļamo darbarīku. |
| | | | |  (ātri: 5 reizes/s) | Ja ir nospiesta bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga. | Sistēma ir gatava visu reģistrēto darbarīku dzēšanai. |
| | | |  |  | 2 sekundes | Reģistrētais darbarīks ir atcelts/dzēsts. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāks mirgot zilā krāsā. |
| | Cits | Sarkana |  |  | 3 sekundes | Bezvadu ierīcei ir pieejama strāvas padeve un sāk darboties bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija. |
| | | Nedeg | - | - | - | Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav iestatīts pozīcijā „AUTO” vai līdzvērtīgas funkcijas pozīcijā. |
| Kanāla numura indikators | Kanāla numura atlase | Zaļa |  |  | Nepārtrauki | Ir atlasīts izgaismotais kanāla numurs. |
| | Notiek pārbaude | Zaļa |  |  | 15 sekundes | Adapters pārbauda sakarus ar putekļu sūcēju atlasišķi numura kanālu. |
| Brīdinājuma lampiņa | Pārkarsis vai cita problēma | Sarkana |  |  | Nepārtrauki | Adapters ir pārkarsis vai radusies cita problēma. Atvienojiet adapteru no putekļu sūcēja. Notīriet adaptera atveres un laujiet tam kādu laiku atdzist, tad pārbaudiet, vai tas pareizi darbojas. Ja adapters nedarbojas pareizi, sazinieties ar mūsu pilnvaroto apkopes centru, lai veiktu remontu. |

Traucējummeklēšana bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijai

Pirms sākat traucējummeklēšanu, pārbaudiet, vai:

- bezvadu ierīce ir ievietota adapterā;
- adaptera vads ir iesprausts putekļu sūcēja kontaktligzda.

Pirms nodošanas remontā vispirms veiciet pārbaudi paši. Skatiet arī traucējummeklēšanas sadāļu darbarīka lietošanas rokasgrāmatā. Ja konstatējat problēmu, kas nav aprakstīta šajā rokasgrāmatā, nemēģiniet izjaukt darbarīku. Tā vietā vērsieties Makita pilnvarotā servisa centrā un remontam vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

| Neatbilstošas darbības stāvoklis | Iespējamais iemesls (ķīlume) | Risinājums |
|--|---|--|
| Neizdodas veiksmīgi pabeigt darbarīka reģistrāciju/darbarīka reģistrācijas atcelšanu. | Nav pabeigta darbarīka vai adaptera reģistrācija. | Vienlaikus veiciet darbarīka reģistrācijas procedūru gan darbarīkam, gan adapteram. |
| Putekļu sūcējs nedarbojas atbilstīgi darbarīka slēžu darbībai. | Nav nospiesta darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga. | Ātri nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu un pārliecinieties, ka bezvadu sistēmas lampīņa mīgor zilā krāsā. |
| | Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav iestatīts pozīcijā „AUTO”. | Pārslēdziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO”. |
| | Darbarīks un adapters ir tālu viens no otru (āpus signāla uztveršanas zonas). | Novietojiet darbarīku un adapteru tuvāk vienu pie otru. Maksimālais signāla uztveršanas attālums ir apmēram 10 m, tāču apstākļu ietekmē tas var atšķirties. |
| | Nepareizs kanāla iestatījums | Pašreizējais kanāla iestatījums nav piemērots izmantotajam putekļu sūcējam. Lai uzzinātu, kā veikt konfigurēšanu, skatiet sadāļu „Kanāla iestatīšana”. |
| | Izmantojat putekļu sūcēju, kas netiek atbalstīts. | Izmantojiet Makita putekļu sūcēju ar automātisko ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju. |
| | Adapteram ir reģistrēti vairāk nekā 10 darbarīki. | Atkārtoti reģistrējiet darbarīku. Ja adapteram ir reģistrēti vairāk nekā 10 darbarīki, automātiski tiks atcelts vissenāk reģistrētais darbarīks. |
| Nevar izdzēst visus reģistrētos darbarīkus | No adaptora ir dzēsti visi reģistrētie darbarīki. | Atkārtoti reģistrējiet darbarīku. |
| | Nospiediet darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu. | Nospiediet adaptora bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu, lai dzēstu visus reģistrētos darbarīkus. |
| | Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav iestatīts pozīcijā „AUTO”. | Pārslēdziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO”. |
| Putekļu sūcējs darbojas automātiski, kad: - ievietojat tajā adaptoru; vai - pārslēdzat putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „AUTO”. | Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga netiek pareizi turēta nospiesti. | Turiel nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu ilgāk nekā 6 sekundes un atlaidiet to, kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa sāk mīgot sarkanā krāsā. Vēlreiz turiel nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu ilgāk nekā 6 sekundes un tad atlaidiet pogu, kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa sāk ātri mīgot sarkanā krāsā. |
| | Putekļu sūcēja automātiskās ieslēgšanas/izslēgšanas funkcijas noteikšanas metode. | Ja pēc dažām sekundēm putekļu sūcējs pārstāj darboties, varat izmantot bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju, kā parasti. Ja putekļu sūcējs turpinās darboties vēl vismaz 20 sekundes vai ilgāk un jūs varat pārtraukt tā darbību, atvienojot adaptoru, iespējams, adapteram radušies darbības trajecījumi. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto apkopes centru. |

PIEZĪME: Dažiem putekļu sūcējiem gaidstāves slēžu pozīcija „AUTO” ir norādīta kā ikona vai izmantojots kāds cits vārds. Šādā gadījumā iestatiet putekļu sūcējam automātisko ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju.

APKOPE

⚠️ UZMANĪBU: Pirms pārbaudes vai apkopes vienmēr pārliecinieties, ka adapters ir atvienots.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gazolinu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plāsas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnieciskajam apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

PAPILDU PIEDERUMI

⚠️ UZMANĪBU: Šādi piediderumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piediderumus vai papildierīces, var tikt radīta traumu gūšanas bīstamība. Piediderumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piediderumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Bezvadu ierīce

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piediderumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

| | |
|----------------------|------------------------|
| Modelis: | WUT02 |
| Matmenys (I x P x A) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Grynasis svoris | 0,41 kg |

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be jspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.

Simboliai

Toliau yra nurodyti įrangai naudojami simboliai. Prieš naudodamis išsitinkinkite, ar suprantate jų reikšmę.

| | |
|--|--|
| | Būkite itin atsargūs ir dėmesingi. |
| | Perskaitykite instrukcijų vadovą. |
| | DVIGUBA IZOLACIJA |
| | Saugokite nuo drėgmės. |
| | Tik ES šalims Neišmeskite elektrinės įrangos kartu su būtinėmis šiukslėmis! Pagal ES direktyvą dėl naudotos elektros ir elektroninės įrangos ir jos jdiegimo pagal nacionalinius įstatymus, naudotą elektros įrangą būtina surinkti atskirai ir nugabent antriųjų žaliau perdibimui aplinkai nekenksmingu būdu. |

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

PASTABA: Belaidžio bloko adapteris šioje naudojimo instrukcijoje vadinamas adapteriu.

ASPĖJIMAS: Atidžiai perskaitykite ir suprasite šią naudojimo instrukciją, taip pat vakuuminio valymo įrenginio, įrankio ir belaidžio bloko, skirto naudoti su šiuo gaminiu, naudojimo instrukcijas. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgi, gaisrą ir (arba) sunkų sužeidimą.

Svarbios saugumo instrukcijos dėl adapterio ir belaidžio bloko

- Neardykite ir nekeiskite belaidžio bloko ir adapterio.
- Laikykite belaidžio bloką ir adapterį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netyčia prararius belaidžio bloką, reikia nedelsiant kreiptis į medikus.
- Naudokite belaidžio bloką tik su „Makita“ įrankiais.
- Niekada nelieskite adapterio drėgnomis rankomis. Antraip galima patirti elektros smūgi.
- Neuzkimškite adapterio ventiliacijos angų.
- Neneškite už adapterio laidą ir nebandykite atjungti traukdami už jo.
- Saugokite belaidžio bloką ir adapterį nuo lietaus ir nenaudokite jų esant drėgnomis oro sąlygomis. J prietaiso viadū patekės skystis gali sukelti gedimą ir (arba) elektros smūgi.
- Nenaudokite belaidžio bloko vietose, kur temperatūra viršija 50 °C.
- Nenaudokite belaidžio bloko netoli medicinos instrumentų, pavyzdžiui, širdies stimulatorių.
- Nenaudokite belaidžio bloko netoli automatiškių prietaisų. Automatiniai prietaisai gali sugesti arba gali įvykti klaida.
- Nenaudokite belaidžio bloko ten, kur gali padidėti temperatūra arba atsirosti statinis elektros krūvis arba elektrinis triukšmas.
- Belaidis blokas gali surukti elektromagnetinius laukus (EML), bet jie naudotojui nekenksmingi.
- Belaidis blokas yra tikslusis instrumentas. Saugokite belaidžio bloko nuo kritimo ir smūgių.
- Nelieskite belaidžio bloko kontakto plikomis rankomis arba metaliniais įrankiais.
- Įdėdami belaidžio bloką visada išsimkite gaminio akumuliatorių.
- Atidarydami angos dangtelį venkite vietų, kur jų gali patekti dulkių ir vandens. Anga visada turi būti svari.
- Belaidžio blokui visada dekite reikiama kryptimi.
- Per smarkiai nespauskite belaidžio aktyvinimo mygtuko ant belaidžio bloko, nespauskite jo aštriu daiktu.
- Dirbdami visada uždarykite angos dangtelį.
- Kai tiekiamas maitinimas, niekada neimkite belaidžio bloko iš angos. Kitap belaidis blokas gali sugesti.
- Nenumkite lipduko nuo belaidžio bloko.
- Neklijuokite jokio lipduko ant belaidžio bloko.
- Nepalikite belaidžio bloko ten, kur gali atsirosti statinis elektros krūvis arba elektrinis triukšmas.
- Nepalikite belaidžio bloko ir adapterio karštoje vietoje, pavyzdžiui, automobiliuje prieš Saulę.
- Nepalikite belaidžio bloko ir adapterio dulkiotoje ar miltuotoje vietoje arba ten, kur gali atsirosti esdinančiųjų dujų.
- Nuo staigaus temperatūros pokyčio belaidis blokas gali aprasoti. Nenaudokite belaidžio bloko, kol rasa visiškai nenudžiūvo.
- Norėdami nuvalyti belaidžio bloką, švelniai pavalykite sausa minkšta šluoste. Nenaudokite benzino, skiediklio, laidaus tepalo ir panašių medžiagų.

28. Laikykite belaidij bloką pridėtame dékle arba nuo statinio krūvio apsaugotoje taroje.
29. Nekiškite į adapterio ir įrankio angą jokių kitų prietaisų, išskyrus „Makita“ belaidį bloką.
30. Nenaudokite įrankio ir (arba) adapterio, kurio angos dangtelis pažeistas. Į angą patekės vanduo, dulkės ir purvas gali ji sugadinti.

31. Netraukite ir (arba) nesukite angos dangtelio daugiau, nei reikia. Atstatykite dangtelį į vietą, jei jis nukrito.
32. Pakeiskite angos dangtelį, jei jo nėra arba jis pažeistas.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

IVADAS

Dalių aprašymas

► Pav.1

| | | | |
|----|-------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Adapteris | 2 | Dangtelis |
| 3 | Belaidžio aktyvinimo mygtukas | 4 | Belaidžio aktyvinimo lemputė |
| 5 | Kabliukas | 6 | Suveržimo varžtas |
| 7 | Laidas | 8 | Kanalų numerio indikatorius |
| 9 | Kanalų nustatymo mygtukas | 10 | Perspėjimo lemputė |
| 11 | Juosta | - | - |

Numatytoji naudojimo paskirtis

Šis adapteris leidžia naudoti palaikomus „Makita“ akumuliatorinius įrankius, naudojant prie maitinimo tinklo prijungto vakuuminio valymo įrenginio paleidimo / stabdymo funkciją.

Prie „Makita“ vakuuminio valymo įrenginio prijungtas adapteris belaidžiu būdu gauna signalą iš įrankio ir jį perduoda į vakuuminį valymo įrenginį, kad padėtų nustatyti, jog vakuuminis valymo įrenginys yra paleidžiamas arba sustabdomas. (belaidžio aktyvinimo funkcija)

Išėmę belaidij bloką laikykite pridėtame dékle arba nuo statinio krūvio apsaugotoje taroje.

PASTABA: Išimdami belaidij bloką visada naudokitės galinėje dangtelio pusėje esančiais kabliukais. Jei kabliukai nepagauna belaidžio bloko, iki galo uždarykite dangtelį ir vėl létai jį atidarykite.

Adapterio įdėjimas

PASTABA: Nekiškite adapterio kištuko į kitų prietaisų lizdus – jis skirtas jungti tik prie vakuuminio įrenginio lizdo automatinio paleidimo / stabdymo funkcijai užtikrinti.

Įsitinkinkite, kad vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatytas ties „O (OFF)“ (išjungta).

Vakuuminio valymo įrenginio maitinimo laidą junkite prie maitinimo tinklo, tada prijunkite adapterio laidą prie valymo įrenginio lizdo.

► Pav.4

PASTABA: Dėl vakuuminio valymo įrenginio automatinio paleidimo / stabdymo funkcijos aptikimo būdo kai kurie vakuuminiai valymo įrenginiai kelias sekundes gali veikti automatiškai, kai:

- prijungiamas adapterio laidas, kai vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatytas į padėtį „AUTO“ (automatinis) ar pan.; arba
- vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatomas į padėtį „AUTO“ (automatinis) ar pan., kai adapterio kištukas prijungtas prie vakuuminio valymo įrenginio lizdo.

Tai nėra gedimas.

Visada pritrinkinkite adapterį juosta ar kabliuku arba jį padékite ant stabilaus paviršiaus, kad nenukristų. Adapteriu tvirtinti prie vakuuminio valymo įrenginio naujokite juostą arba kabliuką. Norédami naudoti kabliuką, atlaisvinkite suveržimo varžtą ir ištęskite kabliuką, tada užveržkite suveržimo varžtą.

Kai adapterio nenaudojate, atjunkite adapterio laidą nuo vakuuminio valymo įrenginio.

► Pav.5: 1. Juosta 2. Kabliukas 3. Suveržimo varžtas

Įrankio nustatymas adapteryje

Norédami nustatyti įrankį adapteryje (belaidžiame bloke), laikykiteis instrukciją, pateiktą įrankio, su kuriuo bus naudojamas šis adapteris, naudojimo instrukcijoje. Žr. skyrių apie įrankio nustatymą.

PIRMINIS NUSTATYMAS

Belaidžio bloko įdėjimas

PASTABA: Kai kuriose šalyse belaidis blokas tiekiamas kaip pasirenkamasis priedas.

PASTABA: Belaidžio bloko naudojimo atsargumo priemonių ieškokite įrankio, su kuriuo bus naudojamas šis adapteris, naudojimo instrukcijoje.

Įdėkite belaidžius blokus į adapterį ir įrankį, kaip parodyta. Įdėdami belaidį bloką, iškyšas sulygiuokite su angos išėmomis.

► Pav.2: 1. Adapteris 2. Dangtelis 3. Belaidis blokas
4. Iškyša 5. Išėma

Norédami išimti belaidį bloką, létai atidarykite dangtelį. Traukiant dangtelį, jo galinėje pusėje esantys kabliukai iškelis belaidį bloką.

► Pav.3: 1. Belaidis blokas 2. Kabliukas 3. Dangtelis

PASTABA: Laikykiteis jrankio naudojimo instrukcijoje pateiktų instrukcijų, pakeisdami belaidžio aktyvinimo mygtuką / lemputę „vakuuminiame valymo įrenginyje“ į „adapteryje“.

PASTABA: Prieš pradėdami jrankio nustatymą, įsitikinkite, kad belaidis blokas jidėtas į adapterį, kuris prijungtas prie vakuuminio valymo įrenginio lizdo.

PASTABA: Jrankio nustatymo informacija irošoma į adapterį jidėtame belaidžiame bloke. Su kitu jrankiu ir vakuuminio valymo įrenginiu galite naudoti keliis belaidžius blokus, kuriuose nustatytais jrankis.

Kanalo nustatymas

Tinkamas ryšio kanalas priklauso nuo su adapteriu naudojamo vakuuminio valymo įrenginio. Kanalo nustatymą atlikite, kai:

- adapterį naudojate pirmą kartą; arba
- naudojate kitą vakuuminio valymo įrenginį, kuris nebuvo naudojamas su adapteriu.

PASTABA: Paskutinis nustatytais kanalus bus išrašytas net ir atjungus adapterį.

1. Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatykite ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).

► **Pav.6:** 1. Parengties jungiklis

PASTABA: Kai kurių valymo įrenginių parengties jungiklis „AUTO“ (automatinis) yra apibūdinamas kaip piktograma arba kitu žodžiu. Tokiu atveju vakuuminio valymo įrenginį nustatykite ties automatinio paleidimo / stabdymo funkcija.

2. Patvirtinkite šalia degančio kanalo numerio indikatorius esančią numerį. Tai šiuo metu pasirinkto kanalo numeris.

► **Pav.7:** 1. Kanalo nustatymo mygtukas 2. Kanalo numerio indikatorius

3. Paspaudę palaikykite kanalo nustatymo mygtuką ilgiau kaip 2 sekundes, kad išbandytumėte.

Kanalo numerio indikatorius mirksės žalia spalva 15 sekundžių.

► **Pav.8:** 1. Kanalo nustatymo mygtukas laikomas paspaustas (2 sekundes ar ilgiau) 2. Kanalo numerio indikatorius mirksi (15 sekundžių)
3. Vakuuminis valymo įrenginys veikia, kol mirksi kanalo numerio indikatorius

4. Patirkinkite, ar vakuuminis valymo įrenginys veikia automatiškai tinkamai, kol mirksi kanalo numerio indikatorius. Jei taip, kanalas nustatytas.

Jei vakuuminis valymo įrenginys neveikia arba veikia netinkamai, pereikite prie kito veiksmo.

PASTABA: Pavyzdžiu, kai vakuuminis valymo įrenginys veikia netinkamai, vakuuminis valymo įrenginys veikia, tačiau netrukus sustoja, arba kai siurbimo galios lygis skiriasi nuo vakuuminio valymo įrenginio nustatymo.

5. Trumpai paspauskite kanalo nustatymo mygtuką ir pasirinkite kitą kanalo numerį.

6. Laikykite kanalo nustatymo mygtuką paspaustą ilgiau kaip 2 sekundes, kad išbandytumėte, ir patirkinkite, ar vakuuminis valymo įrenginys veikia tinkamai.

Jei taip nėra, pakartokite 5–6 veiksmus.

Jei vakuuminis valymo įrenginys neveikia nepaisant parinkto kanalo numero, įrenginys gali būti nepalaikomas arba galėjo kilti konfigūracijos problema.

NAUDOJIMAS

Informacijos apie tokį naudojamą ieškokite jrankio, su kuriuo bus naudojamas šis adapteris, naudojimo instrukcijoje:

- Belaidžio aktyvinimo funkcijos paleidimas
- Jrankio nustatymo atšaukimasis

PASTABA: Laikykiteis jrankio naudojimo instrukcijoje pateiktų instrukcijų, pakeisdami belaidžio aktyvinimo mygtuką / lemputę „vakuuminiame valymo įrenginyje“ į „adapteryje“.

PASTABA: Prieš atlidakdamis pirmiau nurodytus veiksmus:

- jidékite belaidį bloką į adapterį;
- Prijunkite adapterį prie vakuuminio valymo įrenginio lizdo, kai jo parengties jungiklis nustatytas į padėtį „O (OFF)“ (išjungta).

PASTABA: Belaidžio perdvavimo atstumas priklauso nuo naudojamo vakuuminio valymo įrenginio modelio.

Visų jrankio nustatymų trynimas

Visus jrankio nustatymus iš adapterio (belaidžio bloko) galite ištrinti toliau nurodytu būdu.

1. Įsitikinkite, kad vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatytas ties padėtimi „O (OFF)“ (išjungta), tada prijunkite vakuuminio valymo įrenginio maitinimo lайдą prie maitinimo tinklo.

2. Įdékite belaidžius blokus į adapterį.
3. Prijunkite adapterio lайдą prie valymo įrenginio lizdo.
4. Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatykite ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).

PASTABA: Kai kurių valymo įrenginių parengties jungiklis „AUTO“ (automatinis) yra apibūdinamas kaip piktograma arba kitu žodžiu. Tokiu atveju vakuuminio valymo įrenginį nustatykite ties automatinio paleidimo / stabdymo funkcija.

5. Laikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant adapterio nuspauštą maždaug 6 sekundes, kol belaidžio aktyvinimo lemputė pradės mirksėti raudona spalva (maždaug duktar per sekundę).

6. Belaidžio aktyvinimo lemputei émus mirkséti raudona spalva, atleiskite pirštą nuo belaidžio aktyvinimo mygtuko. Tada dar maždaug 6 sekundes palaikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką paspausta.

7. Belaidžio aktyvinimo lemputei émus mirkséti greitai (maždaug 5 kartus per sekundę), atleiskite pirštą nuo belaidžio aktyvinimo mygtuko. Belaidžio aktyvinimo lemputei pradėjus švesti raudona spalva ir vėliau išsi-jungus, visi jrankio nustatymai yra ištrinti.

PASTABA: Jei belaidžio aktyvinimo lemputė nemirkséti raudonai, trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir bandykite dar kartą.

Lemputės būsenos aprašymas

Lemputės būsenos reikšmės pateiktos toliau esančioje lentelėje.

► **Pav.9:** 1. Belaidžio aktyvinimo lemputė 2. Kanalo numerio indikatorius 3. Perspėjimo lemputė

| Lemputė | Būsena | Spalva | <input checked="" type="checkbox"/> Šviečia | <input type="checkbox"/> Mirksi | Trukmė | Aprašymas |
|------------------------------|---|-----------|--|---------------------------------|---|---|
| Belaidžio aktyvinimo lemputė | Parengtis | Mėlyna | <input checked="" type="checkbox"/> | | Adapteris: tėsiama Įrankis: 2 valandos | Laukiama, kol įrankis bus nustatytas arba bus galima naudoti belaidžio aktyvinimo funkciją. Adapterio lemputė mirksi, kai vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatytas į padėtį „AUTO“ (automatinis) ar pan. Ant įrankio esanti lemputė mirksi paspaudus belaidžio aktyvinimo mygtuką. Nenaudojant 2 valandas, įrankio lemputė automatiškai užges. |
| | | | | | Kai įrankis yra naudojamas. | Galimas belaidis vakuuminio valymo įrenginio aktyvinimas ir įrankis yra naudojamas. |
| | Įrankio nustatymas | Žalia | <input checked="" type="checkbox"/> | | 20 sekundžių | Pasirengės nustatyti įrankį. Ieškoma įrankio, kurį reikia nustatyti. |
| | | | | | 2 sekundės | Įrankis nustatytas. Belaidžio aktyvinimo lemputė ims mirksėti mėlynai. |
| | Įrankio nustatymo atšaukimas / trynimas | Raudona | <input checked="" type="checkbox"/> (lėtai: 2 k./s) | | 20 sekundžių | Pasiruošęs atšaukti įrankio nustatymą. Ieškoma įrankio, kurį reikia atšaukti. |
| | | | | | Nuspaudus belaidžio aktyvinimo mygtuką. | Pasiruošta ištinti visus įrankio nustatymus. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | 2 sekundės | Įrankio nustatymas atšauktas / ištintas. Belaidžio aktyvinimo lemputė ims mirksėti mėlynai. |
| | Kitas | Raudona | <input checked="" type="checkbox"/> | | 3 sekundės | Belaidis blokas yra maitinamas ir ima veikti belaidžio aktyvinimo funkcija. |
| | | Nešviečia | – | – | – | Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nenustatytas ties padėtimi „AUTO“ (automatinis) ar pan. |
| Kanalo numerio indikatorius | Kanalo numerio pasirinkimas | Žalia | <input checked="" type="checkbox"/> | Tėsiama | | Pasirinktas apšviestas kanalo numeris. |
| | Bandoma | Žalia | <input checked="" type="checkbox"/> | 15 sekundžių | | Adapteris bando vakuuminio valymo įrenginio ryšį per pasirinkto numerio kanalą. |
| Perspėjimo lemputė | Perkaito arba kilo kita problema | Raudona | <input checked="" type="checkbox"/> | Tėsiama | | Adapteris perkaito arba kilo kita problema. Atjunkite adapterį nuo vakuuminio valymo įrenginio. Išvalykite adapterio ventiliacijos angas ir kuri laiką palaukite, kol jis atvės, tada patikrinkite, ar jis veikia tinkamai. Jei adapteris tinkamai neveikia, kreipkitės į mūsų igaliotaji techninės priežiūros centrą dėl remonto. |

Belaidžio aktyvinimo funkcijos trikčių šalinimas

Prieš pradėdami trikčių šalinimą, patirkinkite šiuos punktus.

- Belaidis blokas yra įdėtas į adapterį.
- Adapteris yra prijungtas prie vakuuminio valymo įrenginio lizdo.

Prieš kreipdamiesi dėl remonto, pirmiausia patys atlikite patikrą. Be to, vadovaukitės įrankio naudojimo instrukcijos trikčių šalinimo skyriumi.

Jeigu susidursite su problemomis, kurios nėra paaiškintos instrukcijoje, neméginkite ardyti įrankio. Vietoj to kreipkitės į įgaliojusius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos originalios „Makita“ keičiamosios dalyos.

| Neįprasta būklė | Tikétina priežastis (triktis) | Ištaisomoji priemonė |
|---|---|--|
| Nepavyksta nustatyti įrankio / atšaukti jo nustatymo. | Neatliktos įrankio nustatymo procedūros įrankyje arba adapteryje. | Tuo pačiu metu atlikite įrankio nustatymo procedūras įrankyje ir adapteryje. |
| Vakuuminis valymo įrenginys neveikia įjungus įrankio jungiklį. | <p>Belaidžio aktyvinimo mygtukas ant įrankio nebuvo paspaustas.</p> <p>Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nenustytas ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).</p> <p>Įrankis ir adapteris yra tolį vienas nuo kito (už perdavimo diapazono ribų).</p> <p>Netinkamai nustytas kanalas</p> <p>Naudojamas nepalaikomas vakuuminio valymo įrenginys.</p> <p>Adapteryje yra nustatyta daugiau kaip 10 įrankių.</p> <p>Adapteris ištrynė visus įrankių nustatymus.</p> | <p>Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir patirkinkite, ar belaidžio aktyvinimo lemputė mirksni mėlynai.</p> <p>Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).</p> <p>Padėkite įrankį ir adapterį arčiau vienas kito. Didžiausias perdaivimo atstumas yra maždaug 10 m, bet jis gali skirtis pagal aplinkybes.</p> <p>Dabartiniu kanalu nustatymas netinka naudojamam vakuuminio valymo įrenginiui. Kaip konfigūruoti žr. skirsnyje „Kanalų nustatymas“.</p> <p>Naudokite „Makita“ valymo įrenginį su automatinio paleidimo / stabdymo funkcija.</p> <p>Iš naujo nustatykite įrankį. Jei adapteryje nustatyta daugiau kaip 10 įrankių, anksčiausiai nustytas įrankis bus automatiškai atšauktas.</p> <p>Iš naujo nustatykite įrankį.</p> |
| Nepavyko ištinti visų įrankio nustatymų. | <p>Spaudžiamas belaidžio aktyvinimo mygtukas ant įrankio.</p> <p>Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nenustytas ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).</p> <p>Belaidžio aktyvinimo mygtukas nėra laikomas nuspauštus tinkamai.</p> | <p>Paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant adapterio, kad ištintumėte visus įrankio nustatymus.</p> <p>Vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties padėtimi „AUTO“ (automatinis).</p> <p>Palaikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką nuspauštą ilgiau kaip 6 sekundes, tada, belaidžio aktyvinimo lemputė ėmus mirksėti raudona spalva, ji atleiskite. Laikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką nuspauštą ilgiau kaip 6 sekundes, kol belaidžio aktyvinimo lemputė pradės greitai mirksėti raudona spalva, tada mygtuką atleiskite.</p> |
| Vakuuminio valymo įrenginys veikia, kai: - adapteris prijungiamas prie vakuuminio valymo įrenginio arba - vakuuminio valymo įrenginio parengties jungiklis nustatomas ties padėtimi „AUTO“ (automatinis). | Vakuuminio valymo įrenginio automatinio paleidimo / stabdymo funkcijos aptikimo būdas. | <p>Jei vakuuminio valymo įrenginys kelias sekundes nustoja veikti, belaidžio aktyvinimo funkciją galite naudoti įprastai.</p> <p>Jei vakuuminio valymo įrenginys toliau veikia 20 sekundžių arba ilgiau, jį galite sustabdyti atjungdamis adapterį. Gali būti, kad adapteris sugedo. Kreipkitės į mūsų įgaliojajį techninės priežiūros centrą.</p> |

PASTABA: Kai kurių valymo įrenginių parengties jungiklis „AUTO“ (automatinis) yra apibūdinamas kaip pikograma arba kitu žodžiu. Tokiu atveju vakuuminio valymo įrenginį nustatykite ties automatinio paleidimo / stabdymo funkcija.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲PERSPĖJIMAS: Prieš patikrą ar priežiūrą visada atjunkite adapterį.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

PASIRENKAMI PRIEDAI

▲PERSPĖJIMAS: Šiuos papildomus priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės įrankiu. Naudojant bet kokius kitus papildomus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Belaidis blokas

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuočėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

| | |
|----------------------|------------------------|
| Mudel: | WUT02 |
| Mõõtmned (P × L × K) | 154 mm × 71 mm × 57 mm |
| Netkoala | 0,41 kg |

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töltu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse seadmetel kasutatavaid tingmärke. Veenduge, et olete nende tähdusest aru saanud enne seadme kasutamist.

| | |
|--|---|
| | Olge äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik. |
| | Lugege juhendit. |
| | TOPELTISOLATSIOON |
| | Ärge jätkage seadet niiskuse kätte. |
| | Ainult EL-i rikkidele Ärge pange kasutusest kõrvaldatud elektriseadmeid tavaliste olmejäätmete hulka! Vastavalt Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning direktiivi nõueté Kohaldamisele liikmesriigid tuleb kasutuskõlbmatuks muutunud elektriseadmed koguda eraldi ja keskkonnasäästlikult ringlusse võtta. |

OHUTUSHOIATUSED

MÄRKUS: Juhtmeta seadme adapterit nimetatakse juhendis edaspidi „adapteriks“.

AHOIATUS: Kindlasti lugege põhjalikult kasutusjuhendit, samuti selle tootega kasutatava tolmuimeja, tööristaja ja juhtmeta seadme kasutusjuhendeid. Hoiatuste ja juhtnööride mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Adapteri ja juhtmeta seadmega seotud olulised ohutusjuhised

- Ärge võtke adapterit ega juhtmeta seadet lahti või muutke seda omavõiliselt.
- Hoidke adapterit ja juhtmeta seadet lastele kättesaadamust kohas. Juhtmeta seadme kogemata allaneelamise korral pöörduda kohe arsti poole.
- Kasutage juhtmeta seadet ainult koos Makita tööriistadega.
- Ärge kunagi kasutage adapterit märgade kätega. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge blokeerige adapteri ventilatsiooniavaid.
- Ärge kasutage adapteri juhet kandmiseks ega pistiku eemaldamiseks vooluvõrgust.
- Ärge jätkage juhtmeta seadet või adapterit vihma kätte ega märga keskkonda. Seadme sees olev vedelik võib põhjustada törkeid ja/või elektrilöögi.
- Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus temperatuur on üle 50 °C.
- Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus leidub meditsiinilisi seadmeid, nagu südamestimulaatorid.
- Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus leidub automatiseritud seadmeid. Muidu võib automatiseritud seadmetel esineda talitushäireid või need võivad minna rikki.
- Ärge töötage juhtmeta seadmega kohtades, kus on kõrge temperatuur ja kus võib esineda staatilist elektrit või elektrilist müra.
- Juhtmeta seadmed võivad tekidata elektromagnetvälju (EMV), mis ei ole kasutajale kahjulikud.
- Juhtmeta seade on täppisseade. Olge ettevaatlik, ärge laske juhtmevabalt seadmel maha kukkuda ja vältige lõöke.
- Ärge puudutage juhtmeta seadme klemmi paljaste käte või metallsemetega.
- Juhtmeta seadme tööriista sisesse paigaldamisel eemaldage tootest alati aku.
- Ärge avage pesa katet kohas, kus tolm või vesi võivad pesasse sattuda. Hoidke pesa sis-selaskeava alati puhtana.
- Sisestage juhtmeta seade alati õiges suunas.
- Ärge vajutage juhtmeta seadme juhtmeta aktiveerimise nupule liiga tugevalt ja/või ärge tehke seda teravate servadega esemega.
- Sulgege pesa kaas alati pärast kasutamist.
- Ärge eemaldage juhtmeta seadet pesast toitega varustamise ajal. Selle juhise järgmata jätmine võib tekidata juhtmeta seadme talitushäireid.
- Ärge eemaldage juhtmevabalt seadmelt kleebist.
- Ärge pange juhtmevabale seadmele mingeid kleebiseid.
- Ärge jätkage juhtmeta seadet kohta, kus võib esineda staatilist elektrit või elektrilist müra.
- Ärge jätkage juhtmeta seadet ja adapterit kohta, kus esineb kõrget kuumust, nagu päikese käes seisvasse autosse.

25. Ärge jätkけ juhtmeta seadet ja adapterit tolmu-
sesse või pulbriliisse kohta või kohta, kus võib
esineda söövitavaid gaase.
26. Ääkiline temperatuuri muutumine võib tekitada
juhtmeta seadme pinnale niiskuskihiga. Ärge
kasutage juhtmeta seadet enne, kui kogune-
nud niiskus on täielikult ära kuivanud.
27. Juhtmeta seadme puhastamisel pühkige seda
õrnalt pehme lapiga. Ärge kasutage bensiini,
lahusteid, juhtivaid määreid vms.
28. Juhtmeta seadme hoiustamisel hoidke seda kom-
plekti kuuluvas karbis või staatikavabas konteineris.
29. Ärge sisestage tööriista ja adapteri pesasse
muid seadmeid kui Makita juhtmeta seade.
30. Ärge kasutage tööriista ega adapterit, kui pesa
kaas on kahjustunud. Pessa sattuvad vesi, tolm
või mustus võivad põhjustada talitushäireid.
31. Ärge tömmake ega väänake pesa katet rohkem
kui vajalik. Kui kaas tuleb ära, siis pange see
oma kohale tagasi.
32. Asendage pesa kaas, kui see on läinud
kaduma või kahjustunud.

HOIDKE JUHEND ALLES.

SISSEJUHATUS

Osade kirjeldus

► Joon.1

| | | | |
|----|--------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Kaas |
| 3 | Juhtmeta aktiveerimise nupp | 4 | Juhtmeta aktiveeri- mise tuli |
| 5 | Konks | 6 | Kinnituskrudi |
| 7 | Juhe | 8 | Kanali numbrinäidik |
| 9 | Kanali seadistamise nupp | 10 | Märgutuli |
| 11 | Rihm | - | - |

Sihotstarve

See adapter võimaldab kasutada toetatud Makita akuga töötavaid tööriistu, kui kasutate võrgutoitega tolmuimeja automaatset käivitus-/peatamisfunktsiooni.

Makita tolmuimejaga ühendatud adapter saab tööriistalt raadio teel signaali ja edastab selle tolmuimejale, et toetada tolmuimeja käivitamise või seisikamise kindlaks tegemist. (juhtmeta aktiveerimise funktsioon)

ESIALGNE SEADISTUS

Juhtmeta seadme paigaldamine

MÄRKUS: Mõnes riigis on juhtmeta seade saadaval lisavarustusena.

TÄHELEPANU: Juhtmeta seadme käsitsemise ettevaatusabinõusid vaadake selle adapteriga kasutatava tööriista kasutusjuhendist.

Ühendage juhtmeta seadmed adapteri ja tööriistaga, nagu on näidatud joonisel. Juhtmeta seadme sisestamisel joondage väljalaulutavad osad pesa süvendatud osadega.

► Joon.2: 1. Adapter 2. Kaas 3. Juhtmeta seade
4. Väljalaulut osa 5. Süvendatud osa

Juhtmeta seadme eemaldamiseks avage kaas aegla-
selt. Kaane tagaküljel asuvad konksud tõstavad juht-
meta seadme koos kaanega välja.

► Joon.3: 1. Juhtmeta seade 2. Konks 3. Kaas

Pärast eemaldamist hoidke juhtmeta seadet komplekti kuuluvas karbis või staatikavabas konteineris.

TÄHELEPANU: Juhtmeta seadme eemaldamisel kasutage alati kaane tagaküljel asuvaid konkse. Kui konksud ei haaku juhtmeta seadmega, sulgege kaas täielikult ja avage aeglased uuesti.

Adapteri paigaldamine

TÄHELEPANU: Ärge ühendage adapteri pistikut muude seadmete pistikupesadega, v.a tolmu-
meja pistikupesaga automaatse käivitus-/peata-
misfunktsiooni jaoks.

Seadke tolmuimeja ooterežiimi lülitil asendisse „O (OFF)“ (VÄLJAS).

Ühendage tolmuimeja toitejuhe vooluvõrguga ja seejärel ühendage adapteri toitejuhe tolmuimeja pistikupesaga.

► Joon.4

MÄRKUS: Tolmuimeja automaatse käivitamis-/seis-
kamisfunktsiooni avastamise meetodist lähtudes võib
mõni tolmuimeja mõne sekundi jooksul automaatselt
käivituda, kui:

- adapteri juhe ühendatakse, kui tolmu-
meja ooterežiimi lülitil on asendis „AUTO“
(AUTOMAATNE) või samaväärne;
- kui tolmuimeja ooterežiimi lülitil viikse asen-
disse „AUTO“ (AUTOMAATNE) või samaväärne
ja adapteri pistik on ühendatud tolmuimeja
pistikupesaga.

Tegemist ei ole rikkega.

Adapteri väljakukkumise vältimiseks kinnitage see alati rihma või konksuga või asetage see kindlale pinnale. Kasutage rihma või konksu adapteri kinnitamiseks tolmuimeja külge. Konksu kasutamiseks vabastage kinnituskrudi, tömmake konks välja ja seejärel kinnitage kinnituskrudi.

Kui te adapterit ei kasutata, eemaldage adapteri juhe tolmuimejast.

► Joon.5: 1. Rihm 2. Konks 3. Kinnituskrudi

Tööriista sidumine adapteriga

Tööriista adapteriga sidumiseks (juhtmeta seade) järgige adapteriga kasutatava tööriista kasutusjuhendis toodud juhendeid. Vaadake lõiku „tööriista sidumine“.

MÄRKUS: Järgige tööriista kasutusjuhendis toodud juhiseid, asendades „tolmuimeja“ juhtmeta aktiveerimisnupulambri „adapteri“ omaga.

MÄRKUS: Enne tööriista sidumisega alustamist veenduge, et juhtmeta seade oleks ühendatud adapteriga ja et adapter oleks ühendatud tolmuiomeja pistikupesaga.

MÄRKUS: Tööriista sidumise teave salvestatakse adapteriga ühendatud juhtmeta seadmesse. Võite kasutada paari juhtmeta seadet, millega tööriist on seotud, teise tööriista ja tolmuiomejaga.

Kanali seadistamine

Sobiv sidekanal oleneb adapteriga kasutatavast tolmuiomejast. Seadistage kanal:

- adapteri esmakordsel kasutamisel või
- kui kasutate mõnda muud tolmuiomejat, mida ei ole adapteriga veel kasutatud.

MÄRKUS: Viimane seadistatud kanal salvestatakse ka pärast adapteri lahtiühendamist.

1. Seadke tolmuiomeja ooterežiimi lülitit asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE).

► **Joon.6:** 1. Ooterežiimi lülit

MÄRKUS: Mõne tolmuiomeja puhul on ooterežiimi lülitit „AUTO“ kirjeldatud kui sümbolit või mõne muu sõnaga. Sellisel juhul seadke tolmuiomeja automaatsele käivitus-/peatamisfunktsioonile.

2. Kinnitage valgustatud kanali numbrinäidiku kõrval olev number. Näidatakse praegu validitud kanali numbrit.

► **Joon.7:** 1. Kanali seadistamise nupp 2. Kanali numbrinäidik

3. Katsetamiseks vajutage ja hoidke kanali seadistamise nuppu all üle 2 sekundi.

Kanali numbrinäidik vilgub roheliselt 15 sekundit.

► **Joon.8:** 1. Hoidke all kanali seadistamise nuppu (üle 2 sekundi) 2. Kanali numbrinäidik vilgub roheliselt (15 sekundit) 3. Kanali numbrinäidiku vilkumise ajal tolmuiomeja töötab.

4. Kontrollige, kas tolmuiomeja töötab automaatselt korralikult, kui kanali numbrinäidik vilgub. Kui jah, siis on kanali seadistus lõpetatud.

Kui tolmuiomeja ei käivitu või töötab valesti, jätkake järgmiste etapiga.

MÄRKUS: Náiteks kui tolmuiomeja töötab valesti; tolmuiomeja käivitub, kuid lülitub peatsest välja, või kui imemisvõimsus erineb tolmuiomeja seadistusest.

5. Järgmiste kanalinumbri valimiseks vajutage korras kanali seadistamise nuppu.

6. Katsetamiseks hoidke kanali seadistamise nuppu all üle 2 sekundi ja kontrollige, kas tolmuiomeja töötab korralikult.

Kui ei tööta, korraake uesti etappe 5 kuni 6.

Kui tolmuiomeja ei käivitu ühegi kanalinumbri korral, siis ei pruugi tolmuiomeja olla toetatud või võib seadistamisel olla probleem.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

Järgmiste toimingute tegemiseks vaadake selle adapteriga kasutatava tööriista kasutusjuhendit.

- Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni käivitamine
- Tööriista sidumise tühistamine

MÄRKUS: Järgige tööriista kasutusjuhendis toodud juhiseid, asendades „tolmuimeja“ juhtmeta aktiveerimisnupulambri „adapteri“ omaga.

MÄRKUS: Enne ülaltoodud toimingute tegemist veenduge alljärgnevas:

- ühendage juhtmeta seade adapteriga ja
- ühendage adapter tolmuiomeja pistikupesaga, kui tolmuiomeja ooterežiimi lülit on seadet asendisse „O (OFF)“ (VÄLJAS).

MÄRKUS: Juhtmeta edastuskaugus oleneb kasutatava tolmuiomeja mudelist.

Kökikide tööriista sidumiste kustutamine

Kõik tööriista sidumised saate adapterist (juhtmeta seadimest) kustutada järgmiselt.

1. Veenduge, et tolmuiomeja ooterežiimi lülitit asendis „O (OFF)“ (VÄLJAS), seejärel ühendage tolmuiomeja toitejuhe vooluvõrguga.
2. Ühendage juhtmeta seadmed adapteriga.
3. Ühendage adapteri juhe tolmuiomeja toitepistikuga.
4. Seadke tolmuiomeja ooterežiimi lülitit asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE).

MÄRKUS: Mõne tolmuiomeja puhul on ooterežiimi lülitit „AUTO“ kirjeldatud kui sümbolit või mõne muu sõnaga. Sellisel juhul seadke tolmuiomeja automaatsele käivitus-/peatamisfunktsioonile.

5. Hoidke adapteril juhtmeta aktiveerimise nuppu ümbes 6 sekundit all, kuni juhtmeta aktiveerimise tulvi vilgub punaselt (umbes kaks korda sekundis).
6. Kui juhtmeta aktiveerimise tulvi hakkab punaselt vilkuma, vabastage oma sõrm juhtmeta aktiveerimise nupult. Seejärel hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu uestest umbes 6 sekundit all.
7. Kui juhtmeta aktiveerimise tulvi hakkab punaselt kiiresti vilkuma (umbes 5 korda ühe sekundi kohta), vabastage oma sõrm juhtmeta aktiveerimise nupult. Kui juhtmeta aktiveerimise tulvi süttib punaselt ja hiljem kustub, on kõik tööriista sidumised kustutatud.

MÄRKUS: Kui juhtmeta aktiveerimise tulvi ei vilgu punaselt, siis vajutage korras juhtmeta aktiveerimise nuppu ja proovige uesti.

Tule oleku kirjeldus

Tule oleku tähendust näete allolevast tabelist.

► **Joon.9:** 1. Juhtmeta aktiveerimise tuli 2. Kanali numbrinäidik 3. Märgutuli

| Tuli | Olek | Värv | <input checked="" type="checkbox"/> Põleb | <input type="checkbox"/> Vilgub | Kestus | Kirjeldus |
|-----------------------------|--|----------|--|---------------------------------|---|---|
| Juhtmeta aktiveerimise tuli | Ooteaeg | Sinine | <input checked="" type="checkbox"/> | | Adapter: jätkuv Töörist: 2 tundi | Tööriista sidumise välti juhtmeta aktiveerimise funktsioni saadavalolemise ootamine. Adapteril olev tuli vilgub, kui tolmuimeja oterežiimi lülit on asendis „AUTO“ (AUTOMAATNE) välti samaväärne. Tööriistal olev tuli vilgub, kui vajutatakse juhtmeta aktiveerimise nuppu. Tööriistal olev tuli lülitub automaatselt välja, kui 2 tunni jooksul ei tehta ühegi toimingut. |
| | | | | | Kui töörist on käivitatud. | Tolmuimeja juhtmeta aktiveerimine on saadaval ja tööriist on käivitatud. |
| | Tööriista sidumine | Roheline | <input checked="" type="checkbox"/> | | 20 sekundit | Valmis tööriista sidumiseks. Seotava tööriista otsimine. |
| | | | | | 2 sekundit | Tööriista sidumine on lõpetatud. Juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab siniselt vilkuma. |
| | Tööriista sidumise tühistamine/kustutamine | Punane | <input checked="" type="checkbox"/> (aeglane: 2 korda sekundis) | | 20 sekundit | Valmis tööriista sidumise tühistamiseks. Tühistatava tööriista otsimine. |
| | | | | | Kui juhtmeta aktiveerimise hupp alla vajutatakse. | Kõikide tööriista sidumiste kustutamiseks valmis. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> | | 2 sekundit | Tööriista sidumine on tühistatud/kustutatud. Juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab siniselt vilkuma. |
| | Muu | Punane | <input checked="" type="checkbox"/> | | 3 sekundit | Juhtmeta seade on ühendatud toitega ja juhtmeta aktiveerimise funktsioon käivitub. |
| | | Väljas | - | - | - | Tolmuimeja oterežiimi lülit ei ole seadet asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE) välti samaväärne. |
| Kanali numbrinäidik | Kanalinumbri valimine | Roheline | <input checked="" type="checkbox"/> | Pidev | | Valitakse valgustatud kanalinumber. |
| | Katsetamine | Roheline | <input checked="" type="checkbox"/> | 15 sekundit | | Adapter katsetab sideühendust tolmuimejaga valitud kanalinumbri kaudu. |
| Märgutuli | Ülekuumeneenud või muud probleemid | Punane | <input checked="" type="checkbox"/> | Pidev | | Adapter on ülekuumeneenud välti esinevad muud probleemid. Eemaldage adapter tolmuimeja küljest. Puhastage adapteri ventilatsiooniavasid ja laske sel veidi jahtuda, seejärel proovige, kas see töötab korralikult. Kui adapter ei toimi korralikult, pöörduge parandamiseks meie volitatud teeninduskeskusse. |

Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni veaotsing

Enne veaotsinguga alustamist kontrollige alljärgnevat.

- Kas juhtmeta seade on adapteriga ühendatud.
- Kas adapter on ühendatud tolmuimeja pistikupesaga.

Enne parandustööde nöödmist tehke omaproolole kontroll. Vaadake ka tööriista kasutusjuhendi veaotsingu osa.

Ärge proovige tööriista lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse parandamisel alati Makita tagavaraosi.

| Tõrg | Võimalik põhjus (rike) | Lahendus |
|--|---|--|
| Tööriista sidumist / tööriista sidumise tühistamist ei õnnestu edukalt lõpetada. | Tööriista või adapteri sidumistoimingud on lõpetamatud. | Tehk samal ajal nii tööriista kui ka adapteri sidumistoimingud. |
| Tolmuimeja ei tööta tööriista lüliteid kasutades. | Tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu ei ole vajutatud. | Vajutage korrasks juhtmeta aktiveerimisnuppu ja veenduge, et juhtmeta aktiveerimise tuli vilgiks siniselt. |
| | Tolmuimeja ooterežiimi lülitit ei ole seatud asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE). | Seadke tolmuimeja ooterežiimi lülitit asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE). |
| | Tööriist ja adapter asuvad teineteisest liiga kaugel (on levilatlustest väljas). | Pange tööriist ja adapter teineteisele lähermale. Maksimaalne ülekandekaugus on umbes 10 m, kuid see võib olenevalt asjaoludest varieeruda. |
| | Vale kanali seadistus | Praegune kanali seadistus ei sobi kasutatava tolmuimejaga. Seadistamiseks vaadake jaotist „Kanali seadistamine“. |
| | Kasutate tolmuimejat, mida ei toetata. | Kasutage Makita tolmuimejat, millel on automaatne käivitus-/peatamisfunktsioon. |
| | Adapteriga on seotud üle 10 tööriista. | Siduge tööriisti uuesti. Kui adapteriga on seotud üle 10 tööriista, siis kõige esimesena seotud tööriista sidumine tühistatakse automaatselt. |
| Kõikide tööriistade sidumisi ei saa kustutada. | Adapter kustutas kõik seotud tööriistad. | Siduge tööriist uuesti. |
| | Tööriistal oleva juhtmeta aktiveerimisnupu vajutamine. | Vajutage adapteril juhtmeta aktiveerimisnuppu, et kustutada kõik tööriista sidumised. |
| | Tolmuimeja ooterežiimi lülitit ei ole seatud asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE). | Seadke tolmuimeja ooterežiimi lülitit asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE). |
| Tolmuimeja töötab automaatselt, kui: | Juhtmeta aktiveerimise nuppu ei hoita õigesti all. | Hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu all rohkem kui 6 sekundit ja seejärel vabastage see, kui juhtmeta aktiveerimise tuli vilgub punaselt. Hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu uesti rohkem kui 6 sekundit all, kuni juhtmeta aktiveerimise nupp vilgub kiresti punaselt, ja vabastage seejärel nupp. |
| | - kui adapter ühendatakse tolmuimejaga või - kui tolmuimeja ooterežiimi lülitit viiakse asendisse „AUTO“ (AUTOMAATNE). | Tolmuimeja automaatse käivitus-/peatamisfunktsiooni avastamise meetod. |

MÄRKUS: Mõne tolmuimeja puhul on ooterežiimi lülitit „AUTO“ kirjeldatud kui sümbolit või mõne muu sõnaga. Sellisel juhul seadke tolmuimeja automaatsele käivitus-/peatamisfunktsioonile.

HOOLDUS

ÄETTEVAATUST: Enne kontroll- või hooldustoimingute tegemist peab adapter olema pistikupesast eemaldatud.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskuses või tehase teeninduskeskuses. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

VALIKULISED TARVIKUD

ÄETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitatav kasutada koos Makita tööriistaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskust lisateavet nende tarvikute kohta.

- Juhtmeta seade

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

DANE TECHNICZNE

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Wymiary (dług. x szer. x wys.) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Ciążar netto | 0,41 kg |

- W związku ze stale prowadzonym przez naszą firmę programem badawczo-rozwojowym niniejsze dane mogą ulec zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.
- Dane techniczne mogą różnić się w zależności od kraju.

Symbole

Poniżej pokazano symbole zastosowane na urządzeniu. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z ich znaczeniem.

| | |
|--|--|
| | Zachować szczególną ostrożność. |
| | Przeczytać instrukcję obsługi. |
| | PODWÓJNA IZOLACJA |
| | Chronić przed wilgocią. |
| | Dotyczy tylko państw UE Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z odpadami z gospodarstwa domowego! Zgodnie z dyrektywą europejską w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz dostosowaniem jej do prawa krajowego, zużyte urządzenia elektryczne należy składać osobno i przekazywać do zakładu recyklingu działającego zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. |

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WSKAZÓWKA: Adapter bezprzewodowy w dalszej części niniejszej instrukcji obsługi zwany jest „adapterem”.

AOSTRZEŻENIE: Należy dokładnie przeczytać i zrozumieć treść niniejszej instrukcji obsługi, a także instrukcji obsługi odkurzacza, narzędzia i złącza bezprzewodowego, które będzie używane z niniejszym produktem. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Ważne zasady bezpieczeństwa dotyczące adaptera i złącza bezprzewodowego

- Nie rozmontowywać ani modyfikować złącza bezprzewodowego i adaptera.
- Trzymać złącze bezprzewodowe i adapter z dala od małych dzieci. W przypadku przypadkowego połknienia złącza bezprzewodowego natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Używać złącza bezprzewodowego wyłącznie z narzędziami firmy Makita.
- Nie wolno obsługiwać adaptera mokrymi rękami. Moglibo to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych na adapterze.
- Nie używać przewodu adaptera do noszenia i odlanania.
- Nie narażać złącza bezprzewodowego i adaptora na działanie deszczu lub niesprzyjających warunków atmosferycznych. Ciecza, która dostanie się do wnętrza urządzenia, może spowodować usterkę i/lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie używać złącza bezprzewodowego w miejscowościach, w których temperatura przekracza 50°C.
- Nie obsługiwać złącza bezprzewodowego w miejscowościach, w których w pobliżu znajdują się przyrządy medyczne, takie jak rozruszniki serca.
- Nie obsługiwać złącza bezprzewodowego w miejscowościach, w których w pobliżu znajdują się zautomatyzowane urządzenia. W przypadku obsługi złącza bezprzewodowego w zautomatyzowanym urządzeniu może wystąpić usterka lub błąd.
- Nie używać złącza bezprzewodowego w miejscowościach, w których panuje wysoka temperatura lub takich, w których możliwe jest wygenerowanie ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń elektrycznych.
- Złącze bezprzewodowe może wytwarzać pole elektromagnetyczne, które nie jest szkodliwe dla użytkownika.
- Złącze bezprzewodowe to czuły przyrząd. Należy chronić złącze bezprzewodowe przed upadkiem i uderzeniami.
- Unikać dotknięcia zacisku złącza bezprzewodowego gołymi rękoma lub metalowymi materiałami.
- W przypadku montażu złącza bezprzewodowego należy zawsze wyciągać akumulator z produktu.
- Podczas otwierania pokrywy gniazda unikać miejsc, w których pył i woda mogą przedostać się do gniazda. Zawsze utrzymywać wlot gniazda w czystości.
- Zawsze wkładać złącze bezprzewodowe skierowane w odpowiednią stronę.
- Nie naciskać zbyt mocno przycisku aktywacji bezprzewodowej na złączu bezprzewodowym i/lub nie naciskać przycisku za pomocą przedmiotu z ostrą krawędzią.
- Zawsze zamykać pokrywę gniazda podczas pracy.
- Nie usuwać złącza bezprzewodowego z gniazda, gdy włączone jest zasilanie. Wykonanie tej czynności może spowodować usterkę złącza bezprzewodowego.
- Nie usuwać naklejki ze złącza bezprzewodowego.
- Nie umieszczać żadnej naklejki na złączu bezprzewodowym.

23. Nie pozostawiać złącza bezprzewodowego w miejscowościach, w których możliwe jest wygenerowanie ładunków elektrostatycznych lub szumów elektrycznych.
24. Nie pozostawiać złącza bezprzewodowego i adaptera w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur, na przykład w samochodzie zaparkowanym w słońcu.
25. Nie pozostawiać złącza bezprzewodowego i adaptera w miejscowościach, w których występuje kurz, pył lub gazy wykazujące właściwości korozyjne.
26. Nagła zmiana temperatury może spowodować pojawienie się rosiny na złączu bezprzewodowym. Nie używać urządzenia, aż do momentu całkowitego osuszenia rosiny.
27. W przypadku czyszczenia złącza bezprzewodowego delikatnie wytrzeć je przy użyciu miękkiej, suchej szmatki. Nie stosować benzyny, rozpuszczalnika, smaru przewodzącego prąd i innych podobnych substancji.
28. W przypadku przechowywania złącza bezprzewodowego umieścić je w dołączonej obudowie lub antystatycznym pojemniku.
29. Nie wkładać żadnych urządzeń innych niż złącze bezprzewodowe firmy Makita do gniazda na adapterze i narzędziu.
30. Nie wolno używać narzędzia i/lub adaptera, gdy pokrywa gniazda jest uszkodzona. Woda, pył i zabrudzenia, które przedostaną się do gniazda, mogą spowodować usterek.
31. Nie ciągnąć i/lub nie obracać nadmiernie pokrywy gniazda. Umieścić pokrywę z powrotem w odpowiednim miejscu, jeśli się zsunie.
32. Wymienić pokrywę gniazda w przypadku jej zgubienia lub uszkodzenia.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

WPROWADZENIE

Opis części

► Rys.1

| | | | |
|----|-----------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Pokrywa |
| 3 | Przycisk aktywacji bezprzewodowej | 4 | Kontrolka aktywacji bezprzewodowej |
| 5 | Zaczep | 6 | Śruba zaciskowa |
| 7 | Przewód | 8 | Wskaźnik numeru kanalu |
| 9 | Przycisk ustawiania kanalu | 10 | Kontrolka ostrzegawcza |
| 11 | Pasek | - | - |

Przeznaczenie

Niniejszy adapter umożliwia użytkowanie obsługiwanych narzędzi firmy Makita z napędem akumulatorowym podczas korzystania z funkcji automatycznego uruchamiania/wyłączania odkurzacza zasilanego z sieci elektrycznej. Adapter podłączony do odkurzacza firmy Makita bezprzewodowo odbiera sygnał z narzędzia i przesyła go do odkurzacza, sterując w ten sposób jego uruchamianiem i zatrzymywaniem. (funkcja aktywacji bezprzewodowej)

KONFIGURACJA WSTĘPNA

Instalacja złącza bezprzewodowego

WSKAZÓWKA: Złącze bezprzewodowe jest w niektórych krajach dostarczane jako wyposażenie opcjonalne.

UWAGA: Środki ostrożności dotyczące obchodzenia się ze złączem bezprzewodowym można znaleźć w instrukcji obsługi narzędzia, które będzie używane z tym adapterem.

Zamontować złącza bezprzewodowe do adaptera i narzędzia, tak jak przedstawiono to na ilustracji. Podczas wkładania złącza bezprzewodowego wyrównać wypusty z występami w gnieździe.

► Rys.2: 1. Adapter 2. Pokrywa 3. Złącze bezprzewodowe 4. Wstęp 5. Wgłębienie

Aby wyjąć złącze bezprzewodowe, powoli otworzyć pokrywę. Zaczepy na tylnej części pokrywy podnoszą złącze bezprzewodowe podczas podnoszenia pokrywy.

► Rys.3: 1. Złącze bezprzewodowe 2. Zaczep 3. Pokrywa Po demontażu złącza bezprzewodowego umieścić je w dołączonej obudowie lub antystatycznym pojemniku.

UWAGA: Należy zawsze korzystać z zaczepów na tylnej części pokrywy podczas demontażu złącza bezprzewodowego. Jeśli zaczepy nie chwycią złącza bezprzewodowego, należy całkowicie zamknąć pokrywę i powoli otworzyć ją ponownie.

Instalacja adaptera

UWAGA: Nie wkładać wtyczki adaptera do gniazd urządzeń innych niż odkurzacz przeznaczony dla funkcji automatycznego uruchamiania/wyłączania.

Upewnić się, że przełącznik gotowości na odkurzaczu znajduje się w położeniu „O (OFF)” (O (Wyl.)). Podłączyć przewód zasilający odkurzacza do gniazda sieciowego, a następnie podłączyć przewód adaptera do gniazda odkurzacza.

► Rys.4

WSKAZÓWKA: Z powodu metody wykrywania funkcji automatycznego uruchamiania/wyłączania odkurzacza, niektóre odkurzacze mogą automatycznie działać przez kilka sekund podczas:

- podłączania przewodu adaptera, gdy przełącznik gotowości na odkurzaku znajduje się w położeniu „AUTO” lub równoważnym; lub
- ustawiania przełącznika gotowości na odkurzaku w położenie „AUTO” lub równoważne, gdy przewód adaptera jest podłączony do gniazda odkurzacza.

Jest to prawidłowe działanie.

Aby uniknąć odpadnięcia adaptera, należy zawsze zabezpieczać go za pomocą paska lub zaczepu lub umieścić go na stabilnej powierzchni. Użyć paska lub zaczepu do zamocowania adaptera na odkurzaku. Aby użyć zaczepu, poluzować śrubę zaciskową i wysunąć zaczep, a następnie dokręcić śrubę zaciskową. Jeśli adapter nie jest używany, odłączyć przewód adaptera od odkurzaca.

► Rys.5: 1. Pasek 2. Zaczep 3. Śruba zaciskowa

Rejestracja narzędzia w celu używania adaptera

Aby zarejestrować narzędzie w celu używania adaptera (złącza bezprzewodowego), należy postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi narzędzia, które będzie używane z tym adapterem. Patrz punkt „rejestracja narzędzia”.

WSKAZÓWKA: Postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi narzędzia, zastępując określenie „na odkurzaczu” opisujące przycisk/kontrolkę aktywacji bezprzewodowej określeniem „na adapterze”.

WSKAZÓWKA: Przed rozpoczęciem rejestracji narzędzia upewnić się, że złącze bezprzewodowe jest zamontowane do adaptera, a adapter jest podłączony do gniazda odkurzacza.

WSKAZÓWKA: Informacja o rejestracji narzędzia zostaje zapisana do złącza bezprzewodowego włożonego w adapter. Parę złączy bezprzewodowych, dla których zakończono rejestrację narzędzia, można używać z innym narzędziem i odkurzaczem.

Ustawianie kanału

Wybór odpowiedniego kanału komunikacyjnego zależy od odkurzacza, który ma być używany z adapterem. Ustawianie kanału należy wykonać w przypadku:

- używania adaptera po raz pierwszy;
- używania odkurzacza, który nie był używany z adapterem.

WSKAZÓWKA: Ostatni ustawiony kanał zostanie zapisany nawet po odłączeniu adaptera.

1. Ustawić przełącznik gotowości na odkurzaczu w położeniu „AUTO”.

► **Rys.6:** 1. Przelącznik gotowości

WSKAZÓWKA: Na niektórych odkurzaczach położenie „AUTO” przełącznika gotowości jest oznaczone ikoną lub innym słowem. W takim przypadku ustawić odkurzacz na funkcję automatycznego uruchamiania/wyłączania.

2. Sprawdzić cyfrę obok podświetlonego wskaźnika numeru kanału. Jest to numer aktualnie wybieranego kanału.

► **Rys.7:** 1. Przycisk ustawiania kanału 2. Wskaźnik numeru kanału

3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ustawiania kanału przez ponad 2 sekundy w celu testowania.

Wskaźnik numeru kanału będzie migać na zielono przez 15 sekund.

► **Rys.8:** 1. Przytrzymywanie przycisku ustawiania kanału (co najmniej 2 sekundy) 2. Miganie wskaźnika numeru kanału (przez 15 sekund)
3. Odkurzacz działa, gdy wskaźnik numeru kanału migła

4. Sprawdzić, czy odkurzacz automatycznie działa prawidłowo, gdy wskaźnik numeru kanału migła. Jeśli tak, zakończono ustawianie kanału.

Jeśli odkurzacz nie działa lub działa nieprawidłowo, przejść do kolejnego kroku.

WSKAZÓWKA: Na przykład, jeśli odkurzacz działa nieprawidłowo; odkurzacz działa, ale po chwili przestaje działać; lub poziom siły ssania jest inny niż ten ustawiony na odkurzaczu.

5. Krótko nacisnąć przycisk ustawiania kanału, aby wybrać inny numer kanału.

6. Przytrzymać przycisk ustawiania kanału przez ponad 2 sekundy w celu testowania i sprawdzić, czy odkurzacz działa prawidłowo.

Jeśli nie, ponownie powtórzyć kroki 5 i 6.

Jeśli odkurzacz nie działa na żadnym numerze kanału, może nie być obsługiwany lub wystąpił problem w konfiguracji.

OBSŁUGA

Opis następujących czynności można znaleźć w instrukcji obsługi narzędzia, które będzie używane z tym adapterem:

- Uruchamianie funkcji aktywacji bezprzewodowej
- Anulowanie rejestracji narzędzia

WSKAZÓWKA: Postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi narzędzia, zastępując określenie „na odkurzaczu” opisujące przycisk/kontrolkę aktywacji bezprzewodowej określeniem „na adapterze”.

WSKAZÓWKA: Przed wykonaniem powyższych czynności należy pamiętać, aby:

- zamontować złącze bezprzewodowe do adaptera; i
- podłączyć adapter do gniazda na odkurzaczu z przełącznikiemgotowości na odkurzaczu w położeniu „O (OFF)” (O (Wyl.)).

WSKAZÓWKA: Zasięg łączności bezprzewodowej różni się w zależności od używanego modelu odkurzacza.

Usuwanie wszystkich rejestracji narzędzi

Istnieje możliwość usunięcia wszystkich rejestracji narzędzi z adaptera (złącza bezprzewodowego) w następujący sposób.

1. Upewnić się, że przełącznik gotowości na odkurzaczu znajduje się w położeniu „O (OFF)” (O (Wyl.)), a następnie podłączyć przewód zasilający odkurzacza do gniazda sieciowego.
2. Zamontować złącza bezprzewodowe do adaptera.
3. Podłączyć przewód adaptera do gniazda odkurzacza.
4. Ustawić przełącznik gotowości na odkurzaczu w położeniu „AUTO”.

WSKAZÓWKA: Na niektórych odkurzaczach położenie „AUTO” przełącznika gotowości jest oznaczone ikoną lub innym słowem. W takim przypadku ustawić odkurzacz na funkcję automatycznego uruchamiania/wyłączania.

5. Przytrzymać przycisk aktywacji bezprzewodowej przez około 6 sekund, do momentu, kiedy kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie migać na czerwono (będzie ona migać dwukrotnie na sekundę).

6. Gdy kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie migać na czerwono, należy zwolnić przycisk aktywacji bezprzewodowej. Następnie należy ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk aktywacji bezprzewodowej przez około 6 sekund.

7. Gdy kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie szybko migać (około 5 razy na sekundę) na czerwono, należy zwolnić przycisk aktywacji bezprzewodowej. Kiedy kontrolka aktywacji bezprzewodowej zapali się na czerwono i po chwilie się wyłączy, będzie to oznaczać, że wszystkie rejestracje narzędzi zostały usunięte.

WSKAZÓWKA: Jeśli kontrolka aktywacji bezprzewodowej nie migła na czerwono, naciśnij na krótko przycisk aktywacji bezprzewodowej i spróbuj ponownie.

Opis stanu kontrolki

Aby dowiedzieć się więcej na temat znaczenia stanu kontrolki, należy zapoznać się z poniższą tabelą.

► **Rys.9:** 1. Kontrolka aktywacji bezprzewodowej 2. Wskaźnik numeru kanału 3. Kontrolka ostrzegawcza

| Kontrolka | Stan | Kolor | ■ Wł. ■ Miga | Czas trwania | Opis |
|--|------------------------------|-----------|-------------------------|---|--|
| Kontrolka aktywacji bezprzewodowej | Czuwanie | Niebieska | ■ | Adapter: stale Narzędzie: 2 godziny | Oczekiwanie na rejestrację narzędzia lub funkcja aktywacji bezprzewodowej jest dostępna. Kontrolka na adapterze migła, gdy przełącznik gotowości na odkurzaczu znajduje się w położeniu „AUTO” lub równoważnym. Kontrolka na narzędziu migła w momencie naciśnięcia przycisku aktywacji bezprzewodowej. Kontrolka na narzędziu wyłączy się automatycznie w przypadku bezczynności przez 2 godziny. |
| | | | ■ | Gdy narzędzie jest uruchomione. | Aktywacja bezprzewodowa odkurzacza jest dostępna, a narzędzie uruchomione. |
| | Rejestracja narzędzia | Zielona | ■ | 20 sekund | Gotowość do rejestracji narzędzia. Wyszukiwanie narzędzia do rejestracji. |
| | | | ■ | 2 sekundy | Rejestracja narzędzia została zakończona. Kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie migać na niebiesko. |
| Anulowanie/ usuwanie rejestracji narzędzia | Czerwona | Czerwona | ■ (powoli: 2 razy/s) | 20 sekund | Gotowość do anulowania rejestracji narzędzia. Wyszukiwanie narzędzia do anulowania. |
| | | | ■ (szybko: 5 razy/s) | W momencie wcisnięcia przycisku aktywacji bezprzewodowej. | Gotowość do usunięcia wszystkich rejestracji narzędzi. |
| | | | ■ | 2 sekundy | Rejestracja narzędzia została anulowana/usunięta. Kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie migać na niebiesko. |
| | Inne | Czerwona | ■ | 3 sekundy | Zasilanie jest dostarczane do łącza bezprzewodowego, a funkcja aktywacji bezprzewodowej uruchamiana. |
| Wskaźnik numeru kanału | Wybór numeru kanału | Zielona | ■ | Stale | Wybrany numer kanału jest podświetlony. |
| | Testowanie | Zielona | ■ | 15 sekund | Adapter testuje komunikację z odkurzaczem poprzez wybrany numer kanału. |
| Kontrolka ostrzegawcza | Przegrzanie lub inny problem | Czerwona | ■ | Stale | Adapter jest przegrzany lub wystąpił inny problem. Odłączyć adapter od odkurzacza. Wyczyścić otwory wentylacyjne na adapterze, poczekać chwilę, aż ostygnie, a następnie sprawdzić, czy działa prawidłowo. Jeśli adapter nie działa prawidłowo, skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu naprawy. |

Rozwiązywanie problemów związanych z funkcją aktywacji bezprzewodowej

Przed rozpoczęciem rozwiązywania problemów sprawdzić, czy:

- Złącze bezprzewodowe zostało zamontowane do adaptera.
- Adapter jest podłączony do gniazda odkurzacza.

Przed oddaniem urządzenia do naprawy należy najpierw przeprowadzić samodzielna kontrolę. Należy również zapoznać się z punktem dotyczącym rozwiązywania problemów zamieszczonym w instrukcji obsługi narzędzia. W razie napotkania problemu, który nie został wyjaśniony w instrukcji, nie należy próbować demontażu narzędzia we własnym zakresie. Należy natomiast zlecić naprawę w autoryzowanym punkcie serwisowym firmy Makita; zawsze z użyciem oryginalnych części zamiennych Makita.

| Nieprawidłowe działanie | Prawdopodobna przyczyna (usterka) | Rozwiązywanie |
|--|---|---|
| Nie można pomyślnie zakończyć rejestracji narzędzia/anulowania rejestracji narzędzia. | Procedury rejestracji narzędzia dotyczące narzędzia lub adaptera nie zostały zakończone. | Wykonać jednocześnie procedury związane z rejestracją narzędzia dotyczące narzędzia i adaptera. |
| Odkurzacz nie działa wraz z przełącznikiem narzędziem. | Przycisk aktywacji bezprzewodowej na narzędziu nie został naciśnięty. Przelącznik gotowości na odkurzaczu nie znajduje się w położeniu „AUTO”. Narzędzie i adapter znajdują się w zbyt dużej odległości od siebie (poza zasięgiem łączności). | Krótko naciąść przycisk aktywacji bezprzewodowej i upewnić się, że kontrolka aktywacji bezprzewodowej migra na niebiesko. Ustawić przelącznik gotowości na odkurzaczu w położeniu „AUTO”. Zbliżyć narzędzie i adapter do siebie. Maksymalny zasięg łączności wynosi około 10 m, lecz może się różnić w zależności od panujących warunków. |
| Nieprawidłowe ustawienie kanału Użycie nieobsługiwanej funkcji odkurzacza. | Nieprawidłowe ustawienie kanału Użycie nieobsługiwanej funkcji odkurzacza. | Aktualne ustawienie kanału nie jest odpowiednie dla używanego odkurzacza. Instrukcja na temat konfiguracji zawiera punkt „Ustawianie kanału”. Używać odkurzacza firmy Makita z funkcją automatycznego uruchamiania/wyłączania. |
| Zarejestrowano ponad 10 narzędzi do adaptera. | Zarejestrowano ponad 10 narzędzi do adaptera. | Ponownie wykonać rejestrację narzędzia. W przypadku zarejestrowania ponad 10 narzędzi do adaptera narzędzie zarejestrowane najwcześniej zostanie automatycznie anulowane. |
| Adapter usunął wszystkie rejestracje narzędzi. | Adapter usunął wszystkie rejestracje narzędzi. | Ponownie wykonać rejestrację narzędzia. |
| Nie można usunąć wszystkich rejestracji narzędzi | Naciśkanie przycisku aktywacji bezprzewodowej na narzędziu. Przelącznik gotowości na odkurzaczu nie znajduje się w położeniu „AUTO”. Przycisk aktywacji bezprzewodowej nie jest prawidłowo przytrzymywany. | Aby usunąć wszystkie rejestracje narzędzi, należy naciąść przycisk aktywacji bezprzewodowej na adapterze. Ustawić przelącznik gotowości na odkurzaczu w położeniu „AUTO”. Przytrzymać przycisk aktywacji bezprzewodowej przez ponad 6 sekund, a następnie zwolnić go, gdy kontrolka aktywacji bezprzewodowej zacznie migotać na czerwono. Ponownie przytrzymać przycisk aktywacji bezprzewodowej przez ponad 6 sekund do momentu, kiedy przycisk aktywacji bezprzewodowej zacznie szybko migotać na czerwono, a następnie zwolnić przycisk. |
| Odkurzacz automatycznie działa podczas: - podłączania adaptera do odkurzaca; lub - ustawiania przelącznika gotowości na odkurzaczu w położenie „AUTO”. | Metoda wykrywania funkcji automatycznego uruchamiania/wyłączania odkurzacza. | Jeśli odkurzacz przestaje działać po kilku sekundach, można użyć funkcji aktywacji bezprzewodowej tak jak zwykle. Jeśli odkurzacz nadal działa przez co najmniej 20 sekund i można go zatrzymać odłączając adapter, należy wziąć pod uwagę awarię adaptera. Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym. |

WSKAZÓWKA: Na niektórych odkurzaczach położenie „AUTO” przelącznika gotowości jest oznaczone ikoną lub innym słowem. W takim przypadku ustawić odkurzacz na funkcję automatycznego uruchamiania/wyłączania.

KONSERWACJA

PRZESTROGA: Przed przystąpieniem do przeglądu lub konserwacji upewnić się, że adapter został odłączony.

UWAGA: Nie stosować benzyny, rozpuszczalników, alkoholu itp. środków. Mogą one powodować odbarwienia, odkształcenia lub pęknięcia.

W celu zachowania odpowiedniego poziomu BEZPIECZEŃSTWA i NIEZAWODNOŚCI produktu wszelkie naprawy i różnego rodzaju prace konserwacyjne lub regulacje powinny być przeprowadzane przez autoryzowany lub fabryczny punkt serwisowy narzędzi Makita, zawsze z użyciem oryginalnych części zamiennych Makita.

AKCESORIA OPCJONALNE

PRZESTROGA: Zaleca się stosowanie wymienionych akcesoriów i przystawek razem z narzędziem Makita opisany w niniejszej instrukcji. Stosowanie innych akcesoriów lub przystawek może być przyczyną obrażeń ciała. Akcesoria lub przystawki należy wykorzystywać tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.

W razie potrzeby wszelkiej pomocy i szczegółowych informacji na temat niniejszych akcesoriów udzielają Państwu lokalne punkty serwisowe Makita.

- Złącze bezprzewodowe

WSKAZÓWKA: Niektóre pozycje znajdujące się na liście mogą być dołączone do pakietu narzędziowego jako akcesoria standardowe. Mogą to być różne pozycje, w zależności od kraju.

RÉSZLETES LEÍRÁS

| Típus: | WUT02 |
|----------------------|------------------------|
| Méretek (H x Sz x M) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Tisztá tömeg | 0,41 kg |

- Folyamatos kutató- és fejlesztőprogramunk eredményeként az itt felsorolt tulajdonságok figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.
- A tulajdonságok országról országra különbözhetnek.

Szimbólumok

A következőkben a berendezésen használt jelképek láthatók. A szerszám használata előtt bizonyosodjon meg arról hogy helyesen értelmezi a jelentésüket.

| | |
|--------------------------|---|
| | Legyen különösen elővigyázatos és figyelmes. |
| | Olvassa el a használati utasítást. |
| KETTŐS SZIGETELÉS | |
| | Óvjá a készüléket eső és nedvesség hatásától. |
| | Csak EU-tagállamok számára Az elektromos berendezéseket ne dobja a háztartási szemetbe! A használt elektromos és elektronikus berendezésekről szóló európai uniós irányelv és annak a nemzeti jogba való általítása szerint az elhasznált elektromos berendezéseket külön kell gyűjteni, és környezetbarát módon újra kell hasznosítani. |

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

MEGJEGYZÉS: A vezeték nélküli egység adapterét a továbbiakban „adapternek” nevezük ebben a felhasználói kézikönyvben.

FIGYELMEZTETÉS: Gondoskodjon róla, hogy figyelmesen elolvassa és megérte ezt a felhasználói kézikönyvet, valamint a porszívó, a szerszámgép és a készülékkel használandó vezeték nélküli egység felhasználói kézikönyveit. Ha nem tartja be a figyelmeztéset és utasításokat, akkor áramütés, tűz és/vagy súlyos sérülés következhet be.

Fontos biztonsági utasítások az adapterhez és a vezeték nélküli egységhez

- Ne szerelje szét és ne módosítsa a vezeték nélküli egységet és az adaptort.
- Tartsa távol a gyermekektől a vezeték nélküli egységet és az adaptort. Ha a vezeték nélküli egységet véletlenül lenyelik, forduljon orvoshoz.
- A vezeték nélküli egységet csak Makita szerződésekkel használja.
- Soha ne nyúljon az adapterhez nedves kézzel. Ha így tesz, az áramütést okozhat.
- Ne zárja el az adapter szellőzőnyílásait.
- Ne használja az adapter vezetékét szállításra vagy kihúzásra.
- Ne tegye ki a vezeték nélküli egységet és az adaptort esőnek vagy nedves körülmenyeknek. A készülékbe kerülő folyadék hibás működést és/vagy áramütést okozhat.
- Ne használja a vezeték nélküli egységet olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladja a 50 °C.
- Ne használja a vezeték nélküli egységet orvos berendezések, például pacemaker közelében.
- Ne használja a vezeték nélküli egységet automatizált berendezések közelében. A működése közben az automatizált berendezések rendellenesen működhettek vagy meghibásodhatnak.
- Ne működtesse a vezeték nélküli egységet magas hőmérsékletű helyen olyan helyen, ahol statikus elektromosság vagy elektromos zaj keletkezhet.
- A vezeték nélküli egység a felhasználóra veszélyt nem jelentő elektromágneses mezőket (EMF) hozhat létre.
- A vezeték nélküli egység finom műszer. Vigyázzon, nehogy leejtse, vagy ütés érje a vezeték nélküli egységet.
- Ne érintse meg a vezeték nélküli egység érintkezőit puzsita kézzel vagy fémes anyaggal.
- A vezeték nélküli egység beszervezéskor minden távolítsa el a termék akkumulátorát.
- A nyílás fedelének nyitásakor kerülje az olyan helyeket, ahol por vagy víz juthat a nyílásba. Mindig tartsa tiszán a bemeneti nyílást.
- A vezeték nélküli egységet csak a helyes irányban illessze be.
- Ne nyomja meg túl erősen és/vagy éles szélekkel rendelkező tárggyal a vezeték nélküli egységen található vezeték nélküli aktiválás gombot.
- A nyílás fedelét a használatot követően mindenidő zárja be.
- Ne távolítsa el a vezeték nélküli egységet a nyílásból, amíg áram alatt van. Ha így tesz, az a vezeték nélküli egység meghibásodásához vezethet.
- Ne távolítsa el a vezeték nélküli egységen található matricát.
- Ne ragasszon matricát a vezeték nélküli egységre.
- Ne hagyja olyan helyen a vezeték nélküli egységet, ahol statikus elektromosság vagy elektromos zaj keletkezhet.

24. Ne hagyja a vezeték nélküli egységet és az adaptort olyan helyen, ahol az magas hőmérsékletnek lehet kitéve, például egy autóban a napon.
25. Ne hagyja a vezeték nélküli egységet és az adaptort poros helyen vagy olyan helyen, ahol korrozió gáz képződhet.
26. A hirtelen hőmérsékletváltozás következtében pára csapódhat le a vezeték nélküli egységen. Ne használja a vezeték nélküli egységet, amíg teljesen meg nem száradt.
27. A vezeték nélküli egység tisztításakor törlje át puha ronggyal. Ne használjon benzint, hígítót, vezető kenőanyagot vagy más hasonló anyagot.
28. A vezeték nélküli egységet a vele szállított tokban vagy antisztatikus tárolóban tárolja.

29. Az adapteren és a szerszámgépen található nyílásba csak a Makita vezeték nélküli egységet csatlakoztassa.
30. Ne használja a szerszámgépet és/vagy az adaptort, ha a nyílás fedele sérült. A nyílásba bejutó víz, por és szennyeződések hibát okozhatnak.
31. Ne húzza és/vagy forditsa el a fedeleket a szűk-ségesnél nagyobb mértékben. Szerelje vissza a fedeleket, ha leválik.
32. Ha a nyílás fedele elveszik vagy megsérül, cserélje ki.

ŐRIZZÉ MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

BEVEZETÉS

Alkatrészek leírása

► Ábra1

| | | | |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Fedél |
| 3 | Vezeték nélküli aktiválás gomb | 4 | Vezeték nélküli aktiválás lámpája |
| 5 | Akasztó | 6 | Szorítócsavar |
| 7 | Vezeték | 8 | Csatornászám kijelző |
| 9 | Csatornabeállító gomb | 10 | Figyelemzett lámpa |
| 11 | Szalag | - | - |

Rendeltetés

Az adapter lehetővé teszi támogatott Makita akkumulátoros szerszámgépek használatát egy hálózati működtetésű porszívó automatikus start/stop funkciójának használatákor. A Makita porszívóhoz csatlakoztatott adapter vezeték nélkül veszi a szerszámi jelét, és továbbítja azt a támogatandó porszívóhoz, hogy elindítsa vagy leállítsa a porszívót. (vezeték nélküli aktiválás funkció)

A vezeték nélküli egység eltávolításához lassan nyissa ki a fedeleit. Amikor felhúzza a fedeleket, a fedél háttoldalán található akasztók lassan kiemelik a vezeték nélküli egységet.

► Ábra3: 1. Vezeték nélküli egység 2. Akasztó 3. Fedél

A vezeték nélküli egységet az eltávolítását követően tartsa a vele szállított tokban vagy antisztatikus tárolóban.

MEGJEGYZÉS: A vezeték nélküli egység eltávolításához mindenkor a fedél háttoldalán található akasztókat használja. Ha az akasztók nem akadnak bele a vezeték nélküli egységebe, ismét zárja vissza a fedeleit, és nyissa ki ismét lassan.

Az adapter beszerelése

MEGJEGYZÉS: Ne dugja az adapter dugóját más készülékek kimenetébe, csak a porszívó automatikus start/stop funkció kimenetébe.

Gondoskodjon róla, hogy a porszívó készenléti kapcsolója „O (OFF)” állásban legyen.

Dugja be a porszívó tápkábelét az aljzatba, majd dugja be az adapter vezetékét a porszívó kimenetébe.

► Ábra4

MEGJEGYZÉS: A porszívó automatikus start/stop funkciójának észlelési módszere miatt egyes porszívók automatikusan működhettek néhány másodpercig, ha

- Az adapter vezetékét akkor dugja be, amikor a porszívó készenléti kapcsolója az „AUTO” vagy azzal egyenértékű állásban van vagy
- A porszívó készenléti kapcsolóját az „AUTO” vagy azzal egyenértékű állásba kapcsolja, miközben az adapter dugója a porszívó kimenetére van csatlakoztatva.

Ez nem hibás működés.

Az adapter leesésének megakadályozására mindenkor rögzítse azt a szalaggal vagy az akasztóval, vagy helyezze egy stabil felületre. Használja a szalagot vagy az akasztót, hogy az adaptort a porszívóra rögzítse. Az akasztó használatához lazítja meg a szorítócsavart, húzza ki az akasztót, majd sz Ha nem használja az adaptort, húzza ki az adapter vezetékét a porszívóból.

► Ábra5: 1. Szalag 2. Akasztó 3. Szorítócsavar

KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK

A vezeték nélküli egység felszerelése

MEGJEGYZÉS: A vezeték nélküli egységet egyes országokban opcionális tartozékként szállítják.

MEGJEGYZÉS: A vezeték nélküli egység kezelésére vonatkozó óvintézkedésekkel kapcsolatban olvassa el az ezen adapterrel használálandó szerszámgép felhasználói kézikönyvét.

Szerelje be a vezeték nélküli egységeket az adapterbe és a szerszámgéphez az ábrán látható módon. A vezeték nélküli egység beillesztésekor igazítsa a nyúlványokat a nyílás süllyeszített részeihez.

► Ábra2: 1. Adapter 2. Fedél 3. Vezeték nélküli egység 4. Nyúlvány 5. Süllyeszített rész

A szerszámgép regisztrációja az adapterrel

Szerszámgép regisztrálása érdekében az adapterhez (vezeték nélküli egységhez) kövesse az ezen adapterrel használandó szerszámgép felhasználói kézikönyvében található utasításokat. Olvassa el „a szerszámgép regisztrálásáról” szóló fejezetet.

MEGJEGYZÉS: A szerszámgép felhasználói kézikönyvében található utasításokat úgy kövess, hogy behelyettesíti „a porszívón lévő” vezeték nélküli aktiválás gombot/lámpát „az adapteren lévővel”.

MEGJEGYZÉS: A szerszámgép regisztrációjának megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a vezeték nélküli egység be van szereelve az adapterbe, és az adapter be van dugva a porszívó kimenetébe.

MEGJEGYZÉS: A szerszámgép regisztrációs információi az adapterbe helyezett vezeték nélküli egysége vannak elmentve. Használhat egy pár vezeték nélküli egységet, amelybe a szerszámgép regisztrációjába megtörtént, egy másik szerszámgéppel és porszívóval.

Csatornabeállítás

Az alkalmas kommunikációs csatorna az adapterrel használandó porszívótól függően változik. Végezze el a csatornabeállítást, ha

- első alkalommal használja az adaptort vagy
- másik porszívót használ, amelyik még nem volt az adapterrel használva.

MEGJEGYZÉS: Az utolsó beállított csatorna elmentésre kerül az adapter kihúzása után is.

1. Állítsa a porszívó készlenlét kapcsolóját „AUTO” helyzetbe.
► **Ábra6:** 1. Készlenlét kapcsoló

MEGJEGYZÉS: Egyes porszívókon az „AUTO” készlenlét kapcsolót ikon vagy más szó írja le. Ebben az esetben állítsa a porszívót az automatikus start/stop funkcióra.

2. Hagya jóvá a kigyűjtött csatornaszám kijelző melletti számot. Ez a jelenleg kiválasztott csatornaszám.

► **Ábra7:** 1. Csatornabeállító gomb 2. Csatornaszám kijelző

3. A teszteléshez tartsa lenyomva a csatornabeállító gombot több mint 2 másodpercig.

A csatornaszám kijelző zöldén villog 15 másodpercig.

► **Ábra8:** 1. Tartsa a csatornabeállító gombot (2 másodpercnél hosszabban) 2. A csatornaszám kijelző villog (15 másodpercig) 3. A porszívó működik, amíg a csatornaszám kijelző villog

4. Ellenőrizze, hogy a porszívó automatikusan helyesen működik-e, amíg a csatornaszám kijelző villog. Ha igen, a csatornabeállítás kész.

Ha a porszívó nem működik vagy hibásan működik, ugörjen a következő lépékre.

MEGJEGYZÉS: Ha például a porszívó hibásan működik, a porszívó működik, de hamar leáll vagy a szívőér-fokozat eltér a porszívó beállításától.

5. Nyomja meg röviden a csatornabeállító gombot, hogy másik csatornászámot válasszon.

6. Tartsa a csatornabeállító gombot 2 másodpercnél hosszabbban a teszteléshez, és ellenőrizze, hogy a porszívó helyesen működik.

Ha nem, ismételje meg újra az 5. és 6. lépést.

Ha a porszívó nem működik egyik csatornászámon sem, lehet, hogy a porszívó nem támogatott vagy konfigurációs probléma áll fenn.

MŰKÖDTETÉS

A következő műveletekkel kapcsolatban olvassa el az ezen adapterrel használandó szerszámgép felhasználói kézikönyvét:

- A vezeték nélküli aktiválás funkció elindítása
- A szerszámgép regisztrálásának visszavonása

MEGJEGYZÉS: A szerszámgép felhasználói kézikönyvében található utasításokat úgy kövess, hogy behelyettesíti „a porszívón lévő” vezeték nélküli aktiválás gombot/lámpát „az adapteren lévővel”.

MEGJEGYZÉS: A fenti műveletek véghajtása előtt gondoskodjon a következőkről;

- Szerezze be a vezeték nélküli egységet az adapterbe, és
- Dugja az adaptort a porszívó kimenetébe, amikor a porszívó készlenlét kapcsolója „O (OFF)” állásban van.

MEGJEGYZÉS: A vezeték nélküli átvitel távolsága változó a használandó porszívó típusától függően.

Minden szerszámgép-regisztráció törlése

A következő lépésekkel minden szerszámgép regisztrációját törlheti az adapterről (vezeték nélküli egységről).

1. Gondoskodjon róla, hogy a porszívó készlenlét kapcsolója „O (OFF)” állásban legyen, majd dugja a porszívó tápkábelt az aljzatba.
2. Szerezze be a vezeték nélküli egységeket az adapterbe.
3. Dugja be az adapter vezetékét a porszívó kimenetébe.
4. Állítsa a porszívó készlenlét kapcsolját „AUTO” helyzetbe.

MEGJEGYZÉS: Egyes porszívókon az „AUTO” készlenlét kapcsolót ikon vagy más szó írja le. Ebben az esetben állítsa a porszívót az automatikus start/stop funkcióra.

5. Tartsa nyomva a vezeték nélküli aktiválás gombját az adapteren kb. 6 másodpercig, amíg a vezeték nélküli aktiválás lámpája piros színnel villogni nem kezd (másodpercenként kb. kétszer).

6. Miután a vezeték nélküli aktiválás lámpája piros színnel villogni kezdett, vegye le az ujját a vezeték nélküli aktiválás gombjáról. Ezt követően ismét tartsa nyomva a vezeték nélküli aktiválás gombját kb. 6 másodpercig.

7. Amikor a vezeték nélküli aktiválás lámpája gyors ütemben pirosan villogni kezd (másodpercenként kb. 5-ször), vegye le az ujját a vezeték nélküli aktiválás gombjáról. Ha a vezeték nélküli aktiválás lámpája pirosan világítani kezd, majd kikapcsol, minden szerszámgép-regisztráció törlődött.

MEGJEGYZÉS: Ha a vezeték nélküli aktiválás lámpája nem villog pirosan, akkor nyomja le röviden a vezeték nélküli aktiválás gombot, és próbálkozzon újra.

A lámpa állapotának leírása

A lámpa állapotának jelentésével kapcsolatban az alábbi táblázatban talál információkat.

► **Ábra9:** 1. Vezeték nélküli aktiválás lámpája 2. Csatornaszám kijelző 3. Figyelmezető lámpa

| Lámpa | Állapot | Szín |  Be |  Villogó lámpa | Időtartam | Leírás |
|---|-----------------------------|--|--|---|---|---|
| Vezeték nélküli aktiválás lámpája | Készrenlét | Kék |  |  | Adapter: folyamatos Szerszámgép: 2 óra | Várakozás szerszámgép-regisztrációra, vagy rendelkezésre áll a vezeték nélküli aktiválási funkció. Az adapteren lévő lámpa villog, amikor a porszívó készrenlétéi kapcsolója az „AUTO” vagy azzal egyenértékű állásban van. Az eszköz lámpája villog, ha a vezeték nélküli aktiválás gombját lenyomják. Az eszköz lámpája automatikusan kikapcsol, ha 2 órán keresztül nem működtetik. |
| | | | | |  | Amikor a szerszámgép működik. |
| | Szerszámgép regisztrálása | Zöld |  |  | 20 másodperc | A szerszámgép készen áll a regisztrálásra. A regisztrálálandó szerszámgép keresése. |
| | | | |  | 2 másodperc | A szerszámgép regisztrálása befejeződött. A vezeték nélküli aktiválás lámpája kéken kezd villogni. |
| Szerszámgép regisztrálásának visszavonása/törlete | Piros |  |  | (lassú: 2/mp.) | 20 másodperc | Készen áll a szerszámgép regisztrációjára. A visszavonandó szerszámgép keresése. |
| | | |  | (gyors: 5/mp.) | Ha a vezeték nélküli aktiválás gombját lenyomják. | |
| | |  |  | 2 másodperc | Készen áll minden szerszámgép-regisztráció törlésere. | |
| | Egyebek | Piros |  |  | 3 másodperc | A szerszámgép-regisztráció megszakadt/törlödött. A vezeték nélküli aktiválás lámpája kéken kezd villogni. |
| Csatornaszám kijelző | Csatornaszám kiválasztása | Zöld |  |  | Folyamatos | A vezeték nélküli egység tápellátást kap, és a vezeték nélküli aktiválás funkció elindul. |
| | Tesztelés | Zöld | - |  | - | A porszívó készrenlétéi kapcsolója nincs „AUTO” vagy azzal egyenértékű helyzetbe állítva. |
| | Tülemelegedés vagy más hiba | Piros |  |  | 15 másodperc | Az adapter teszteli a porszívóval való kommunikációt a kiválasztott csatornaszámon keresztül. |
| Figyelmezető lámpa | | | | | | Az adapter tülemelegedett vagy más hibája van. Húzza ki az adaptert a porszívóból. Tisztítsa ki az adapter szellőzőnyíllásait, és hútsse le egy ideig, majd ellenőrizze, hogy megfelelően működik-e. Ha az adapter nem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközpontukkal a javítás érdekében. |

A vezeték nélküli aktiválás funkció hibaelhárítása

A hibaelhárítás elkezdése előtt ellenőrizze a következőket:

- A vezeték nélküli egység be van szerelve az adapterbe.
- Az adapter be van dugva a porszívó kimenetébe.

Végezzen saját vizsgálatot, mielőtt javítást kér. Olvassa el a szerszámgép felhasználói kézikönyvének hibaelhárítási fejezetét is.

Ha olyan problémát talál, amire a kézikönyv nem tartalmaz magyarázatot, ne próbálja meg szétszedni az eszközt. Ehelyett kérjen tanácsot a Makita hivatalos szervizközpontjától, és javításhoz minden Makita cserealkatrészeket használjon.

| Rendellenesség | Lehetséges ok (meghibásodás) | Megoldás |
|---|---|---|
| Nem lehet sikeresen befejezni a szerszámgép regisztrációját/ szerszámgép regisztrációjának visszavonását. | A szerszámgép vagy az adapter szer-számgép-regisztrációi eljárása még nem fejeződött be. | Hajtsa végre egyszerre a szerszámgép és az adapter szer-számgép-regisztrációi eljárását. |
| A porszívó nem a szerszámgép működtetésével összehangolva üzemel. | Nem lett lenyomva a szerszámgép vezeték nélküli aktiválás gombja. | Nyomja le röviden a vezeték nélküli aktiválás gombját, és győződjön meg róla, hogy a vezeték nélküli aktiválás lámpája kékén villog. |
| | A porszívó készenléti kapcsolója nincs „AUTO” helyzetbe állítva. | Állítsa a porszívó készenléti kapcsolóját „AUTO” helyzetbe. |
| | A szerszámgép és az adapter túl messze vannak egymástól (az átviteli hatótávolságon túl). | Vigye közelebb egymáshoz a szerszámgépet és az adaptert. A maximális átviteli távolság kb. 10 méter, azonban ez a feltételektől függően eltérő lehet. |
| | Helytelen csatornabeállítás | Ajelenlegicsatornabeállítás nem felel meg a használt porszívónak. A konfigurációhoz olvassa el a „Csatornabeállítás” részt. |
| | Nem támogatott porszívó használata. | Használjon automatikus start/stop funkcióval rendelkező Makita porszívót. |
| | Több mint 10 szerszámgépet regisztráltak az adapterhez. | Hajtsa végre ismét a szerszámgép regisztrációját. Ha az adapterhez több mint 10 szerszámgépet regisztrál, a legkorábbi szerszámgép regisztrációja automatikusan visszavonásra kerül. |
| Nem lehet minden szerszámgép-regisztrációt törölni | A szerszámgép vezeték nélküli aktiválás gombjának lenyomása. | Az összes szerszámgép-regisztráció törléséhez nyomja meg az adapter vezeték nélküli aktiválás gombját. |
| | A porszívó készenléti kapcsolója nincs „AUTO” helyzetbe állítva. | Állítsa a porszívó készenléti kapcsolóját „AUTO” helyzetbe. |
| | Nem tartja nyomva megfelelően a vezeték nélküli aktiválás gombját. | Tartsa nyomva a vezeték nélküli aktiválás gombját legalább 6 másodpercig, majd engedje fel, amikor a vezeték nélküli aktiválás lámpája piros színben villogni kezd. Ismét tartsa nyomva a vezeték nélküli aktiválás gombját legalább 6 másodpercig, majd engedje fel, amikor a vezeték nélküli aktiválás lámpája piros színben gyors ütemben villogni kezd. |
| A porszívó automatikusan működik, ha - bedugja az adaptort a porszívóba vagy - a porszívó készenléti gombját „AUTO” állásba kapcsolja. | A porszívó automatikus start/stop funkciójának észlelési módszere. | Ha a porszívó működése néhány másodperc múlva leáll, normálisan használhatja a vezeték nélküli aktiválás funkciót. Ha a porszívó 20 másodpercnél hosszabban tovább működik, és az adapter kihúzásával le lehet állítani, az adapter hibás működéséről lehet gondolni. Vigye fel a kapcsolatot a hivatalos szakszervizzel. |

MEGJEGYZÉS: Egyes porszívókon az „AUTO” készenléti kapcsolót ikon vagy más szó írja le. Ebben az esetben állítsa a porszívót az automatikus start/stop funkcióra.

KARBANTARTÁS

⚠️ VIGYÁZAT: Mindig ellenőrizze, hogy az adapter ki van-e húzva, mielőtt átvizsgálná vagy karbantartást végezne rajta.

MEGJEGYZÉS: Soha ne használjon gázolajt, benzint, hígítót, alkoholt vagy hasonló anyagokat. Ezek elszíneződést, alakvesztést vagy repedést okozhatnak.

A termék BIZTONSÁGÁNAK és MEGBÍZHATÓSÁGÁNAK fenntartása érdekében a javításokat és más karbantartásokat vagy beállításokat a Makita hivatalos vagy gyári szervizközpontjában kell elvégezni, minden esetben csak Makita cserealkatrészeket használva.

OPCIONÁLIS KIEGÉSZÍTŐK

⚠️ VIGYÁZAT: Ezen kiegészítőket és tartozékokat javasoljuk a kézikönyvben ismertetett Makita szerszámhöz. Bármilyen más kiegészítő vagy tartozék használata a személyi sérülés kockázatával jár. A kiegészítőt vagy tartozékot csak rendeltetésszerűen használja.

Ha bármilyen segítségre vagy további információra van szüksége ezekkel a tartozékokkal kapcsolatban, keresse fel a helyi Makita Szervizközpontot.

- Vezeték nélküli egység

MEGJEGYZÉS: A listán felsorolt néhány kiegészítő megtalálható az eszköz csomagolásában standard kiegészítőként. Ezek országunként eltérőek lehetnek.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

| | |
|---------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Rozmery (D x Š x V) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Čistá hmotnosť | 0,41 kg |

- Vzhľadom k neustálemu výskumu a vývoju podliehajú technické údaje uvedené v tomto dokumente zmenám bez upozornenia.
- Technické údaje sa môžu pre rôzne krajiny lísiť.

Symboly

Nižšie sú uvedené symboly, s ktorimi sa môžete stretnúť pri použití nástroja. Je dôležité, aby ste poznali ich význam, skôr než začnete pracovať.

| | |
|--|---|
| | Práci venujte veľkú pozornosť a dávajte pozor. |
| | Prečítajte si návod na obsluhu. |
| | DVOJITÁ IZOLÁCIA |
| | Nevystavujte účinkom vlhkosti. |
| | Len pre štát EÚ Nevyhadzujte elektrické zariadenia do komunálneho odpadu! Podľa európskej smernice o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami a zodpovedajúcich ustanovení právnych predpisov jednotlivých krajín je nutné elektrické zariadenia po skončení ich životnosti triadiť a odvodať na zberné miesto vykonávajúce environmentálne kompatibilné recyklование. |

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

POZNÁMKA: Adaptér bezdrôtovej jednotky sa ďalej v tomto návode na obsluhu označuje ako „adaptér“.

AVAROVANIE: Tento návod na obsluhu si dôkladne prečítajte a porozumejte mu a to isté platí aj pre návody na obsluhu vysávača, nástroja a bezdrôtovej jednotky, ktoré budeste používať s týmto produkтом. Nedodržiavanie varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre adaptér a bezdrôtovú jednotku

- Bezdrôtovú jednotku ani adaptér nerozoberajte, ani s ňou neodborne nemanipulujte.
- Bezdrôtovú jednotku a adaptér udržujte mimo dosahu malých detí. V prípade náhodného prehlnutia bezdrôtovej jednotky okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Bezdrôtovú jednotku používajte len spolu s náradím Makita.
- S adaptérom nemanipulujte, keď máte mokré ruky. Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Neblokujte vetracie otvory adaptéra.
- Kábel adaptéra nepoužívajte na prenášanie ani odpájanie.
- Bezdrôtovú jednotku ani adaptér nevystavujte účinkom dažďa ani iného vlhkého prostredia. Ak sa do spotrebiča dostane kvapalina, môže to spôsobiť poruchu a/alebo zásah elektrickým prúdom.
- Bezdrôtovú jednotku nepoužívajte na miestach, kde teplota prekračuje 50 °C.
- Bezdrôtovú jednotku nepoužívajte na miestach, kde sa nachádzajú zdravotnícke prístroje, akými sú napríklad kardiostimulátor.
- Bezdrôtovú jednotku nepoužívajte na miestach, kde sa nachádzajú automatizované zariadenia. V opačnom prípade sa v automatisovaných zariadeniach môže vyskytnúť porucha alebo chyba.
- Bezdrôtovú jednotku nepoužívajte na miestach s vysokou teplotou alebo na miestach, kde dochádza k vytváraniu statickej elektriny alebo elektrického šumu.
- Bezdrôtová jednotka môže vytvárať elektromagnetické polia (EMF), ktoré však nie sú pre používateľa škodlivé.
- Bezdrôtová jednotka je presné zariadenie. Bezdrôtovú jednotku chrápte pred pádom a nevystavujte ju nárazom.
- Koncovky bezdrôtovej jednotky sa nedotýkajte holými rukami ani kovovými materiálmami.
- Pred inštalačiou bezdrôtovej jednotky do výrobku vždy vyberte akumulátor.
- Pri otváraní krytu zásuvky sa vyhýbajte miestam, kde by do zásuvky mohol preniknúť prach alebo voda. Vstupný otvor zásuvky musí byť vždy čistý.
- Bezdrôtovú jednotku vždy vkladajte v správnom smere.
- Spúšťacie tlačidlo bezdrôtovej prevádzky na bezdrôtovej jednotke nestláčajte príliš silno, ani ho nestláčajte žiadnym predmetom s ostrou hranou.
- Pred prevádzkou vždy uzavrite kryt zásuvky.
- Bezdrôtovú jednotku nevyberajte zo zásuvky, kým prebieha napájanie. Mohlo by to spôsobiť poruchu bezdrôtovej jednotky.
- Z bezdrôtovej jednotky neodstraňujte nálepku.
- Na bezdrôtovú jednotku nelepte žiadne nálepky.

23. Bezdrôtovú jednotku nenechávajte na mieste, kde dochádza k vytváraniu statickej elektriny alebo elektrického šumu.
24. Bezdrôtovú jednotku ani adaptér nevystavujte vysokým teplotám, napríklad v aute stojacom na slnku.
25. Bezdrôtovú jednotku ani adaptér nenechávajte na prašnom mieste ani na mieste, kde by mohlo dôjsť k vytváraniu korozívneho plynu.
26. V dôsledku náhlej zmeny teploty sa bezdrôtová jednotka môže zarosiť. Bezdrôtovú jednotku nepoužívajte, kým nedôjde k úplnému vyschnutiu takéhoto zarosenia.
27. Pri čistení bezdrôtovú jednotku jemne utrite suchou mäkkou handričkou. Nepoužívajte benzín, riedidlo, vodivé mazivo ani iné podobné prípravky.

28. Bezdrôtovú jednotku uložte v dodávanom puzdre alebo nádobe, v ktorej nedochádza k vytváraniu statického elektrického náboja.
29. Do zásuvky adaptéra a nástroja nevkladajte žiadne iné zariadenia okrem bezdrôtovej jednotky Makita.
30. Nástroj ani adaptér nepoužívajte, ak je kryt zásuvky poškodený. V prípade, že do zásuvky prenikne voda, prach alebo nečistoty, môže dôjsť k poruche.
31. Kryt zásuvky netáhnite ani neskrúcajte viac, než je nutné. Ak sa kryt oddeli, vráťte ho na miesto.
32. V prípade straty alebo poškodenia kryt vymeňte.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE.

ÚVOD

Popis súčasti

► Obr.1

| | | | |
|----|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Adaptér | 2 | Kryt |
| 3 | Tlačidlo bezdrôtového spúšťania | 4 | Indikátor bezdrôtového spúšťania |
| 5 | Háčik | 6 | Upínacia skrutka |
| 7 | Kábel | 8 | Indikátor čísla kanála |
| 9 | Tlačidlo na nastavenie kanála | 10 | Výstražný indikátor |
| 11 | Remienok | - | - |

Určené použitie

Tento adaptér umožňuje používať podporované akumulátorové nástroje Makita pri používaní funkcie automatického spustenia/vypnutia vysávača napájaného z elektrickej siete. Adaptér pripojený k vysávaču Makita bezdrôtovo prijme signál z nástroja a prenesie ho do vysávača, aby ho spustil alebo zastavil. (funkcia bezdrôtového spúšťania)

Po vybratí bezdrôtovú jednotku uložte do dodávaného puzdra alebo do nádoby, v ktorej nedochádza k vytváraniu statického elektrického náboja.

UPOZORNENIE: Pri vyberaní bezdrôtovej jednotky vždy využívajte háčiky na zadnej strane krytu. Ak háčiky bezdrôtovú jednotku nezachytia, kryt úplne zavorte a znova ho pomaly otvorte.

Montáž adaptéra

UPOZORNENIE: Nevkladajte zástrčku adaptéra do zásuvky iných spotrebičov okrem zásuvky vysávača na funkciu automatického spustenia/vypnutia.

Uistite sa, že prepínač pohotovostného režimu na vysávači je nastavený do polohy O (OFF) (Vyp.). Zapojte napájací kábel vysávača do elektrickej zásuvky a potom zapojte kábel adaptéra do zásuvky vysávača.

► Obr.4

POZNÁMKA: Z dôvodu spôsobu rozpoznávania funkcie automatického spustenia/vypnutia vysávača sa niektoré vysávače môžu v nasledujúcich prípadoch automaticky na pár sekúnd spustiť:

- zapojenie kábla adaptéra, keď je prepínač pohotovostného režimu na vysávači nastavený do polohy AUTO alebo ekvivalentnej,
- prepnutie prepínača pohotovostného režimu na vysávači do polohy AUTO alebo ekvivalentnej, keď je zástrčka adaptéra zapojená do zásuvky vysávača.

Nejdete o poruchu.

Na zabránenie odpadnutiu adaptéra ho vždy zaistite remienkom alebo háčikom alebo ho položte na stabilný povrch. Zaistite adaptér k vysávaču pomocou remienka alebo háčika. Ak chcete použiť háčik, povolte upínaciu skrutku, roztiahnite háčik a potom utiahnite upínaciu skrutku.

Keď adaptér nepoužívate, odpojte kábel adaptéra od vysávača.

► Obr.5: 1. Remienok 2. Háčik 3. Upínacia skrutka

POČIATOČNÉ NASTAVENIE

Montáž bezdrôtovej jednotky

POZNÁMKA: Bezdrôtová jednotka sa v niektorých krajinách dodáva ako voliteľné príslušenstvo.

UPOZORNENIE: Bezpečnostné opatrenia na manipuláciu s bezdrôtovou jednotkou si prečítajte v návode na obsluhu nástroja, ktorý budete používať s adaptérom.

Vložte bezdrôtové jednotky do adaptéra a nástroja podľa obrázka. Pri vkladaní bezdrôtovej jednotky zarovnajte výčnelky s lôžkami zásuvky.

► Obr.2: 1. Adaptér 2. Kryt 3. Bezdrôtová jednotka 4. Výčnelok 5. Lôžko

Pri vyberaní bezdrôtovej jednotky pomaly otvorte kryt. Háčiky na zadnej strane krytu nadvhínu bezdrôtovú jednotku pri ľahánii za kryt.

► Obr.3: 1. Bezdrôtová jednotka 2. Háčik 3. Kryt

Registrácia nástroja pre adaptér

Ak chcete zaregistrovať nástroj k adaptéru (bezdrôvej jednotke), postupujte podľa pokynov v návode na obsluhu nástroja, ktorý budete používať s adaptérom. Informácie nájdete v časti o registrácii nástroja.

POZNÁMKA: V návode na obsluhu nástroja postupujte podľa pokynov nahradením tlačidla/indikátora bezdrôtového spúšťania „na vysávač“ za „na adaptéri“.

POZNÁMKA: Pred začatím registrácie nástroja sa uistite, že bezdrôtová jednotka je vložená v adaptéri a adaptér je zapojený do zásuvky vysávača.

POZNÁMKA: Informácie o registrácii nástroja sa uložia do bezdrôtovej jednotky vloženej do adaptéra. Dvojicu bezdrôtových jednotiek s dokončenou registráciou nástroja môžete používať s iným nástrojom a vysávačom.

Nastavenie kanála

Vhodný komunikačný kanál sa líši v závislosti vysávača, ktorý budete používať s adaptérom. Nastavenie kanála vykonajte, keď:

- používate adaptér prvýkrát,
- používate iný vysávač, ktorý sa ešte nepoužíval s adaptérom.

POZNÁMKA: Posledný kanál, ktorý ste nastavili, sa uloží aj po odpojení adaptéra.

1. Prepínač pohotovostného režimu vysávača nastavte do polohy AUTO.

► Obr.6: 1. Prepínač pohotovostného režimu

POZNÁMKA: Na niektorých vysávačoch je poloha AUTO prepínača pohotovostného režimu označená ikonou alebo iným slovom. V tomto prípade nastavte vysávač na funkciu automatického spustenia/vypnutia.

2. Skontrolujte číslo vedľa podsvieteného indikátora čísla kanála. Označuje aktuálne zvolený kanál.

► Obr.7: 1. Tlačidlo na nastavenie kanála 2. Indikátor čísla kanála

3. Podržaním stlačeného tlačidla nastavenia kanála na dlhšie ako 2 sekundy otestujete nastavenie.

Indikátor čísla kanála bude blikať nazeleno počas 15 sekúnd.

► Obr.8: 1. Podržanie tlačidla nastavenia kanála (dlhšie ako 2 sekundy) 2. Indikátor čísla kanála bliká (15 sekúnd) 3. Vysávač je spusťený, ktorý bliká indikátor čísla kanála

4. Skontrolujte, či sa vysávač správne automaticky spustí, ktorý bliká indikátor čísla kanála. Ak áno, nastavenie kanála je dokončené.

Ak sa vysávač nespustí alebo sa spustí nesprávne, prejdite na ďalší krok.

POZNÁMKA: Napríklad keď sa vysávač spustí nesprávne, keď sa spustí, ale čoskoro sa vypne, alebo keď sa sací výkon líši od nastavenia na vysávači.

5. Krátkym stlačením tlačidla nastavenia kanála vyberte iné číslo kanála.

6. Podržaním tlačidla nastavenia kanála na dlhšie ako 2 sekundy otestujete nastavenie a skontrolujte, či sa vysávač spustil správne.

Ak nie, znova zopakujte krok 5 a 6.

Ak sa vysávač nespustí na žiadnom kanáli, vysávač možno nie je podporovaný alebo sa vyskytol problém s konfiguráciou.

PREVÁDZKA

V prípade nasledujúcich činností si prečítajte návod na obsluhu nástroja, ktorý budete používať s adaptérom.

- Spustenie funkcie bezdrôtového spúšťania
- Zrušenie registrácie nástroja

POZNÁMKA: V návode na obsluhu nástroja postupujte podľa pokynov nahradením tlačidla/indikátora bezdrôtového spúšťania „na vysávač“ za „na adaptéri“.

POZNÁMKA: Pred vykonaním uvedených činností:

- vložte bezdrôtovú jednotku do adaptéra a
- Zapojte adaptér do zásuvky vysávača, keď je prepínač pohotovostného režimu v polohe O (OFF) (Vyp.).

POZNÁMKA: Dosah bezdrôtového prenosu sa líši v závislosti modelu vysávača, ktorý budete používať.

Vymazanie všetkých zaregistrovaných nástrojov

Nástroje zaregistrované v adaptéri (bezdrôtovej jednotke) môžete vymazať nasledujúcim spôsobom.

1. Uistite sa, že prepínač pohotovostného režimu na vysávači je nastavený do polohy O (OFF) (Vyp.), a potom zapojte napájací kábel vysávača do elektrickej siete.
2. Vložte bezdrôtovú jednotku do adaptéra.
3. Zapojte kábel adaptéra do zásuvky vysávača.
4. Prepínač pohotovostného režimu vysávača nastavte do polohy AUTO.

POZNÁMKA: Na niektorých vysávačoch je poloha AUTO prepínača pohotovostného režimu označená ikonou alebo iným slovom. V tomto prípade nastavte vysávač na funkciu automatického spustenia/vypnutia.

5. Podržte tlačidlo bezdrôtového spúšťania na adaptéri na približne 6 sekúnd, kým indikátor bezdrôtového spúšťania nezačne blikať načerveno (približne dvakrát za sekundu).
6. Keď indikátor bezdrôtového spúšťania začne blikať načerveno, uvoľnite prst z tlačidla bezdrôtového spúšťania. Potom podržte tlačidlo bezdrôtového spúšťania znova približne na 6 sekúnd.
7. Keď indikátor bezdrôtového spúšťania začne rýchlo blikat načerveno (asi 5 krát za sekundu), uvoľnite prst z tlačidla bezdrôtového spúšťania. Keď indikátor bezdrôtového spúšťania začne svietiť načerveno a neskôr sa vypne, znamená to, že všetky zaregistrované nástroje boli vymazané.

POZNÁMKA: Ak indikátor bezdrôtového spúšťania nebliká načerveno, krátko podržte stlačené tlačidlo bezdrôtového spúšťania a skúste to znova.

Popis stavov indikátora

Nasledujúca tabuľka obsahuje informácie o význame stavov indikátora.

► Obr.9: 1. Indikátor bezdrôtového spúšťania 2. Indikátor čísla kanála 3. Výstražný indikátor

| Svetlo | Stav | Farba |  Svetli |  Blíká | Trvanie | Popis |
|----------------------------------|---|----------|---|---|---|---|
| Indikátor bezdrôtového spúšťania | Poholovostný režim | Modrá |  | | Adaptér: nepretržite Nástroj: 2 hodiny | Čaká sa na registráciu nástroja alebo je funkcia bezdrôtového spúšťania k dispozícii. Indikátor na adaptéri bliká, keď je prepínač poholovného režimu na vysávači nastavený do polohy AUTO alebo ekvivalentnej. |
| | | | | | Ked' je nástroj v prevádzke. | Bezdrôtové spúšťanie vysávača je k dispozícii a nástroj je v prevádzke. |
| | Registrácia nástroja | Zelená |  | | 20 sekúnd | Pripravené na registráciu nástroja. Prebieha vyhľadávanie nástroja, ktorý sa má zaregistrovať. |
| | | | | | 2 sekundy | Registrácia nástroja sa ukončila. Indikátor bezdrôtového spúšťania začne blikáť modrou farbou. |
| | Zrušenie/vymazanie registrácie nástroja | Červená |  (pomaly: 2-krát/s) | | 20 sekúnd | Pripravené na zrušenie registrácie nástroja. Prebieha vyhľadávanie nástroja, ktorý sa má zrušiť. |
| | | | | | Ked' je tlačidlo bezdrôtového spúšťania stlačené. | Pripravené na vymazanie všetkých zaregistrovanych nástrojov. |
| Indikátor čísla kanála | Iné | Červená |  | | 3 sekundy | Bezdrôtová jednotka sa napája a aktivuje sa funkcia bezdrôtového spúšťania. |
| | | Nesvetli | – | | – | Prepína poholovostného režimu vysávača nie je nastavený do polohy AUTO alebo ekvivalentnej. |
| Výstražný indikátor | Výber čísla kanála | Zelená |  | | Nepretržité | Osvetlené číslo kanála je zvolené. |
| | Testovanie | Zelená |  | | 15 sekúnd | Adaptér testuje komunikáciu s vysávačom prostredníctvom zvoleného kanála. |
| | Prehriatie alebo iný problém | Červená |  | | Nepretržité | Adaptér je prehriaty alebo má iný problém. Odpojte adaptér od vysávača. Vyčistite vetracie otvory na adaptéri a nechajte ho vychladnúť, potom skontrolujte, či funguje správne. Ak adaptér nefunguje správne, obráťte sa so žiadosťou o opravu na autorizované servisné stredisko. |

Riešenie problémov funkcie bezdrôtového spúšťania

Pred začatím riešenia problémov skontrolujte nasledujúce:

- Bezdrôtová jednotka je vložená v adaptéri.
- Adaptér je zapojený do zásuvky vysávača.

Pred požiadáním o vykonanie opravy vykonajte vlastnú kontrolu. Prečítajte si aj časť o riešení problémov v návode na obsluhu nástroja. Ak zistíte problém, ktorý nie je vysvetlený v návode, nepokúšajte sa nástroj rozoberať. Namiesto toho požiadajte o opravu autorizované servisné strediská spoločnosti Makita, ktoré používajú len náhradné diely značky Makita.

| Chybný stav | Predpokladaná príčina (porucha) | Náprava |
|--|--|--|
| Nemožno úspešne dokončiť registráciu nástroja/zrušenie registrácie nástroja. | Postupy registrácie nástroja pre nástroj alebo adaptér nie sú dokončené. | Postupy registrácie nástroja pre nástroj aj adaptér vykonajte súčasne. |
| Po stlačení spínača nástroja sa vysávač nespustí. | Tlačidlo bezdrôtového spúšťania na nástroji nebolo stlačené. | Krátko stlačte tlačidlo bezdrôtového spúšťania a ubezpečte sa, že indikátor bezdrôtového spúšťania bliká modrou farbou. |
| | Prepínac pohotovostného režimu vysávača nie je nastavený do polohy AUTO. | Prepínac pohotovostného režimu vysávača nastavte do polohy AUTO. |
| | Nástroj a adaptér sú od seba ďaleko (mimo dosah vysielania). | Nástroj a adaptér dajte bližšie k sebe. Maximálny dosah vysielania je približne 10 m, za určitých okolností sa však môže meniť. |
| | Nesprávne nastavenie kanála | Aktuálne nastavenie kanála nie je vhodné pre používaný vysávač. Informácie o konfigurácii si pozrite v časti Nastavenie kanála. |
| | Používanie nepodporovaného vysávača. | Používajte vysávač Makita s funkciu automatického spustenia/vypnutia. |
| | K adaptéru je zaregistrovaných viac než 10 nástrojov. | Znova vykonajte registráciu nástroja. V prípade registrácie viac než 10 nástrojov k adaptéru sa automaticky zruší nástroj zaregistrovaný ako prvý. |
| Nie je možné vymazať všetky zaregistrované nástroje | Adaptér vymazal registrácie všetkých nástrojov. | Znova vykonajte registráciu nástroja. |
| | Stlačenie tlačidla bezdrôtového spúšťania na nástroji. | Vymažte všetky registrované nástroje stlačením tlačidla bezdrôtového spúšťania na adaptéri. |
| | Prepínac pohotovostného režimu vysávača nie je nastavený do polohy AUTO. | Prepínac pohotovostného režimu vysávača nastavte do polohy AUTO. |
| Vysávač sa automaticky spustí v nasledujúcich prípadoch: - zapojenie adaptéra do vysávača, - prepnutie prepínaca pohotovostného režimu na vysávači do polohy AUTO. | Tlačidlo bezdrôtového spúšťania nie je správne stlačené. | Podržte tlačidlo bezdrôtového spúšťania stlačené viac ako 6 sekúnd a potom ho uvoľnite, keď indikátor bezdrôtového spúšťania začne blikať načerveno. Znova podržte tlačidlo bezdrôtového spúšťania stlačené viac ako 6 sekúnd, kým indikátor bezdrôtového spúšťania nezačne rýchlo blikáť načerveno. Následne tlačidlo uvoľnite. |
| | Spôsob rozpoznávania funkcie automatického spustenia/vypnutia vysávača. | Ak sa vysávač o pár sekúnd zastaví, môžete použiť funkciu bezdrôtového spúšťania ako zvyčajne. Ak vysávač zostane spustený dlhšie ako 20 sekúnd, môžete ho zastaviť odpojením adaptéra, možno ide o poruchu adaptéra. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. |

POZNÁMKA: Na niektorých vysávačoch je poloha AUTO prepínaca pohotovostného režimu označená ikonou alebo iným slovom. V tomto prípade nastavte vysávač na funkciu automatického spustenia/vypnutia.

ÚDRŽBA

▲POZOR: Kontrolu alebo údržbu vykonávajte až vtedy, keď je adaptér odpojený.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte benzín, riedidlo, alkohol ani podobné látky. Mohlo by to spôsobiť zmenu farby, deformácie alebo praskliny.

Ak chcete udržať BEZPEČNOSŤ a BEZPORUCHOVOSŤ výrobku, prenechajte opravy, údržbu a nastavenie na autorizované alebo továrenské servisné centrá Makita, ktoré používajú len náhradné diely značky Makita.

VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO

▲POZOR: Pre vás nástroj Makita, opísaný v tomto návode, doporučujeme používať toto príslušenstvo a nástavce. Pri použíti iného príslušenstva či nástavcov môže hroziť nebezpečenstvo zranenia osôb. Príslušenstvo a nástavce sa môžu používať len na účely pre ne stanovené.

Ak potrebujete bližšie informácie týkajúce sa tohto príslušenstva, obráťte sa na vaše miestne servisné stredisko firmy Makita.

- Bezdrôtová jednotka

POZNÁMKA: Niektoré položky zo zoznamu môžu byť súčasťou balenia nástrojov vo forme štandardného príslušenstva. Rozsah týchto položiek môže byť v každej krajine odlišný.

SPECIFIKACE

| Model: | WUT02 |
|---------------------|------------------------|
| Rozměry (D × Š × V) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Hmotnost netto | 0,41 kg |

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.

Symboly

Níže jsou uvedeny symboly, se kterými se můžete při použití nářadí setkat. Je důležité, abyste dříve, než s ním začnete pracovat, pochopili jejich význam.

| | |
|--|--|
| | Budte obzvláště opatrní a dávejte pozor. |
| | Přečtěte si návod k obsluze. |
| | DVOJITÁ IZOLACE |
| | Nevystavujte vlnnosti. |
| | Pouze pro země EU Elektrické nářadí nevyhazujte do komunálního odpadu! Podle evropské směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních včetně její implementace v souladu s národními zákony musí být elektrické zařízení po skončení životnosti shromážděno odděleně a předáno do ekologického recyklačního zařízení. |

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

POZNÁMKA: Adaptér bezdrátové jednotky je dále v tomto návodu k obsluze označován jako „adaptér“.

VAROVÁNÍ: Důkladně si přečtěte tento návod k obsluze, jakož i všechny ostatní návody k obsluze pro vysavač, nářadí a bezdrátovou jednotku, které se používají s tímto výrobkem. Zanedbání výstrah a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné zranění.

Důležité bezpečnostní pokyny pro adaptér a bezdrátovou jednotku

- Bezdrátovou jednotku a adaptér nerobezbírejte ani do nich nezasahujte.
- Bezdrátovou jednotku a adaptér uchovávejte mimo dosah malých dětí. Pokud by nedopatením došlo ke spolknutí bezdrátové jednotky, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Bezdrátovou jednotku používejte pouze s nástroji Makita.
- S adaptérem nikdy nemanipulujte mokrýma rukama. Může to způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nezakrývejte ventilační otvory adaptéra.
- Nepoužívejte kabel adaptéra k přenášení nebo odpojování.
- Bezdrátovou jednotku a adaptér nevystavujte dešti a vlhkmu. Jestliže se do zařízení dostane kapalina, může to způsobit poruchu a/nebo úraz elektrickým proudem.
- Bezdrátovou jednotku nepoužívejte na místech, kde teplota překračuje 50 °C.
- Bezdrátovou jednotku neprovozujte na místech, kde se nachází lékařské přístroje, jako je kardiostimulátor, nebo v jejich blízkosti.
- Neprovozujte bezdrátovou jednotku na místech, kde se nachází automatizovaná zařízení, nebo v jejich blízkosti. V případě provozu může u automatizovaných zařízení docházet k poruchám nebo chybám.
- Nepoužívejte bezdrátovou jednotku v místech se zvýšenou teplotou nebo na místech, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.
- Bezdrátová jednotka může vytvářet elektromagnetická pole (EMP), která ale nejsou pro uživatele škodlivá.
- Bezdrátová jednotka je přesný přístroj. Dávejte pozor, abyste bezdrátovou jednotku neupustili ani s ní nenáráželi.
- Nedotýkejte se svorek bezdrátové jednotky holýma rukama nebo kovovými materiály.
- Při instalaci bezdrátové jednotky vždy vyjměte akumulátor výrobku.
- Při otevření krytu drážky dejte pozor na místo, ze kterého se může dostat prach a voda do drážky. Udržujte vstupní část drážky stále čistou.
- Bezdrátovou jednotku vždy vkládejte ve správném směru.
- Netlačte na tlačítko bezdrátové aktivace na bezdrátové jednotce příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.
- Při používání vždy zavřete kryt drážky.
- Neodopoujte bezdrátovou jednotku z drážky, zatímco je přiváděno napětí. V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.
- Neodstraňujte nálepku na bezdrátové jednotce.
- Nelepte na bezdrátovou jednotku žádné nálepky.
- Neponechávejte bezdrátovou jednotku na místě, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.

24. Nenechávejte bezdrátovou jednotku a adaptér na místech, kde by mohly být vystaveny velkému teplu, například v autě na slunci.
25. Neponechávejte bezdrátovou jednotku a adaptér v prašném prostředí nebo na místech, kde se může tvořit korozivní plyn.
26. Náhlé změny teploty mohou způsobit navlhnutí bezdrátové jednotky. Bezdrátovou jednotku nepoužívejte, dokud nebude vlhkost kompletně vysušena.
27. Při čištění bezdrátové jednotky ji opatrně otřete suchým jemným hadříkem. Nepoužívejte benzín, ředitlo, vodivé mazivo a podobné.
28. Při uskladnění bezdrátové jednotky ji uchovávejte v dodávaném pouzdru nebo antistatickém obalu.
29. Nevkládejte do drážky na adaptér a nástroji jiná zařízení, než je bezdrátová jednotka Makita.
30. Nepoužívejte nástroj a/nebo adaptér, pokud je kryt drážky poškozen. Do drážky se může dostat voda, prach a nečistoty a způsobit poruchu.
31. Za kryt drážky netahejte ani se ho nesnažte zkrotit více, než je potřeba. Uvolněný kryt znovu připevněte.
32. Pokud se kryt drážky ztratí nebo poškodí, nahradte ho.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

ÚVOD

Popis součástí

► Obr.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Adaptér | 2 | Kryt |
| 3 | Tlačítko bezdrátové aktivace | 4 | Indikátor bezdrátové aktivace |
| 5 | Háček | 6 | Upínací šroub |
| 7 | Kabel | 8 | Ukazatel čísla kanálu |
| 9 | Tlačítko nastavení kanálu | 10 | Výstražná kontrolka |
| 11 | Popruh | - | - |

Účel použití

Tento adaptér umožňuje používat podporovaná akumulační nářadí Makita, když je využita funkce automatického spuštění/zastavení u vysavače napájeného z elektrické sítě.
Adaptér připojený k vysavači Makita přijímá bezdrátové signál z nástroje, který přenáší do vysavače za účelem spuštění či zastavení vysavače. (funkce bezdrátové aktivace)

ÚVODNÍ NASTAVENÍ

Instalace bezdrátové jednotky

POZNÁMKA: Bezdrátová jednotka je v některých zemích dodávána jako volitelné příslušenství.

POZOR: Opatření pro manipulaci s bezdrátovou jednotkou naleznete v návodu k obsluze pro nářadí, které bude použito společně s tímto adaptérem.

Namontujte bezdrátové jednotky do adaptéra a nářadí dle obrázku. Při vložení bezdrátové jednotky zarovnejte výčnělky s prohlubněmi na drážce.

► Obr.2: 1. Adaptér 2. Kryt 3. Bezdrátová jednotka
4. Výčnělek 5. Prohlubeň

Pro demontáž bezdrátové jednotky pomalu otevřete kryt. Háčky na zadní straně krytu vytáhnou bezdrátovou jednotku, jakmile kryt odklopíte.

► Obr.3: 1. Bezdrátová jednotka 2. Háček 3. Kryt

Po vyjmouti uchovávejte bezdrátovou jednotku v dodávaném pouzdru nebo antistatickém obalu.

POZOR: Při vyjmání bezdrátové jednotky vždy použijte háčky na zadní straně krytu. Pokud háčky nezachytí bezdrátovou jednotku, kryt zcela zavřete a znova ho pomalu otevřete.

Montáž adaptéra

POZOR: Nevsunujte zástrčku adaptéra do zásuvek jiných zařízení než do zásuvky vysavače, který má být ovládán funkcí automatického spuštění/zastavení.

Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „O (OFF)“.

Zapojte napájecí kabel vysavače do elektrické sítě a poté připojte kabel adaptéra do zásuvky na vysavači.

► Obr.4

POZNÁMKA: Kvůli způsobu detekování funkce automatického spuštění/zastavení vysavače může u některých vysavačů docházet k tomu, že automaticky poběží po dobu několika sekund, když:

- je připojen kabel adaptéra a přepínač pohotovostního režimu na vysavači je nastaven na „AUTO“ nebo podobně, případně
- je přepínač pohotovostního režimu přepnut na „AUTO“ nebo podobně, když je zástrčka adaptéra zasunuta do zásuvky na vysavači.

Nejedná se o poruchu.

Adaptér vždy uchyťte pomocí popruhu nebo háku, případně ho položte na pevný povrch, aby nedošlo k jeho pádu. Chcete-li adaptér připevnit k vysavači, použijte popruh nebo hák. Chcete-li použít hák, povolte upínací šroub a rozevřete hák, poté upínací šroub znova utáhněte.

Není-li adaptér používán, odpojte jeho kabel od vysavače.

► Obr.5: 1. Popruh 2. Háček 3. Upínací šroub

Registrace nářadí pro adaptér

Chcete-li zaregistrovat nářadí k adaptéru (bezdrátové jednotce), postupujte podle pokynů v návodu k obsluze pro nářadí, které bude použito s tímto adaptérem. Viz část s názvem „Registrace nářadí“.

POZNÁMKA: V návodu k obsluze pro nářadí postupujte podle pokynů s tím, že tlačítko bezdrátové aktivace „na vysavači“ je namísto toho umístěno „na adaptéru“.

POZNÁMKA: Před započetím registrace se ujistěte, že je bezdrátová jednotka namontována na adaptér a že adaptér je zapojen do zásuvky na vysavači.

POZNÁMKA: Informace o registraci nářadí jsou uloženy do bezdrátové jednotky vložené do adaptéra. Pár bezdrátových jednotek, u kterých byla dokončena registrace nářadí, lze použít také s jiným nářadím nebo vysavačem.

Nastavení kanálu

Vhodný komunikační kanál závisí na konkrétním vysavači, který bude s adaptérem použit. Nastavení kanálu se provádí, když:

- je adaptér použit zcela poprvé, nebo
- když je použit jiný vysavač, který předtím s adaptérem nikdy použit nebyl.

POZNÁMKA: Poslední nastavený kanál zůstane uložen i po odpojení adaptéra.

1. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „AUTO“.

► **Obr.6:** 1. Přepínač pohotovostního režimu

POZNÁMKA: U některých vysavačů je přepínač pohotovostního režimu „AUTO“ popsán pomocí ikony či jiného slova. V takovém případě nastavte vysavač na funkci automatického spuštění/zastavení.

2. Potvrďte číslo vedle rozsvíceného ukazatele čísla kanálu. Jedná se o aktuálně zvolené číslo kanálu.

► **Obr.7:** 1. Tlačítko nastavení kanálu 2. Ukazatel čísla kanálu

3. Za účelem otestování stiskněte a podržte tlačítko nastavení kanálu po dobu delší než 2 sekundy.

Ukazatel čísla kanálu bude zeleně blikat po dobu 15 sekund.

► **Obr.8:** 1. Podržení tlačítka nastavení kanálu (2 sekundy nebo déle) 2. Ukazatel čísla kanálu bliká (po dobu 15 sekund) 3. Zatímco ukazatel čísla kanálu bliká, vysavač je v provozu

4. Zkontrolujte, zda vysavač automaticky správně běží, zatímco ukazatel čísla kanálu bliká. Pokud ano, je nastavení kanálu dokončeno.

Pokud vysavač neběží správně či vůbec, přejděte na další krok.

POZNÁMKA: Např. pokud vysavač neběží správně; běží, ale brzo se zastaví; nebo síla sání je odlišná od nastavení na vysavači.

5. Stiskněte krátce tlačítko nastavení kanálu a vyberte jiné číslo kanálu.

6. Podržte tlačítko nastavení kanálu po dobu delší než 2 sekundy a tím otestujte, zda vysavač běží správně.

Pokud ne, opakujte znovu kroky 5 až 6.

Jestliže vysavač neběží na žádném čísle kanálu, může být, že vysavač není podporován nebo je nějaký problém s konfigurací.

PRÁCE S NÁŘADÍM

Informace o následujících postupech práce naleznete v návodu k obsluze pro nářadí, které bude použito společně s tímto adaptérem:

- Spuštění funkce bezdrátové aktivace
- Rušení registrace nástroje

POZNÁMKA: V návodu k obsluze pro nářadí postupujte podle pokynů s tím, že tlačítko bezdrátové aktivace „na vysavači“ je namísto toho umístěno „na adaptéru“.

POZNÁMKA: Před prováděním výše uvedených prací:

- namontujte bezdrátovou jednotku k adaptéru a
- zasuňte adaptér do zásuvky na vysavači s přepínačem pohotovostního režimu nastaveným na „O (OFF)“.

POZNÁMKA: Vzdálenost bezdrátového provozu závisí na modelu použitého vysavače.

Vymazání všech registrovaných nástrojů

Všechny registrované nástroje můžete z adaptéra (bezdrátové jednotky) vymazat podle následujícího postupu.

1. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „O (OFF)“ a poté zapojte napájecí kabel vysavače do elektrické sítě.
2. Namontujte bezdrátové jednotky k adaptéru.
3. Zapojte kabel adaptéra do zásuvky na vysavači.
4. Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „AUTO“.

POZNÁMKA: U některých vysavačů je přepínač pohotovostního režimu „AUTO“ popsán pomocí ikony či jiného slova. V takovém případě nastavte vysavač na funkci automatického spuštění/zastavení.

5. Držte tlačítko aktivace bezdrátové funkce na adaptéru stažené přibližně po dobu 6 sekund, dokud nezačne červeně blikat indikátor bezdrátové aktivace (přibližně dvakrát za sekundu).
6. Když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Poté tlačítko bezdrátové aktivace znovu přidržte stisknuté přibližně po dobu 6 sekund.
7. Když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat (přibližně pětkrát za sekundu), uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Když se indikátor bezdrátové aktivace červeně rozsvítí a poté zhasne, jsou všechny registrované nástroje smazané.

POZNÁMKA: Pokud indikátor bezdrátové aktivace neblíží červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a zkuste to znovu.

Popis stavu indikátoru

Vysvětlení stavu indikátorů najdete v následující tabulce.

► **Obr.9:** 1. Indikátor bezdrátové aktivace 2. Ukazatel čísla kanálu 3. Výstražná kontrolka

| Světlo | Stav | Barva | | | Trvání | Popis |
|-------------------------------|-----------------------------------|------------|----------------------------------|---|--|---|
| Indikátor bezdrátové aktivace | Pohotovostní režim | Modrá | | | Adaptér: stále Nářadí: 2 hodiny | Čekání na registraci nástroje, případně je k dispozici funkce bezdrátové aktivace. Indikátor na adaptéru bliká, když je přepínač pohotovostního režimu na vysavači nastaven na „AUTO“ nebo podobně. Indikátor na spotřebiči bliká po stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace. Kontrolka na nástroji automaticky zhasne po 2 hodinách nečinnosti. |
| | | | | | Při spuštěním nástroji. | Bezdrátová aktivace vysavače je dostupná a nástroj je spuštěn. |
| | Registrace nástroje | Zelená | | | 20 sekund | Připraveno k registraci nástroje. Vyhledávání nástroje, který má být registrován. |
| | | | | | 2 sekundy | Registrace nástroje byla dokončena. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře. |
| | Rušení/mazání registrace nástroje | Červená | (pomalé: dvakrát za sekundu) | | 20 sekund | Připraveno zrušení registrace nástroje. Vyhledávání nástroje, jehož registrace má být zrušena. |
| | | | (rychlé: pětkrát za sekundu) | | Po stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace. | Připraveno na vymazání všech registrovaných nástrojů. |
| | | | | | 2 sekundy | Registrace nástroje byla zrušena/vymazána. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře. |
| | Jiné | Červená | | | 3 sekundy | Bezdrátová jednotka je napojena a funkce bezdrátové aktivace se spouští. |
| | | Nesvítilna | - | - | - | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „AUTO“ nebo podobně. |
| Ukazatel čísla kanálu | Volba čísla kanálu | Zelená | | | Stále | Je zvoleno svítící číslo kanálu. |
| | Testování | Zelená | | | 15 sekund | Adaptér testuje komunikaci s vysavačem skrze vybrané číslo kanálu. |
| Výstražná kontrolka | Přehřátí nebo jiný problém | Červená | | | Stále | Adaptér je přehřátý nebo má jiný problém. Odpojte adaptér od vysavače. Očistěte ventilační otvory na adaptéru a ponechte jej chvilku ochladit, poté zkontrolujte jeho funkčnost. Pokud adaptér nefunguje správně, kontaktujte autorizovaný servis. |

Odstraňování problémů funkce bezdrátové aktivace

Předtím, než začnete řešit poruchu, zkontrolujte následující:

- V adaptéru je namontována bezdrátová jednotka.
- Adaptér je zapojen do zásuvky na vysavači.

Před požádáním o servisní opravu provedte nejprve vlastní kontrolu. Využijte informací ohledně řešení poruch, které jsou uvedeny v návodu k obsluze.

Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

| Problém | Pravděpodobná příčina (porucha) | Náprava |
|--|---|--|
| Nelze dokončit registraci nástroje / zrušit registraci nástroje. | Postupy registrace nářadí nebo adaptéra nebyly dokončeny. | Prověďte registraci nářadí a adaptéra se stejným načasováním. |
| Vysavač se nespustí při stisknutí spouště nástroje. | Tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji nebylo stlačeno. | Krátké stiskněte tlačítko pro bezdrátovou aktivaci a ujistěte se, že indikátor bezdrátové aktivace bliká modré. |
| | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „AUTO“. | Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „AUTO“. |
| | Nářadí a adaptér jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání). | Přesuňte nářadí a adaptér blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmínkách. |
| | Nesprávné nastavení kanálu | Aktuálně nastavený kanál není vhodný pro použití vysavače. Postup konfigurace naleznete v části „Nastavení kanálu“. |
| | Použití vysavače, který není podporován. | Použijte vysavač Makita, který má funkci automatického spuštění/zastavení. |
| K adaptéru je registrováno více než 10 nástrojů. | K adaptéru je registrováno více než 10 nástrojů. | Opakujte registraci nástroje. Pokud je k adaptéru registrováno více než 10 nářadí, dojde k automatickému zrušení nejstarší registrace. |
| | Adaptér vymazal všechny registrace nářadí. | Opakujte registraci nástroje. |
| Nelze vymazat všechny registrace nářadí | Stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace na nářadí. | Stisknutím tlačítka bezdrátové aktivace na adaptéru vymažete všechny registrace nářadí. |
| | Přepínač pohotovostního režimu vysavače není nastaven do polohy „AUTO“. | Nastavte přepínač pohotovostního režimu na vysavači do polohy „AUTO“. |
| | Tlačítko bezdrátové aktivace nebylo správně stlačeno. | Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte jej. Znovu stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat, uvolněte jej. |
| Vysavač se automaticky spustí, když: | Způsob detekce funkce automatického spuštění/zastavení vysavače. | Jestliže se vysavač po několika sekundách zastaví, můžete použít funkci bezdrátové aktivace jako obvykle. Jestliže vysavač běží po dobu 20 sekund nebo déle a lze jej zastavit odpojením adaptéra, ukazuje to na možnou poruchu adaptéra. Obrátěte se na naše autorizované servisní středisko. |

POZNÁMKA: U některých vysavačů je přepínač pohotovostního režimu „AUTO“ popsán pomocí ikony či jiného slova. V takovém případě nastavte vysavač na funkci automatického spuštění/zastavení.

ÚDRŽBA

AUPOZORNĚNÍ: Než začnete provádět kontrolu nebo údržbu nářadí, vždy se přesvědčte, že je adaptér odpojen.

POZOR: Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředitlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

AUPOZORNĚNÍ: Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

• Bezdrátová jednotka

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibalený jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

TEHNIČNI PODATKI

| | |
|------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Mere (D x Š x V) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Neto teža | 0,41 kg |

- Ker nenehno opravljamo raziskave in razvijamo svoje izdelke, se lahko tehnični podatki v tem dokumentu spremenijo brez obvestila.
- Tehnični podatki se lahko razlikujejo od države do države.

Simboli

Naslednji simboli se uporabljajo v povezavi s strojem. Pred uporabo izdelka se obvezno seznanite z njihovim pomenom.

| | |
|--|--|
| | Potrebna je posebna pozornost in previdnost. |
| | Preberite navodila za uporabo. |
| | DVOJNA IZOLACIJA |
| | Ne izpostavljajte vlagi. |
| | Samo za države EU Električnega orodja ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki! V skladu z Evropsko direktivo o odpadnih električnih in elektronski opremi in z njenim izvajanjem v skladu z državno zakonodajo se mora električna oprema s pretečeno življenjsko dobo zbrati ločeno in dostaviti v okoljsko združljive ustanove za recikliranje. |

VARNOSTNA OPOZORILA

OPOMBA: Izraz „adapter“ se v nadaljevanju teh navodil nanaša na brezžično enoto adapterja.

APOZOZILO: Pozorno preberite in se seznanite s temi navodili za uporabo ter navodili za uporabo sesalnika za prah, orodij in brezžične enote, ki jih boste uporabljali s tem izdelkom. Zaradi neupoštevanja opozoril in navodil lahko pride do električnega šoka, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Pomembna varnostna navodila za adapter in brezžično enoto

- Ne razstavljajte ali spreminjajte brezžične enote in adapterja.
- Brezžično enoto in adapter hranite izven dosega majhnih otrok. Če pride do nenamerne zaužitja brezžične enote, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Brezžično enoto uporabljajte samo z orodji Makita.

- Adapterja nikoli ne upravljajte z mokrimi rokami. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.
- Ne pokrivajte prezračevalnih odprtin na adapterju.
- Ne uporabljajte kabla za nošenje ali izklapljanje adapterja.
- Brezžične enote in adapterja ne izpostavljajte dežju ali mokrim pogojem. Vdor tekočine v napravo lahko povzroči okvaro in/ali električni udar.
- Brezžične enote ne uporabljajte na mestih, kjer temperatura presega 50 °C.
- Brezžične enote ne upravljajte na mestih v bližini medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki.
- Brezžične enote ne upravljajte na mestih v bližini avtomatiziranih naprav. Sicer se lahko avtomatizirane naprave pokvari.
- Brezžične enote ne uporabljajte na mestih, kjer je visoka temperatura ali kjer lahko nastane statična elektrika ali električni šum.
- Brezžična enota lahko proizvaja elektromagnetska polja (EMF), ki uporabniku niso škodljiva.
- Brezžična enota je natančna naprava. Poskrbite, da brezžična enota ne bo izpostavljena padcem ali udarcem.
- Ne dotikajte se priključka brezžične enote z golimi rokami ali kovinskimi materiali.
- Ko nameščate brezžično enoto v izdelek, vedno odstranite baterijo iz izdelka.
- Ko odpirate pokrov reže, se izogibajte mestu, kjer lahko prah in voda vstopita skozi režo. Dovod reže mora biti vedno čist.
- Brezžično enoto vedno vstavite v pravi smeri.
- Gumba za brezžično aktivacijo na brezžični enoti ne pritisnite premočno in/ali s predmetom, ki ima oster rob.
- Pri upravljanju vedno zaprite pokrov reže.
- Ne odstranjujte brezžične enote iz reže, ko je orodje priključeno na napajanje. V nasprotnem primeru lahko povzročite okvaro brezžične enote.
- Ne odstranite nalepke na brezžični enoti.
- Na brezžično enoto ne lepite nobenih nalepk.
- Brezžične enote ne puščajte na mestih, kjer lahko nastane statična elektrika ali električni šum.
- Brezžične enote in adapterja ne puščajte na mestih z visoko temperaturo, kot je na soncu segret avto.
- Brezžične enote in adapterja ne puščajte na mestih, kjer je veliko prahu oziroma prašnih delcev, ali na mestih, kjer lahko nastane korozivni plin.

26. Zaradi nadnade spremembe temperature se lahko brezžična enota orosi. Ne uporabljajte brezžične enote, dokler se rosa popolnoma ne posuši.
27. Pri čiščenju brezžično enoto nežno obrišite s suho in mehko krpou. Ne uporabljajte bencina, razredčila, prevodne masti ipd.
28. Brezžično enoto shranujte v priloženi škatli ali brez statični posodi.
29. V režo adapterja in orodja lahko vstavljate smo brezžično enoto Makita in ne drugih naprav.
30. Ne uporabljajte orodja in/ali adapterja, če je pokrov reže poškodovan. Voda, prah in umazanija v reži lahko povzročijo okvare.
31. Pokrova reže ne vlecite in/ali obračajte več, kot je treba. Če se pokrov odstrani z orodja, ga znova namestite.
32. Zamenjajte pokrov reže, če se izgubi ali poškoduje.

SHRANITE TA NAVODILA.

UVOD

Opis delov

► SI.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Adapter | 2 | Pokrov |
| 3 | Gumb za brezžično aktivacijo | 4 | Lučka brezžične aktivacije |
| 5 | Kavelj | 6 | Vpenjalni vijak |
| 7 | Kabel | 8 | Indikator številke kanala |
| 9 | Gumb za nastavitev kanala | 10 | Opozorilna lučka |
| 11 | Pas | - | - |

Namenska uporaba

Ta adapter omogoča uporabo podprtih baterijskih-električnih orodij Makita, ko uporabljate funkcijo samodejnega vklopa/izklopa električnega sesalnika za prah. Adapter, priključen v sesalnik za prah Makita, prejme brezžičen signal od orodja in ga posreduje sesalniku za prah, da ta zazna, ali je treba sesalnik za prah vklopiti ali zaustaviti. (funkcija brezžične aktivacije)

ZAČETNA NAMESTITEV

Nameščanje brezžične enote

OPOMBA: Brezžična enota je v nekaterih državah dobavljena kot dodatna oprema.

OBVESTILO: Za previdnostne ukrepe pri uporabi brezžične enote glejte navodila za uporabo orodja, ki ga boste uporabljali s tem adapterjem.

Namestite brezžično enoto v adapter in orodje, kot je prikazano na sliki. Ko vstavljate brezžično enoto, poravnajte izbokline z vbočenimi deli v reži.

► SI.2: 1. Adapter 2. Pokrov 3. Brezžična enota
4. Izboklina 5. Vbočen del

Če želite odstraniti brezžično enoto, počasi odprite pokrov. Kavljii na zadnji strani pokrova bodo dvignili brezžično enoto, ko dvignite pokrov.

► SI.3: 1. Brezžična enota 2. Kavelj 3. Pokrov

Ko odstranite brezžično enoto, jo shranite v priloženi škatli ali brez statični posodi.

OBVESTILO: Pri odstranjevanju brezžične enote vedno uporabite kavljie na zadnji strani pokrova. Če se kavljii ne zapnejo za brezžično enoto, popolnoma zaprite pokrov in ga znova počasi odprite.

Nameščanje adapterja

OBVESTILO: Vtič adapterja lahko priključite samo v vtičnico sesalnika za prah za uporabo funkcije samodejnega vklopa/izklopa in ne v druge naprave.

Prepričajte se, da je stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaju „O (OFF)“.

Priklučite kabel sesalnika za prah v električno omrežje in nato priključite kabel adapterja v vtičnico sesalnika.

► SI.4

OPOMBA: Zaradi načina zaznavanja funkcije samodejnega vklopa/izklopa sesalnika za prah se lahko nekateri sesalniki za prah samodejno vklopijo za nekaj sekund ko:

- priključite kabel adapterja, ko je stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaju „AUTO“ ali podobnem položaju, ali
- preklopite stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaj „AUTO“ ali podoben položaj, ko je vtič adapterja priključen v vtičnico sesalnika za prah.

V tem primeru ne gre za okvaro.

Preprečite padec adapterja tako, da ga prippnete s pasom ali kavljem oziroma ga postavite na stabilno površino. Adapter pritrdirte na sesalnik za prah s pasom ali kavljem. Kavelj uporabite tako, da sprostite vpenjalni vijak in izvlečete kavelj ter nato vpenjalni vijak zatisnete. Ko adapterja ne uporabljate, izključite kabel adapterja iz sesalnika za prah.

► SI.5: 1. Pas 2. Kavelj 3. Vpenjalni vijak

Registracija orodja za adapter

Za registracijo orodja (brezžične enote) za adapter upoštevajte navodila v navodilih za uporabo orodja, ki ga boste uporabljali s tem adapterjem. Glejte razdelek „Registracija orodja“.

OPOMBA: Upoštevajte navodila za uporabo orodja in pri tem zamenjajte izraz gumb/lučka za brezžično aktivacijo „na sesalniku za prah“ iz izrazom gumb/lučka za brezžično aktivacijo „na adapterju“.

OPOMBA: Preden začnete z registracijo orodja, se prepričajte, da je brezžična enota nameščena v adapterju in da je adapter priključen v vtičnico sesalnika za prah.

OPOMBA: Podatki o registraciji orodja so shranjeni v brezžični enoti v adapterju. Brezžični enoti, z katerimi ste že izvedli postopek registracije orodja, lahko uporabite v drugem paru orodja in sesalnika za prah.

Nastavitev kanala

Primernost komunikacijskega kanala je odvisna od sesalnika za prah, ki ga boste uporabljali z adapterjem. Nastavitev kanala izvedite:

- pred prvo uporabo adapterja ali
- ko uporabljate drug sesalnik za prah, ki ga še niste uporabili z adapterjem.

OPOMBA: Zadnji kanal, ki ga nastavite, bo shranjen tudi, ko boste izključili adapter.

1. Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah nastavite v položaj „AUTO“.

► **SI.6:** 1. Stikalo za stanje pripravljenosti

OPOMBA: Na nekaterih sesalnikih je položaj „AUTO“ stikala za stanje pripravljenosti označen z ikono ali drugim imenom. V tem primeru nastavite sesalnik za prah na funkcijo za samodejni vklop/izklop.

2. Preverite številko poleg indikatorja številke kanala, ki sveti. To je trenutno izbrana številka kanala.

► **SI.7:** 1. Gumb za nastavitev kanala 2. Indikator številke kanala

3. Pritisnite in držite gumb za nastavitev kanala več kot 2 sekundi za izvedbo preizkusa.

Indikator številke kanala bo 15 sekund utripal zeleno.

► **SI.8:** 1. Držanje gumba za nastavitev kanala (2 sekundi ali več) 2. Indikator številke kanala utripa (15 sekund) 3. Sesalnik za prah deluje, ko indikator številke kanala utripa

4. Preverite, ali se sesalnik za prah samodejno vklopi in pravilno deluje, ko indikator številke kanala utripa. V tem primeru je nastavitev kanala dokončana.

Če se sesalnik za prah ne vklopi ali ne deluje pravilno, pojrite na naslednji korak.

OPOMBA: če sesalnik za prah na primer ne deluje pravilno ali če se sesalnik za prah vklopi, vendar se kmalu izklopi ali je raven moči sesanja drugačna od nastavitev na sesalniku za prah.

5. Kratko pritisnite gumb za nastavitev kanala in izberite drugo številko kanala.

6. Držite gumb za nastavitev kanala več kot 2 sekundi, da izvedete preizkus in preverite, ali sesalnik za prah deluje pravilno.

Če sesalnik ne deluje pravilno, ponovite korake od 5 do 6.

Če sesalnik za prah ne deluje z nobeno številko kanala, sesalnik morda ni podprt ali je napaka v konfiguraciji.

UPRAVLJANJE

Za naslednja opravila glejte navodila za uporabo orodja, ki ga boste uporabljali s tem adapterjem:

- Zagon funkcije brezžične aktivacije
- Preklic registracije orodja

OPOMBA: Upoštevajte navodila za uporabo orodja in pri tem zamenjajte izraz gumb/lučka za brezžično aktivacijo „na sesalniku za prah“ iz izrazom gumb/lučka za brezžično aktivacijo „na adapterju“.

OPOMBA: Preden izvedete zgornja opravila:

- namestite brezžično enoto v adapter in
- priključite adapter v vtičnico sesalnika za prah, pri čemer mora biti stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaju „O (OFF)“.

OPOMBA: Razdalja brezžičnega prenosa se razlikuje glede na model sesalnika za prah, ki ga uporabljate.

Brisanje registracij vseh orodij

Iz adapterja (brezžične enote) lahko na naslednji način izbrisete registracije vseh orodij:

1. Prepričajte se, da je stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaju „O (OFF)“ in nato priključite kabel sesalnika za prah v električno omrežje.
2. Namestite brezžično enoto v adapter.
3. Priključite kabel adapterja v vtičnico čistilca.
4. Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah nastavite v položaj „AUTO“.

OPOMBA: Na nekaterih sesalnikih je položaj „AUTO“ stikala za stanje pripravljenosti označen z ikono ali drugim imenom. V tem primeru nastavite sesalnik za prah na funkcijo za samodejni vklop/izklop.

5. Pridržite gumb za brezžično aktivacijo na adapterju približno 6 sekund, dokler lučka brezžične aktivacije ne začne utripati rdeče (približno dvakrat na sekundo).

6. Ko lučka brezžične aktivacije začne utripati rdeče, umaknite prst z gumba za brezžično aktivacijo. Nato znova pridržite gumb za brezžično aktivacijo približno 6 sekund.

7. Ko lučka brezžične aktivacije začne hitro utripati rdeče (približno 5-krat na sekundo), umaknite prst z gumba za brezžično aktivacijo. Ko lučka brezžične aktivacije zasveti rdeče in nato ugasne, so izbrisane registracije vseh orodij.

OPOMBA: Če lučka brezžične aktivacije ne utripa rdeče, na kratko pritisnite gumb za brezžično aktivacijo in poskusite znova.

Opis stanja lučke

Pomen stanja lučke je prikazan v spodnji tabeli.

► **SI.9:** 1. Lučka brezžične aktivacije 2. Indikator številke kanala 3. Opozorilna lučka

| Lučka | Stanje | Barva |  Sveti |  Utripa | Trajanje | Opis |
|----------------------------|------------------------------------|----------|---|--|---|--|
| Lučka brezžične aktivacije | Pripravljenost | Modra |  | | Adapter: nepreklenjeno Orodje: 2 uri | Čakanje, da bo funkcija registracije orodja ali funkcija brezžične aktivacije na voljo. Lučka na adapterju utripa, ko je stikalozastanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaju „AUTO“ ali podobnem položaju. Lučka na orodju utripa, ko je gumb za brezžično aktivacijo pritisnjen. Lučka na orodju se samodejno izklopi, če orodje ne deluje 2 uri. |
| | | | | | | |
| | Registracija orodja | Zelena |  | | 20 sekund | Pripravljeno na registracijo orodja. Iskanje orodja, ki ga želite registrirati. |
| | | | | | | |
| | Preklic/izbris registracije orodja | Rdeča |  | (počasi: 2-krat na sekundo) | 20 sekund | Pripravljeno na preklic registracije orodja. Iskanje orodja, ki ga želite preklicati. |
| | | | | | | |
| | | |  | (hitro: 5-krat na sekundo) | Ko je gumb za brezžično aktivacijo pritisnjen. | Pripravljeno na brisanje registracij vseh orodij. |
| | Drugo | Rdeča |  | | 2 sekundi | Registracija orodja je bila preklicana/izbrisana. Lučka brezžične aktivacije začne utripati modro. |
| | | Ne sveti | - | - | - | Brezžična enota je priključena in funkcija brezžične aktivacije se zaganja. |
| Indikator številke kanala | Izbira številke kanala | Zelena |  | Nepreklenjeno | Osvetljena številka kanala je izbrana. | |
| | Preizkušanje | Zelena |  | 15 sekund | Adapter preizkuša komunikacijo s sesalnikom za prah prek izbrane številke kanala. | |
| Opozorilna lučka | Pregrevanje ali druge težave | Rdeča |  | Nepreklenjeno | Adapter se pregrevata ali ima druge težave. Izključite adapter iz sesalnika za prah. Očistite prezačevalne odprtine na adapterju in počakajte nekaj časa, da se adapter ohladi, ter nato preverite, ali pravilno deluje. Če adapter ne deluje pravilno, se za popravilo obrnite na pooblaščeni servisni center. | |

Odpavljanje težav s funkcijo brezžične aktivacije

Pred zagonom odpravljanja težav, preverite naslednje:

- Brezžična enota je nameščena v adapterju.
- Adapter je priključen v vtičnico sesalnika za prah.

Preden se obrnete na servisni center za popravilo, sami preglejte napravo. Glejte tudi razdelek o odpravljanju težav v navodilih za uporabo orodja. Če naletite na težavo, ki ni pojasnjena v navodilih, ne poskušajte razstavljalci orodja. Namesto tega se obrnite na pooblaščeni servis Makita. Pri popravilih vedno uporabljajte nadomestne dele Makita.

| Neobičajno stanje | Možni vzroki (okvare) | Ukrep |
|--|--|---|
| Registracije orodja/preklica registracije orodja ni mogoče končati uspešno. | Postopek registracije orodja ali adapterja se ni dokončal. | Registracijo orodja izvedite istočasno za orodje in adapter. |
| Sesalnik za prah ne deluje z upravljanjem stikala na orodju. | Niste pritisnili gumb za brezžično aktivacijo na orodju. | Na kratko pritisnite gumb za brezžično aktivacijo in se prepričajte, da lučka brezžične aktivacije utripa modro. |
| | Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah ni v položaju „AUTO“. | Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah nastavite v položaj „AUTO“. |
| | Orodje in adapter sta oddaljena drug od drugega (izven dometa). | Približajte orodje in adapter. Največji domet je približno 10 m, vendar se lahko razlikuje glede na pogoje. |
| | Nepravilna nastavitev kanala | Trenutna nastavitev kanala ni primerena za sesalnik za prah, ki ga uporabljate. Glejte razdelek „Nastavitev kanala“ za navodila za konfiguracijo kanala. |
| | Uporabljeni sesalnik za prah ni podprt. | Uporabite čistilnik Makita s funkcijo samodejnega vklopa/izklopa. |
| | V adapter je registriranih več kot 10 orodij. | Znova izvedite registracijo orodja. Če je v adapterju registriranih več kot 10 orodij, se prvo registrirano orodje samodejno prekliče. |
| Ni mogoče izbrisati registracij vseh orodij | Adapter je izbrisal registracije vseh orodij. | Znova izvedite registracijo orodja. |
| | Pritisnite gumb za brezžično aktivacijo na orodju. | Pritisnite gumb za brezžično aktivacijo na adapterju, da izbrisete registracije vseh orodij. |
| | Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah ni v položaju „AUTO“. | Stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah nastavite v položaj „AUTO“. |
| Sesalnik za prah se samodejno vklopi, ko: – priključite adapter v sesalnik za prah ali – preklopite stikalo za stanje pripravljenosti na sesalniku za prah v položaj „AUTO“. | Gumb za brezžično aktivacijo ni pravilno pridržan. | Pritisnite in za več kot 6 sekund zadržite gumb za brezžično aktivacijo in ga nato spustite, ko začne lučka brezžične aktivacije utripati rdeče. Znova pritisnite in za več kot 6 sekund zadržite gumb za brezžično aktivacijo, dokler lučka za brezžično aktivacijo ne začne hitro utripati rdeče, nato spustite gumb. |

OPOMBA: Na nekaterih sesalnikih je položaj „AUTO“ stikala za stanje pripravljenosti označen z ikono ali drugim imenom. V tem primeru nastavite sesalnik za prah na funkcijo za samodejni vklop/izklop.

VZDRŽEVANJE

APOZOR: Preden se lotite pregledovanja ali vzdrževanja orodja, mora biti adapter izključen.

OBVESTILO: Nikoli ne uporabljajte bencina, razredčila, alkohola ali podobnega sredstva. V tem primeru se lahko orodje razbarva ali deformira oziroma lahko nastanejo razpoke.

VARNO IN ZANESLJIVO delovanje tega izdelka bo zagotovljeno le, če boste popravila, vzdrževanje in nastavitev prepustili pooblaščenemu servisu za orodja Makita ali tovarniškemu osebju, ki vgraje izključno originalne nadomestne dele.

DODATNA OPREMA

APOZOR: Ta dodatni pribor ali pripomočki so predvideni za uporabo z orodjem Makita, ki je opisano v teh navodilih za uporabo. Pri uporabi drugega pribora ali pripomočkov obstaja nevarnost telesnih poškodb. Dodatni pribor ali pripomočke uporabljajte samo za navedeni namen.

Za več informacij o dodatni opremi se obrnite na najbližji pooblaščeni servis za orodja Makita.

- Brezžična enota

OPOMBA: Nekateri predmeti na seznamu so lahko priloženi orodju kot standardna dodatna oprema. Lahko se razlikujejo od države do države.

SPECIFIKIMET

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Modeli: | WUT02 |
| Përmasat (GJ x T x L) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Pesha neto | 0,41 kg |

- Për shkak të programit tonë të vazhdueshëm të kërkim-zhvillimit, specifikimet që jepen këtu mund të ndryshojnë pa dhënë njoftim.
- Specifikimet mund të ndryshojnë nga njëri shtet në tjetrin.

Simbolet

| | |
|--|---|
| | Tregoni kujdes dhe vëmendje të veçantë. |
| | Lexoni manualin e përdorimit. |
| | IZOLIM I DYFISHTË |
| | Mos e ekspozoni ndaj lagështirës. |
| | Vetëm për vendet e BE-së Mos i hidhni pajisjet elektrike së bashku me mbeturinat e shtëpisë! Në përpunje me DIREKTIKËN Evropiane përmes mënyrave që kanë arritur e saj në përpunje me legjislacionin kombëtar, pajisjet elektrike që kanë arritur fundin e jetëgjatësisë së tyre duhet të mbildhen veçmës dhe të dorëzohen në një objekt riciklimi që nuk dërmton mjedisin. |

PARALAJMËRIME SIGURIE

SHËNIM: Përshtatësi i njësisë me valë këtu e tutje referohet si "përshtatës" në këtë manual udhëzimesh.

APARALAJMËRIM: Sigurohuni që të lexoni dhe kuptoni plotësisht këtë manual udhëzimesh si edhe manaua e udhëzimeve të fshesës me korrent, veglës dhe njësisë me valë që do të përdoren me këtë produkt. Mosrespektimi i paralajmërimeve dhe udhëzimeve mund të rezultojë në goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz.

Udhëzime të rëndësishme rreth sigurisë për përshtatësin dhe njësinë me valë

- Mos e çmontoni ose dëmtoni njësinë me valë dhe përshtatësin.
- Mbajeni njësinë me valë dhe përshtatësin larg fëmijëve të vegjël. Nëse njësia me valë gjëlltit të aksidentalish, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.
- Përdoreni njësinë me valë vetëm me vegla Makita.
- Mos e çmontoni ose dëmtoni njësinë me valë dhe përshtatësin.
- Mbajeni njësinë me valë nga foleja ndërsa po furnizohet me energji. Në të kundërt, mund të shkaktohet keqfunkcionim i njësisë me valë.
- Mos e hiqni etiketën në njësinë me valë.
- Mos vendosni etiketa në njësinë me valë.
- Mos e lini njësinë me valë në një vend ku mund të gjenerohet elektricitet statik apo zhurmë elektrike.
- Mos e lini njësinë me valë dhe përshtatësin në një vend ku i nënshtronhet nxehësisë së lartë, si p.sh. në një makinë të parkuar nën diell.

25. Mos e lini njësinë me valë dhe përshtatësin në një vend me pluhur ose grimca të vogla apo në një vend ku mund të gjenerohet gaz gërryes.
26. Ndryshimi i papritur i temperaturës mund të vesojë njësinë me valë. Mos e përdorni njësinë me valë derisa vesa të jetë tharë plotësisht.
27. Kur pastroni njësinë me valë, fshijeni lehtë me një leckë të butë të thatë. Mos përdorni benzinë, hollues, graso përcjellëse apo të ngjashme.
28. Gjatë ruajtjes, vendoseni njësinë me valë në kasën e dhënë ose në një enë pa elektricitet statik.

HYRJE

Përshkrimi i pjesëve

► Fig.1

| | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Përshtatësi | 2 | Kapaku |
| 3 | Butoni i aktivizimit të lidhjes me valë | 4 | Llamba e aktivizimit të lidhjes me valë |
| 5 | Grepri | 6 | Vida shtrënguese |
| 7 | Kordoni | 8 | Treguesi i numrit të kanalit |
| 9 | Butoni i cilësimit të kanalit | 10 | Llamba e kujdesit |
| 11 | Rripi | - | - |

Përdorimi i synuar

Ky përshtatës mundëson përdorimin e veglave të mbështetura Makita me përdorim me energji baterie kur përdorni funksionin e nisjes/ndalimit automatik të një fshese me korrent që përdoret e lidhur me prizë. Përshtatësi i lidhur me një fshesë me korrent Makita e merr sinjalin nga vegla me valë dhe e transmeton atë te fshesa me korrent për të përcaktuar nisjen ose ndalimin e fshesës me korrent. (funksioni i aktivizimit të lidhjes me valë)

KONFIGURIMI I PARË

Instalimi i njësisë me valë

SHËNIM: Njësia me valë është e pajisur si aksesor opsional në disa vende.

VINI RE: Për masa paraprake për trajtimin e njësisë me valë, referojuni manualit të udhëzimeve të veglës që do të përdoret me këtë përshtatës.

Instaloni njësitë me valë në përshtatës dhe vegël siç ilustrohen. Kur vendosni njësinë me valë, bashkërenditni pjesët e dala me pjesët e futura në fole.

► Fig.2: 1. Përshtatësi 2. Kapaku 3. Njësia me valë 4. Pjesa e dalë 5. Pjesa e futur

29. Në folenë e veglës dhe përshtatësit mos vendosni pajisje të tjera të ndryshme nga njësia me valë Makita.
30. Mos e përdorni veglën dhe/ose përshtatësin me kapakun e folesë të dëmtuar. Uji, pluhuri dhe papastërtitë që hyjnë në fole mund të shkaktojnë keqfunkcionim.
31. Mos e tërhiqni dhe/ose rrotulloni kapakun e folesë më shumë seç nevojitet. Rivendoseni kapakun nëse hiqet.
32. Ndërroni kapakun e folesë nëse humbet apo dëmtohet.

RUAJINI KËTO UDHËZIME.

Për të hequr njësinë me valë, hapni ngadalë kapakun. Grepat në pjesën e pasme të kapakut do ta ngrënë njësinë me valë ndersa ju tërhiqni lart kapakun.

► Fig.3: 1. Njësia me valë 2. Grepri 3. Kapaku

Pasi ta hiqni njësinë me valë, vendoseni në kasën e dhënë ose në një enë pa elektricitet statik.

VINI RE: Përdorni gjithmonë grepat në pjesën e pasme të kapakut kur hiqni njësinë me valë. Nëse grepat nuk e kapin njësinë me valë, myllni plotësisht kapakun dhe hapeni sërisht ngadalë.

Instalimi i përshtatësit

VINI RE: Mos e fusni spinën e përshtatësit në prizën e pajisjeve të tjera përvëç prizës së fshesës me korrent përfunksionin e nisjes/ndalimit automatik.

Sigurohuni që të vendoseni çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "O (FIKUR)". Lidhni kordonin e energjisë së fshesës me korrent me rrymën dhe më pas lidhni kordonin e përshtatësit me prizën e fshesës.

► Fig.4

SHËNIM: Për shkak të metodës së zbulimit të funksionit të nisjes/ndalimit automatik, disa fshesa me korrent mund punojnë automatisht për pak sekonda kur;

- Lidhni kordonin e përshtatësit kur çelësi i pushimit në fshesën me korrent është caktuar në "AUTO" ose vlerën ekuivalente ose;
- Ndryshoni çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "AUTO" ose vlerën ekuivalente me spinën e përshtatësit të lidhur me prizën e fshesës me korrent.

Ky nuk është keqfunkcionim.

Për të parandaluar rënien e përshtatësit, gjithmonë sigurojeni me rripin ose grepin, ose vendosni në një sipërfaqe të qëndrueshme. Përdorni rripin ose grepin për të siguruar përshtatësin te fshesa me korrent. Për të përdorur grepin, lironi vidën shtrënguese dhe zgjatni grepin dhe më pas shtrëngoni vidën shtrënguese.

Kur nuk përdorni përshtatësin, shkëputni kordonin e përshtatësit nga fshesa me korrent.

► Fig.5: 1. Rripi 2. Grepri 3. Vida shtrënguese

Regjistrimi i veglës për përshtatësin

Për të regjistruar një vegël për përshtatësin (njësia me valë), ndiqni udhëzimet në manualin e udhëzimeve të veglës që do të përdoret me këtë përshtatës. Referojuni paragrafit rreth "regjistrimit të veglës".

SHËNIM: Në manualin e udhëzimeve të veglës, ndiqni udhëzimet duke zëvendësuar butonin/llambën e aktivizimit me valë "në fshesën me korrent" me "në përshtatës".

SHËNIM: Sigurohuni që njësia me valë të jetë instaluar në përshtatës dhe përshtatësi të jetë lidhur me prizën e fshesës me korrent përpëra se të nisni regjistrimin e veglës.

SHËNIM: Informacioni i regjistrimit të veglës ruhet në njësinë me valë të futur në përshtatës. Ju mund të përdorni një çift njësish me valë, për të cilat regjistrimi ka përfunduar, me një vegël dhe fshesë tjetër me korrent.

Cilësimi i kanalit

Kanal i përshtatshëm i komunikimit varion sipas fshesës me korrent për t'u përdorur me përshtatësin. Kryeni cilësimin e kanalit kur;

- Përdorni përshtatësin për herë të parë ose;
- Përdorni një fshesë tjetër me korrent që nuk është përdorur me përshtatësin.

SHËNIM: Kanali i fundit që ju caktoni do të ruhet edhe pasi të shkëputni përshtatësin.

1. Vendoseni çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "AUTO".

► Fig.6: 1. Çelësi i pushimit

SHËNIM: Në disa fshesa, çelësi i pushimit "AUTO" përshkruhet si ikonë ose fjale tjetër. Në këtë rast, caktokeni fshesën me korrent në funksionin e nisjes/ndalimit automatik.

2. Konfirmoni numrin pranë treguesit të ndezur të numrit të kanalit. Është numri i kanalit që po zgjidhet aktualisht.

► Fig.7: 1. Butoni i cilësimit të kanalit 2. Treguesi i numrit të kanalit

3. Shtypni dhe mbanë shtypur butonin e cilësimit të kanalit për më shumë se 2 sekonda për testim.

Treguesi i numrit të kanalit do të pulsojë në ngjyrë të gjelbër për 15 sekonda.

► Fig.8: 1. Mbanë shtypur butonin e cilësimit të kanalit (për 2 sekonda ose më shumë) 2. Treguesi i numrit të kanalit pulson (për 15 sekonda) 3. Fshesa me korrent punon kur pulson treguesi i numrit të kanalit

4. Kontrolloni nëse fshesa me korrent punon automatikisht kur pulson treguesi i numrit të kanalit. Nëse është kështu, cilësimi i kanalit ka përfunduar.

Nëse fshesa me korrent nuk punon ose nuk punon siç duhet, shkon te hapi tjetër.

SHËNIM: Për shembull, kur fshesa me korrent nuk punon siç duhet; fshesa me korrent punon, por ndalon pas pak, nivel i fuqisë së thithjes është ndryshe nga cilësimi në fshesën me korrent.

5. Shtypni butonin e cilësimit të kanalit shkurtimisht për të zgjedhur një tjetër numër kanali.

6. Mbajeni butonin e cilësimit të kanalit për më gjatë se 2 sekonda për të testuar dhe kontrolluar nëse fshesa me korrent punon siç duhet.

Nëse jo, përsëritni sërisht hapin 5 deri 6.

Nëse fshesa me korrent nuk punon në ndonjë prej numrave të kanalit, fshesa me korrent mund të mos mbështetet dhe mund të ketë një problem në konfigurim.

PËRDORIMI

Për veprimet e mëposhtme, referojuni manualit të udhëzimeve të veglës që do të përdoret me këtë përshtatës.

- Nisja e funksionit të aktivizimit të lidhjes me valë
- Anulimi i regjistrimit të veglës

SHËNIM: Në manualin e udhëzimeve të veglës, ndiqni udhëzimet duke zëvendësuar butonin/llambën e aktivizimit me valë "në fshesën me korrent" me "në përshtatës".

SHËNIM: Përpëra se të kryeni veprimet e mësipërme, sigurohuni që të;

- Instaloni njësinë me valë në përshtatës dhe;
- Lidhni përshtatësin me prizën e fshesës me korrent me çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "O (FIKUR)".

SHËNIM: Distanca e transmetimit me valë ndryshon në varësi të modelit të fshesës me korrent që do të përdoren.

Fshirja e të gjitha regjistimeve të veglave

Ju mund t'i fshini të gjitha regjistimet e veglave nga përshtatësi (njësia me valë) si vijon.

1. Sigurohuni që çelësi i pushimit në fshesën me korrent të jetë vendosur në "O (FIKUR)" dhe më pas të lidhet me kordonin e energjisë të fshesës me korrent me rrjetin.

2. Instaloni njësitë me valë në përshtatës.

3. Lidhni kordonin e përshtatësit me prizën e fshesës.

4. Vendoseni çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "AUTO".

SHËNIM: Në disa fshesa, çelësi i pushimit "AUTO" përshkruhet si ikonë ose fjale tjetër. Në këtë rast, caktokeni fshesën me korrent në funksionin e nisjes/ndalimit automatik.

5. Mbanë shtypur butonin e aktivizimit të lidhjes me valë në përshtatës për rreth 6 sekonda derisa llamba e aktivizimit të lidhjes me valë të pulsojë në ngjyrë të kuqe (rreth dy herë për sekondë).

6. Kur llamba e aktivizimit të lidhjes me valë të pulsojë në ngjyrë të kuqe, lëshojeni gjishtin nga butoni i aktivizimit të lidhjes me valë. Më pas, mbajeni shtypur sërisht butonin e aktivizimit të lidhjes me valë për rreth 6 sekonda.

7. Kur llamba e aktivizimit të lidhjes me valë të pulsosjë shpejt (rreth 5 herë në sekondë) në njyrrë të kuqe, lëshojeni gishtin nga butoni i aktivizimit të lidhjes me valë. Kur llamba e aktivizimit të lidhjes me valë të ndizet në njyrrë të kuqe dhe më pas dritat të fiken, janë fshirë të gjitha regjistimet e veglës.

SHËNIM: Nëse llamba e aktivizimit të lidhjes me valë nuk pulson në të kuqe, shtypni shkurtimish butonin e aktivizimit të lidhjes me valë dhe provojeni sërisht.

Përshkrimi i statusit të llambës

Referojuni tabelës më poshtë për kuptimin e statusit të llambës.

► Fig.9: 1. Llamba e aktivizimit të lidhjes me valë 2. Treguesi i numrit të kanalit 3. Llamba e kujdesit

| Llamba | Statusi | Ngjyra | <input checked="" type="checkbox"/> Ndezur | <input type="checkbox"/> Duke pulsuar | Kohëzgjatja | Përshkrimi |
|---|---|-----------|--|---------------------------------------|---|--|
| Llamba e aktivizimit të lidhjes me valë | Pushim | Blu | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Përshtatësi: e vazhdueshme Vegla: 2 orë | Në prite për regjistrimin e veglës ose disponohen funksioni i aktivizimit të lidhjes me valë. Llamba në përshtatës pulsion kur çelësi i pushimit në fshesën me korrent është caktuar në "AUTO" ose vlerën ekuivalente. Llamba në vegël pulsion kur shtypet butoni i aktivizimit të lidhjes me valë. Llamba në vegël do të filket automatisht nëse nuk kryhet asnjë veprim për 2 orë. |
| | | | | | Kur vegla është duke punuar. | Aktivizimi i lidhjes me valë i fshesës me korrent është i disponueshëm dhe vegla është duke punuar. |
| | Regjistimi i veglës | E gjelbër | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | 20 sekonda | Gati për regjistrimin e veglës. Në kërkim të veglës që do të regjistrohet. |
| | | | | | 2 sekonda | Regjistimi i veglës ka përfunduar. Llamba e aktivizimit të lidhjes me valë do të fillojë të pulsojë në blu. |
| | Anulimi/ fshirja e regjistrimit të veglës | E kuqe | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | 20 sekonda | Gati për anulimin e regjistrimit të veglës. Në kërkim të veglës që do të anulohet. |
| | | | | | (ngadalë: 2 herë/sek.) | Gati për fshirë të gjitha regjistimet e veglave. |
| | | | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | (shpejt: 5 herë/sek.) | 2 sekonda |
| | Tjetër | E kuqe | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 3 sekonda | Njësia me valë po furnizohet me energji dhe funksioni i aktivizimit të lidhjes me valë po fillon. |
| | | Fikur | - | - | - | Çelësi i pushimit në fshesën me korrent nuk është vendosur në "AUTO" ose vlerën ekuivalente. |
| Treguesi i numrit të kanalit | Përzgjedhja e numrit të kanalit | E gjelbër | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | E vazhdueshme | Është përzgjedhur numri i ndezur i kanalit. |
| | Testimi | E gjelbër | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | 15 sekonda | Përshtatësi po teston komunikimin me fshesën me korrent përmes numrit të kanalit të përzgjedhur. |
| Llamba e kujdesit | Mbinxehje ose problem tjetër | E kuqe | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | E vazhdueshme | Përshtatësi është mbinxehur ose ka probleme të tjera. Shkëputni përshtatësin nga fshesa me korrent. Pastroni vrimat e ajrimit në përshtatës dhe lëreni të flohet pak dhe më pas kontrolloni nëse punon siç duhet. Nëse përshtatësi nuk punon siç duhet, kontaktoni me qendrën tonë të autorizuar të shërbimit përiparime. |

Zgjidhja e problemeve për funksionin e aktivizimit të lidhjes me valë

Përpara se të nisni zgjidhjen e problemeve, kontrolloni sa më poshtë:

- Njësia me valë është instaluar në përshtatës.
- Përshtatësi është lidhur me prizën e fshesës me korrent.

Kryeni inspekrimin tuaj përpara se të kërkonit për riparime. Gjithashtu referojuni paragrafit të zgjidhjes së problemeve të manualit të udhëzimeve të veglës.

Nëse zbuloni ndonjë problem që nuk shpjegohet në manual, mos u mundoni të çmontoni veglën. Por për riparime drejtøjuni Qendrave të Autorizuara të Shërbimit Makita, duke përdorur gjithmonë pjesë zëvendësuese Makita.

| Gjendja anomale | Shkaku i mundshëm (keqfunksionimi) | Zgjidhja |
|--|--|--|
| Registrimi i veglës / anulimi i regjistrimit të veglës nuk kryhet me sukses. | Procedurat e regjistrimit të veglës për veglën apo përshtatësin nuk kanë përfunduar. | Kryeni njëkohësisht procedurat e regjistrimit të veglës, si për veglën edhe për përshtatësin. |
| Fshesa me korrent nuk funksionon bashkë me mekanizmin e funksionimit të veglës. | Butoni i aktivizimit të lidhjes me valë në veglë nuk është shtypur. | Shtypni shkurtimish butonin e aktivizimit të lidhjes me valë dhe sigurohuni që llamba e aktivizimit të lidhjes me valë po pulson në blu. |
| | Çelësi i pushimit në fshesën me korrent nuk është vendosur në "AUTO". | Vendoseni çelësin e pushimit në fshesën me korrent nuk është vendosur në "AUTO". |
| | Veglë dhe përshtatësi janë larg njëratjetërs (jashtë rrezes së transmetimit). | Sillni veglën dhe përshtatësin më pronë njëratjetërs. Largësia maksimale e transmetimit është afersisht 10 m, megjithatë mund të ndryshojë në varësi të rrëthanave. |
| | Cilësimi i pasaktë i kanalit | Cilësimi i kanalit aktual nuk është i duhuri për fshesën me korrent që po përdoret. Referojuni "Cilësimi i kanalit" për të mësuar se si ta konfiguroni. |
| | Po përdoret një fshesë me korrent që nuk mbështetet. | Përdorni një fshesë Makita me funksion nisje/ndalimi automatik. |
| | Janë regjistruar mbi 10 vegla në përshtatës. | Kryeni sérish regjistrimin e veglës. Nëse janë regjistruar mbi 10 vegla në përshtatës, vegla që është regjistruar më herët do të fshihet automatisht. |
| Nuk mund të fshihen të gjitha regjistrimet e veglave | Çelësi i pushimit në fshesën me korrent nuk është vendosur në "AUTO". | Vendoseni çelësin e pushimit në fshesën me korrent nuk është vendosur në "AUTO". |
| | Butoni i aktivizimit të lidhjes me valë nuk është shtypur siç duhet. | Mbani shtypur butonin e aktivizimit të lidhjes me valë për më shumë se 6 sekonda dhe më pas lëshojeni kur llamba e aktivizimit të lidhjes me valë të pulsojë në ngjyrë të kuqe. Mbani sérish shtypur butonin e aktivizimit të lidhjes me valë më shumë se 6 sekonda derisa butoni i aktivizimit të lidhjes me valë të pulsojë me shpejtësi në ngjyrë të kuqe dhe më pas lëshojeni butonin. |
| | Metoda e zbulimit të funksionit të nisjes/ndalimit automatik të fshesës me korrent. | Nëse fshesa me korrent punon për pak sekonda, mund ta përdorni funksionin e aktivizimit të lidhjes me valë si zakonisht. Nëse fshesa me korrent vazhdon të punojë për 20 sekonda ose më shumë, dhe ju mund ta ndalonit duke shkëputur përshtatësin, përshtatësi mund të jetë me defekt. Kontaktoni me qendrat tonë të autorizuara të shërbimit. |
| Fshesa me korrent punon automatikisht kur; <ul style="list-style-type: none"> Lidhni përshtatësin me fshesën me korrent ose; Ndryshoni çelësin e pushimit në fshesën me korrent në "AUTO". | | |

SHËNIM: Në disa fshesa, çelësi i pushimit "AUTO" përkruhet si ikonë ose fjalë tjetër. Në këtë rast, caktojeni fshesën me korrent në funksionin e nisjes/ndalimit automatik.

MIRËMBAJTJA

AKUJDES: Sigurohuni gjithnjë që përshtatësi të jetë hequr nga korrenti përpara se të kryeni inspektimin apo mirëmbajtjen.

VINI RE: Mos përdorni kurrrë benzinë, benzinë pastrimi, hollues, alkool dhe të ngjashme. Mund të shkaktoni çngjyrosje, deformime ose krisje.

Për të ruajtur SIGURINË dhe QËNDRUESHMËRİNË, riparimet dhe çdo mirëmbajtje apo rregullim tjetër duhen kryer nga qendrat e autorizuara të shërbimit ose të shërbimit të fabrikës të Makita-s, duke përdorur gjithnjë pjesë këmbimi të Makita-s.

AKSESORË OPSIONALË

AKUJDES: Këta aksesorë ose shtojca rekombinohen për përdorim me veglën Makita të përcaktuar në këtë manual. Përdorimi i aksesorëve apo shtojcave të tjera ndryshe nga këto mund të përbëjë rrezik lëndimi. Aksesorët ose shtojcat përdorini vetëm pér qëllimin e tyre të përcaktuar.

Nëse keni nevojë për më shumë të dhëna në lidhje me aksesorët, pyesni qendrën vendore të shërbimit të Makita-s.

- Njësia me valë

SHËNIM: Disa artikuj të listës mund të përfshihen në paketën e veglës si aksesorë standardë. Ato mund të ndryshojnë nga njëri shtet në tjetrin.

СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|---------------------|------------------------|
| Модел: | WUT02 |
| Размери (Д x Ш x В) | 154 мм x 71 мм x 57 мм |
| Нето тегло | 0,41 кг |

- Поради нашата непрекъсната научно-развойна дейност посочените тук спецификации могат да бъдат променени без предизвестие.
- Спецификациите може да са различни в различните държави.

Символи

По-долу са описани символите, използвани за тази машина. Задължително се запознайте с техните значения, преди да пристъпите към работа.

| | |
|--|---|
| | Необходимо е особено внимание. |
| | Прочетете ръководството за експлоатация. |
| | ДВОЙНА ИЗОЛАЦИЯ |
| | Да не се излага на въздействието на влага. |
| | Само за страни от ЕС Не изхвърляйте електрооборудване заедно с битовите отпадъци! При спазване на Европейската директива за отпадъците от електрическо и електронно оборудване и приложението ѝ съгласно националното законодателство, бракуваното електрическо оборудване трябва да се събира разделно и да се връща в места за рециклиране, съобразени с изискванията за опазване на околната среда. |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗАБЕЛЕЖКА: Адаптерът за безжично устройство по-нататък в това ръководство за експлоатация се нарича „адаптер“.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете изцяло и се запознайте с настоящето ръководство за експлоатация, както и с ръководствата за експлоатация на прахосмукачката, инструмента и безжичното устройство, които ще се използват с този продукт. При пренебрежване на предупрежденията и инструкциите има опасност от токов удар, пожар и/или тежко нараняване.

Важни инструкции за безопасност за адаптера и безжичното устройство

- Не разглобявайте и не нарушавайте целостта на безжичното устройство и адаптера.
- Пазете безжичното устройство и адаптера далеч от малки деца. При случайно погълдане на безжичното устройство незабавно потърсете медицинска помощ.
- Използвайте безжичното устройство само с инструменти на Makita.
- Никога не напипайте адаптера с мокри ръце. В противен случай може да възникне електрически удар.
- Не покривайте вентилационните отвори на адаптера.
- Не използвайте кабела на адаптера за пренасяне или изключване.
- Не излагайте безжичното устройство и адаптера на действието на дъжд или влага. Течност, проникната в уреда, може да причини неизправност и/или електрически удар.
- Не използвайте безжичното устройство на места, където температурата превишава 50°C.
- Не допускайте работа на безжичното устройство на места, където в близост има медицински апарати, като например сърдечни пейсмейкъри.
- Не допускайте работа на безжичното устройство на места, където в близост има автоматични устройства. При работа същото може да се получи неизправност на или грешка в автоматичните устройства.
- Не работете с безжичното устройство на места с висока температура или на места, където може да се генерира статично електричество или електрически шум.
- Безжичното устройство може да генерира електромагнитни полета (EMF), но те не са вредни за потребителите.
- Безжичното устройство е точен уред. Внимавайте да не изпуснете или ударите безжичното устройство.
- Не докосвайте извода на безжичното устройство с голи ръце или метални материали.

15. Винаги изваждайте батерията от продукта, когато монтирате безжичното устройство.
16. При отварянето на капака на гнездото избягвайте места, където може да влязат прах и вода в гнездото. Винаги поддържайте чист входа на гнездото.
17. Винаги вкарвайте безжичното устройство в правилната посока.
18. Не натискайте прекалено силно бутона за безжично активиране на безжичното устройство и/или не го натискайте с предмет с оствър ръб.
19. Винаги затваряйте капака на гнездото при работа.
20. Не изваждайте безжичното устройство от гнездото, когато е подадено захранване. Ако направите това, може да възникне неизправност на безжичното устройство.
21. Не махайте стикера от безжичното устройство.
22. Не поставяйте стикери върху безжичното устройство.
23. Не оставяйте безжичното устройство на място, където може да се генерира статично електричество или електрически шум.
24. Не оставяйте безжичното устройство и адаптера на място, подложено на силно загряване, като например в нагрятото от слънцето кола.
25. Не оставяйте безжичното устройство и адаптера на запашено или покрито с прахообразни продукти място или на място, където може да се отдели предизвикващ корозия газ.
26. Внезапната промяна на температурата може да доведе до запояване на безжичното устройство. Не използвайте безжичното устройство, докато кондензираната вода не изсъхне.
27. Почиствайте безжичното устройство внимателно със суха и мека кърпа. Не използвайте бензол, разредител, проводяща грес или други подобни.
28. Когато съхранявате безжичното устройство, го дръжте в кутията, в която е доставено, или в контейнер без статично електричество.
29. Не вкарвайте в гнездото на адаптера и на инструмента никакви устройства, различни от безжичното устройство на Makita.
30. Не използвайте инструмента и/или адаптера с повреден капак на гнездото. Проникнали в гнездото вода, прах и замърсявания могат да предизвикат неизправност.
31. Не дърпайте и не завъртайте капака на гнездото повече от необходимото. Върнете на мястото му капака, ако същият се откачи.
32. Сменете капака на гнездото, ако същият бъде загубен или повреден.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

ВЪВЕДЕНИЕ

Описание на частите

► Фиг.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Адаптер | 2 | Капак |
| 3 | Бутон за безжично активиране | 4 | Лампа за безжично активиране |
| 5 | Фиксатор | 6 | Притискащ винт |
| 7 | Кабел | 8 | Индикатор на номера на канала |
| 9 | Бутон за задаване на канала | 10 | Предупредителна лампа |
| 11 | Лента | - | - |

Предназначение

Този адаптер позволява използването на поддържани от него акумулаторни инструменти Makita, когато се използва функцията за автоматично включване/спиране на захранвана от електрическата мрежа прахосмукачка.

Адаптерът, свързан към прахосмукачка Makita, получава по безжичен път сигнала от инструмента и го предава към прахосмукачката, за да може да се определи дали прахосмукачката да се включва или спира. (функция за безжично активиране)

ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА

Монтиране на безжичното устройство

ЗАБЕЛЕЖКА: Безжичното устройство се доставя като допълнителен аксесоар в някои държави.

БЕЛЕЖКА: За предпазните мерки при работа с безжичното устройство вижте ръководството за експлоатация на инструмента, който ще се използва с адаптера.

Монтирайте безжичните устройства в адаптера и инструмента така, както е показано. Когато вкарвате безжичното устройство, подравнете изпъкнатите му части с прорезите в гнездото.

► **Фиг.2:** 1. Адаптер 2. Капак 3. Безжично устройство 4. Изпъкнала част 5. Част с прорези

За да извадите безжичното устройство, отворете бавно капака. Фиксаторите на гръба на капака ще повдигнат безжичното устройство, заедно с повдигнатото на капака.

► **Фиг.3:** 1. Безжично устройство 2. Фиксатор 3. Капак

След като извадите безжичното устройство, приберете го в кутията, в която е доставено, или в друг контейнер без статично електричество.

БЕЛЕЖКА: Когато изваждате безжичното устройство, винаги използвайте фиксаторите на гърба на капака. Ако фиксаторите не захватат безжичното устройство, затворете капака докрай и го отворете отново бавно.

Монтиране на адаптера

БЕЛЕЖКА: Включвайте щепсела на адаптера единствено в контакта на прахосмукачката, от която се активира функцията за автоматично включване/спиране и никога в контакта на други уреди.

Проверете дали превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката е в позиция „О (OFF)“ (О ИЗКЛ.). Включете захранващия кабел на прахосмукачката в електрическата мрежа и след това включете кабела на адаптера в контакта на прахосмукачката.

► **Фиг.4**

ЗАБЕЛЕЖКА: Поради начина на действие на функцията за автоматично включване/спиране на прахосмукачката някои прахосмукачки може автоматично да сработят за няколко секунди, ако:

- Кабелът на адаптера се включи, когато превключвателят за режима на готовност на прахосмукачката е в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) или еквивалентна, или
- Превключвателят за режим на готовност на прахосмукачката се превключи в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) или еквивалентна, когато щепселят на адаптера е поставен в контакта на прахосмукачката.

Това е неизправност.

За да предпазите адаптера от падане, винаги го закрепвайте с лента, закачете го на закачалката или го поставете на стабилна повърхност. Използвайте лентата или закачалката, за да закрепите адаптера към прахосмукачката. За да използвате закачалката, развойте притискация винт и изтеглете закачалката, след което затегнете притискация винт. Когато не използвате адаптера, изключете кабела на адаптера от прахосмукачката.

► **Фиг.5:** 1. Лента 2. Фиксатор 3. Притискащ винт

Регистриране на инструмента в адаптера

За да регистрирате инструмент в адаптера (безжичното устройство), изпълнете инструкциите в ръководството за експлоатация на инструмента, като замените бутона за безжично активиране/лампа „на прахосмукачката“ с „на адаптера“. За справка вижте раздела за „регистриране на инструмента“.

ЗАБЕЛЕЖКА: Изпълнете инструкциите в ръководството за експлоатация на инструмента, като замените бутона за безжично активиране/лампа „на прахосмукачката“ с „на адаптера“.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да пристъпите към регистрация на инструмента, проверете дали безжичното устройство е поставено в адаптера и дали адаптерът е включен в контакта на прахосмукачката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Информацията за регистрирането на инструмента се запаметява в безжичното устройство, поставено в адаптера. Можете да използвате двойка безжични устройства, на които е извършено регистрирането на инструмента, с друг инструмент и прахосмукачка.

Задаване на канала

Подходящият комуникационен канал варира в зависимост от прахосмукачката, която ще се използва с адаптера. Извършете задаването на канала, когато:

- Използвате адаптера за първи път или
- Използвате друга прахосмукачка, която не е била използвана с адаптера.

ЗАБЕЛЕЖКА: Последният канал, който зададете, ще бъде запаметен дори след като изключите адаптера от захранването.

1. Поставете превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО).

► **Фиг.6:** 1. Превключвател за режим на готовност

ЗАБЕЛЕЖКА: При някои прахосмукачки позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) на превключвателя за режима на готовност е изобразена като символ или друга дума. В такива случаи активирайте функцията за автоматично включване/спиране на прахосмукачката.

2. Проверете числото до светещия индикатор на номера на канала. Това е номерът на канала, който се използва в момента.

► **Фиг.7:** 1. Бутон за задаване на канала

2. Индикатор на номера на канала

3. Натиснете и задържте бутона за задаване на канала повече от 2 секунди, за да направите проба.

Индикаторът на номера на канала ще мига в зелено в продължение на 15 секунди.

► **Фиг.8:** 1. Задържане на бутона за задаване на канала (2 секунди или повече)

2. Индикаторът на номера на канала мига (в продължение на 15 секунди)

3. Прахосмукачката работи, докато индикаторът на номера на канала мига

4. Проверете дали прахосмукачката работи правилно с функцията за автоматично включване/изключване, докато индикаторът на номера на канала мига. Ако да, задаването на канала е изпълнено.

Ако прахосмукачката не сработва или работи неправилно, преминете към следващата стъпка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Например, когато прахосмукачката работи неправилно, тя сработва, но спира по-рано, или смукателната мощност се различава от настройката на прахосмукачката.

5. Натиснете за кратко бутона за задаване на канала, за да изберете друг номер на канала.

6. Задържте бутона за задаване на канала за повече от 2 секунди, за да тествате, и проверете дали прахосмукачката сработва правилно.

Ако не, повторете отново стъпки 5 и 6.

Ако прахосмукачката не работи с никой от номерата на канали, възможно е да не се поддържа от адаптера или да има проблем в конфигурирането.

Експлоатация

За следните операции, викте ръководството за експлоатация на инструмента, който ще се използва с адаптера:

- Стартiranе на функцията за безжично активиране
- Отмяна на регистриране на инструмента

ЗАБЕЛЕЖКА: Изпълнете инструкциите в ръководството за експлоатация на инструмента, като замените бутона за безжично активиране/лампа „на прахосмукачата“ с „на адаптера“.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да извършите горепосочените операции, трябва:

- Да монтирате безжичното устройство на адаптера и
- Да включите адаптера в контакта на прахосмукачата, като превключвателят за режима на готовност на прахосмукачата е в позиция „О (OFF)“ (О (ИЗКЛ.))

ЗАБЕЛЕЖКА: Разстоянието на безжично предаване варира в зависимост от модела на използвана прахосмукачка.

Изтриване на всички регистрации на инструменти

Можете да изтриете всички регистрации на инструменти от адаптера (безжичното устройство), по следния начин:

1. Уверете се, че превключвателят за режима на готовност на прахосмукачата е в позиция „О (OFF)“ (О (ИЗКЛ.)) и след това включете захранващия кабел на прахосмукачата в електрическата мрежа.
2. Монтирайте безжичните устройства на адаптера.
3. Включете кабела на адаптера в контакта на прахосмукачата.
4. Поставете превключвателя за режима на готовност на прахосмукачата в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО).

ЗАБЕЛЕЖКА: При някои прахосмукачки позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) на превключвателя за режима на готовност е изобразена като символ или друга дума. В такива случаи активирайте функцията за автоматично включване/спиране на прахосмукачата.

5. Задръжте бутона за безжично активиране на адаптера в продължение на около 6 секунди, докато лампата за безжично активиране започне да мига в червено (около два пъти в секунда).
6. Когато лампата за безжично активиране започне да мига в червено, освободете бутона за безжично активиране. След това отново задръжте бутона за безжично активиране в продължение на около 6 секунди.

7. Когато лампата за безжично активиране започне да мига бързо (около 5 пъти в секунда) в червено, освободете бутона за безжично активиране. Когато лампата за безжично активиране светне в червено и изгасне, всички регистрации на инструменти са изтрити.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако лампата за безжично активиране не мига в червено, натиснете за кратко бутона за безжично активиране и опитайте отново.

Описание на състоянието на лампата

Значението на състоянието на лампата можете да видите в таблицата по-долу.

► **Фиг.9:** 1. Лампа за безжично активиране 2. Индикатор на номера на канала 3. Предупредителна лампа

| Лампа | Състояние | Цвят | | | Продължителност | Описание |
|-------------------------------|---|---------|-------------------------------|---|---|--|
| Лампа за безжично активиране | Готовност | Синьо | | | Адаптер: продължително Инструмент: 2 часа | Изчакване на регистрация на инструмент или наличие на функция за безжично активиране. Лампата на адаптера мига, когато превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката е в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) или еквивалентна. Лампата на инструмента мига, когато бутоњът за безжично активиране е натиснат. Лампата на инструмента ще се изключи автоматично, ако в продължение на 2 часа няма извършена операция. |
| | | | | | Когато инструментът работи. | Активирането на безжичната връзка на прахосмукачката е достатъчно и инструментът работи. |
| | Регистриране на инструмента | Зелено | | | 20 секунди | Готовност за регистриране на инструмента. Търсене на инструмент за регистрация. |
| | | | | | 2 секунди | Регистрирането на инструмента е завършено. Лампата за безжично активиране ще започне да мига в синьо. |
| | Отмяна/изтриване на регистрация на инструмент | Червено | (бавно: 2 пъти в секунда) | | 20 секунди | Готовност за отмяна на регистрирането на инструмента. Търсене на инструмент за отмяна. |
| | | | (бързо: 5 пъти в секунда) | | Когато бутоњът за безжично активиране е натиснат. | Готовност за изтриване на всички регистрации на инструменти. |
| | | | | | 2 секунди | Регистрацията на инструмента е отменена/изтрита. Лампата за безжично активиране ще започне да мига в синьо. |
| | Други | Червено | | | 3 секунди | Подава се захранване към безжичното устройство и се включва функцията за безжично активиране. |
| | | Изкл | - | - | | Преключвателят за режима на готовност на прахосмукачката не е поставен в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) или еквивалентна. |
| Индикатор на номера на канала | Избор на номера на канала | Зелено | | | Продължително | Осветеният номер на канала е избран. |
| | Тестване | Зелено | | | 15 секунди | Адаптерът тества комуникацията с прахосмукачката през избрания номер на канала. |
| Предупредителна лампа | Прегряване или друг проблем | Червено | | | Продължително | Адаптерът е прегръял или има друг проблем. Извличете адаптера от прахосмукачката. Почистете вентилационните отвори на адаптера и го охладете за известно време, след което проверете дали работи правилно. Ако адаптерът не работи правилно, свържете се с наш оторизиран сервизен център за поправка. |

Откриване на неизправности на функцията за безжично активиране

Преди да започнете отстраняването на неизправности, проверете следното:

- Безжичното устройство е поставено в адаптера.
- Адаптерът е включен в контакта на прахосмукачката.

Преди да заявите ремонт, сами извършете проверка. Вижте също и раздела за отстраняване на неизправности в ръководството за експлоатация на инструмента.

Ако установите проблем, който не е обяснен в ръководството, не се опитвайте да разглобявате инструмента. Вместо това го занесете в някой от оторизираните сервизи на Makita, които винаги използват за ремонтите резервни части от Makita.

| Състояние на неизправност | Възможно причина (неизправност) | Мерки за отстраняване |
|--|---|---|
| Не е възможно успешно завършване на регистрирането/успешна отмяна на регистрирането на инструмент. | Процедурите за регистриране на инструмента или адаптера не са завършени. | Извършете едновременно процедурите за регистрация на инструмента и на адаптера. |
| Прахосмукачката не сработва едновременно с натискането на пусковия прекъсвач на инструмента. | Бутоњът за безжично активиране на инструмента не е натиснат. | Натиснете за кратко бутона за безжично активиране и се уверете, че лампата за безжичното активиране мига в синьо. |
| | Превключвателят за режима на готовност на прахосмукачката не е поставен в положение „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО). | Поставете превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО). |
| | Инструментът и адаптерът са отдалечени един от друг (извън диапазона на предаване). | Приближете инструмента и адаптера един към друг. Максималното разстояние на предаване на сигнала е около 10 м, но може да варира в зависимост от условията. |
| | Неправилно зададен канал | Зададеният в момента канал не е подходящ за използваната прахосмукачка. Вижте „Задаване на канал“ за начина на конфигуриране. |
| | Използвате прахосмукачка, която не се поддържа. | Използвайте прахосмукачка Makita с функция за автоматично включване/спиране. |
| | В адаптера са регистрирани повече от 10 инструмента. | Извършете отново регистрация на инструмента. Ако в адаптера се регистрират повече от 10 инструмента, най-рано регистрираният инструмент ще бъде автоматично отменен. |
| Не може да се изтрият всички регистрации на инструменти | Адаптерът е изтрит всички регистрации на инструменти. | Извършете отново регистрация на инструмента. |
| | Натиснат бутона за безжично активиране на инструмента. | Натиснете бутона за безжично активиране на адаптера, за да изтриете всички регистрации на инструменти. |
| | Превключвателят за режима на готовност на прахосмукачката не е поставен в положение „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО). | Поставете превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО). |
| Прахосмукачката автоматично се включва, когато: | - Включите адаптера към прахосмукачката или - Поставите превключвателя за режима на готовност на прахосмукачката в позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО). | Ако прахосмукачката спре да работи след няколко секунди, можете да използвате функцията за безжично активиране както обикновено. Ако прахосмукачката продължи да работи 20 секунди или повече и можете да я спрете, като изключите адаптера, възможно е причината да бъде неизправност на адаптера. Свържете се с нашия оторизиран сервизен център. |
| | | |

ЗАБЕЛЕЖКА: При някои прахосмукачки позиция „AUTO“ (АВТОМАТИЧНО) на превключвателя за режима на готовност е изобразена като символ или друга дума. В такива случаи активирайте функцията за автоматично включване/спиране на прахосмукачката.

ПОДДРЪЖКА

ΔВНИМАНИЕ: Преди да проверявате или извършвате поддръжка на адаптера, винаги се уверявайте, че той е изключен.

БЕЛЕЖКА: Не използвайте бензин, нафта, разредител, спирт и др. подобни. Това може да причини обезцветяване, деформация или пукнатини.

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖДНОСТТА на продукта, ремонтите, поддръжката или регулирането трябва да се извършват от упълномощен сервис или фабрични сервисни центрове на Makita, като винаги трябва да използвате резервни части от Makita.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

ΔВНИМАНИЕ: Препоръчва се използването на тези аксесоари или накрайници с вашия инструмент Makita, описан в настоящото ръководство. Използването на други аксесоари или накрайници може да доведе до опасност от телесни повреди. Използвайте съответния аксесоар или накрайник само по предназначение.

Ако имате нужда от помощ за повече подробности относно тези аксесоари, се обрнете към местния сервизен център на Makita.

- Безжично устройство

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои артикули от списъка може да са включени в комплекта на инструмента, като стандартни аксесоари. Те може да са различни в различните държави.

SPECIFIKACIJE

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Model: | WUT02 |
| Dimenzije (D x Š x V) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Neto težina | 0,41 kg |

- Zahvaljujući našem stalnom programu razvoja i istraživanja, navedene specifikacije podložne su promjenama bez obavijesti.
- Specifikacije mogu biti različite ovisno o zemlji.

Simboli

U nastavku su prikazani simboli koji se koriste za opremu. Prije korištenja provjerite jeste li razumjeli njihovo značenje.



Potreban poseban oprez i pozornost.



Pročitajte priručnik s uputama.



DVOSTRUKA IZOLACIJA



Nemojte izlagati vlaži.



Samo sa države EU
Ne odlazite električnu opremu zajedno s komunalnim otpadom! Poštujte Europsku direktivu o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i njezinu primjenu prema nacionalnom zakonu, električna oprema kojoj je istekao rok valjanosti mora se prikupiti odvojeno i vratiti u ekološki sukladnu ustanovu za recikliranje.

- Ne rukujte prilagodnikom ako su vam ruke mokre. To može prouzročiti strujni udar.
- Ne prekrivajte ventilacijske otvore na prilagodniku.
- Nemojte držati prilagodnik za kabel kada ga prenosite ili isključujete iz napajanja.
- Ne izlažite bežičnu jedinicu i prilagodnik kiši ili vlazi. Ako tekućina dospije u unutrašnjost uređaja, može prouzročiti kvar i/ili strujni udar.
- Nemojte upotrebljavati bežičnu jedinicu na mjestima na kojima temperatura premašuje 50 °C.
- Nemojte upotrebljavati bežičnu jedinicu na mjestima na kojima se nalaze medicinski instrumenti, npr. ako su u blizini pejsmejkeri.
- Nemojte upotrebljavati bežičnu jedinicu na mjestima na kojima se nalaze automatski uređaji. Ako automatski uređaji rade, može doći do kvara ili poremećaja.
- Nemojte upravljati bežičnom jedinicom na mjestima s visokom temperaturom ili na mjestima gdje može doći do statickog elektriciteta ili električnog šuma.
- Bežična jedinica može proizvesti elektromagnetska polja (EMP), ali ona nije štetna za korisnika.
- Bežična je jedinica precizan instrument. Pazite da vam bežična jedinica ne ispadne ili da je ne udarite.
- Izbegavajte dodirivati priključak bežične jedinice golim rukama ili metalnim predmetima.
- Uvijek uklonite bateriju iz proizvoda pri umetanju bežične jedinice.
- Kad otvarate poklopac utora, izbjegavajte mesta na kojima može doći do ulaska prašine i vode u utor. Uvijek održavajte ulaz utora čistim.
- Uvijek umetnite bežičnu jedinicu u ispravnom smjeru.
- Nemojte pritisnati gumb za aktivaciju bežične jedinice prejako i/ili ga pritisnati predmetom koji ima oštar rub.
- Uvijek zatvorite poklopac utora prilikom rada.
- Nemojte uklanjati bežičnu jedinicu iz utora dok je aktivno napajanje. U protivnom može doći do kvara bežične jedinice.
- Nemojte uklanjati naljepnicu s bežične jedinice.
- Nemojte stavljati bilo kakve naljepnice na bežičnu jedinicu.
- Nemojte ostavljati bežičnu jedinicu na mjestu gdje može doći do statickog elektriciteta ili električnog šuma.
- Nemojte ostavljati bežičnu jedinicu i prilagodnik na mjestu izloženom velikoj toplini, primjerice na sjedalu u automobilu izloženom suncu.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

NAPOMENA: Prilagodnik za bežičnu jedinicu u daljem tekstu ovoga priručnika s uputama naziva se „prilagodnik“.

AUPOZORENJE: Svakako pažljivo pročitajte i proučite ovaj priručnik s uputama kao i priručnike s uputama za usisivač prašine, alat i bežičnu jedinicu koja će se upotrebljavati s ovim proizvodom. Nepridržavanje upozorenja ili uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Važne sigurnosne upute za prilagodnik i bežičnu jedinicu

- Nemojte rastavljati ili izmjenjivati bežičnu jedinicu i prilagodnik.
- Držite bežičnu jedinicu i prilagodnik podalje od male djece. U slučaju gutanja bežične jedinice odmah potražite liječničku pomoć.
- Bežičnu jedinicu upotrebljavajte samo s alatima Makita.

25. Nemojte ostavljati bežičnu jedinicu i prilagodnik na prašnjavom mjestu ili na mjestu gdje može nastati korozivni plin.
26. Iznenadna promjena temperature može izazvati rošenje bežične jedinice. Nemojte upotrebljavati bežičnu jedinicu dok se potpuno ne osuši.
27. Prilikom čišćenja bežične jedinice nježno je obrišite suhom i mekanom krpom. Nemojte upotrebljavati benzин, razrjedivač, provodljivu mast ili slično.
28. Bežičnu jedinicu pohranite u priloženoj kutiji ili antistatičkom spremniku.

UVOD

Opis dijelova

► SI.1

| | | | |
|----|-------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Prilagodnik | 2 | Poklopac |
| 3 | Gumb za aktivaciju bežične jedinice | 4 | Žaruljica aktivacije bežične jedinice |
| 5 | Kuka | 6 | Stezni vijak |
| 7 | Kabel | 8 | Indikator broja kanala |
| 9 | Gumb za postavljanje kanala | 10 | Žaruljica oznake opreza |
| 11 | Traka | - | - |

Namjena

Ovaj prilagodnik omogućuje upotrebu podržanih Makita alata na baterije kada se upotrebljava funkcija automatskog pokretanja/zaustavljanja usisivača prašine uključenog u struju.

Prilagodnik povezan s Makita usisivačem prašine bežično prima signal od alata i prenosi ga usisivaču prašine kako bi se odredilo kada će se usisivač prašine pokrenuti ili zaustaviti. (funkcija aktivacije bežične jedinice)

POČETNO POSTAVLJANJE

Umetanje bežične jedinice

NAPOMENA: Ova bežična jedinica priložena je kao dodatni pribor u nekim državama.

NAPOMENA: Za mjere opreza pri rukovanju bežičnom jedinicom pogledajte priručnik s uputama za alat koji će se upotrebljavati s ovim prilagodnikom.

Umetnite bežične jedinice u prilagodnik i alat kako je prikazano na ilustracijama. Pri umetanju bežične jedinice poravnajte izbočine s udubljenim dijelovima utora.

► SI.2: 1. Prilagodnik 2. Poklopac 3. Bežična jedinica 4. Izbočina 5. Udubljeni dio

29. Nemojte umerati bilo kakve uređaje osim bežične jedinice Makita u utor na prilagodniku i alatu.
30. Nemojte upotrebljavati alat i/ili prilagodnik ako je poklopac utora oštećen. Voda, prašina i prljavština mogu prodrijeti u utor i prouzročiti kvar.
31. Nemojte povlačiti i/ili izvijati poklopac utora više nego što je potrebno. Vratite poklopac ako spadne s alata.
32. Zamjenite poklopac utora ako ga izgubite ili oštetite.

ČUVAJTE OVE UPUTE.

Za uklanjanje bežične jedinice polako otvorite poklopac. Kuke sa stražnje strane poklopcra podignut će bežičnu jedinicu dok povlačite poklopac.

► SI.3: 1. Bežična jedinica 2. Kuka 3. Poklopac

Nakon uklanjanja bežične jedinice pohranite je u priloženoj kutiji ili antistatičkom spremniku.

NAPOMENA: Uvijek se koristite kukama sa stražnje strane poklopcra pri uklanjanju bežične jedinice. Ako kuke ne zahvatite bežičnu jedinicu, potpuno zatvorite poklopac i polako ga ponovno otvorite.

Instalacija prilagodnika

NAPOMENA: Utikač prilagodnika nemojte priključivati u utičnice drugih uređaja, priključite ga isključivo u utičnicu usisivača prašine za funkciju automatskog pokretanja/zaustavljanja.

Provjerite je li prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine postavljen na „O (OFF)“.

Uključite kabel za napajanje usisivača prašine u izvor napajanja, a zatim priključite kabel prilagodnika u utičnicu na usisivaču.

► SI.4

NAPOMENA: Zbog načina prepoznavanja funkcije automatskog pokretanja/zaustavljanja usisivača prašine neki usisivači prašine mogu se automatski pokrenuti na nekoliko sekundi kada:

- priključite kabel prilagodnika dok je prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine postavljen na „AUTO“ ili ekvivalentnu opciju ili
- prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine prebacite na „AUTO“ ili ekvivalentnu opciju dok je utikač prilagodnika uključen u utičnicu usisivača prašine.

To ne predstavlja kvar uređaja.

Da biste spriječili pad prilagodnika, uvijek ga pričvrstite trakom ili kukom ili ga pak postavite na stabilnu površinu. Pričvrstite prilagodnik na usisivač prašine trakom ili kukom. Da biste upotrijebili kuku, otpustite stezni vijak i izvucite kuku, a zatim zategnite stezni vijak.

Kada ne upotrebljavate prilagodnik, isključite kabel prilagodnika iz usisivača prašine.

► SI.5: 1. Traka 2. Kuka 3. Stezni vijak

Registracija alata za prilagodnik

Da biste registrirali alat s prilagodnikom (bežična jedinica), slijedite upute u priručniku s uputama za alat koji će se upotrebljavati s ovim prilagodnikom. Pogledajte odjeljak o registraciji alata.

NAPOMENA: Slijedite upute u priručniku s uputama za alat tako da gumb/žaruljicu za aktivaciju bežične jedinice „na usisivaču prašine“ zamijenite sa „na prilagodniku“.

NAPOMENA: Prije pokretanja registracije alata provjerite je li bežična jedinica instalirana na prilagodnik i je li prilagodnik priključen u utičnicu usisivača prašine.

NAPOMENA: Podatci o registraciji alata spremaju se na bežičnu jedinicu umetnutu u prilagodnik. Par bežičnih jedinica za koje je dovršena registracija alata možete upotrijebiti s nekim drugim alatom i usisivačem prašine.

Postavljanje kanala

Odgovaraјuci komunikacijski kanal razlikuje se ovisno o tome koji se usisivač prašine upotrebljava s prilagodnikom. Obavite postavljanje kanala kada:

- upotrebljavate prilagodnik prvi puta ili
- upotrebljavate neki drugi usisivač prašine koji se nije upotrebljavao s prilagodnikom.

NAPOMENA: Zadnji postavljeni kanal spremit će se čak i nakon što isključite prilagodnik.

1. Postavite prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine na „AUTO“.

► **SI.6:** 1. Prekidač za stanje pripravnosti

NAPOMENA: Na nekim usisivačima prekidač za stanje pripravnosti „AUTO“ označen je ikonom ili nekom drugom riječi. U tom slučaju postavite usisivač prašine na funkciju automatskog pokretanja/zaustavljanja.

2. Potvrdite broj pokraj indikatora broja kanala koji svijetli. To je trenutačno odabran broj kanala.

► **SI.7:** 1. Gumb za postavljanje kanala 2. Indikator broja kanala

3. Pritisnite i držite gumb za postavljanje kanala najmanje 2 sekunde radi testiranja.

Indikator broja kanala treperit će zeleno 15 sekundi.

► **SI.8:** 1. Držite gumb za postavljanje kanala (2 sekunde ili duže) 2. Indikator broja kanala treperi (15 sekundi) 3. Usisivač prašine radi dok indikator broja kanala treperi

4. Provjerite da li usisivač prašine automatski radi ispravno dok indikator broja kanala treperi. Ako radi, postavljanje kanala je dovršeno.

Ako usisivač prašine ne radi ili radi neispravno, prijedite na sljedeći korak.

NAPOMENA: Na primjer, kada usisivač prašine radi neispravno, kada usisivač prašine proradi, ali se uskoro zaustavi ili kada je razina usisne snage različita od postavke na usisivaču prašine.

5. Nakratko pritisnite gumb za postavljanje kanala da biste odabrali neki drugi broj kanala.

6. Držite gumb za postavljanje kanala pritisnutim najmanje 2 sekunde radi testiranja i da biste provjerili radi li usisivač prašine ispravno.

Ako ne radi, ponovite korake 5 i 6.

Ako usisivač prašine ne radi ni na jednom broju kanala, usisivač prašine možda nije podržan ili postoji problem s konfiguracijom.

RAD

Za sljedeće radnje pogledajte priručnik s uputama za alat koji će se upotrebljavati s ovim prilagodnikom:

- Pokretanje funkcije aktivacije bežične jedinice
- Poništavanje registracije alata

NAPOMENA: Slijedite upute u priručniku s uputama za alat tako da gumb/žaruljicu za aktivaciju bežične jedinice „na usisivaču prašine“ zamijenite sa „na prilagodniku“.

NAPOMENA: Prije provođenja prethodno navedenih radnji obavezno:

- umetnите bežičnu jedinicu u prilagodnik i priključite prilagodnik u utičnicu usisivača prašine s prekidačem za stanje pripravnosti na usisivaču prašine u položaju „O (OFF)“.

NAPOMENA: Udaljenost bežičnog prijenosa razlikuje se ovisno o modelu usisivača prašine koji se upotrebljava.

Brisanje svih registracija alata

Sve registracije alata s prilagodnika (bežične jedinice) možete izbrisati na sljedeći način.

1. Provjerite je li prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine postavljen na „O (OFF)“, a zatim priključite kabel za napajanje usisivača prašine u struju.
2. Umetnите bežične jedinice u prilagodnik.
3. Priključite kabel prilagodnika u utičnicu na usisivaču.
4. Postavite prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine na „AUTO“.

NAPOMENA: Na nekim usisivačima prekidač za stanje pripravnosti „AUTO“ označen je ikonom ili nekom drugom riječi. U tom slučaju postavite usisivač prašine na funkciju automatskog pokretanja/zaustavljanja.

5. Držite gumb za aktivaciju bežične jedinice na prilagodniku 6 sekundi sve dok žaruljica aktivacije bežične jedinice ne počne treperiti crveno (dvaput u jednoj sekundi).

6. Nakon što žaruljica aktivacije bežične jedinice počne treperiti crveno, maknite prst s gumba za aktivaciju bežične jedinice. Zatim ponovno držite gumb za aktivaciju bežične jedinice 6 sekundi.

7. Nakon što žaruljica aktivacije bežične jedinice počne brzo treperiti crveno (5 puta u jednoj sekundi), maknite prst s gumba za aktivaciju bežične jedinice. Kada žaruljica aktivacije bežične jedinice zasveti crveno, a potom se ugasi, to znači da su sve registracije izbrisane.

NAPOMENA: Ako žaruljica aktivacije bežične jedinice ne treperi crveno, nakratko pritisnite gumb za aktivaciju bežične jedinice i pokušajte ponovno.

Opis statusa žaruljice

Značenje statusa žaruljice možete pogledati u tablici u nastavku.

► **SI.9:** 1. Žaruljica aktivacije bežične jedinice 2. Indikator broja kanala 3. Žaruljica oznake opreza

| Žaruljica | Status | Boja | Uključeno | Treperi | Trajanje | Opis |
|---------------------------------------|--|------------|--------------------------|---------|--|---|
| Žaruljica aktivacije bežične jedinice | Stanje pripravnosti | Plavo | | | Prilagodnik: neprekidno Alat: 2 sata | Čekanje registracije alata ili dostupna je funkcija aktivacije bežične jedinice. Žaruljica na prilagodniku treperi dok je prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine postavljen na „AUTO“ ili ekvivalentnu opciju. Žaruljica na alatu treperi kada je pritisnut gumb za aktivaciju bežične jedinice. Žaruljica na alatu automatski će se isključiti ako ne bude aktivnosti u razdoblju od 2 sata. |
| | | | | | Kad alat radi. | Dostupna je aktivacija bežične jedinice usisivača prašine i alat radi. |
| | Registracija alata | Zeleno | | | 20 sekundi | Spremno za registraciju alata. Pretraživanje alata za registraciju. |
| | | | | | 2 sekunde | Registracija alata je dovršena. Žaruljica aktivacije bežične jedinice zatreperit će plavo. |
| | Poništavanje/brisanje registracije alata | Crveno | (sporo: 2 puta/sek.) | | 20 sekundi | Spremno za poništavanje registracije alata. Pretraživanje alata za poništavanje. |
| | | | | | Nakon pritiska gumba za aktivaciju bežične jedinice. | |
| | | | (brzo: 5 puta/sek.) | | 2 sekunde | Registracija alata je poništena/izbrisana. Žaruljica aktivacije bežične jedinice zatreperit će plavo. |
| | Ostalo | Crveno | | | 3 sekundi | Uspostavlja se napajanje bežične jedinice i pokreće se funkcija aktivacije bežične jedinice. |
| | | Isključeno | - | | - | Prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine nije postavljen na „AUTO“ ili ekvivalentnu opciju. |
| Indikator broja kanala | Odarbiti broja kanala | Zeleno | | | Neprekidno | Odarbiti je broj kanala koji svijetli. |
| | Testiranje | Zeleno | | | 15 sekundi | Prilagodnik testira komunikaciju s usisivačem prašine putem odabranog broja kanala. |
| Žaruljica oznake opreza | Pregrijavanje ili neki drugi problem | Crveno | | | Neprekidno | Prilagodnik se pregrijao ili ima neki drugi problem. Isključite prilagodnik iz usisivača prašine. Očistite ventilacijske otvore na prilagodniku i ostavite ga da se ohladi, a zatim provjerite radi li ispravno. Ako prilagodnik ne radi ispravno, obratite se našem ovlaštenom servisu radi popravka. |

Rješavanje problema funkcije aktivacije bežične jedinice

Prije pokretanja rješavanja problema provjerite sljedeće:

- Bežična jedinica umetnuta je u prilagodnik.
- Prilagodnik je priključen u utičnicu na usisivaču prašine.

Prije nego što zatražite popravak, sami provjerite stanje uređaja. Također pogledajte odjeljak za rješavanje problema u priručniku s uputama za alat.

Ako pronađete problem za koji ne postoji objašnjenje u uputama, nemojte pokušavati rastaviti alat. Umjesto toga obratite se ovlaštenom servisnom centru tvrtke Makita koji za popravke uvijek koristi zamjenske dijelove tvrtke Makita.

| Stanje nepravilnosti | Mogući uzroci (kvar) | Otklanjanje problema |
|--|---|---|
| Nije moguće uspješno dovršiti registraciju alata / poništavanje registracije alata. | Postupak registracije za alat ili prilagodnik nije dovršen. | Istdobno provedite postupak registracije za alat i za prilagodnik. |
| Usisivač prašine ne radi zajedno s funkcijom prebacivanja alata. | <p>Nije pritisnut gumb za aktivaciju bežične jedinice na alatu.</p> <p>Prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine nije postavljen na „AUTO“.</p> <p>Alat i prilagodnik previše su međusobno udaljeni (izvan raspona prijenosa).</p> <p>Neispravno postavljanje kanala</p> <p>Upotrebljava se usisivač prašine koji nije podržan.</p> <p>Za prilagodnik je registrirano više od 10 alata.</p> <p>Prilagodnik je izbrisao sve registracije alata.</p> | <p>Kratko pritisnite gumb za aktivaciju bežične jedinice i uvjetite se da žaruljica aktivacije bežične jedinice treperi plavo.</p> <p>Postavite prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine na „AUTO“.</p> <p>Približite alat i prilagodnik jedan drugom. Maksimalna udaljenost prijenosa iznosi otprilike 10 m, ali može se razlikovati ovisno o uvjetima rada.</p> <p>Trenutna postavka kanala ne odgovara usisivaču prašine koji se upotrebljava. U odjeljku „Postavljanje kanala“ potražite upute za konfiguraciju.</p> <p>Upotrijebite Makita usisivač s funkcijom automatskog pokretanja/zaustavljanja.</p> <p>Ponovno registrirajte alat. Ako je za prilagodnik registrirano više od 10 alata, alat koji je prvi registriran bit će automatski poništen.</p> <p>Ponovno registrirajte alat.</p> |
| Nije moguće izbrisati sve registracija alata | <p>Pritisak na gumb za aktivaciju bežične jedinice na alatu.</p> <p>Prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine nije postavljen na „AUTO“.</p> <p>Gumb za aktivaciju bežične jedinice nije ispravno zadržan.</p> | <p>Pritisnite gumb za aktivaciju bežične jedinice na prilagodniku da biste izbrisali sve registracije alata.</p> <p>Postavite prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine na „AUTO“.</p> <p>Držite gumb za aktivaciju bežične jedinice više od 6 sekundi, a zatim ga otpustite kada žaruljica aktivacije bežične jedinice počne treperiti crveno. Ponovno držite gumb za aktivaciju bežične jedinice više od 6 sekundi sve dok žaruljica aktivacije bežične jedinice ne počne brzo treperiti crveno, a zatim ga otpustite.</p> |
| Usisivač prašine automatski se pokreće kada: - priključujete prilagodnik na usisivač prašine ili - prebacujete prekidač za stanje pripravnosti na usisivaču prašine na „AUTO“. | Način prepoznavanja funkcije automatskog pokretanja/zaustavljanja usisivača prašine. | Ako usisivač prašine prestane raditi nakon nekoliko sekundi, možete upotrijebiti funkciju aktivacije bežične jedinice kao i inače. Ako usisivač prašine nastavi raditi 20 sekundi ili dulje, a možete ga zaustaviti isključivanjem prilagodnika, prilagodnik je možda u kvaru. Obratite se našem ovlaštenom servisnom centru. |

NAPOMENA: Na nekim usisivačima prekidač za stanje pripravnosti „AUTO“ označen je ikonom ili nekom drugom riječi. U tom slučaju postavite usisivač prašine na funkciju automatskog pokretanja/zaustavljanja.

ODRŽAVANJE

OPREZ: Prije svakog pregleda i održavanja uvijek provjerite jeste li isključili prilagodnik.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti benzin, mješavini benzina, razrjeđivač, alkohol ili slično. Kao rezultat toga može se izgubiti boja, pojavitи deformacija ili pukotine.

Da biste zadržali SIGURNOST I POUZDANOST proizvoda, održavanje ili namještanja trebali biste prepustiti ovlaštenim servisnim ili tvorničkim centrima tvrtke Makita; uvijek rabite originalne rezervne dijelove.

DODATNI PRIBOR

OPREZ: Ovaj dodatni pribor ili priključci preporučuju se samo za upotrebu s alatom Makita navedenim u ovom priručniku. Upotreba bilo kojeg drugog dodatnog pribora ili priključaka može prouzročiti ozljeđe. Upotrebjavajte dodatni pribor ili priključak samo za njegovu navedenu svrhu.

Ako vam je potrebna pomoć za više detalja u pogledu ovih dodatnih pribora, obratite se najbližem Makita servisnom centru.

- Bežična jedinica

NAPOMENA: Neke stavke iz popisa se mogu isporučiti zajedno sa strojem kao standardni dodatni pribori. Oni mogu biti različiti ovisno o zemlji.

СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|----------------------|------------------------|
| Модел: | WUT02 |
| Димензии (Д x Ш x В) | 154 мм x 71 мм x 57 мм |
| Нето тежина | 0,41 кг |

- Поради нашата континуирана програма за истражување и развој, спецификациите тук подлежат на промена без најава.
- Спецификациите може да се разликуваат од држава до држава.

Симболи

| | |
|--|--|
| | Посветете особена грижа и внимание. |
| | Прочитайте го упатството за користење. |
| | ДВОЈНА ИЗОЛАЦИЈА |
| | Да не се изложува на влага. |
| | Само за земјите на ЕУ Не фрлате ја електричната опрема заедно со домашниот отпад! Земјарки ја предвид европската Директива за отпадна електрична и електронска опрема и нејзиното спроведување во согласност со националните закони, електричната опрема на крајот на работниот век мора да се собира одделно и да се врати во еколошки објект за рециклирање. |

БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

НАПОМЕНА: Адаптерот за безжичниот уред во понатамошниот текст од ова упатство за употреба се нарекува „адаптер“.

АПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Темелно прочитайте го и разберете го ова упатство за употреба како и упатствата за употреба на вакумската правосмукалка, алатот и безжичниот уред што ќе се користат со производовод. Ако не се почитуваат предупредувањата и упатствата, може да дојде до струен удар, пожар и/или тешки повреди.

Важни безбедносни упатства за адаптерот и безжичниот уред

- Не расклопувајте го или не експериментирајте со безжичниот уред и со адаптерот.
- Држете ги безжичниот уред и адаптерот подалеку од мали деца. Доколку безжичниот уред случајно се проголта, веднаш побарајте медицинска помош.
- Користете го безжичниот уред само со алати од Makita.
- Никогаш не ракувайте со адаптерот со влажни раце. Тоа може да предизвика струен удар.
- Не покривајте ги отворите за вентилација на адаптерот.
- Не користете го кабелот на адаптерот за носење и исклучување од напојување.
- Не изложувајте ги безжичниот уред и адаптерот на дожд или влажни услови. Ако навлезе течност во уредот, може да предизвика дефект и/или електричен удар.
- Не користете го безжичниот уред на места каде што температурата надминува 50°C.
- Не работете со безжичниот уред на места каде што во близина има медицински инструменти, како пејсмејери.
- Не работете со безжичниот уред на места каде што во близина има автоматски уреди. Доколку работат, автоматските уреди може да развијат дефект или грешка.
- Не работете со безжичниот уред на места со висока температура или места каде што може да се создаде статички електрицитет или електрична бучава.
- Безжичниот уред може да создаде електромагнетни полинија (ЕМП), но тие не се штетни за корисникот.
- Безжичниот уред е прецизен инструмент. Внимавајте да не го испуштите или удрите безжичниот уред.
- Избегнувајте допирање на терминалот на безжичниот уред со голи раце или метални материјали.
- Секогаш отстранувајте ја батеријата на алатот кога го инсталirate безжичниот уред на него.
- Кога го отворате капакот на отворот, избегнувајте го местото на кое во отворот може да влезат прав и вода. Секогаш одржувајте го чист влезниот отвор.
- Секогаш вметнувајте го безжичниот уред во правилната насока.
- Не притискајте го копчето за активирање на безжичниот уред премногу силно и/или притискајте го копчето со предмет со остар раб.
- Кога работите, секогаш затворајте го капакот на отворот.
- Не отстранувајте го безжичниот уред од отворот додека се напојува. Тоа може да предизвика дефект на безжичниот уред.
- Не отстранувајте ја лепенката на безжичниот уред.
- Не ставајте лепенка на безжичниот уред.
- Не оставајте го безжичниот уред на место каде што може да се создаде статички електрицитет или електрична бучава.

24. Не оставяйте ги безжичниот уред и адаптерот на места подложни на голема топлина, како автомобил што е на сонце.
25. Не оставяйте ги безжичниот уред и адаптерот на место исполнето со прашина или прав или на место каде што може да се создаде корозивен гас.
26. Ненадежната промена на температурата може да го навлажни безжичниот уред. Не користете го безжичниот уред додека влагата не се исуши целосно.
27. Кога го чистите безжичниот уред, нежно бришете го со сува, мека крпа. Не користете бензин, разредувач, спроводливо средство за подмачкување или слично.
28. Кога го складирате безжичниот уред, чувайте го во испорачаната кутија или сад без статика.
29. Не вметнувајте други уреди освен безжичниот уред на Makita во отворот на адаптерот и алатот.
30. Не користете го алатот и/или адаптерот со отштетен капак на отворот. Водата, правот и нечистотијата што влегуваат во отворот може да предизвикаат дефект.
31. Не влечете го и/или не виткајте го капакот на отворот повеќе отколку што е потребно. Вратете го капакот доколку се извади.
32. Заменете го капакот на отворот ако се изгуби или оштети.

ЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО.

ВОВЕД

Опис на деловите

► Сл.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Адаптер | 2 | Капак |
| 3 | Копче за безжично активирање | 4 | Ламбичка за безжично активирање |
| 5 | Кука | 6 | Шраф за стегање |
| 7 | Кабел | 8 | Индикатор за број на канал |
| 9 | Копче за поставување канал | 10 | Ламбичка за внимание |
| 11 | Појас | - | - |

Наменета употреба

Овој адаптер овозможува користење поддржани алати на батерији на Makita кога се користи функцијата автоматско стартување/сопирање вакумска правосмукалка на струја. Адаптерот поврзан со вакумска правосмукалка на Makita го прими сигналот од алатката безжично и го пренесува до правосмукалката за да ја поддржи одлуката за нејзино стартување или сопирање. (функција за безжично активирање)

ПОЧЕТНО ПОСТАВУВАЊЕ

Инсталирање на безжичниот уред

НАПОМЕНА: Безжичниот уред се доставува како опционален додаток во некои земји.

ЗАБЕЛЕШКА: За мерките на претпазливост при ракувањето со безжичниот уред, погледнете во упатството за употреба на алатот што ќе се користи со адаптеров.

Инсталирајте ги безжичните уреди во адаптерот и алатот како што е прикажано на слиската. Кога го инсталirate безжичниот уред, порамнете ги издадените делови со вдлабнатите делови на отворот.

► Сл.2: 1. Адаптер 2. Капак 3. Безжичен уред 4. Изданен дел 5. Вдлабнат дел

За да го отстраните безжичниот уред, полека отворете го капакот. Кукиите на задниот дел од капакот ќе го подигнат безжичниот уред додека го повлекувате.

► Сл.3: 1. Безжичен уред 2. Кука 3. Капак

По отстранувањето на безжичниот уред, чувайте го во испорачаната кутија или сад без статика.

ЗАБЕЛЕШКА: Секогаш користете ги куките на задниот дел од капакот кога го отстранувате безжичниот уред. Доколку куките на го фатат безжичниот уред, целосно затворете го капакот и потоа повторно отворете го.

Монтирање на адаптерот

ЗАБЕЛЕШКА: Не приклучувајте го приклучокот на адаптерот во приклучокот на други уреди освен во вакумската правосмукалка за функцијата автоматско стартување/сопирање.

Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка на „О (OFF)“.

Приклучете го кабелот за напојување на вакумската правосмукалка во струја, а потоа приклучете го кабелот на адаптерот во приклучокот на правосмукалката.

► Сл.4

НАПОМЕНА: Поради начинот на детекција на функцијата за автоматско стартување/сопирање на вакумската правосмукалка, некои вакумски правосмукалки може автоматски да се вклучат неколку секунди при:

- Приклучување на кабелот на адаптерот кога прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка е поставен на „AUTO“ или еквивалентно, или;
- Промена на прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка на „AUTO“ или еквивалентно, а приклучокот на адаптерот е поврзан со приклучокот на правосмукалката.

Ова не е дефект.

За да спречите испаѓање на адаптерот, секогаш приврстувајте го со појас или кука или поставете го на стабилна површина. Користете го појасот или куката за приврстување на адаптерот на вакумската правосмукалка. За да ја користите куката, олабавете го шрафот за стегање и издолжете ја куката, а потоа стегнете го шрафот. Кога не го користите адаптерот, исклучете го неговиот кабел од правосмукалката.

► Сл.5: 1. Појас 2. Кука 3. Шраф за стегање

Регистрација на алат за адаптерот

За да регистрирате алат на адаптерот (безжичен уред), следете во упатството за употреба на алатот што ќе се користи со адаптеров. Погледнете го делот за „регистрација на алатот“.

НАПОМЕНА: Во упатството за употреба на алатот, следете ги упатствата заменувајќи го копчето/ламбичката за безжично активирање „на вакумската правосмукалка“ со „на адаптерот“.

НАПОМЕНА: Проверете дали безжичниот уред е монтиран на адаптерот и адаптерот е приклучен во приклучокот на правосмукалката пред да започнете со регистрација на алатот.

НАПОМЕНА: Информациите за регистрација на алатот се зачувуваат на безжичниот уред вметнат во адаптерот. Може да користите два безжични уреди, за кои регистрацијата на алатот е завршена, со друг алат или со вакумската правосмукалка.

Поставување канал

Соодветниот канал за комуникација варира зависно од вакумската правосмукалка што ќе се користи со адаптерот. Изведете го поставувањето наканалот при:

- Првото користење на адаптерот или;
- Користење друга правосмукалка којашто не била користена со адаптерот.

НАПОМЕНА: Последниот канал што сте го поставиле ќе се зачува дури и откако ќе го исклучите адаптерот од напојување.

1. Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка на „AUTO“. ► Сл.6: 1. Прекинувач за режим на подготвеност

НАПОМЕНА: На некои правосмукалки, прекинувачот за режим на подготвеност „AUTO“ е описан како икона или друг збор. Во тој случај, поставете ја вакумската правосмукалка на функцијата за автоматско стартирање/сопирање.

2. Потврдете го бројот покрај осветленниот индикатор за број на канал. Тоа е бројот на каналот што е тековно избран.

► Сл.7: 1. Копче за поставување канал
2. Индикатор за број на канал

3. Притиснете ги и задржете го копчето за поставување канал подолго од 2 секунди за да тестирате. Индикаторот за број на канал ќе трепка зелено 15 секунди.

► Сл.8: 1. Држење на копчето за поставување канал (2 секунди или подолго)
2. Индикаторот за број на канал трепка (15 секунди) 3. Вакумската правосмукалка работи додека трепка индикаторот за број на канал

4. Проверете дали вакумската правосмукалка автоматски работи правилно додека трепка индикаторот за број на канал. Ако е така, поставувањето канал е завршено.

Ако правосмукалката не работи или не работи правилно, продолжете на следниот чекор.

НАПОМЕНА: На пример, кога вакумската правосмукалка работи неправилно; работи, но најскоро сопира или; никога на силата на смукanje се разликува од поставката на правосмукалката.

5. Кратко притиснете го копчето за поставување канал за да изберете друг број на канал.

6. Држете го копчето за поставување канал подолго од 2 секунди за тестирање и проверете дали правосмукалката работи правилно.

Ако не работи правилно, повторете ги чекорите 5 и 6 повторно.

Ако вакумската правосмукалка не работи при ниту еден од броевите на канал, можеби не е поддржана или има проблем со конфигурацијата.

РАБОТЕЊЕ

За следните постапки, погледнете во упатството за употреба на алатот што ќе се користи со адаптеров:

- Стартување на функцијата за безжично активирање
- Откажување на регистрацијата на алатот

НАПОМЕНА: Во упатството за употреба на алатот, следете ги упатствата заменувајќи го копчето/ламбичката за безжично активирање „на вакумската правосмукалка“ со „на адаптерот“.

НАПОМЕНА: Пред да ги изведете горенаведените постапки, направете го следново:

- Монтирајте го безжичниот уред на адаптерот и;
- Приклучете го адаптерот во приклучокот на вакумската правосмукалка и поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на „O (OFF)“.

НАПОМЕНА: Растојанието на безжичниот пренос на вакумската правосмукалка зависи од моделот на правосмукалката што се користи.

Бришење на сите регистрации на алат

Може да ги избришете сите регистрации на алат од адаптерот (безжичен уред) на следниов начин.

1. Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка на „O (OFF)“, а потоа приклучете го кабелот на вакумската правосмукалка во струја.
2. Монтирајте ги безжичните уреди на адаптерот.
3. Приклучете го кабелот на адаптерот во приклучокот на правосмукалката.
4. Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакумската правосмукалка на „AUTO“.

НАПОМЕНА: На некои правосмукалки, прекинувачот за режим на подготвеност „AUTO“ е описан како икона или друг збор. Во тој случај, поставете ја вакумската правосмукалка на функцијата за автоматско стартирање/сопирање.

5. Држете го притиснатот копчето за безжично активирање на адаптерот околу 6 секунди додека ламбичката за безжично активирање не почне да трепка црвено (околу двапати во секунда).

6. Кога ламбичката за безжично активирање ќе почне да трепка црвено, пуштете го копчето за безжично активирање. Потоа, повторно задржете го копчето за безжично активирање околу 6 секунди.

7. Кога ламбичката за безжично активирање ќе почне да трепка брзо (околу 5 пати во секунда) црвено, пуштете го копчето за безжично активирање. Кога ламбичката за безжично активирање ќе свети црвено, а потоа ќе се исклучи, сите регистрации на алат се избришани.

НАПОМЕНА: Доколку ламбичката за безжично активирање не трепка црвено, притиснете го кратко копчето за безжично активирање и обидете се повторно.

Опис на статусот на ламбичката

Погледнете ја табелата подолу за значењето на статусот на ламбичката.

► Сл.9: 1. Ламбичка за безжично активирање 2. Индикатор за број на канал 3. Ламбичка за внимание

| Ламбичка | Статус | Боја |  |  | Времетраење | Опис |
|---------------------------------|--|--------|---|---|---|--|
| Ламбичка за безжично активирање | Режим на готовност | Сино |  |  | Aдаптер: континуирано Алат: 2 часа | Чекањето за регистрација на алатот или за функцијата за безжично активирање е достапно. Ламбичката на адаптерот трепка кога прекинуваат со режим на подготвеност на вакумската правосмукалка е поставен на „AUTO“ или еквивалентно. Ламбичката на алатот автоматски ќе се исклучи кога не се извршува работа 2 часа. |
| | | | | |  | Кога алатот работи. |
| | Регистрација на алатот | Зелено |  |  | 20 секунди | Подготвено за регистрација на алатот. Се бара уредот што треба да се регистрира. |
| | | | | | 2 секунди | Регистрацијата на алатот е завршена. Ламбичката за безжично активирање ќе почне да трепка сино. |
| | Откажување/ бришење на регистрацијата на алатот | Црвено |  |  | 20 секунди | Подготвено за откажување на регистрацијата на алатот. Се бара уредот што треба да се откаже. |
| | | | | |  | (брзо: 5 пати/ секунда) |
| | | |  |  | Кога е притиснатот копчето за безжично активирање. | Подготвено за бришење на сите регистрации на алатот. |
| | Друго | Црвено |  |  | 2 секунди | Регистрацијата на алатот е откажана/избришана. Ламбичката за безжично активирање ќе почне да трепка сино. |
| | | | | | 3 секунди | Безжичниот уред се напојува и се стартира функцијата за безжично активирање. |
| Индикатор за број на канал | Избор на број на канал | Зелено |  | - | Континуирано | Се избира осветленниот број на канал. |
| | Тестирање | Зелено |  |  | 15 секунди | Адаптерот ја тестира комуникацијата до вакумската правосмукалка преку избраниот број на канал. |
| Ламбичка за внимание | Прегреан или друг проблем | Црвено |  | - | Континуирано | Адаптерот е прегреан или има друг проблем. Исклучете го кабелот на адаптерот од вакумската правосмукалка. Искистете ги вентилите на адаптерот и изладете го кратко време, а потоа проверете дали работи правилно. Ако адаптерот не работи правилно, контактирајте со нашиот овластен сервисен центар за поправки. |

Решавање проблеми на функцијата за активирање на безжичниот уред

Пред да започнете со решавање на проблемите, проверете го следново:

- Безжичниот уред е монтиран во адаптерот.
- Адаптерот е приклучен во приклучокот на вакуумската правосмукалка.

Прво самите проверете го уредот пред да барате поправки. Исто така, погледнете го делот за решавање проблеми во упатството за употреба на алатот.

Ако пронајдете проблем што не е описан во упатството, не обидувајте се да го расклопите алатот. Наместо тоа, побарајте помош од овластените сервисни центри на Makita и секогаш користете делови за замена и поправка од Makita.

| Состојба на аномалии | Можна причина (дефект) | Поправка |
|---|--|--|
| Регистрацијата на алатот/ откажувањето на регистрацијата на алатот не може да се заврши успешно. | Постапките за регистрација за алатот или адаптерот не се завршени. | Извршете ги постапките за регистрација на алатот истовремено за алатот и адаптерот. |
| Вакуумската правосмукалка не работи заедно со менувањето на работата на алатот. | Копчето за безжично активирање на алатот не е притиснато. | Притиснете го кратко копчето за безжично активирање и осигурете се дека ламбичката за безжично активирање трепка сино. |
| | Прекинувачот за режим на подготвеност на вакуумската правосмукалка не е поставен на „AUTO“. | Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакуумската правосмукалка на „AUTO“. |
| | Алатот и адаптерот се оддалечени еден од друг (надвор од опсегот за пренос). | Приближете ги алатот и адаптерот еден до друг. Максималната далечина на преносот е околу 10 м, сепак може да се разликува зависно од околните стапки. |
| | Погрешно поставување на каналот | Тековното поставување на каналот не е соодветно за вакуумската правосмукалка што се користи. Погледнете во „Поставување канал“ за начинот на конфигурирање. |
| | Користите вакуумска правосмукалка што не е поддржана. | Користете правосмукалка на Makita со функција за автоматско стартување/сопирање. |
| | Повеќе од 10 алати се регистрирани на адаптерот. | Повторно извршете ја регистрацијата на алатот. Ако се регистрирани повеќе од 10 алати на адаптерот, алатот што е регистриран најрано ќе биде откажан автоматски. |
| | Адаптерот ги избриша сите регистрации на алатот. | Повторно извршете ја регистрацијата на алатот. |
| Не може да се избрисат сите регистрации на алат | Притискање на копчето за безжично активирање на алатот. | Притиснете го копчето за безжично активирање на адаптерот за бришење на сите регистрации на алат. |
| | Прекинувачот за режим на подготвеност на вакуумската правосмукалка не е поставен на „AUTO“. | Поставете го прекинувачот за режим на подготвеност на вакуумската правосмукалка на „AUTO“. |
| | Копчето за безжично активирање не е задржано правилно. | Држете го притиснатото копчето за безжично активирање повеќе од 6 секунди, а потоа пуштете го кога ламбичката за безжично активирање ќе засвети црвено. Држете го притиснатото копчето за безжично активирање повеќе од 6 секунди повторно додека не почне да трепка број во црвено, а потоа пуштете го. |
| Вакуумската правосмукалка работи автоматски при: - Приклучување на адаптерот во правосмукалката или; - Промена на прекинувачот за режим на подготвеност на правосмукалката на „AUTO“. | Начинот на детекција на функцијата за автоматско стартување/сопирање на вакуумската правосмукалка. | Ако правосмукалката престане да работи за неколку секунди, може да ја користите функцијата за безжично активирање како и вообичаено. Ако правосмукалката продолжи да работи 20 секунди или подолго и може да ја сопрете со исклучување на адаптерот, може да се сомневате на дефект на адаптерот. Контактирајте со нашиот овластен сервисен центар. |

НАПОМЕНА: На некои правосмукалки, прекинувачот за режим на подготвеност „AUTO“ е описан како икона или друг збор. Во тој случај, поставете ја вакуумската правосмукалка на функцијата за автоматско стартување/сопирање.

ОДРЖУВАЊЕ

ΔВНИМАНИЕ: Пред секоја проверка или одржување, осигурувайте адаптерот да е исклучен.

ЗАБЕЛЕШКА: За чистење, не користете нафта, бензин, разредувач, алкохол или слично. Тие средства ја вадат бојата и може да предизвикаат деформации или пукнатини.

За да се одржи БЕЗБЕДНОСТА и СИГУРНОСТА на производот, поправките, одржувањата или дотерувањата треба да се вршат во овластени сервисни или фабрички центри на Makita, секогаш со резервни делови од Makita.

ОПЦИОНАЛЕН ПРИБОР

ΔВНИМАНИЕ: Овој прибор или додатоци се препорачуваат за користење со алатот од Makita дефиниран во упатството. Со користење друг прибор или додатоци може да се изложите на ризик од телесни повреди. Користете ги приборот и додатоците само за нивната назначена намена.

Ако ви треба помош за повеќе детали за приборот, прашајте во локалниот сервисен центар на Makita.

- Безжичен уред

НАПОМЕНА: Некои ставки на листата може да се вклучени со алатот како стандарден прибор. Тие може да се разликуваат од држава до држава.

SPECIFICAȚII

| Model: | WUT02 |
|------------------------|------------------------|
| Dimensiuni (L x l x H) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Greutate netă | 0,41 kg |

- Datorită programului nostru continuu de cercetare și dezvoltare, specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Specificațiile pot varia în funcție de țară.

Simboluri

Mai jos sunt prezentate simbolurile de pe echipament. Asigurați-vă că înțelegeți sensul acestora înainte de utilizare.

| | |
|--|--|
| | Acordați atenție și grijă deosebită. |
| | Citii manualul de utilizare. |
| | IZOLAȚIE DUBLĂ |
| | Nu expuneți la umezeală. |
| | Doar pentru țările din cadrul UE Nu aruncați aparatură electrică în gunoiul menajer! În conformitate cu Directiva europeană privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și implementarea sa conform legislației naționale, echipamentele electrice care au ajuns la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat și reciclate corespunzător în vederea protejării mediului. |

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

NOTĂ: Adaptorul unității wireless este denumit în continuare „adaptor” în acest manual de instrucțiuni.

AVERTIZARE: Asigurați-vă că ati citit cu atenție și ati înțeles acest manual de instrucțiuni, precum și manualele de instrucțiuni al aspiratorului, al mașinii și al unității wireless care vor fi utilizate cu acest produs. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate avea ca rezultat electrocutarea, incendiul și/sau rănirea gravă.

Instrucțiuni importante privind siguranța pentru adaptor și unitatea wireless

- Nudezamblați sau interveniți asupra unității wireless și a adaptorului.
- Tineți unitatea wireless și adaptorul la distanță de copii mici. Dacă unitatea wireless este înghițită accidental, consultați imediat un medic.
- Utilizați unitatea wireless numai cu mașini Makita.
- Nu manipulați niciodată adaptorul cu mâinile ude. Acest lucru poate provoca electrocutarea.
- Nu acoperiți aerisirile adaptorului.
- Nu utilizați cablul pentru transportarea sau deconectarea adaptorului.
- Nu expuneți unitatea wireless și adaptorul la ploaie sau la condiții de umiditate. Pătrunderea lichidului în aparat poate provoca o defectiune și/sau electrocutarea.
- Nu utilizați unitatea wireless în locuri unde temperatura depășește 50 °C.
- Nu operați unitatea wireless în apropierea unor instrumente medicale, precum stimulatorul cardiac.
- Nu operați unitatea wireless în apropierea unor dispozitive automate. Dacă sunt operate, dispozitivele automate pot dezvolta funcționări defectuoase sau erori.
- Nu operați unitatea wireless în locuri cu temperaturi ridicate sau în locuri în care s-ar putea genera electricitate statică sau zgromot electric.
- Unitatea wireless poate produce câmpuri electromagnetice (CEM), însă acestea nu sunt dăunătoare pentru utilizator.
- Unitatea wireless este un instrument de precizie. Aveți grijă să nu scăpați sau să loviți unitatea wireless.
- Evități să atingeți borna unității wireless cu mâinile neacoperite sau cu materiale metalice.
- Scoateți întotdeauna acumulatorul din produs atunci când instalați unitatea wireless în acesta.
- Atunci când deschideți clapeta de închidere a fantei, evitați locurile unde praful sau apa poate pătrunde în fantă. Mențineți întotdeauna curat orificiul de admisie al fantei.
- Introduceți întotdeauna unitatea wireless în direcția corectă.
- Nu apăsați cu forță excesivă butonul de activare wireless de pe unitatea wireless și/sau nu apăsați butonul cu un obiect cu o margine ascuțită.
- Închideți întotdeauna clapeta de închidere a fantei atunci când lucrăți.
- Nu scoateți unitatea wireless din fantă în timp ce este alimentată cu energie. În caz contrar, unitatea wireless poate funcționa defectuos.
- Nu îndepărtați autocolantul de pe unitatea wireless.
- Nu aplicați niciun autocolant pe unitatea wireless.
- Nu lăsați unitatea wireless într-un loc unde s-ar putea genera electricitate statică sau zgromot electric.
- Nu lăsați unitatea wireless și adaptorul într-un loc expus la temperaturi ridicate, cum ar fi o mașină parcată în soare.
- Nu lăsați unitatea wireless și adaptorul într-un loc în care se produce praf sau pulbere sau într-un loc unde s-ar putea genera gaze corozive.

26. Schimbarea bruscă de temperatură poate duce la înroșirea unității wireless. Nu utilizați unitatea wireless înainte ca picăturile de rouă să se fi uscat complet.
27. Atunci când curățați unitatea wireless, ștergeți delicat cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați benzинă, diluant, vaselină conductivă sau alt produs similar.
28. Atunci când depozitați unitatea wireless, păstrați-o în cutia furnizată sau într-un recipient fără electricitate statică.
29. Nu introduceți în fantă de pe adaptor și de pe mașină alte dispozitive în afară de unitatea wireless Makita.

30. Nu utilizați mașina și/sau adaptorul dacă clapeta de închidere a fantei este deteriorată. Apa, praful și murdăria care pătrund în fantă pot provoca defectarea.
31. Nu trageți și/sau răsuciți clapeta de închidere mai mult decât este necesar. Puneți la loc clapeta de închidere dacă se desprinde.
32. Înlocuiți clapeta de închidere a fantei dacă se pierde sau dacă este deteriorată.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

INTRODUCERE

Descrierea componentelor

► Fig.1

| | | | |
|----|-----------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Adaptor | 2 | Clapetă de închidere |
| 3 | Buton de activare wireless | 4 | Lampă de activare wireless |
| 5 | Cârlig | 6 | Șurub de strângere |
| 7 | Cablu | 8 | Indicator al numărului canalului |
| 9 | Buton de setare a canalului | 10 | Lampă de avertizare |
| 11 | Bandă | - | - |

Destinația de utilizare

Acest adaptor permite utilizarea mașinilor Makita cu acumulator atunci când se utilizează funcția automată de pornire/oprire a aspiratorului alimentat de la rețea electrică.

Adaptorul conectat la un aspirator Makita recepționează wireless semnalul din partea mașinii și îl transmite aspiratorului pentru a ajuta la determinarea pornirii sau a oprii aspiratorului. (funcția de activare wireless)

CONFIGURAREA INIȚIALĂ

Instalarea unității wireless

NOTĂ: Unitatea wireless este furnizată ca accesoriu optional în anumite țări.

NOTĂ: Consultați manualul de instrucții al mașinii care va fi utilizată cu acest adaptor pentru a cunoaște precauțiile de urmat în cazul manipulării unității wireless.

Instalați unitățile wireless în adaptor și mașină, astfel cum este prezentat în imagini. Atunci când introduceți unitatea wireless, aliniați proeminențele cu porțiunile înfundate de pe fantă.

► Fig.2: 1. Adaptor 2. Clapetă de închidere 3. Unitate wireless 4. Proeminență 5. Porțiune înfundată

Pentru a scoate unitatea wireless, deschideți lent clapeta de închidere. Cârligele de pe partea din spate a clapetei de închidere ridică unitatea wireless pe măsură ce trageți în sus clapeta de închidere.

► Fig.3: 1. Unitate wireless 2. Cârlig 3. Clapetă de închidere

După ce scoateți unitatea wireless, păstrați-o în cutia furnizată sau într-un recipient fără electricitate statică.

NOTĂ: Utilizați întotdeauna cârligle de pe partea din spate a clapetei de închidere atunci când scoateți unitatea wireless. În cazul în care cârligle nu prind unitatea wireless, închideți complet clapeta de închidere și deschideți-o din nou lent.

Instalarea adaptorului

NOTĂ: Nu introduceți fișa adaptorului în ieșirile altor aparete în afară de ieșirea aspiratorului pentru a utiliza funcția automată de pornire/oprire.

Asigurați-vă că ati setat comutatorul de stare de aşteptare al aspiratorului pe „O (OFF)” (Oprit). Conectați cablul de alimentare al aspiratorului la rețea electrică și apoi conectați cablul adaptorului la ieșirea aspiratorului.

► Fig.4

NOTĂ: Datorită metodei de detectare a funcției automate de pornire/oprire a aspiratorului, este posibil ca anumite aspiratoare să funcționeze automat timp de câteva secunde atunci când:

- conectați cablul adaptorului când comutatorul de stare de aşteptare al aspiratorului este setat pe „AUTO” sau o poziție echivalentă sau
- schimbați comutatorul de stare de aşteptare al aspiratorului pe „AUTO” sau o poziție echivalentă atunci când fișa adaptorului este conectată la ieșirea aspiratorului.

Această situație nu reprezintă o defectiune.

Pentru a preveni căderea adaptorului, fixați-l întotdeauna cu o bandă sau un cârlig sau așezați-l pe o suprafață stabilă. Utilizați banda sau cârligul pentru fixarea adaptorului pe aspirator. Pentru a utiliza cârligul, slăbiți șurubul de strângere și extindeți cârligul, apoi strângeți șurubul de strângere.

Atunci când nu utilizați adaptorul, deconectați cablul adaptorului de la aspirator.

► Fig.5: 1. Bandă 2. Cârlig 3. Șurub de strângere

Înregistrarea mașinii pentru adaptor

Urmați instrucțiunile din manualul de instrucțiuni al mașinii care va fi utilizată cu acest adaptor pentru a înregistra mașina în adaptor (unitatea wireless). Consultați secțiunea referitoare la „înregistrarea mașinii”.

NOTĂ: La consultarea manualului de instrucțiuni al mașinii, urmați instrucțiunile înlocuind butonul/lampa de activare wireless „de pe aspirator” cu butonul/lampa de activare wireless „de pe adaptor”.

NOTĂ: Asigurați-vă că ati instalat unitatea wireless în adaptor și că ati conectat adaptorul la ieșirea aspiratorului înainte de a începe înregistrarea mașinii.

NOTĂ: Informațiile de înregistrare a mașinii sunt salvate în unitatea wireless instalată în adaptor. Puteți să utilizați o perche de unități wireless, pentru care ati finalizat înregistrarea mașinii, cu o altă mașină și cu alt aspirator.

Setarea canalului

Canalul de comunicare corespunzător diferă în funcție de aspiratorul utilizat cu adaptorul. Setați canalul atunci când:

- utilizați adaptorul pentru prima dată sau
- utilizați un alt aspirator care nu a mai fost utilizat cu adaptorul.

NOTĂ: Ultimul canal pe care l-a setat va fi salvat chiar și după ce ati deconectat adaptorul.

1. Setați comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „AUTO”.

► Fig.6: 1. Comutator de stare de așteptare

NOTĂ: Pe unele aspiratoare, comutatorul de stare de așteptare „AUTO” poate fi o pictogramă sau un cuvânt diferit. În acest caz, setați aspiratorul pe funcția automată de pornire/oprire.

2. Conformați numărul de lângă indicatorul luminos al numărului canalului. Acesta este numărul canalului selectat în momentul respectiv.

► Fig.7: 1. Buton de setare a canalului 2. Indicator al numărului canalului

3. Apăsați și mențineți apăsat butonul de setare a canalului mai mult de 2 secunde pentru testare.

Indicatorul numărului canalului va emite o lumină verde intermitentă timp de 15 secunde.

► Fig.8: 1. Apăsarea butonului de setare a canalului (timp de 2 secunde sau mai mult)

2. Indicatorul numărului canalului luminează intermitent (timp de 15 secunde)

3. Aspiratorul funcționează în timp ce indicatorul numărului canalului luminează intermitent.

4. Verificați dacă aspiratorul funcționează automat corect în timp ce indicatorul numărului canalului luminează intermitent. Dacă funcționează corect, ati finalizat setarea canalului.

Dacă aspiratorul nu funcționează sau funcționează incorrect, continuați cu pasul următor.

NOTĂ: De exemplu, atunci când aspiratorul funcționează incorrect, aspiratorul funcționează, dar se oprește rapid, sau nivelul puterii de aspirare este diferit de setarea de pe aspirator.

5. Apăsați scurt butonul de setare a canalului pentru a selecta un alt număr al canalului.

6. Mențineți apăsat butonul de setare a canalului mai mult de 2 secunde pentru testare și verificați dacă aspiratorul funcționează corect.

Dacă nu funcționează corect, repetați pașii 5 și 6.

Dacă aspiratorul nu funcționează în niciunul dintre canale, este posibil ca aspiratorul să nu fie compatibil sau să existe o problemă de configurație.

OPERAREA

Consultați manualul de instrucțiuni al mașinii care va fi utilizată cu acest adaptor pentru realizarea următoarelor operațiuni:

- Pornirea funcției de activare wireless
- Anularea înregistrării mașinii

NOTĂ: La consultarea manualului de instrucțiuni al mașinii, urmați instrucțiunile înlocuind butonul/lampa de activare wireless „de pe aspirator” cu butonul/lampa de activare wireless „de pe adaptor”.

NOTĂ: Înainte de a efectua operațiunile de mai sus, asigurați-vă că:

- ati instalat unitatea wireless în adaptor și
- ati conectat adaptorul la ieșirea aspiratorului, iar comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului este setat pe „O (OFF)” (Oprit).

NOTĂ: Distanța de transmisie wireless diferă în funcție de modelul aspiratorului care va fi utilizat.

Ștergerea tuturor înregistrărilor mașinilor

Puteți șterge toate înregistrările mașinilor din adaptor (unitatea wireless) după cum urmează.

1. Asigurați-vă că ati setat comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „O (OFF)” (Oprit) și apoi conectați cablul de alimentare al aspiratorului la rețea electrică.

2. Instalați unitățile wireless în adaptor.

3. Conectați cablul adaptorului la ieșirea aspiratorului.

4. Setați comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „AUTO”.

NOTĂ: Pe unele aspiratoare, comutatorul de stare de așteptare „AUTO” poate fi o pictogramă sau un cuvânt diferit. În acest caz, setați aspiratorul pe funcția automată de pornire/oprire.

5. Tineți apăsat butonul de activare wireless al adaptorului timp de aproximativ 6 secunde, până când lampa de activare wireless luminează intermitent cu roșu (de aproximativ două ori pe secundă).

6. Atunci când lampa de activare wireless începe să lumineze intermitent cu roșu, ridicați degetul de pe butonul de activare wireless. Apoi, țineți din nou apăsat butonul de activare wireless timp de aproximativ 6 secunde.

7. Atunci când lampa de activare wireless începe să lumineze intermitent rapid (de aproximativ 5 ori pe secundă) cu roșu, ridicați degetul de pe butonul de activare wireless. Atunci când lampa de activare wireless se aprinde în culoarea roșie și ulterior se stinge, toate înregistrările mașinilor sunt șterse.

NOTĂ: Dacă lampa de activare wireless nu luminează intermitent cu roșu, apăsați scurt butonul de activare wireless și încercați din nou.

Descrierea stării lămpii

Consultați tabelul de mai jos pentru semnificația stării lămpii.

► **Fig.9:** 1. Lampă de activare wireless 2. Indicator al numărului canalului 3. Lampă de avertizare

| Lămpă | Stare | Culoare | Pornit | Iluminare intermitentă | Durată | Descriere |
|----------------------------------|--|----------|----------------------------|---|---|--|
| Lampă de activare wireless | Standby | Albastru | | | Adaptor: continuu Mașină: 2 ore | Se așteaptă înregistrarea mașinii sau funcția de activare wireless este disponibilă. Lampa adaptorului luminează intermitent atunci când comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului este setat pe „AUTO” sau o poziție echivalentă. Lampa de pe mașină luminează intermitent atunci când butonul de activare wireless este apăsat. Lampa de pe mașină se va stinge automat atunci când nu are loc nicio operație timp de 2 ore. |
| | | | | | Atunci când mașina este în funcționare. | Activarea wireless a aspiratorului este disponibilă și mașina este în funcționare. |
| | Înregistrarea mașinii | Verde | | | 20 de secunde | Gata pentru înregistrarea mașinii. Se caută mașina pentru înregistrare. |
| | | | | | 2 secunde | Înregistrarea mașinii a fost finalizată. Lampa de activare wireless va începe să lumineze intermitent cu albastru. |
| | Anularea/ștergerea înregistrării mașinii | Roșu | (lent: de 2 ori/sec.) | | 20 de secunde | Gata pentru anularea înregistrării mașinii. Se caută mașina pentru anulare. |
| | | | (rapid: de 5 ori/sec.) | Atunci când butonul de activare wireless este apăsat. | | Gata pentru ștergerea tuturor înregistrărilor mașinilor. |
| | | | | | 2 secunde | Înregistrarea mașinii a fost anulată/ștearsă. Lampa de activare wireless va începe să lumineze intermitent cu albastru. |
| Indicator al numărului canalului | Altele | Roșu | | | 3 secunde | Unitatea wireless este alimentată cu energie și se lansează funcția de activare wireless. |
| | Oprit | - | - | | - | Comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului nu este setat pe „AUTO” sau o poziție echivalentă. |
| Indicator al numărului canalului | Selectarea numărului canalului | Verde | | Continuu | | Numărul canalului luminat este cel selectat. |
| | Testare | Verde | | 15 secunde | | Adaptorul testează comunicarea cu aspiratorul prin numărul canalului selectat. |
| Lampă de avertizare | Supraîncălzirea sau alte probleme | Roșu | | Continuu | | Adaptorul este supraîncălzit sau prezintă alte probleme. Deconectați adaptorul de la aspirator. Curățați aerisirile adaptorului și lăsați-l să se răcească pentru un timp, apoi verificați dacă funcționează corespunzător. Dacă adaptorul nu funcționează corespunzător, contactați centrul nostru de service autorizat pentru reparații. |

Depanarea funcției de activare wireless

Înainte de a începe procedurile de depanare, verificați următoarele:

- Unitatea wireless este instalată în adaptor.
- Adaptorul este conectat la ieșirea aspiratorului.

Efectuați mai întâi o inspecție proprie înainte de a solicita reparării. De asemenea, consultați și secțiunea referitoare la depanare din manualul de instrucțiuni al mașinii.

În cazul în care găsiți o problemă care nu este explicată în manual, nu încercați să demontați echipamentul. În schimb, adresați-vă Centrelor de service autorizate Makita, utilizând întotdeauna piese de schimb Makita pentru reparării.

| Stare de anomalie | Cauză probabilă (defecțiune) | Remediu |
|---|--|--|
| Înregistrarea mașinii/anularea înregistrării mașinii nu poate fi finalizată cu succes. | Procedurile de înregistrare a mașinii pentru mașină sau adaptor nu au fost finalizate. | Efectuați procedurile de înregistrare a mașinii atât pentru mașină, cât și pentru adaptor, în același timp. |
| Aspiratorul nu funcționează odată cu operația de comutare a mașinii. | Butonul de activare wireless de pe mașină nu a fost apăsat. | Apăsați scurt butonul de activare wireless și asigurați-vă că lampa de activare wireless luminează intermitent cu albastru. |
| | Comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului nu este setat pe „AUTO”. | Setați comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „AUTO”. |
| | Mașina și adaptorul se află la distanță unul de celălalt (în afara ariei de transmisie). | Aduceți mașina și adaptorul mai aproape unul de celălalt. Distanță maximă de transmisie este de aproximativ 10 m, însă aceasta poate varia în funcție de circumstanțe. |
| | Setarea incorrectă a canalului | Setarea actuală a canalului nu este corespunzătoare pentru aspiratorul care va fi utilizat. Consultați secțiunea „Setarea canalului” pentru modul de configurare. |
| | Utilizarea unui aspirator care nu este compatibil. | Utilizați un aspirator Makita cu funcție automată de pornire/oprire. |
| | Sunt înregistrate mai mult de 10 mașini în adaptor. | Efectuați din nou înregistrarea mașinii. Dacă sunt înregistrate mai mult de 10 mașini în adaptor, prima mașină înregistrată va fi anulată automat. |
| Ștergerea tuturor înregistrărilor mașinilor nu se poate efectua | Apăsarea butonului de activare wireless al mașinii. | Apăsați butonul de activare wireless al adaptorului pentru ștergerea tuturor înregistrărilor mașinilor. |
| | Comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului nu este setat pe „AUTO”. | Setați comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „AUTO”. |
| | Butonul de activare wireless nu este ținut apăsat în mod corect. | Tineți apăsat butonul de activare wireless timp de peste 6 secunde și apoi eliberați-l atunci când lampa de activare wireless luminează intermitent cu roșu. Tineți din nou apăsat butonul de activare wireless timp de peste 6 secunde până când butonul de activare wireless luminează intermitent rapid cu roșu și apoi eliberați butonul. |
| Aspiratorul funcționează automat atunci când: - conectați adaptorul la aspirator sau - schimbați comutatorul de stare de așteptare al aspiratorului pe „AUTO”. | Metoda de detectare a funcției automate de pornire/oprire a aspiratorului. | Dacă aspiratorul se oprește din funcționare timp de câteva secunde, puteți să utilizați funcția de activare wireless ca de obicei. Dacă aspiratorul continuă să funcționeze timp de 20 de secunde sau mai mult și puteți să îl opriți prin deconectarea adaptorului, este posibil ca adaptorul să prezinte o defecțiune. Contactați centrele noastre de service autorizate. |

NOTĂ: Pe unele aspiratoare, comutatorul de stare de așteptare „AUTO” poate fi o pictogramă sau un cuvânt diferit. În acest caz, setați aspiratorul pe funcția automată de pornire/oprire.

ÎNTREȚINERE

ATENȚIE: Asigurați-vă întotdeauna că adaptorul este deconectat înainte de a încerca să efectuați inspecția sau întreținerea.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată gazolină, benzină, diluant, alcool sau alte substanțe asemănătoare. În caz contrar, pot rezulta decolorări, deformări sau fisuri.

Pentru a menține SIGURANȚA și FIABILITATEA produsului, reparațiile și orice alte lucrări de întreținere sau reglare trebuie executate de centre de service Makita autorizate sau proprii, folosind întotdeauna piese de schimb Makita.

ACCESORII OPȚIONALE

ATENȚIE: Folosiți accesoriile sau piesele auxiliare recomandate pentru mașina dumneavoastră Makita în acest manual. Utilizarea oricăror alte accesori sau piese auxiliare poate prezenta risc de vătămare corporală. Utilizați accesoriile și piesele auxiliare numai în scopul destinației.

Dacă aveți nevoie de asistență sau de mai multe detalii referitoare la aceste accesori, adresați-vă centrului local de service Makita.

- Unitate wireless

NOTĂ: Unele articole din listă pot fi incluse ca accesori stan-dard în ambalajul de scule. Acestea pot differi în funcție de țară.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Модел: | WUT02 |
| Димензије (Д x Ш x В) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| Нето тежина | 0,41 kg |

- На основу нашег непрестаног истраживања и развоја задржавамо право измена наведених техничких података без претходне најаве.
 - Спецификације могу да се разликују у различитим земљама.

Символи

У наставку су приказани симболи који се односе на опрему. Пре употребе се обавезно упознајте са њиховим значењем.



Будьте нарочито пажльиви и опрезни.



Прочитајте упутство за употребу.



ДВОСТРУКА ЗАШТИТНА ИЗОЛАЦИЈА



На изданните със заслу



Causes as cause a EV

Само за земји...
Електричнију опрему немојте да одлажете
са отпадом из домаћинства! У складу са
европским директивом о отпаду од електричне
и електронске опреме и њеном применом у
складу са националним законом, електричну
опрему на крају радног века неопходно је
одвојено прикупити и вратити у еколошки
прихvatљиво постројење за реновирању

3. Бежичну јединицу користите искључиво у комбинацији са Makita алатом.
 4. Немојте да додиријете адаптер мокрим рукама. То може да проузрокује струјни удар.
 5. Немојте прекривати отворе адаптера.
 6. Немојте да носите адаптер и да га искључујете из напајања држеви га за кабл.
 7. Не излажите бежичну јединицу и адаптер киши или влази. Ако течност доспе у уређај, то може да изазове квар и/или струјни удар.
 8. Не користите бежичну јединицу на местима на којима температура премашаје 50°C.
 9. Не користите бежичну јединицу у близини медицинских инструмената, попут пејсмејкера.
 10. Не користите бежичну јединицу у близини аутоматизованих уређаја. У супротном може да дође до квара или грешак аутоматизованог уређаја.
 11. Не радите са бежичном јединицом на местима изложеним високим температурама или местима на којима могу да се јаве статички електрицитет или електрични шум.
 12. Бежична јединица може да произведи електромагнетну поља која нису штетна по корисника.
 13. Бежична јединица је прецизни инструмент. Пазите да не испустите или не ударите бежичну јединицу.
 14. Не додиријете контакте бежичне јединице голим рукама или металним предметима.
 15. Обавезно извадите батерију из производа пре него што поставите бежичну јединицу.
 16. Немојте отварати поклопац отвора на местима на којима прашина и вода могу да доспеју у отвор. Увек одржавајте улаз отвора чистим.
 17. Увек пазите да бежична јединица при уметању буде правилно окренута.
 18. Не притискајте дугме за бежично активирање на бежичној јединици прејако и/или предметом са оштром ивицом.
 19. Обавезно вратите поклопац отвора пре почетка рада.
 20. Не вадите бежичну јединицу из отвора док је под напоном. У супротном, може да дође до квара бежичне јединице.
 21. Не скидајте налепницу са бежичне јединице.
 22. Не стављајте налепнице на бежичну јединицу.
 23. Не остављајте бежичну јединицу на местима на којима могу да се јаве статички електрицитет или електрични шум.
 24. Не остављајте бежичну јединицу и адаптер на месту изложеном великој топлоти, на пример у аутомобилу који стоји на сунцу.

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

НАПОМЕНА: Адаптер за бежичну јединицу се у даљем тексту овог упутства за употребу назива „адаптер“.

ДУПОЗОРЕНЬЕ: Уверите се да сте пажљиво прочитали и разумели ово упутство за употребу, као и упутства за употребу за усисивач, алат и бежичну јединицу који се користе са овим производом. Непочитавање упозорења и упутства може изазвати струјни удар, пожар и/или тешке телесне повреде.

Важна безбедносна упутства која се односе на адаптер и бежичну јединицу

1. Не растављајте и не модификујте бежичну јединицу и адаптер.
 2. Држите бежичну јединицу и адаптер подаље од мале деце. Ако дође до случајног гутања бежичне јединице, одмах затражите лекарску помоћ.

25. Не остављајте бежичну јединицу и адаптер на прашњавим местима или местима на којима може да се створи нагризајући гас.
26. Нагле промене температуре могу да изазову стварање росе на бежичној јединици. Не користите бежичну јединицу док роса потпуно не испари.
27. Бежична јединица се чисти пажљивим брисањем сувом, меком крпом. Не користите апотекарски бензин, разређивач, проводну масти и слична средства.
28. Бежична јединица се чува у добијеној кутији или амбалажи отпорној на статички електрицитет.
29. У отвор на адаптеру и алату не стављајте друге уређаје сем Makita бежичне јединице.
30. Не користите алат и/или адаптер ако је поклопац отвора отворен. Вода, прашина и прљавштина који уђу у отвор могу да изазову кварт.
31. Не вуците и/или уредајте поклопац отвора више него што је неопходно. Вратите поклопац на место ако спадне.
32. Замените поклопац отвора ако се изгуби или оштети.

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО.

УВОД

Опис делова

► Слика1

| | | | |
|----|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Адаптер | 2 | Поклопац |
| 3 | Дугме за бежично активирање | 4 | Лампица за бежично активирање |
| 5 | Кука | 6 | Завртање за привршћивање |
| 7 | Кабл | 8 | Индикатор броја канала |
| 9 | Дугме за подешавање канала | 10 | Лампица за пажњу |
| 11 | Трака | - | - |

Намена

Овај адаптер омогућава коришћење алата са напајањем на батерије компаније Makita када се користи функција аутоматског покретања/заустављања усисивача који се напаја из струјне мреже. Адаптер прикључен на Makita усисивач прима сигнал бежично од алата и преноси га у усисивач да би се олакшало одређивање покретања и заустављања усисивача. (функција бежичног активирања)

ПОЧЕТНО ПОДЕШАВАЊЕ

Постављање бежичне јединице

НАПОМЕНА: Бежична јединица се доставља као опционални додатни прибор у неким земљама.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Мере опреза приликом руковања бежичном јединицом потражите у упутству за употребу алата који ће се користити са овим адаптером.

Поставите бежичну јединицу у адаптер и алат као што је приказано. При постављању бежичне јединице поравнајте избочине са удубљењима у отвору.

► Слика2: 1. Адаптер 2. Поклопац 3. Бежична јединица 4. Избочина 5. Места удубљења

Да бисте скинули бежичну јединицу, пажљиво отворите поклопац. Кукица на задњој страни поклопца ће подићи бежичну јединицу кад подигнете поклопац.

► Слика3: 1. Бежична јединица 2. Кука 3. Поклопац

Након уклањања бежичне јединице чувајте је у добијеној кутији или амбалажи отпорној на статички електрицитет.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Бежичну јединицу увек вадите помоћу кукице на задњој страни поклопца. Ако кукице не ухвате бежичну јединицу, потпуно затворите поклопац па га поново отворите.

Постављање адаптера

ОБАВЕШТЕЊЕ: Немојте да убацујете прикључак адаптера у утичнице других апаратова, већ искључиво у утичницу усисивача за функцију аутоматског покретања/заустављања.

Уверите се да је прекидач за стање приправности на усисивачу подешен на „О“ (искључено).

Прикључите кабл за напајање усисивача у струју, а затим прикључите кабл адаптера у утичницу усисивача.

► Слика4

НАПОМЕНА: Услед метода откривања који користи функција аутоматског покретања/заустављања усисивача, неки усисивачи ће се можда аутоматски покренути током неколико секунди у следећим ситуацијама:

- Кабл адаптера се прикључује док је прекидач за стање приправности на усисивачу подешен на „AUTO“ (Аутоматски) или сличан режим; или
- Прекидач за стање приправности се пребацује на „AUTO“ (Аутоматски) или сличан режим док је прикључак адаптера повезан на утичницу усисивача.

Ово не представља кварт.

Да бисте спречили падове адаптера, увек га приврстите траком или куком или га поставите на стабилну површину. Употребите траку или куку да бисте приврстили адаптер на усисивач. Да бисте користили куку, олабавите завртање за привршћивање и избаците куку, а затим затегните завртање за привршћивање. Када не користите адаптер, искључите кабл адаптера из усисивача.

► Слика5: 1. Трака 2. Кука 3. Завртање за привршћивање

Регистрација алата за адаптер

Да бисте регистровали алат у адаптеру (бежична јединица), пратите упутства наведена у упутству за употребу алата који ће се користити са овим адаптером. Погледајте одељак који се односи на регистрацију алата.

НАПОМЕНА: Пратите упутства из упутства за употребу алата тако што ћете дугме/лампицу за бежично активирање „на усисивачу“ заменити речима „на адаптеру“.

НАПОМЕНА: Уверите се да је бежична јединица постављена на адаптер и да је адаптер прикључен на утичницу усисивача пре него што покренете регистрацију алата.

НАПОМЕНА: Информације о регистрацији алата се чувају у бежичној јединици убаченој у адаптер. Можете да користите пар бежичних јединица за које је обављена регистрација алата са другим алатором и усисивачем.

Подешавање канала

Одговарајући комуникациони канал зависи од усисивача који се користи са адаптером. Подесите канал када:

- Користите адаптер први пут или;
- Користите усисивач који није раније коришћен са тим адаптером.

НАПОМЕНА: Последњи подешени канал се чува чак и када искључите адаптер.

1. Поставите прекидач за стање приправности на усисивачу на „AUTO“.

► Слика6: 1. Прекидач за стање приправности

НАПОМЕНА: На неким усисивачима функција „AUTO“ прекидача за стање приправности је описана иконом или другом речју. У том случају, подесите усисивач на функцију аутоматског покретања/заустављања.

2. Потврдите број поред осветљеног индикатора броја канала. То је тренутно изабрани број канала.

► Слика7: 1. Дугме за подешавање канала
2. Индикатор броја канала

3. Притисните дугме за подешавање канала и задржите га дуже од 2 секунде ради тестирања.

Индикатор броја канала ће треперити зелено током 15 секунди.

► Слика8: 1. Држање дугмета за подешавање канала (2 секунде или дуже)
2. Индикатор броја канала трепери (током 15 секунди) 3. Усисивач ради док индикатор броја канала трепери

4. Уверите се да усисивач аутоматски ради исправно док индикатор броја канала трепери. Ако је то случај, подешавање канала је завршено.

Ако се усисивач не покрене или не ради исправно, пређите на следећи корак.

НАПОМЕНА: На пример, ако усисивач не ради исправно; усисивач се покрене, али брзо престане да ради или ако се ниво усисавања разликује од поставке на усисивачу.

5. Кратко притисните дугме за подешавање канала да бисте изабрали други број канала.

6. Држите дугме за подешавање канала дуже од 2 секунде да бисте га тестирали и проверите да ли усисивач исправно ради.

Ако то није случај, поновите кораке од 5 до 6.

Ако се усисивач не покреће ни на једном од бројева канала, могуће је да усисивач није подржан или да постоји проблем у конфигурацији.

РАД

Следеће радње потражите у упутству за употребу алата који ће се користити са овим адаптером:

- Покретање функције бежичног активирања
- Отказивање регистрације алата

НАПОМЕНА: Пратите упутства из упутства за употребу алата тако што ћете дугме/лампицу за бежично активирање „на усисивачу“ заменити речима „на адаптеру“.

НАПОМЕНА: Пре обављања претходно наведених радњи, обавезно урадите следеће:

- Поставите бежичну јединицу у адаптер и;
- Прикључите адаптер у утичницу на усисивачу док је прекидач за стање приправности на усисивачу подешен на „O“ (искључено).

НАПОМЕНА: Домет бежичног преноса зависи од модела усисивача који се користи.

Брисање свих регистрација алата

Можете да избришете све регистрације алата са адаптера (бежичне јединице) на следећи начин.

1. Уверите се да је прекидач за стање приправности на усисивачу подешен на „O“ (искључено), а затим укључите кабл за напајање усисивача у струју.
2. Поставите бежичне јединице у адаптер.
3. Прикључите кабл адаптера у утичницу усисивача.
4. Поставите прекидач за стање приправности на усисивачу на „AUTO“.

НАПОМЕНА: На неким усисивачима функција „AUTO“ прекидача за стање приправности је описана иконом или другом речју. У том случају, подесите усисивач на функцију аутоматског покретања/заустављања.

5. Притисните дугме за бежично активирање на адаптеру и држите га притиснутим око 6 секунди све док лампица за бежично активирање не засвети црвено (око два пута у секунди).
6. Када лампица за бежично активирање почне да трепне (око 5 пута у секунди) црвено, подигните прст са дугмета за бежично активирање. Поново притисните дугме за бежично активирање након 6 секунди.
7. Када лампица за бежично активирање почне брже да трепне (око 5 пута у секунди) црвено, подигните прст са дугмета за бежично активирање. Када лампица за бежично активирање засвети црвено а онда се искључи, све регистрације алата ће бити изbrisane.

НАПОМЕНА: Ако лампица за бежично активирање не засвети црвено, накратко притисните дугме за бежично активирање и покушајте поново.

Опис статуса лампице

У табели испод су наведена значења статуса лампице.

► Слика9: 1. Лампица за бежично активирање 2. Индикатор броја канала 3. Лампица за пажњу

| Лампица | Статус | Боја |  Укључено |  Трепће | Трајање | Опис |
|---|------------------------------|--------|---|--|---|--|
| Лампица за бежично активирање | Мировање | Плаво |  | | Адаптер: непрекидно Алат: 2 сата | Регистрација алата или функција бежичног активирања су доступне. Лампица на адаптеру трепери када је прекидач за стање припремности на усисивачу подешен на „AUTO“ (Аутоматски) или сличан режим. Лампица на алату трепери када је притиснуто дугме за бежично активирање. Лампица на алату ће се аутоматски искључити ако нема активности у року од 2 сата. |
| | | | | |  | Када алат не ради. |
| Регистрација алата | Зелено | |  | | 20 секунди | Спреман за регистрацију алата. Претраживање алата за регистровање. |
| | | | | |  | 2 секунди |
| Отказивање/ брисање регистрације алата | Црвено | |  (полако: 2 пута у секунди) | | 20 секунди | Спреман за отказивање регистрације алата. Претраживање алата за отказивање. |
| | | | | |  (брзо: 5 пута у секунди) | Када је притиснуто дугме за бежично активирање. |
| | | |  | | 2 секунди | Спреман за брисање свих регистрација алата. |
| Друго | Црвено | |  | 3 секунде | Бежична јединица је под напоном, а функција бежичног активирања се покреће. | |
| | Искључено | | — | — | — | Прекидач за стање припремности на усисивачу није постављен на „AUTO“ или сличан режим. |
| Индикатор броја канала | Избор броја канала | Зелено |  | Непрекидно | | Изабран је осветљени број канала. |
| | Тестирање | Зелено |  | 15 секунди | | Адаптер тестира комуникацију са усисивачем путем изабраног броја канала. |
| Лампица за пажњу | Прегревање или други проблем | Црвено |  | Непрекидно | | Адаптер се прегрејао или постоји неки други проблем. Искључите адаптер из усисивача. Очистите вентиле на адаптеру и сачекајте мало да се охлади, а затим проверите да ли исправно ради. Ако адаптер не ради исправно, обратите се нашем овлашћеном сервисном центру ради поправке. |

Решавање проблема са функцијом бежичног активирања

Пре него што приступите решавању проблема, проверите следеће:

- Бежична јединица је правилно постављена у адаптер.
- Адаптер је прикључен у утичнику усисивача.

Прво сами обавите преглед пре него што затражите поправку. Такође, погледајте одељак о решавању проблема у упутству за употребу алате.

Уколико најђете на проблем који није објашњен у упутству, не покушавајте да расклопите алат. Уместо тога трахите поправке од овлашћених сервисних центара Makita и увек користите оригиналне Makita резервне делове приликом поправки.

| Неисправно стање | Вероватан узрок (квар) | Отклањање квара |
|---|--|--|
| Није могуће довршити регистрацију алате / отказивање регистрације алате. | Процедура регистрације алата за алат или адаптер још није довршена. | Обавите процедуре регистрације за алат и адаптер у исто време. |
| Усисивач се не активира кад се притисне прекидач на алату. | Дугме за бежично активирање на алату је притиснуто. | Накратко притисните дугме за бежично активирање и сачекајте да лампица за бежично активирање почне да трепти плаво. |
| | Прекидач за стање приправности на усисивачу није постављен на „AUTO“. | Поставите прекидач за стање приправности на усисивачу на „AUTO“. |
| | Алат и адаптер су превише међусобно удаљени (ван дometа). | Приближите алат и адаптер. Максималан дomet износи око 10 м, али може да варира у зависности од услова. |
| | Неисправно подешавање канала | Тренутно подешавање канала није одговарајуће за усисивач који се користи. Упутства за конфигурисање потражите у одељку „Подешавање канала“. |
| | Користи се усисивач који није подржан. | Користите Makita усисивач који има функцију аутоматског покретања/заустављања. |
| | Више од 10 алата је регистровано на адаптеру. | Поновите регистрацију алата. Ако је на адаптеру регистровано више од 10 алата, најраније регистровани алат ће аутоматски бити избрисан. |
| Није могуће обрисати све регистрације алата | Адаптер је обрисао све регистроване алате. | Поновите регистрацију алата. |
| | Притискање дугмета за бежично активирање на алату. | Притисните дугме за бежично активирање на адаптеру да бисте избрисали све регистрације алата. |
| | Прекидач за стање приправности на усисивачу није постављен на „AUTO“. | Поставите прекидач за стање приправности на усисивачу на „AUTO“. |
| Усисивач се аутоматски покреће када се: - адаптер прикључи на усисивач или; - прекидач за стање приправности на усисивачу подеси на „AUTO“. | Дугме за бежично активирање није исправно притиснуто. | Држите притиснутим дугме за бежично активирање више од 6 секунди, а затим га отпустите када лампица за бежично активирање почне да трепне црвено. Поново притисните дугме за бежично активирање и држите га притиснутим око 6 секунди све док дугме за бежично активирање не почне да трепне црвено, а затим отпустите дугме. |
| | Метод детекције функције за аутоматско покретање/заустављање на усисивачу. | Ако усисивач престане да ради након неколико секунди, можете да користите функцију бежичног активирања на уобичајени начин. Ако усисивач: настави да ради током 20 секунди или дуже, можете да га искључите тако што ћете искључити адаптер из њега, могуће је да је упитању квадрат адаптера. Обратите се овлашћеном сервисном центру. |

НАПОМЕНА: На неким усисивачима функција „AUTO“ прекидача за стање приправности је описана иконом или другом речју. У том случају, подесите усисивач на функцију аутоматског покретања/заустављања.

ОДРЖАВАЊЕ

▲ПАЖЊА: Пре него што почнете са прегледом или одржавањем, увек проверите да ли је адаптер искључен.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Никад немојте да користите нафту, бензин, разређивач, алкохол и слична средства. Може доћи до губитка боје, деформације или оштећења.

БЕЗБЕДАН И ПОУЗДАН рад алата гарантујемо само ако поправке, свако друго одржавање или подешавање, препустите овлашћеном сервису компаније Makita или фабричком сервису, уз употребу оригиналних резервних делова компаније Makita.

ОПЦИОНИ ПРИБОР

▲ПАЖЊА: Ова опрема и прибор су предвиђени за употребу са алатом Makita описаним у овом упутству за употребу. Употреба друге опреме и прибора може да доведе до повреда. Користите делове прибора или опрему искључиво за предвиђену намену.

Да бисте добили виште детаља у вези са овим прибором, обратите се локалном сервисном центру компаније Makita.

- Бежична јединица

НАПОМЕНА: Појединачне ставке на листи могу бити укључене у садржај паковања алата као стандардна опрема. Оне се могу разликовати од земље до земље.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---------------------|------------------------|
| Модель: | WUT02 |
| Размеры (Д × Ш × В) | 154 мм × 71 мм × 57 мм |
| Масса нетто | 0,41 кг |

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.

Символы

Ниже приведены символы, используемые для оборудования. Перед использованием убедитесь, что вы понимаете их значение.

| | |
|--|---|
| | Обратите особое внимание. |
| | Прочтите руководство по эксплуатации. |
| | ДВОЙНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ |
| | Беречь от влаги. |
| | Только для стран ЕС Не выбрасывайте электрическое оборудование вместе с обычным мусором! В рамках соблюдения Европейской Директивы по утилизации электрического и электронного оборудования и ее применения в соответствии с национальным законодательством, электрооборудование в конце срока своей службы должно утилизироваться отдельно и передаваться для утилизации на предприятие, соответствующее применяемым правилам охраны окружающей среды. |

Важные правила техники безопасности для работы с адаптером и беспроводным блоком

- Не разбирайте и не меняйте конструкцию беспроводного блока и адаптера.
- Храните беспроводной блок и адаптер в недоступном для детей месте. При случайном проглатывании беспроводного блока немедленно обратитесь к врачу.
- Используйте беспроводной блок только с инструментами Makita.
- Запрещено прикасаться к адаптеру мокрыми руками. Это может привести к поражению током.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия адаптера.
- Запрещается использовать шнур питания адаптера для перемещения или отключения.
- Не подвергайте беспроводной блок и адаптер воздействию дождя или влаги. Попавшая внутрь устройства жидкость может стать причиной неисправности и/или поражения током.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где температура превышает 50 °C.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где поблизости могут находиться медицинские инструменты, например, кардиостимуляторы.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где могут находиться автоматизированные устройства. При использовании автоматизированных устройств могут возникнуть сбои или ошибки.
- Не используйте беспроводной блок в местах, где он может подвергаться воздействию высокой температуры, статического электричества или электрических помех.
- Беспроводной блок может создавать электромагнитные поля (EMF), которые не представляют опасности для пользователя.
- Беспроводной блок является точным инструментом. Не роняйте и не ударяйте беспроводной блок.
- Не прикасайтесь к клемме беспроводного блока голыми руками или металлическими предметами.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИМЕЧАНИЕ: Адаптер беспроводного блока в этом руководстве по эксплуатации далее именуется "адаптер".

ОСТОРОЖНО: Внимательно прочтите это руководство по эксплуатации, а также руководство по эксплуатации пылесоса, инструмента и беспроводного блока, которые будут использоваться с этим изделием, и убедитесь в том, что понимаете содержание этих руководств. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению током, пожару и/или тяжелым травмам.

15. Во время установки беспроводного блока обязательно вытащите аккумулятор из устройства.
16. Не открывайте крышку гнезда в таких местах, где в него может попасть пыль и вода. Входное отверстие гнезда всегда должно быть чистым.
17. Обязательно вставляйте беспроводной блок в правильном направлении.
18. Не нажмайтесь слишком сильно кнопку активации на беспроводном блоке и/или не нажмайтесь кнопку, используя объекты с острым краем.
19. Во время работы обязательно закрывайте крышку гнезда.
20. Не извлекайте беспроводной блок из гнезда, если на устройство подается питание. Это может привести к неисправности беспроводного блока.
21. Не снимайте наклейку с беспроводного блока.
22. Не приклеивайте к беспроводному блоку никаких наклеек.
23. Не оставляйте беспроводной блок в таких местах, где может скапливаться статическое электричество или присутствовать электрические помехи.
24. Не оставляйте беспроводной блок и адаптер в местах, где на него может воздействовать высокая температура, например на сиденье автомобиля в жару.
25. Не оставляйте беспроводной блок и адаптер в местах, где присутствует пыль или порошок или может образоваться коррозийный газ.
26. Внезапное изменение температуры может привести к образованию конденсата на беспроводном блоке. Не используйте беспроводной блок до тех пор, пока конденсат полностью не высохнет.
27. При чистке беспроводного блока аккуратно протрите его сухой мягкой тканью. Не используйте бензин, разбавитель, проводящую смазку или аналогичные материалы.
28. При хранении беспроводного блока поместите его в поставляемый футляр или в контейнер без статического электричества.
29. Не вставляйте в гнездо на адаптере и инструменте никаких других устройств, кроме беспроводного блока Makita.
30. Не используйте инструмент и/или адаптер с поврежденной крышкой гнезда. В гнезде может попасть вода, пыль и грязь, это может привести к неисправности.
31. Не тяните и/или не скручивайте крышку гнезда сильнее, чем это необходимо. Если крышка отсоединилась, установите ее на место.
32. Замените крышку гнезда, если она утеряна или повреждена.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ВВЕДЕНИЕ

Описание деталей

► Рис.1

| | | | |
|----|-------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Адаптер | 2 | Крышка |
| 3 | Кнопка беспроводной активации | 4 | Лампа беспроводной активации |
| 5 | Крючок | 6 | Зажимной винт |
| 7 | Шнур | 8 | Индикатор номера канала |
| 9 | Кнопка настройки канала | 10 | Лампа предупреждения |
| 11 | Ремешок | - | - |

Назначение

Этот адаптер позволяет использовать совместимые инструменты Makita с питанием от аккумулятора при использовании функции автоматического запуска/остановки на работающем от сети пылесосе. Адаптер, подключенный к пылесосу Makita, принимает сигнал от инструмента по каналу беспроводной связи и передает его пылесосу для определения момента запуска или остановки пылесоса. (Функция беспроводной активации)

НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

Установка беспроводного блока

ПРИМЕЧАНИЕ: В некоторых странах беспроводной блок поставляется в качестве дополнительной принадлежности.

ПРИМЕЧАНИЕ: Меры предосторожности при обращении с беспроводным блоком см. в руководстве пользователя инструмента, используемого с этим адаптером.

Установите беспроводные блоки в адаптер и инструмент, как показано. При вставке беспроводного блока совместите выступы с углубленными участками в гнезде.

► Рис.2: 1. Адаптер 2. Крышка 3. Беспроводной блок 4. Выступ 5. Углубленный участок

Для извлечения беспроводного блока медленно откройте крышку. Если потянуть крышку, то крючки на обратной стороне крышки поднимут беспроводной блок.

► Рис.3: 1. Беспроводной блок 2. Крючок 3. Крышка

После извлечения беспроводного блока поместите его в поставляемый футляр или в контейнер, защищенный от воздействия статического электричества.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для снятия беспроводного блока обязательно используйте крючки на обратной стороне крышки. Если крючки не захватывают беспроводной блок, полностью закройте крышку и снова медленно откройте ее.

Установка адаптера

ПРИМЕЧАНИЕ: Не вставляйте штепсель адаптера в розетку других устройств, кроме розетки пылесоса для функции автоматического запуска/остановки.

Убедитесь в том, что переключатель режима ожидания на пылесосе установлен в положение "О (Выкл.)". Вставьте шнур питания пылесоса в розетку, затем вставьте шнур адаптера в розетку на пылесосе.

► Рис.4

ПРИМЕЧАНИЕ: Учитывая метод обнаружения, используемый функцией автоматического запуска/остановки на пылесосе, некоторые пылесосы могут автоматически включаться на несколько секунд в указанных ниже условиях.

- При подключении шнура адаптера, если переключатель режима ожидания на пылесосе установлен в положение "AUTO" (АВТО) или аналогичное.
- При переводе переключателя режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО) или аналогичное, когда штепсель адаптера подключен к розетке на пылесосе.

Это не является неисправностью.

Для предотвращения выпадения адаптера следует всегда фиксировать его ремешком или крючком либо размещать на устойчивой поверхности. Для фиксации адаптера на пылесосе используйте ремешок или крючок. Для использования крючка ослабьте зажимной винт, выдвиньте крючок и затяните зажимной винт. Если адаптер не используется, отсоедините шнур адаптера от пылесоса.

► Рис.5: 1. Ремешок 2. Крючок 3. Зажимной винт

Регистрация инструмента в адаптере

Процедуру регистрации инструмента в адаптере (беспроводном блоке) см. в руководстве пользователя инструмента, используемого с этим адаптером. См. раздел о "регистрации инструмента".

ПРИМЕЧАНИЕ: При чтении инструкций в руководстве пользователя инструмента текст "кнопка / лампа беспроводной активации на пылесосе" следует читать как "кнопка / лампа беспроводной активации на адаптере".

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед началом регистрации инструмента убедитесь в том, что беспроводной блок установлен на адаптер и что шнур адаптера подключен к розетке на пылесосе.

ПРИМЕЧАНИЕ: Информация о регистрации инструмента сохраняется в беспроводной блок, вставленный в адаптер. Можно использовать пару беспроводных блоков, которые были зарегистрированы в инструменте, с другим инструментом и пылесосом.

Настройка канала

Подходящий канал связи выбирается в зависимости от используемого с адаптером пылесоса. Настройку канала выполняют:

- при использовании адаптера впервые;
- при использовании другого пылесоса, который не использовался с адаптером.

ПРИМЕЧАНИЕ: Канал, выбранный при последнем использовании, будет сохранен даже после отсоединения адаптера.

1. Установите переключатель режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО).

► Рис.6: 1. Переключатель режима ожидания

ПРИМЕЧАНИЕ: На некоторых пылесосах положение "AUTO" (АВТО) переключателя режима ожидания представлено в виде значка или обозначено другим словом. В этом случае следует включить на пылесосе функцию автоматического запуска/остановки.

2. См. номер рядом с индикатором номера подсвеченного канала. Это номер выбранного канала.

► Рис.7: 1. Кнопка настройки канала 2. Индикатор номера канала

3. Нажмите и удерживайте кнопку настройки канала более 2 секунд для тестирования.

Индикатор номера канала будет мигать зеленым в течение 15 секунд.

► Рис.8: 1. Удерживание нажатой кнопки настройки канала (не менее 2 секунд)
2. Индикатор номера канала мигает (15 секунд) 3. Пылесос запускается и работает, когда мигает индикатор номера канала

4. Убедитесь в том, что пылесос автоматически запускается и работает правильно, пока мигает индикатор номера канала. Если это так, настройка канала завершена.

Если пылесос не запускается или запускается и работает неправильно, перейдите к следующему шагу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Примеры: пылесос запускается и работает неправильно; пылесос запускается и работает, но быстро останавливается; уровень мощности всасывания отличается от настройки на пылесосе.

5. Нажмите кнопку настройки канала, чтобы выбрать канал под другим номером.

6. Удерживайте кнопку настройки канала более 2 секунд для тестирования и убедитесь в том, что пылесос работает правильно.

Если нет, повторите шаги 5–6 снова.

Если пылесос не запускается при выборе канала с любым номером, пылесос может не поддерживаться или может иметь место проблема в конфигурации.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по выполнению следующих операций см. в руководстве пользователя к инструменту, который будет использоваться с этим адаптером:

- Запуск функции беспроводной активации
- Отмена регистрации инструмента

ПРИМЕЧАНИЕ: При чтении инструкций в руководстве пользователя инструмента текст "кнопка / лампа беспроводной активации на пылесосе" следует читать как "кнопка / лампа беспроводной активации на адаптере".

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед выполнением вышеуказанных операций не забудьте:

- установить беспроводной блок на адаптер;
- вставить адаптер в розетку пылесоса с переключателем режима ожидания, установленным в положение "О (ВЫКЛ.)".

ПРИМЕЧАНИЕ: Дальность беспроводной передачи зависит от используемой модели пылесоса.

7. Когда лампа беспроводной активации начнет быстро мигать (приблизительно 5 раз в секунду) красным цветом, отпустите кнопку беспроводной активации. Когда лампа беспроводной активации загорается красным и позже гаснет, это означает, что все записи регистрации удалены.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если лампа беспроводной активации не мигает красным цветом, коротко нажмите кнопку беспроводной активации и попробуйте снова.

Удаление всех записей регистрации инструмента

Вы можете удалить все записи регистрации инструмента из адаптера (беспроводного блока) указанным далее образом.

1. Убедитесь в том, что переключатель режима ожидания на пылесосе установлен в положение "О (ВЫКЛ.)", и вставьте штепсель шнура питания пылесоса в розетку.
2. Установите беспроводные блоки в адаптер.
3. Вставьте штепсель шнура адаптера в розетку на пылесосе.
4. Установите переключатель режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО).

ПРИМЕЧАНИЕ: На некоторых пылесосах положение "AUTO" (АВТО) переключателя режима ожидания представлено в виде значка или обозначено другим словом. В этом случае следует включить на пылесосе функцию автоматического запуска/остановки.

5. Удерживайте кнопку беспроводной активации на адаптере в течение приблизительно 6 секунд, пока лампа беспроводной активации не замигает красным цветом (приблизительно дважды в секунду).
6. Когда лампа беспроводной активации начнет мигать красным цветом, отпустите кнопку беспроводной активации. После этого снова удерживайте кнопку беспроводной активации приблизительно 6 секунд.

Описание статусов лампы

Значения статусов лампы см. в таблице ниже.

► Рис.9: 1. Лампа беспроводной активации 2. Индикатор номера канала 3. Лампа предупреждения

| Лампа | Статус | Цвет | Вкл. | Мигает | Продолжительность | Описание |
|---|------------------------------|---------|-------------------------|--------|--|---|
| Лампа беспроводной активации | Ожидание | Синий | | | Адаптер: непрерывно. Инструмент: 2 часа | Ожидание регистрации инструмента, или функция беспроводной активации доступна. Лампа на адаптере мигает, когда переключатель режима ожидания на пылесосе установлен в положение "AUTO" (АВТО) или аналогичное. Лампа на инструменте мигает, когда нажата кнопка беспроводной активации. Если в течение 2 часов не будет выполняться никаких операций, лампа на инструменте автоматически выключается. |
| | | | | | | Постоянно, когда инструмент работает. |
| Регистрация инструмента | Зеленый | | | | 20 секунд | Готовность к регистрации инструмента. Поиск инструмента для регистрации. |
| | | | | | | Регистрация инструмента завершена. Лампа беспроводной активации начнет мигать синим цветом. |
| Отмена/удаление регистрации инструмента | Красный | | (медленно: 2 раз/с) | | 20 секунд | Готовность к отмене регистрации инструмента. Поиск инструмента для отмены. |
| | | | | | (быстро: 5 раз/с) | Постоянно, когда нажата кнопка беспроводной активации. |
| | | | | | 2 секунды | Готовность удалить все записи регистрации инструментов. |
| Прочие | Красный | | | | 3 секунды | Запись регистрации инструмента отменена/удалена. Лампа беспроводной активации начнет мигать синим цветом. |
| | Выкл. | | - | - | - | На беспроводной блок подается питание, и запускается функция беспроводной активации. |
| Индикатор номера канала | Выбор номера канала | Зеленый | | | Непрерывно | Выбран номер подсвеченного канала. |
| | Тестирование | Зеленый | | | 15 секунд | Адаптером выполняется тестирование связи с пылесосом через выбранный канал. |
| Лампа предупреждения | Перегрев или другая проблема | Красный | | | Непрерывно | Перегрев или другая проблема с адаптером. Отсоедините адаптер от пылесоса. Очистите вентиляционные отверстия на адаптере и охладите его некоторое время, после чего проверьте правильность работы. Если адаптер работает неправильно, обратитесь в наш авторизованный сервисный центр для ремонта. |

Поиск и устранение неисправностей для функции беспроводной активации

Перед началом процедуры поиска и устранения неполадок убедитесь в следующем:

- беспроводной блок установлен в адаптер;
- адаптер подключен к розетке пылесоса.

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Также см. раздел устранения неполадок в руководстве пользователя инструмента.

Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент.

Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта всегда используются оригинальные детали Makita.

| Состояние неисправности | Возможная причина (неисправности) | Способ устранения |
|---|---|---|
| Не удается успешно завершить регистрацию/отмену регистрации инструмента. | Процедуры регистрации инструмента для инструмента или адаптера не завершены. | Одновременно выполните процедуры регистрации инструмента для инструмента и адаптера. |
| Пылесос не работает при использовании переключателя инструмента. | Не нажата кнопка беспроводной активации на инструменте. | Коротко нажмите кнопку беспроводной активации и убедитесь в том, что лампа беспроводной активации мигает синим цветом. |
| | Переключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "AUTO" (АВТО). | Установите переключатель режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО). |
| | Большое расстояние между инструментом и адаптером (больше максимального расстояния передачи). | Расположите инструмент и адаптер ближе друг к другу. Максимальное расстояние передачи составляет приблизительно 10 м, однако оно может изменяться в зависимости от обстоятельств. |
| | Неправильная настройка канала | Текущая настройка канала не подходит для используемого пылесоса. Соответствующие инструкции см. в разделе "Настройка канала". |
| | Использование пылесоса, который не поддерживается. | Используйте пылесос Makita с функцией автоматического запуска/остановки. |
| | В адаптере зарегистрировано более 10 инструментов. | Выполните повторную регистрацию инструмента. Если в адаптере зарегистрировано более 10 инструментов, регистрация инструмента, зарегистрированного первым, будет автоматически отменена. |
| Невозможно удалить все записи регистрации инструмента | Адаптер удалил все записи регистрации инструментов. | Выполните повторную регистрацию инструмента. |
| | Нажатие кнопки беспроводной активации на инструменте. | Для удаления всех записей регистрации инструментов нажмите кнопку беспроводной активации на адаптере. |
| | Переключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "AUTO" (АВТО). | Установите переключатель режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО). |
| Пылесос автоматически запускается: – при подсоединении адаптера к пылесосу; – переводе переключателя режима ожидания на пылесосе в положение "AUTO" (АВТО). | Кнопка беспроводной активации удерживается нажатой неправильно. | Удерживайте кнопку беспроводной активации более 6 секунд, затем отпустите ее, когда лампа беспроводной активации начнет мигать красным цветом. Повторно удерживайте кнопку беспроводной активации более 6 секунд до тех пор, пока она не начнет быстро мигать красным цветом, затем отпустите кнопку. |
| | Метод обнаружения, используемый функцией автоматического запуска/остановки пылесоса. | Если пылесос перестает работать через несколько секунд, вы можете использовать функцию беспроводной активации как обычно. Если пылесос продолжает работать в течение 20 секунд или дольше, и вы можете остановить его путем отсоединения адаптера, может иметь место неисправность адаптера. Обратитесь в наш авторизованный сервисный центр. |

ПРИМЕЧАНИЕ: На некоторых пылесосах положение "AUTO" (АВТО) переключателя режима ожидания представлено в виде значка или обозначено другим словом. В этом случае следует включить на пылесосе функцию автоматического запуска/остановки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ДВИНИМАНИЕ: Перед выполнением осмотра или технического обслуживания инструмента убедитесь в том, что адаптер отсоединен.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ДВИНИМАНИЕ: Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Беспроводной блок

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---------------------|------------------------|
| Модель: | WUT02 |
| Розміри (Д × Ш × В) | 154 мм × 71 мм × 57 мм |
| Чиста вага | 0,41 кг |

- Оскільки наша програма наукових досліджень і розробок триває безперервно, наведені тут технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.
- У різних країнах технічні характеристики можуть бути різними.

Символи

Далі наведено символи, які застосовуються для позначення обладнання. Перед користуванням переконайтесь, що ви розумієте їхнє значення.

| | |
|--|---|
| | Будьте особливо уважні та обережні! |
| | Читайте посібник з експлуатації. |
| | ПОДВІЙНА ІЗОЛЯЦІЯ |
| | Не піддавайте впливу вологи. |
| | Тільки для країн ЄС Не утилізуйте електричне обладнання разом із побутовими відходами! Згідно з Європейською директивою про утилізацію електричного та електронного обладнання і з її використанням із дотриманням національних законів, електричне обладнання, термін служби якого закінчився, слід збирати в окремо відведеніх місцях і повертати на відповідні підприємства з його переробки. |

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ДОТРИМАННЯ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПРИМІТКА: Адаптер бездротового модуля в цьому посібнику з експлуатації надалі іменується «адаптер».

ДАПОПЕРЕДЖЕННЯ: Уважно прочитайте цей посібник з експлуатації, а також посібник з експлуатації пилососа, інструмента й бездротового модуля, які використовуватимуться із цим виробом, і переконайтесь в тому, що розумієте зміст цих інструкцій. Недотримання попереджень інструкції може привести до ураження струмом, виникнення пожежі та/або отримання серйозних травм.

Важливі інструкції з техніки безпеки під час роботи з адаптером і бездротовим модулем

- Не розбирайте бездротовий модуль та адаптер і не намагайтесь втрутатися в їх роботу.
- Зберігайте бездротовий модуль і адаптер у недоступному для дітей місці. У разі проковтування бездротового модуля негайно зверніться до лікаря.
- Використовуйте бездротовий модуль лише з інструментами Makita.
- Заборонено торкатися адаптера вологими руками. Це може привести до ураження струмом.
- Заборонено закривати вентиляційні отвори адаптера.
- Заборонено використовувати шнур живлення адаптера для переміщення або вимкнення.
- Не піддавайте бездротовий модуль і адаптер впливу дощу або вологи. Рідина, яка потрапить усередину, може стати причиною несправності й/або ураження струмом.
- Не використовуйте бездротовий модуль у місцях, де температура перевищує 50°C.
- Не використовуйте бездротовий модуль неподалік від медичних пристрій, таких як кардіостимулятори.
- Не використовуйте бездротовий модуль поруч з автоматизованими пристроями. Таке використання може спричинити збої або помилки в роботі автоматизованих пристрій.
- Не використовуйте бездротовий модуль у місцях, де він може піддаватися впливу високої температури, статичної електрики або електричних перешкод.
- Бездротовий модуль може генерувати електромагнітні поля (ЕМП), нешкідливі для користувача.
- Бездротовий модуль є точним інструментом. Будьте уважні, щоб не впustити або не вдарити бездротовий модуль.
- Не торкайтесь контактів бездротового модуля голими руками або металевими предметами.
- Перш ніж установлювати бездротовий модуль, обов'язково вийміть акумулятор.
- Не відкривайте кришку відсіку в місцях, де в нього може потрапити пил або вода. Завжди тримайте вхідний отвір відсіку в чистоті.
- Завжди вставляйте бездротовий модуль правильною стороною.
- Не натискайте занадто сильно кнопку активації на бездротовому модулі та не робіть це гострим предметом.

19. Під час роботи завжди закривайте кришку відсіку.
20. Не виймайте бездротовий модуль із гніза, якщо на пристрій подається живлення. Це може привести до несправності бездротового модуля.
21. Не видаляйте наклейку на бездротовому модулі.
22. Не розміщуйте будь-які наклейки на бездротовому модулі.
23. Не залишайте бездротовий модуль під впливом статичної електрики або електричних перешкод.
24. Не залишайте бездротовий модуль і адаптер під впливом високої температури, наприклад на сидінні автомобіля на сонці.
25. Не залишайте бездротовий модуль і адаптер у запиленому або запорошенному місці або в місці, де може утворитися корозійний газ.
26. Раптова зміна температури може привести до конденсації вологи на бездротовому модулі. Не використовуйте бездротовий модуль, поки волога не висохне повністю.
27. Під час чищення бездротового модуля обережно протирайте його сухою м'якою тканиною. Не використовуйте бензин, розчинник, електропровідне мастило тощо.
28. Зберігайте бездротовий модуль в упаковці з комплекту постачання або в контейнері, захищенному від дії статичної електрики.
29. Не вставляйте у відсік адаптера або інструменту будь-які інші пристрої, крім бездротового модуля Makita.
30. Не використовуйте інструмент і/або адаптер із пошкодженою кришкою відсіку. Потраплення у відсік води, пилу й бруду може привести до несправності.
31. Не тягніть і не скручуйте кришку відсіку більше, ніж необхідно. Установіть кришку на місце, якщо вона від'єдналася.
32. Замініть кришку відсіку, якщо її було загублено або пошкоджено.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ВКАЗІВКИ.

ВСТУП

Опис деталей

► Рис.1

| | | | |
|----|------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Адаптер | 2 | Кришка |
| 3 | Кнопка бездротової активації | 4 | Індикатор бездротової активації |
| 5 | Гачок | 6 | Затискний гвинт |
| 7 | Шнур | 8 | Індикатор номера каналу |
| 9 | Кнопка напаштування каналу | 10 | Попереджуvalна лампа |
| 11 | Ремінець | - | - |

Призначення

Цей адаптер дає змогу використовувати сумісні інструменти Makita з живленням від акумуляторної батареї під час використання функції автоматичного запуску/зупинки на пилососі, який працює від мережі. Адаптер, під'єднаний до пилососу Makita, приймає сигнал від інструмента по каналу бездротового зв'язку та передає його пилососу для визначення моменту запуску або зупинки пилососу. (Функція бездротової активації)

ПОЧАТКОВЕ НАЛАШТУВАННЯ

Установлення бездротового модуля

ПРИМІТКА: У деяких країнах бездротовий модуль постачається в якості додаткового аксесуара.

УВАГА: Запобіжні заходи під час поводження з бездротовим модулем див. у посібнику користувача інструмента, який використовується із цим адаптером.

Установіть бездротові модулі в адаптер й інструмент, як показано. Під час установлення бездротового модуля сумістіть виступи із заглибленнями у відсіку.

► Рис.2: 1. Адаптер 2. Кришка 3. Бездротовий модуль 4. Виступ 5. Заглиблення

Щоб виділити бездротовий модуль, повільно відкрите кришку. Гачки на зворотному боці кришки зачеплять бездротовий модуль, якщо потягнути за кришку.

► Рис.3: 1. Бездротовий модуль 2. Гачок 3. Кришка

Після зняття бездротового модуля зберігайте його в упаковці з комплекту постачання або в контейнері, захищенному від дії статичної електрики.

УВАГА: Під час вивільнення бездротового модуля завжди використовуйте гачки на зворотному боці кришки. Якщо гачки не захопили бездротовий модуль, повністю закрійте кришку й знову повільно відкрийте її.

Установлення адаптера

УВАГА: Не вставляйте штепсель адаптера в розетку інших пристрій, крім розетки пилососа для функції автоматичного запуску/зупинки.

Установіть перемикач режиму очікування на пилососі в положення «О (ВІМК.)».

Вставте шнур живлення пилососа в розетку й вставте шнур адаптера в розетку на пилососі.

► Рис.4

ПРИМІТКА: З огляду на метод виявлення, використовуваний функцією автоматичного запуску/зупинки на пилососі, деякі пилососи можуть автоматично вимикатися на кілька секунд у зазначених нижче умовах.

- Під час під'єднання шнура адаптера, якщо перемикач режиму очікування на пилососі встановлений у положення «AUTO» (АВТО) або аналогічне.
- Під час переведення перемикача режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (АВТО) або аналогічне, коли штепсель адаптера ввімкнено в розетку на пилососі.

Це не є несправністю.

Для запобігання випаднню адаптера слід завжди фіксувати його ремінцем чи гачком або розміщувати на стійкій поверхні. Для фіксації адаптера на пилососі використовуйте ремінець або гачок. Для використання гачка відкрутіть затискний гвинт, висуньте гачок і затягніть затискний гвинт. Якщо адаптер не використовується, від'єднайте шнур адаптера від пилососа.

► Рис.5: 1. Ремінець 2. Гачок 3. Затискний гвинт

Реєстрація інструменту в адаптері

Процедуру реєстрації інструмента в адаптері (бездротовому блоці) див. у посібнику користувача інструмента, який використовується із цим адаптером. Див. розділ про реєстрацію інструмента.

ПРИМІТКА: В інструкціях у посібнику користувача інструмента текст «кнопка / лампа бездротової активації на пилососі» слід читати як «кнопка / лампа бездротової активації на адаптері».

ПРИМІТКА: Перед початком реєстрації інструмента перевірайтесь у тому, що бездротовий модуль установлено на адаптер і що шнур адаптера ввімкнено в розетку на пилососі.

ПРИМІТКА: Інформація про реєстрацію інструмента зберігається у бездротовому модулю, вставленому в адаптер. Можна використовувати пару бездротових модулів, які були зареєстровані в інструменті, з іншим інструментом і пилососом.

Налаштування каналу

Відповідний канал зв'язку вибирається залежно від використовуваного з адаптером пилососа. Налаштування каналу виконують:

- за використання адаптера вперше;
- за використання іншого пилососа, який не використовувався з адаптером.

ПРИМІТКА: Канал, обраний під час останнього використання, буде збережено навіть після від'єднання адаптера.

1. Установіть перемикач режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (АВТО).

► Рис.6: 1. Перемикач режиму очікування

ПРИМІТКА: На деяких пилососах положення «AUTO» (АВТО) перемикача режиму очікування представлено у вигляді значка або позначенено іншим словом. У цьому випадку слід увімкнути на пилососі функцію автоматичного запуску/зупинки.

2. Див. номер поруч з індикатором номера підсвіченого каналу. Це номер вибраного каналу.

► Рис.7: 1. Кнопка налаштування каналу
2. Індикатор номера каналу

3. Натисніть і утримуйте кнопку налаштування каналу більше 2 секунд для тестування.

Індикатор номера каналу бліматиме зеленим протягом 15 секунд.

► Рис.8: 1. Утримання натиснутою кнопкою налаштування каналу (не менше 2 секунд)
2. Індикатор номера каналу блімає (15 секунд) 3. Пилосос запускається як працює, коли блімає індикатор номера каналу

4. Переконайтесь в тому, що пилосос автоматично запускається як працює правильно, поки блімає індикатор номера каналу. Якщо це так, налаштування каналу завершено. Якщо пилосос не запускається або запускається як працює належним чином, перейдіть до наступного кроку.

ПРИМІТКА: Приклади: пилосос запускається як працює належним чином; пилосос запускається та працює, але швидко зупиняється; рівень потужності всмоктування відрізняється від налаштування на пилососі.

5. Натисніть кнопку налаштування каналу, щоб вибрати канал під іншим номером.

6. Утримуйте кнопку налаштування каналу більше 2 секунд для тестування як переконайтесь в тому, що пилосос працює правильно.

Якщо ні, повторіть кроки 5–6.

Якщо пилосос не запускається під час вибору каналу під будь-яким номером, можливо, пилосос не підтримується або є проблема в конфігурації.

РОБОТА

Інструкції з виконання таких операцій див. у посібнику користувача інструмента, який використовується із цим адаптером:

- Увімкнення функції бездротової активації
- Скасування реєстрації інструмента

ПРИМІТКА: В інструкціях у посібнику користувача інструмента текст «кнопка / лампа бездротової активації на пилососі» слід читати як «кнопка / лампа бездротової активації на адаптері».

ПРИМІТКА: Перед виконанням зазначених вище операцій не забудьте:

- установити бездротовий модуль на адаптер;
- вставити адаптер у розетку пилососа з перемикачем режиму очікування, установленим у положення «O (ВІМК.)».

ПРИМІТКА: Дальність бездротової передачі залежить від моделі пилососа.

Видалення реєстрації всіх інструментів

Ви можете видалити всі записи реєстрації інструмента з адаптера (бездротового модуля) указаним далі чином.

1. Переконайтесь в тому, що перемикач режиму очікування на пилососі встановлений у положення «O (ВІМК.)», і вставте штепсель шнура живлення пилососа в розетку.

2. Установіть бездротові модулі в адаптер.

3. Вставте шнур адаптера в розетку пилососа.

4. Установіть перемикач режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (АВТО).

ПРИМІТКА: На деяких пилососах положення «AUTO» (АВТО) перемикача режиму очікування представлено у вигляді значка або позначено іншим словом. У цьому випадку слід увімкнути на пилососі функцію автоматичного запуску/зупинки.

5. Натисніть кнопку бездротової активації на адаптері й утримуйте її протягом приблизно 6 секунд, доки індикатор бездротової активації не почне блимини червоним кольором (приблизно два рази на секунду).

6. Коли індикатор бездротової активації почне блимини червоним кольором, відпустіть кнопку бездротової активації. Потім натисніть кнопку бездротової активації знову й утримуйте її протягом приблизно 6 секунд.

7. Коли індикатор бездротової активації почне швидко блимини (приблизно 5 разів на секунду) червоним кольором, відпустіть кнопку бездротової активації. Якщо індикатор бездротової активації засвітиться червоним кольором, а потім згасне, це означатиме, що реєстрації всіх інструментів видалено.

ПРИМІТКА: Якщо індикатор бездротової активації не блимає червоним, коротко натисніть кнопку бездротової активації, а потім спробуйте знову.

Опис станів лампи

Значення станів індикатора див. у таблиці нижче.

► Рис.9: 1. Індикатор бездротової активації 2. Індикатор номера каналу 3. Попереджувальна лампа

| Лампа | Стан | Колір | Увімк. Блімас | Тривалість | Опис |
|---------------------------------|---|----------|--------------------------|---|---|
| Індикатор бездротової активації | Режим очікування | Синій | | Адаптер: безперервно Інструмент: 2 години | Очікування реєстрації інструмента, або функція бездротової активації доступна. Лампа на адаптері блімас, коли перемикач режиму очікування на пилососі встановлено в положення «AUTO» (АВТО) або аналогічне. Індикатор на інструменті бліматиме, якщо натиснuto кнопку бездротової активації. Індикатор на інструменті вимкнеться автоматично, якщо протягом 2 годин не виконуватиметься жодної операції. |
| | | | | Безперервно, коли інструмент працює. | Доступна бездротова активація пилососа, інструмент працює. |
| | Реєстрація інструмента | Зелений | | 20 секунд | Готовність до реєстрації інструмента. Пошук інструмента для реєстрації. |
| | | | | 2 секунди | Реєстрацію інструмента завершено. Індикатор бездротової активації починає блімати синім кольором. |
| | Скасування/видалення реєстрації інструмента | Червоний | (повільно: 2 рази/с) | 20 секунд | Готовність до скасування реєстрації інструмента. Пошук інструмента для скасування. |
| | | | (швидко: 5 разів/с) | Безперервно, коли натиснuto кнопку бездротової активації. | Готовність до видалення реєстрації всіх інструментів. |
| | | | | 2 секунди | Реєстрацію інструмента скасовано/видалено. Індикатор бездротової активації починає блімати синім кольором. |
| Індикатор номера каналу | Інше | Червоний | | 3 секунди | На бездротовий модуль подається живлення, функція бездротової активації вмикається. |
| | Вимк. | - | - | - | Перемикач режиму очікування на пилососі не встановлено в положення «AUTO» (АВТО) або аналогічне. |
| Попереджувальна лампа | Вибір номера каналу | Зелений | | Безперервний | Вибрано номер підсвіченого каналу. |
| | Тестування | Зелений | | 15 секунд | Адаптером виконується тестування зв'язку з пилососом через обраний канал. |
| Попереджувальна лампа | Перегрів або інша проблема | Червоний | | Безперервний | Перегрів або інша проблема з адаптером. Від'єднайте адаптер від пилососа. Очисте те вентиляційні отвори на адаптері й охолоджуйте його протягом декількох годин, після чого перевірте правильність роботи. Якщо адаптер працює неправильно, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру для ремонту. |

Усуення несправностей функції бездротової активації

Перед початком процедури пошуку й усуення неполадок переконайтесь в наступному:

- бездротовий модуль установлено в адаптер;
- адаптер підключено до розетки пилососа.

Перш ніж звертатися з приводу ремонту, проведіть огляд самостійно. Також див. розділ про усуення неполадок у посібнику користувача інструмента.

У разі виявлення несправності, яку не описано в цьому посібнику, не намагайтесь розібрati інструмент.

Натомість зверніться до авторизованих сервісних центрів Makita й використовуйте для ремонту тільки запасні частини виробництва компанії Makita.

| Стан відхилення від норми | Можлива причина (несправність) | Способ виправлення |
|---|---|--|
| Неможливо успішно закінчити реєстрацію інструмента або скасувати реєстрацію інструмента. | Процедури реєстрації для інструмента або адаптера не завершенн. | Виконайте дії з реєстрації, які стосуються інструмента й адаптера, в один часовий проміжок. |
| | Кнопку бездротової активації на інструменті не натиснуто. | Коротко натисніть і відпустіть кнопку бездротової активації та переконайтесь в тому, що індикатор бездротової активації блимає синім кольором. |
| | Перемикач режиму очікування на пилососі не встановлено в положення «AUTO» (ABTO). | Установіть перемикач режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (ABTO). |
| | Інструмент і адаптер розташовано далеко один від одного (за межами радіуса дії передавача). | Розмістіть інструмент і адаптер близче один до одного. Максимальна відстань передачі становить близько 10 м, проте вона залежить від умов експлуатації. |
| | Неправильне налаштування каналу | Поточне налаштування каналу не підходить для використовуваного пилососа. Відвідуйте інструкції дій, у розділі «Налаштування каналу». |
| | Використання пилососа, який не підтримується. | Використовуйте пилосос Makita з функцією автоматичного запуску/зупинки. |
| | В адаптері зареєстровано понад 10 інструментів. | Виконайте реєстрацію інструмента ще раз. Якщо в адаптері зареєстровано понад 10 інструментів, дані про інструмент, який було зареєстровано першим, буде автоматично видалено. |
| | Адаптер видавлив дані про реєстрацію всіх інструментів. | Виконайте реєстрацію інструмента ще раз. |
| Неможливо видалити всі дані про реєстрацію інструмента | Натисніть кнопку бездротової активації на інструменті. | Натисніть кнопку бездротової активації на адаптері для видалення реєстрації всіх інструментів. |
| | Перемикач режиму очікування на пилососі не встановлено в положення «AUTO» (ABTO). | Установіть перемикач режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (ABTO). |
| | Кнопка бездротової активації утримується натиснутою неправильно. | Натисніть кнопку бездротової активації більше, ніж на 6 секунд, а потім відпустіть її, коли індикатор бездротової активації почне блимати червоним кольором. Знову натисніть кнопку бездротової активації та утримуйте протягом більше ніж 6 секунд, поки кнопка бездротової активації не почне швидко блимати червоним кольором, а потім відпустіть кнопку. |
| Пилосос автоматично запускається: – під час під'єднання адаптера до пилососа; – під час переведення перемикача режиму очікування на пилососі в положення «AUTO» (ABTO). | Метод виявлення, використовуваний функцією автоматичного запуску/зупинки пилососа. | Якщо пилосос припиняє працювати через кілька секунд, ви можете використовувати функцію бездротової активації як зазвичай. Якщо пилосос продовжує працювати протягом 20 секунд або довше, і його можна зупинити шляхом від'єднання адаптера, це свідчить про можливу несправність адаптера. Зверніться до нашого авторизованого сервісного центру. |

ПРИМІТКА: На деяких пилососах положення «AUTO» (ABTO) перемикача режиму очікування представлено у вигляді значка або позначене іншим словом. У цьому випадку слід увімкнути на пилососі функцію автоматичного запуску/зупинки.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ОБЕРЕЖНО: Перед виконанням огляду або технічного обслуговування інструмента переконайтесь в тому, що адаптер від'єднано.

УВАГА: Ніколи не використовуйте газолін, бензин, розріджувач, спирт та подібні речовини. Їх використання може привести до зміни кольору, деформації або появи тріщин.

Для забезпечення БЕЗПЕКИ та НАДІЙНОСТІ продукції, її ремонт, а також роботи з обслуговування або регулювання повинні виконуватись уповноваженими або заводськими сервісними центрами Makita із використанням запчастин виробництва компанії Makita.

ДОДАТКОВЕ ПРИЛАДДЯ

⚠ ОБЕРЕЖНО: Це додаткове та допоміжне обладнання рекомендовано використовувати з інструментом Makita, зазначеним у цій інструкції з експлуатації. Використання будь-якого іншого додаткового та допоміжного обладнання може становити небезпеку травмування. Використовуйте додаткове та допоміжне обладнання лише за призначенням.

У разі необхідності отримати допомогу в більш детальному ознайомленні з оснащенням звертайтесь до місцевого сервісного центру Makita.

- Бездротовий модуль

ПРИМІТКА: Деякі елементи списку можуть входити до комплекту інструмента як стандартне приладдя. Вони можуть відрізнятися залежно від країни.

規格

| | |
|----------------|------------------------|
| 型號： | WUT02 |
| 尺寸 (長 × 寬 × 高) | 154 mm x 71 mm x 57 mm |
| 淨重 | 0.41 kg |

- 生產者保留變更規格不另行通知之權利。
- 規格可能因銷往國家之不同而異。

符號

以下顯示本設備使用的符號。在使用工具前請務必理解其含義。

| | |
|--|--|
| | 特別小心和注意。 |
| | 請仔細閱讀使用說明書。 |
| | 雙重絕緣 |
| | 勿曝露於潮濕環境。 |
| | 僅用於歐盟國家 請勿將電氣設備與家庭普通廢棄物一同丟棄！請務必遵守歐洲關於廢棄電子電氣設備的指令，根據各國法律法規執行。 達到使用壽命的電氣設備必須分類回收至符合環境保護規定的再循環機構。 |

安全警告

注：本使用說明書中的藍牙適配器一律通稱為「適配器」。

⚠ 警告：請確定徹底詳閱並瞭解本使用說明書及搭配本產品使用之吸塵器、工具和無線設備的使用說明書。未按照下列舉的警告和安全事項使用或操作，可能導致觸電、火災和／或嚴重傷害。

適配器與無線設備重要安全須知

1. 請勿拆解或改裝無線設備與適配器。
2. 將無線設備與適配器置於孩童無法觸及之處。若不慎吞入無線設備，請立即就醫。
3. 無線設備僅可與 Makita (牧田) 工具聯用。

4. 切勿用濕手處理適配器。否則可能會造成觸電。
5. 請勿塞住適配器的排吸氣孔。
6. 請勿將適配器的電線用於搬運並拔除。
7. 不得將無線設備與適配器暴露在下雨或潮濕環境中。液體進入裝置內部會造成故障及／或觸電。
8. 請勿在溫度超過 50° C 的環境中使用無線設備。
9. 請勿在心臟節律器等醫療器材附近操作無線設備。
10. 請勿在自動化裝置附近操作無線設備。否則，自動化裝置可能會發生故障或錯誤。
11. 請勿在高溫或會產生靜電或電氣雜訊的地方操作無線設備。
12. 無線設備會產生對使用者無害的電磁場 (EMF)。
13. 無線設備為精密儀器。小心勿將其摔落或遭到撞擊。
14. 請勿用手或金屬材料直接觸碰無線設備端子。
15. 安裝無線設備時，請務必取下產品上的電池。
16. 請避免在灰塵與水會落入插槽的地方，開啟插槽蓋。請隨時保持插槽入口清潔。
17. 請務必以正確方向插入無線設備。
18. 按下無線設備上的無線啟動按鈕時，請勿過度用力及／或以尖銳物體按壓按鈕。
19. 操作時請務必關閉插槽蓋。
20. 通電時，請勿將無線設備從插槽移開。否則會造成無線設備故障。
21. 請勿將無線設備上的貼紙撕下。
22. 請勿於無線設備上貼附任何貼紙。
23. 請勿將無線設備放置於會產生靜電或電氣雜訊的地方。
24. 請勿將無線設備與適配器放置於高溫環境下，如日曬下的車內。
25. 請勿將無線設備與適配器放置於佈滿灰塵或是會產生腐蝕性氣體的地方。
26. 溫度變化快速可能會使無線設備沾附水氣。水氣完全乾燥前，請勿使用無線設備。

27. 清潔無線設備時，請以柔軟的乾布輕輕擦拭。請勿使用苯、稀釋劑、導熱膏等類似物擦拭。
28. 存放無線設備時，請將其置於隨附或無靜電容器中。
29. 請勿將任何非 Makita (牧田) 無線設備的裝置插入適配器與工具插槽內。
30. 插槽蓋損壞後，請勿使用工具及／或適配器。水、灰塵及塵土若進入插槽，可能會造成故障。
31. 非必要時請勿拉動及／或扭轉插槽蓋。若蓋子脫落，請將其歸位。
32. 若插槽蓋遺失或損壞，請將其更換。
妥善保存這些手冊。

簡介

部件說明

► 圖片1

| | | | |
|----|--------|----|---------|
| 1 | 適配器 | 2 | 蓋子 |
| 3 | 無線啟動按鈕 | 4 | 無線啟動指示燈 |
| 5 | 鉤環 | 6 | 夾緊螺絲 |
| 7 | 電線 | 8 | 頻道編號指示燈 |
| 9 | 頻道設定按鈕 | 10 | 注意燈號 |
| 11 | 固定帶 | - | - |

用途

本適配器可在使用電網電源供電吸塵器的自動啟動／停止功能時使用支援的 Makita 電池供電工具。Makita 吸塵器所連接的適配器會以無線方式接收來自工具的訊號並傳送至吸塵器，用以判斷吸塵器處於啟動或停止狀態。（無線啟動功能）

初始設定

安裝無線設備

注：本無線設備在部分國家為選購配件。

注意：如需處理無線設備的注意事項，請參閱搭配本適配器使用工具的使用說明書。

如圖所示將無線設備安裝至適配器與工具。插入無線設備時，請將凸出部分對齊插槽上的凹入部位。

► 圖片2：1. 適配器 2. 蓋子 3. 無線設備
4. 凸出部分 5. 凹入部位

若要取下無線設備，請緩慢地打開蓋子。蓋子後方的鉤環會在您拉動蓋子時，將無線設備抬起。

► 圖片3：1. 無線設備 2. 鉤環 3. 蓋子

取下無線設備後，請將其置於隨附或無靜電容器中。

注意：取下無線設備時，請務必使用蓋子後方的鉤環。若鉤環未鉤住無線設備，請完全關閉蓋子後再緩慢開啟。

安裝適配器

注意：請勿將適配器的插頭插入其他非吸塵器裝置的插座，進行自動啟動／停止功能。

請確定將吸塵器上的待機開關設至「O (OFF)」。

將吸塵器的電源線插頭插入市電，然後將適配器的電源線插頭插入吸塵器的插座。

► 圖片4

注：根據吸塵器的自動啟動／停止功能偵測方式，在下列情形，部分吸塵器可能會自動運轉持續數秒；

- 吸塵器上的待機開關設為「AUTO」或相同作用時，將適配器的電線插頭插入，或；
- 變更吸塵器上的待機開關為「AUTO」或與適配器插頭連接至吸塵器插座相同作用。

這並非故障。

為防止適配器掉落，請務必用固定帶或鉤環緊固，或放置在穩定的表面上。使用固定帶或鉤環緊固適配器至吸塵器上。若要使用鉤環，請放鬆夾緊螺絲並延伸鉤環，然後鎖緊夾緊螺絲。

不使用適配器時，請從吸塵器上拔除適配器的電線。

► 圖片5：1. 固定帶 2. 鉤環 3. 夾緊螺絲

適配器工具註冊

若要註冊工具至適配器（無線設備），請依搭配本適配器使用工具的使用說明書執行。請參閱相關「工具註冊」一節。

注：在工具的使用說明書中，依循指示替換「吸塵器」上的無線啟動按鈕／指示燈為「適配器」上。

注：請確定將無線設備安裝至適配器上，並將適配器插頭插入吸塵器插座，再開始工具註冊。

注：儲存工具註冊資訊至插入適配器的無線設備。您可使用已結束工具註冊且與其他工具和吸塵器搭配使用的成對無線設備。

頻道設定

適合的通訊頻道因搭配適配器使用的吸塵器而異。執行頻道設定的時機：

- 首次使用適配器；或
- 使用其他尚未與適配器搭配使用的吸塵器。

注：即使您拔除適配器後，您設定的上一個頻道仍將儲存。

1. 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。

► **圖片6：** 1. 待機開關

注：在部分吸塵器上，待機開關「AUTO」會描述為圖示或不同的文字。在此情況下，請將吸塵器設為自動啟動／停止功能。

2. 確認亮起的頻道編號指示燈旁邊的編號。此為目前已選擇的頻道編號。

► **圖片7：** 1. 頻道設定按鈕 2. 頻道編號指示燈

3. 按住頻道設定按鈕超過 2 秒即可進行測試。頻道編號指示燈將閃爍綠色持續 15 秒。

► **圖片8：** 1. 按住頻道設定按鈕（2 秒以上）2. 頻道編號指示燈閃爍（持續 15 秒）3. 當頻道編號指示燈閃爍時吸塵器運轉

4. 檢查頻道編號指示燈閃爍時吸塵器是否正確自動運轉。若是，代表頻道設定完成。若吸塵器未運轉或錯誤運轉，請前往下一步。

注：例如：當吸塵器錯誤運轉時；吸塵器運轉但立即停止，或吸力等級與吸塵器上的設定不同時。

5. 短暫按下頻道設定按鈕，選擇其他頻道編號。

6. 按住頻道設定按鈕超過 2 秒即可測試並檢查吸塵器是否正確運轉。

若否，請再次重複步驟 5 到 6。

若吸塵器未在任何頻道編號中運轉，代表可能不支援吸塵器或配置出現問題。

操作

如需下列操作資訊，請參閱搭配本適配器使用工具的使用說明書：

- 啟動無線啟動功能
- 取消工具註冊

注：在工具的使用說明書中，依循指示替換「吸塵器」上的無線啟動按鈕／指示燈為「適配器」上。

注：在執行以上操作之前，請確定：

- 將無線設備安裝至適配器；以及
- 將適配器插頭插入吸塵器插座，且吸塵器上的待機開關為「O (OFF)」。

注：無線傳輸距離因使用的吸塵器型號而異。

清除所有工具註冊

您可依下列步驟，清除適配器（無線設備）上的所有工具註冊。

1. 請確定吸塵器上的待機開關設為「O (OFF)」，然後將吸塵器的電源線插頭插入市電。

2. 將無線設備安裝至適配器。

3. 將適配器的電線插頭插入吸塵器插座。
4. 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。

注：在部分吸塵器上，待機開關「AUTO」會描述為圖示或不同的文字。在此情況下，請將吸塵器設為自動啟動／停止功能。

5. 按住適配器上的無線啟動按鈕約 6 秒，直到無線啟動指示燈閃爍紅燈為止（每秒約兩次）。

6. 無線啟動指示燈開始閃爍紅燈時，請放開無線啟動按鈕。隨後，再次按住無線啟動按鈕約 6 秒。

7. 無線啟動指示燈開始快速（一秒約 5 次）閃爍紅燈時，請放開無線啟動按鈕。無線啟動指示燈亮紅燈隨後熄滅時，所有註冊工具皆已清除。

注：若無線啟動指示燈未閃爍紅燈，請短暫按下無線啟動按鈕並再試一次。

指示燈狀態說明

指示燈狀態涵義請參閱下表。

► 圖片9：1. 無線啟動指示燈 2. 頻道編號指示燈 3. 注意燈號

| 指示燈 | 狀態 | 顏色 |  點亮  閃爍 | 長度 | 說明 |
|-----------|---------|--|--|---------------------------|---|
| 無線啟動指示燈 | 待機 | 藍色 |  | 適配器： 持續 工具： 2 小時 | 等待工具註冊或無線啟動功能變為可用。 吸塵器上的待機關關設為「AUTO」或相同作用時，適配器上的指示燈閃爍。 按下無線啟動按鈕時，工具上的指示燈會閃爍。若 2 小時未進行任何操作，工具上的指示燈將自動熄滅。 |
| | | | | | 吸塵器無線啟動功能可使用，且工具正在運作。 |
| 工具註冊 | 綠色 |  |  | 20 秒 | 準備進行工具註冊。正在搜尋欲註冊之工具。 |
| | | | | 2 秒 | 工具註冊已完成。無線啟動指示燈將開始閃爍藍燈。 |
| 取消／清除工具註冊 | 紅色 |  (慢：1秒 2次) |  (快：1秒 5次) | 20 秒 | 準備取消工具註冊。正在搜尋欲取消之工具。 |
| | | | | 按下無線啟動按鈕時。 | 準備清除所有工具註冊。 |
| 其他 | 紅色 |  | - | 2 秒 | 工具註冊已取消／清除。無線啟動指示燈將開始閃爍藍燈。 |
| | | | | - | 已供電至無線設備，正在啟動無線啟動功能。 |
| 頻道編號指示燈 | 頻道編號選擇 | 綠色 |  | 持續 | 已選擇亮起的頻道編號。 |
| | 測試 | 綠色 |  | 15 秒 | 適配器正在透過選擇的頻道編號測試與吸塵器的通訊。 |
| 注意燈號 | 過熱或其他問題 | 紅色 |  | 持續 | 適配器過熱或發生其他問題。拔除適配器與吸塵器的連線。清潔適配器上的通風孔，並冷卻一段時間後，再檢查運作是否正常。 若適配器運作不正常，請聯絡授權服務中心，以便進行維修。 |

無線啟動功能疑難排解

在開始故障排除之前，請檢查下列項目：

- 無線設備安裝至適配器。
- 適配器插頭插入吸塵器的插座。

在要求維修之前先自行檢查。此外，請參閱工具使用說明書的故障排除章節。

如果您發現本手冊中未作說明的問題，請勿拆解工具。應詢問Makita（牧田）授權的維修服務中心，務必使用Makita（牧田）的更換部件進行維修。

| 異常狀態 | 可能原因（故障） | 糾正措施 |
|--|-----------------------|--|
| 無法成功完成工具註冊／取消工具註冊。 | 工具或適配器工具註冊程序尚未完成。 | 請同時進行工具及適配器的工具註冊程序。 |
| 吸塵器未在操作工具開關時運作。 | 未按下工具上的無線啟動按鈕。 | 短暫按下無線啟動按鈕，確認無線啟動指示燈閃爍藍燈。 |
| | 吸塵器上的待機開關未設至「AUTO」。 | 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。 |
| | 工具及適配器彼此相距過遠（超出傳輸範圍）。 | 將工具及適配器互相靠近。最大傳輸距離約為 10 m，但仍會因環境而異。 |
| | 錯誤的頻道設定 | 目前的頻道設定不適合用於使用的吸塵器。請參閱「頻道設定」瞭解配置方式。 |
| | 使用不支援的吸塵器。 | 使用配備自動啟動／停止功能的Makita吸塵器。 |
| | 適配器註冊 10 台以上工具。 | 再次進行工具註冊。 若適配器註冊 10 台以上工具，最先註冊的工具將自動取消。 |
| | 適配器清除所有註冊工具。 | 再次進行工具註冊。 |
| 無法清除所有工具註冊 | 按下工具上的無線啟動按鈕。 | 按下適配器上的無線啟動按鈕，清除所有註冊工具。 |
| | 吸塵器上的待機開關未設至「AUTO」。 | 將吸塵器上的待機開關設至「AUTO」。 |
| | 無線啟動按鈕未正確按住。 | 按住無線啟動按鈕 6 秒以上，接著在無線啟動指示燈閃爍紅燈時放開按鈕。再次按住無線啟動按鈕 6 秒以上，直到無線啟動按鈕快速閃爍紅燈後放開按鈕。 |
| 在下列情形，吸塵器自動運轉： - 將適配器插頭插入吸塵器或； - 變更吸塵器上的待機開關為「AUTO」。 | 吸塵器自動啟動／停止功能的偵測方式。 | 若吸塵器在數秒內停止運轉，您可照常使用無線啟動功能。 若吸塵器繼續運轉持續 20 秒以上，則您可透過拔除適配器插頭停止，不過適配器功能可能會故障。 請聯絡授權維修服務中心。 |

注：在部分吸塵器上，待機開關「AUTO」會描述為圖示或不同的文字。在此情況下，請將吸塵器設為自動啟動／停止功能。

保養

⚠小心：在準備進行檢查或保養之前，務必拔除本適配器的插頭。

注意：切勿使用汽油、苯、稀釋劑、酒精或類似物品清潔工具。否則可能會導致工具變色、變形或出現裂縫。

為了保證產品的安全與可靠性，任何維修或其他維修保養工作需由Makita（牧田）授權的或工廠維修服務中心來進行。務必使用Makita（牧田）的更換部件。

選購附件

⚠小心：這些附件或裝置專用於本說明書所列的Makita（牧田）專用工具。如使用其他廠牌附件或裝置，可能導致傷人的危險。僅可將選購附件或裝置用於規定目的。

如您需要瞭解更多關於這些選購附件的信息，請諮詢當地的Makita（牧田）維修服務中心。

- 無線設備

注：本列表中的一些部件可能作為標準配件包含於工具包裝內。規格可能因銷往國家之不同而異。

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com



885690A919
EN, FR, DE, IT, NL,
ES, PT, DA, EL, TR,
SV, NO, FI, LV, LT,
ET, PL, HU, SK, CS,
SL, SQ, BG, HR,
MK, RO, SR, RU,
UK, ZHTW
20190913